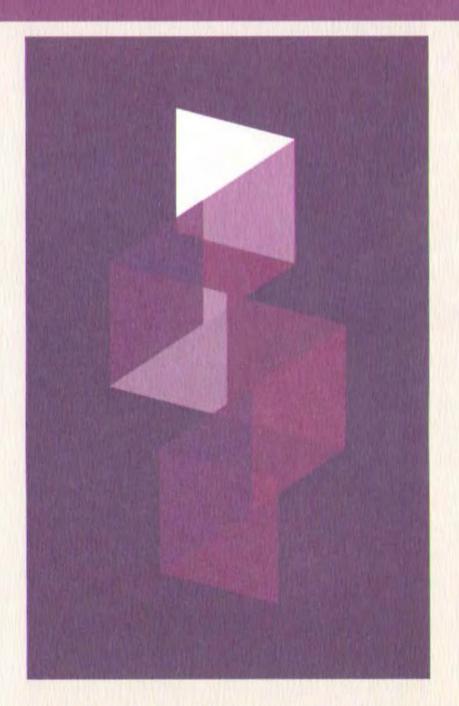
## سلسلة كتب ثقافية شهرية يصدرها علالعخبي المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت



# الطفولة في التاريخ العالمي

تألیف: بیتر ن. ستیرنز

ترجمة: وفيق فائق كريشات



## سلسلة كتب ثقافية شهرية يصدرها علالعفي المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت

صدرت السلسلة في يناير 1978 أسسها أحمد مشاري العدواني (1923–1990) ود. فؤاد زكريا (1927–2010)

# الطفولة في التاريخ العالمي

تأليف: بيتر ن. ستيرنز

ترجمة: وفيق فائق كريشات



سبتمبر 2015 428



سَلَسَاهُ لِتَمْرِيَّةُ يَصَيَّرِهَا المُحَلِّسُ المُحَلِّسُ لِلأَمْلِيَّةِ الْمُعَالِّيِّةِ الْمُعَالِّيِّةِ الْمُعَالِّيِّةً الْمُعَالِّيِّةً الْ والمُناوِنُ والأَدْلِي

> اسیها آمید خاتری المتبرائی آم ، تجاور زاگریک

> > القرقالقار

م. ملي حين البرحة

منتعار العمرون أراجا

د است فاتم الربيسي rumalhim@outlook.com

و عاله وري

أرجامهم خالد المعدون

ا اعلوا على خيس

د . ملي زيد الزميي أ

أردرزيد معدالتوفق:

أ. د بناجي سعودالزيد

ملزرة التحرير

شروق عيدالحسن مظائر a.almarifah@necallew.com

> سكرتيرة التحرير خالية مجيد الصراف

ترسل الاقتراحات على العنوان التالي:
السيد الأمين العام
للمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب
ص . ب : 28613 - الصفاة
الرمز البريدي 13147
دولة الكويت

تليفون : 22431704 (965) فاكس : 22431229 (965) www.kuwaitculture.org.kw

> التنضيد والإخراج والتنفيذ وحدة الإنتاج في المجلس الوطني

ISBN 978 - 99906 - 0 - 462 - 1

رقم الإيداع (2015/619)

### العنوان الأصلي للكتاب

## Childhood In World History

By

Peter N. Stearns

Routledge, U.K. 2011

All Rights Reserved. This is an authorized translation from the English Language edition published by Routledge, a member of the Taylor & Francis Group.

طُبع من هذا الكتاب ثلاثة وأربعون ألف نسخة

خو القعدة 1436 هـ ـ سبتمبر 2015

المواد المنشورة في هذه السلسلة تعبر عن رأي كاتبها ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس

# المحتوى

9						
11	is.	alie.				
35		<b>Yetu</b>	ا العدادا			الط
				Od		200
53	ering (CF) on a self- transfer (F) M	intrior	Ol Col <sub>e</sub> ta		i digita jil Liz	
81		erlop Di	ية العالد فيير الدر	لها الثار	Ugó	الط
99		في العال	Čilitija		ميل الذ من الد	
				السيكم سيست	di av	dis
123	ت: ) عشر إلى	ولة الحدي من الثام	1000 C		والتخير	195
	<b>12,3441.</b> (	Lum (J.		on dahab	1914	

	الفضل السالع.
143	إلا جالب النموذج الحديث: ضغوط الاستعمار
157	الفتصل الثامن الخلقولة الجديثة في أسبا: اليابان تُكيَف الله عند عالمه مد
	النموذج الجديد الفصل التاسع
173	الظفولة والثورات الشيوعية
191	الفضل ألعاشر الطفولة في المجتمعات الغلية
	في القرنين الـ 20 و21
221	الفصل الخادي عشر اضطرابات القرنين العشرين والحادي والعشرين: مواجمة الأطفال للحرب والعنف
0	الفصل الثاني عشي
237	العولمة والطفولات
257	الفصل الثالث عشر معضلة سعادة الأطفال
25,	القصل الرابع عشر
269	الخاتمة: الطغولات من الماضي نحو المستقبل

### تصدير

يسرني أن أضع تصديرا لهذه الطبعة الجديدة معدلا، أستبقي فيه بعض التعليقات التي رافقت الكتاب في أول أمره. وإني لمغتبط، بالطبع، لما ناله الكتاب من قبول حسن يبرر هذا الجهد الجديد.

يشهد تاريخ الأطفال والطفولة اتساعا سريعا، بيد أن ربطه بسياق من التاريخ العالمي ربطا مباشرا لايزال أمرا غير معهود على نحو ما. وعلى ما أراه، تُقدم العلاقة بين الاثنين عونا على فهم التاريخ العالمي والطفولة معا، ويسعدني أن تنامي جهود التدريس والبحث يعكس صورة هذه الصلة إلى حد ما. والمرجو من هذه الطبعة أن تسهم في مزيد من هذا الاتساع من جهتي النطاق والاستقصاء.

منذ بضع سنين ناقشت إمكان أن أسهم بعمل في الطفولة ضمن سلسلة مواضيع في التاريخ العالمي، لكن ذلك التحدي تبدى في أول الأمر كبيرا على نحو مبالغ فيه. فالموضوع

«يشهد تاريخ الأطفال والطفولة اتساعا سريعا، بيد أن ربطه بسياق من التاريخ العالمي ربطا مباشرا لايزال أمرا غير معهود على نحو ما» ضخم، والمعرفة التاريخية المتاحة لاتزال فيها ثغرات عظيمة. ومع أن الموقف قد تحسن قليلا في السنوات الأربع الأخيرة، لاسيما بما صدر من أعمال عن الصين وعن عمالــة الأطفــال بوصفها موضوعا عالمــي النطاق، فإنه لايزال هنــاك قدر كبير من التحدي. بيد أن أهمية الطفولة بوصفها جزءا من التجربة الإنسانية، وهي لذلك جـزء من التاريخ العالمي، جعـل التخلي عن الهدف أمرا محـالا. لكثير من العلماء ديون في عنقى عظيمة، وأكثرهم لست أعرفه شخصيا، وذلك لعملهم الريادي الذي كانت له غاية الأهمية في جعل هذا الكتاب ممكنا. أما الذين أعرفهم فهم بروس مازليـش وريموند غرو وبين كارتن وبولا فاس وبراين بلات، فالعمل الذي حثوا على القيام به في موضوع الطفولة والعولمة كان ذا إسهام مباشر جدا، كما أتقدم بالشكر إلى بضعـة مؤرخين وأنثروبولوجيين شاركوا في مؤتمر ذي صلـة بالموضوع عُقد هنا في جامعة جورج ميسن. وهناك ثلاثة من القراء قدموا اقتراحات كانت عونا على إصدار الطبعة الجديدة، وأولئك هم: بولا فاس وهايدي موريسن وكولن هيوود. استولَّدَ كل من جون فراغاشي وكليو ستيرنز وإيرني بورتا قدرا واسعا من المعونة البحثية، وكانت لجهودهم سمتان هما الجد وسعة الخيال. وكما هو دأب لورا بل، فقد تجاوزت الحد في تلبيتها لنداء الواجب عند إعداد المخطوط للطبعة الثانية. كما أنني أقدم شكري الجزيل لفيكي بيترز من روتليدج، لعظيم ما بذلته في سبيل هذا الكتاب وفي سبيل سلسلة روتليدج.

كانت لي رغبة عميقة في أن يكون لي أطفال من صلبي، وذلك مذ كنت في الثانوية على أقرب تقدير (وإن لم أباشر العمل على هذه الرغبة من فوري حينذاك). لم أجد التجربة مخيبة قط، ولذلك فإني أشكر أطفالي الأربعة لما كان لهم من إسهام في حياتي، وفي هذا الكتاب من نواح شتى؛ والأحفاد الثلاثة (وقد ولد منهم اثنان بعد الطبعة الأولى) لتذكيري مرة أخرى كيف يمكن لمراحل الطفولة أن تكون مثيرة للاهتمام.

# المقدمة: الطفولة **في** التاريخ العالم*ي*

إن ممارسة قَمْط المواليد - أعنى لف أجسادهم وأطرافهم لفا شديدا بالنُطُق أو بالقهاش - قد بُدئ بها، على ما يظهر، في وسط آسيا منذ نحو 4000 سنة. من الراجح جدا أن هذه الممارسة كانت منطقية للأقوام الذين كانوا في نقلة إلى اقتصاد الارتحال القائم على رعاية القطعان فاحتاجوا إلى التمكن من نقل الأطفال بسهولة. انتشرت هذه الممارسة بالتدريج - لما للأقوام الرحّل في وسط آسيا من اتصالات تجارية مباشرة كثيرة بالمجتمعات الأخرى في أوراسيا - كما أنها ابتُكرت في قارق أميركا ابتكارا مستقلا. اعتقد كثير من الوالدين أن في هذه الممارسة منفعة للأطفال - كأن تقوّي الوقفة السوية - وأنها ذات مزية عظيمة إذ تحفظ على المواليد سلامتهم بينما الوالدون يعملون بالقرب منهم. من ناحية أخرى، لم يمكن لبعض المجتمعات - لا سيما

«إن الطفولة هي مفتاح فريد للتجربة البشرية الأوسع نطاقا، من الماضي التاريخي حتى الحاضر العالمي». ما يقوم منها في المناخات المدارية - اللجوء إلى القمط خوفا على الطفل من شدة الحرارة. في كثير من أرجاء أفريقيا، كانت الأمهات (ولايزلن) يحملن الأطفال في قماش عير مشدود يربطنه بأجسادهن، وهن يقمن بأعمالهن؛ يعتقد كثير من الناس أن هذه الطريقة تأتي للطفل الصغير بالراحة على نحو خاص. في غربي أوروبا، ابتدأت الهجمات على القمط من القرن السابع عشر وظلت تتعاظم بعد ذلك، ودارت حوله الحجج القائلة إن القمط يقيد الطفل تقييدا لا مبرر له ويعوق التطور الفردي الإبداعي. (سنرى أيضا أن النسخة الأوروبية الغربية من القمط كانت قد أصبحت قاسية على نحو خاص، إذا ما قيست بما عند كثير من المجتمعات التي تمارسه). تُركت هذه الممارسة على نحو متزايد، وأخذ الغربيون في الهجوم على ممارسات القمط في المجتمعات الأخرى وفي الطبقات الاجتماعية الدنيا عندهم لما رأوا فيه من ابتعاد عن الرعاية الحديثة.

في يومنا هذا، لايزال القمط عارس مهارسة واسعة في أماكن مثل الصين وتركيا وغيرهما من أرجاء الشرق الأوسط وروسيا، وفي كثير من الأحيان يستعمل ما يزيد على 90 في الماثة من الوالدين جميعا هذا الأسلوب لبضعة أشهر على أقل تقدير. ولايزال القمط يهاجَم. يعتقد بعض الأطباء أن القمط يزيد من الوفيات بالأمراض التنفسية لما فيه من حدًّ للحركة. كما حاجج بعض النقاد بأن القمط يحدث شخصيات اتكالية بيد أنها عاطفية جدا أيضا، ويطلقون أحيانا القمط يحدث شجماعات بشرية بأكملها بأوجه من النقص تأسيسا على ما ذكرنا. ومع ذلك فإن للقمط أيضا منافحين عنه حديثين. فقد حظيت هذه المهارسة بالقبول في أماكن مثل هولندا، إذ رجع بعض الوالدين إليها محاججين بأنها تريح بالطفال وتقلل من بكائهم (وتقلل، بسبب ذلك، ما يبديه الراشدون من ردود فعل عدوانية على البكاء).

إن القمط هو إحدى المقدمات الممكنة الكثيرة التي يقدَّم بها لأهمية التاريخ العالمي في دراسة الطفولة، ففيه بيان لما في المقارنات التاريخية العالمية النطاق من

<sup>(\*)</sup> يُطلق عليه في بعض أنحاء سورية «الشقبان»، وهو قطعة من القماش تبسطها الأم على ظهرها لحمل طفلها داخلها، فتعقد جانبا منها حول خصرها وتعقد الجانب الآخر على صدرها، وقد رفعت أحد طرفيه فوق كتف ودست الطرف الآخر تحت الإبط المقابل؛ وهذا اللفظ قريب من لفظ "شوقبان" الذي جاء فيه في لسان العرب: الشوقبان هما خشبتا القتب اللتان تعلق بهما الحبال. [المترجم].

مغزى، وتعقيد أيضا - لقد سلكت المجتمعات المختلفة مسالك في الماضي مختلفة جدا، فقبل بعضها القمط ورفضه بعضها فعليا، فكان في التفاوتات تعريف لتجارب طفولة مختلفة جدا. من الجلي أن القمط يصل بين الحاضر والماضي - هاهنا ممارسة فعلية مسرت عليها قرون كثيرة. إنه يبين أهمية الروابط بين مختلف الأقاليم - كان للقوم الرحّل يد في نشر القمط في الأنحاء الأخرى من آسيا وأوروبا، بيد أن الارتباطات الأكثر حداثة قد أعلت أيضا من شأن الانتقادات التي تكيلها لممارسات أحد المجتمعات مجتمعات أخرى تزعم أنها أرقى معرفة بما للأطفال من حاجة. إن القمط، وهو طريقة أساسية جدا من طرق رعاية الأطفال الصغار التي يتبعها الراشدون المضطرون إلى العمل، يضع الطفولة وضعا مباشرا في سيرورات التغيير والتنوع والصلات البينية عالمية النطاق. إن تنشئة الأطفال وعيش حال الطفولة هما تجربتان من التجارب الشخصية العميقة، بيد أن لفعلهما سياقا جغرافيا وتاريخيا أوسع نطاقا مما ندركه أحيانا.

كل المجتمعات التي شهدها التاريخ البشري، وكذلك أكثر الأسر، قد تعاملت مع الطفولة والأطفال على نحو واسع. هاهنا سمات معيارية كثيرة، لا شأن للزمان والمكان بها. فمن الواجب، دائما وفي كل مكان، أن يعطى الأطفال شيئا من التمرين يعدّهم للرشد. من الواجب أن يتعلموا التعامل مع مشاعر معلومة، مثل الغضب والخوف، على نحو مقبول اجتماعيا. دائما وفي كل مكان، وبالنظر إلى طول المرحلة التي تمر على المولود من النوع البشري وهو بلا حول، يحتاج الأطفال الصغار إلى ترتيبات بشأن التغذية والرعاية البدنية. إن أمراض الطفولة، أو السعي إلى منعها، وكذلك منع الحوادث الممكنة، تمثل انشغالات الوالدين منذ قديم الزمان وإلى الزمان الحاضر. وعلى ما يظهر، فإن عملية التعامل مع الطفولة قد اشتملت في جزء منها على نوع من التنشئة الاجتماعية لدور كلً من الجنسين، حتى في أشد الأوساط المعاصرة نزوعا إلى المساواة. وقائمة السمات الأساسية المشتركة طويلة.

يلحظ البيولوجيون عند النوع البشري حاجات خاصة لتنشئة الأطفال. مجرد أن تُفطم صغار الشيمبانزي وسواها من القردة العليا عن حليب الأم في نحو السنة الثالثة حتى تنشأ لها أسنان البلوغ. إنها بالغة، من جهتي التقاط الغذاء ومعالجته. بإزاء ذلك، لا يحظى أطفال البشر بأسنان البلوغ إلا في السابعة أو بعدها، بعد طول عهد من الفطام. فهم يتطلبون سنين أخرى من رعاية الراشدين لهم من جهة

الحصول على الغذاء. هاهنا سمة مهمة من سمات الطفولة في المجتمعات البشرية، في كل زمان وكل مكان.

وفق ما يوحي به مثال القمط، مكن للطفولات أن تتفاوت تفاوتا مذهلا وفق المجتمع والزمان. تسلّم بعض المجتمعات بأن من السوي لأكثر الأطفال الصغار أن يعملوا، عملا فيه مشقة في كثير من الأحيان. مجتمعات أخرى تصعق لهذا النوع من الانتهاك لبراءة الطفولة وضعفها. بعض المجتمعات تذهب إلى أنه يجدر بالأطفال أن يكونــوا سـعداء. وغيرها قد يرى في هذه الفكرة العامة أمــرا غريبا جدا، وإن لم يذهب إلى القول بالطفولات غير السعيدة. بعض المجتمعات تسلّم بأن مآل نسبة كبيرة من الأطفال الصغار هو إلى الموت، وتنظم جيزءا كبيرا من مقاربتها للطفولة حول هذه الحقيقة، ومن ذلك الطريقة التي بها يناقش الأطفالَ في أمر الموت. غيرها يعمل بجد ليمنع الموت عن الأطفال. بعض المجتمعات ترى في الرضّع جاذبية؛ وغيرها يؤكد الشبه بينهم وبين الحيوان. بعض المجتمعات تستعمل التأديب البدني للأطفال استعمالا روتينيا؛ غيرها تصعقه هذه الطرق: لقد هال الهنودَ الأمريكيين في القرن السابع عشر صفع المهاجرين الأوروبيين لأطفالهم. بعض المجتمعات تسلُّم بأن الطفولة تاتي إلى خاتمتها بالحُلُم أو نحوه، وما أكثر الأمثلة على ابتداء الملوك والفاتحين العظماء، مثل الإسكندر الأكبر، أعمالهم في وسط مرحلة المراهقة (العشارية) (\*). بيد أن مجتمعات غيرها تحدد سن الرشد بعد أمد طويل مما ذكرنا، وتخترع تصنيفات، مثل المراهقة، وكل مرادها هو الإصرار على أن الذين جاوزوا الحُلَـم لما يزالوا أطفالا بوجه من الوجـوه. وقائمة التفاوتات والتغيرات الكبرى التي توجد في السمات الأساسية للطفولة قائمة طويلة.

عِثْل الحُلُم Puberty طريقة مخصوصة يركّز فيها النظر على التوترات بين أوجه الاتفاق والاختلاف في الطفولة في أرجاء العالم. كل الأطفال الذين يسلمون حتى يبلغوا المراهقة (المرحلة العشارية) عرون عرحلة الحُلُم، فينالون القدرة على التكاثر. يتعين على المجتمعات والأسر جميعا، بالأمارة نفسها، أن تميز الحُلُم فتضع إرشادا (أو تنظيما) لأنواع السلوك بعد الحُلُم. ولما كان هذا الإرشاد يعد له قبل الحُلُم، فإنه

<sup>(\*)</sup> العُشاريات أو المرحلة العُشارية: هو مصطلح يُستخدم للدلالة على السنوات الممتدة بين الثالثة عشرة والتاسعة عشرة من العمر، ويطلق عليه بالإنجليزية the teen years. [المترجم].

يجعل من الطفولة بعد الحُلُم غير ما هي قبله. يكاد يكون لجميع المجتمعات سبيل ما لتعليم حدود المرحلة من العمر التي يُعهد فيها للأطفال أن يبلغوا الحُلُم. (في الولايات المتحدة، المكانة المنفصلة التي تُعطاها المدرسة المتوسطة هي سبيل لفرز الحُلِّم عما يتقدمه من الطفولة وعن المراهقة التامة؛ صممت المدارس المتوسطة للاعتراف بأمور مختلفة منها أن الأطفال الذين يجوزون الحُلَم يحرون في أثنائه بتجارب وقضايا مميزة). وعليه، فإن في الحُلُم وتجربته الشائعة كثيرا مما يُشترك فيه. ولكن لنفكر في الاختلافات أيضا: أولا، يتفاوت متوسط سن الحُلُم تفاوتا كبيرا وفق المجتمعات (فهو أكثر انخفاضا في المناخات الحارة وكذلك حيث الغذاء وافر). ولكن، بالأمارة نفسها، قد يتغير مع الزمان؛ يأتي الحُلِّم اليوم، في الولايات المتحدة وأوروبا الغربية، قبل أوانه الذي كان منذ 200 سـنة بأربع سنين (أو تزيد، على نحو وسطى). بعض المجتمعات يعدّ الناس راشدين، فعليا، متى أكملوا الحُلُم. وفي كثير من المجتمعات يشيع التزويج في سن الحُلُم، لاسيما للبنات. ومجتمعات أخرى، مثل مجتمعاتنا في الغرب المعاصر، لاتزال تعين للطفولة مرحلة مديدة. بعض المجتمعات يتخذ شعائر خاصة للحلم؛ وغيرها، مثل مجتمعاتنا (وإذا نحينا جانبا علامات تثبيت العماد الدينية)، عيل إلى الحط من شأن الجوانب الشعائرية، ولعل مرد هذا من بعض وجوهه إلى القلق من عواقب الحُلُم عند من لما يزالوا يعدّون أطفالا. التفاوتات، وكذلك التغيرات الممكنة مع الزمان، مثيرة للانتباه.

### الطفولة في الدراسة التاريخية

على هذا النحو، تشتمل أهم سهات الطفولة، ومنها الحُلُم، على تفاعل معقد بين الجوانب البيولوجية الأساسية للتجربة البشرية - مثل النضج الجنسي - وحقيقة أن المجتمعات المختلفة تعالج هذه الجوانب معالجة متفاوتة جدا. هاهنا يأخذ التاريخ مكانه: إن معرفة السبب في تطوير المجتمعات المختلفة لمقاربات مميزة، واقتران ذلك بوضع خريطة تبين كيف تتطور المجتمعات مع الزمان، هو عنصر حيوي من عناصر معرفة الطفولة وما تعنيه.

يفتح تاريخ الطفولة نوافذ مهمة في التجربة الماضية: لكل من الأطفال، والراشدين الذين يتعاملون مع الأطفال، والهيئات الاجتماعية العريضة. إنه يأتي

ببصيرة نفاذة إلى الطفولة في يومنا هذا، إذ يبين كيف انتقلت من الصيغ الباكرة إلى الأنساق الراهنة - وهذا أمر مهم على نحو مخصوص مع معدل التسارع الكبير في تفسير الطفولة، كما حدث في القرنين المنصرمين. وأخيرا، فإن وضع الموضوع في إطار عالمي النطاق يفسح في المجال لتحليل مقارن لكل من الماضي والحاضر، ولاستقصاء حيوي للصلات بين الحاضر والماضي. تصارع المجتمعات المعاصرة صورا شائعة للتغيير - ومثال ذلك ما يحدث في أثناء تعديل أحوالها وفقا للمطالب الجديدة للتعليم المدرسي - بيد أنها تفعل ذلك في غمرة تقاليد وفرص متنوعة.

في الحين نفسـه، تواجه التواريخ الجادة للطفولة بضعة قيود مهمة. الذي يتركه الأطفال من سبجلات مباشرة قليل نسبيا. الناس يتذكرون طفولاتهم، والراشدون يكتبون عن الأطفال، وهناك أيضًا الصنعيات المادية - ومنها المهود والدمى وما شاكلها، علما بأن هذه الأشياء أيضا من المعهود أن يدبرها وسطاء راشدون. بالأمارة نفسها ، فإن التعامل مع الطفولة من الوجه التاريخي أسهل من التعامل مع الأطفال، والسبب في ذلك هو أن الطفولة يحددها من بعض وجوهها الراشدون ومؤسساتهم. ولكن يصعب الإمساك بأطفال الزمان الماضي. من العسير أن نعرف كيف يجد الأطفال اليوم تجربة العمل والتعليم المدرسي، فما بالك بالسنوات الماضية. ما وجه الاختلاف بين الأطفال الذين اعتادوا أن يشهدوا وفاة بضعة إخوة أو أخوات، والأطفال الذين لا يتعدى احتكاكُهم بالموت فقدانَ جد أو جدة؟ السؤال واضح وذو مغـزى من الوجهة التاريخيـة، بيد أن الجواب ليس جليًّا البتة. بل إن أفكار الراشدين بشأن الطفولة لا يسهل الحصول عليها دامًا، فتدبير أمر الطفولة قد يكون في واقع الحال أمرا شخصيا جدا. من المعهود أن نعرف ما تفكر فيه المجتمعات فيما يخص الطفولة رسميا - تعكس القوانين صورة هذا الاعتقاد مع غيره من الأشياء -بيد أنه أشد عسرا أن نعرف الاعتقاد الفعلي الذي يحمله الوالدون إذا ما أخذوا كجماعات فعلية أو أن نعرف كيف يكون فعلهم وفق اعتقاداتهم. هاهنا مثال على الأمر الأخير: في سـتينيات القرن العشرين رأت 80 بالمائة أو تزيد من الأمهات الألمانيات اللاتي استطلعت آراؤهن أنه لا يجدر بالنساء أن يعملن مادام أطفالهن دون الخامسة، لكن في واقع الأمر كان أكثرهن يعملن - فماذا عن اعتقادهن الفعلي بشأن مسؤولية الأم عن الطفولة؟ لقد فتن تاريخ الأطفال والطفولة كثيرا من المؤرخين المعاصرين، ويكتسب الميدان اليوم نجاحا من جديد. يقر مؤرخو الطفولة أن لتجربة الأطفال جوانب يعوزنا دليل مباشر عليها، لكنهم يدلون بالحجة فيقولون إننا نستطيع الحصول على معلومات مهمة بشأن أوضاع الأطفال في الماضي وبشأن التغيرات في طبيعة الطفولة. إن أدوار الأطفال ووظائفهم، والتأديب، والتمايز بين الجنسين، والصحة، وثقافة الأم، والنسب إلى بنية الأسرة، بسل وبعض جوانب الحياة العاطفية، هي جميعا أمور قابلة للنظر. ومع بقاء الثغرات المحبطة للآمال، فإن المؤرخين يحرزون تقدما مطردا في استكشافهم مختلف أوجه الطفولات المنصرمة ولمغزاها عند المجتمعات المعنية.

#### تحديات تحليلية

يشتمل تاريخ الطفولة على الجمع بين توترين قائمين في صميم هذا الميدان، وعلى الاعتراف بهما. يقر مؤرخو الطفولة أن العثور على دليل حسن بشأن أطفال الماضي أشد عسرا منه بشأن راشديه - هاهنا مواضيع لا نستطيع أن نعلم عنها بالقدر الذي نحب. لكن في الحين نفسه، من المستطاع مقاربة أكثر الموضوعات أهمية على الأقل، وإجمالا، هناك قدر واسع من المادة متاح للعمل التاريخي. إن ما للمعرفة بالطفولة في التاريخ من مغزى، لفهم الماضي على وجه أكمل وللإتيان باستقصاء تاريخي بشأن الحاضر، ليسبغ الأهمية على العمل على هذا الموضوع على الرغم مما في مصادره من مشكلات غير معهودة. والمؤرخون يحرزون تقدما مطردا في استحفار الأدلة على الأطفال استحفارا التعابر المباشرة.

للتوتر الآخر أهمية لا تقل عن أهمية الخلل في ميزان الأدلة: للأطفال والطفولة جوانب حاسمة لا يحسها تفاوت ولا تغير ذو شأن وفق المكان أو الزمان، ومن ذلك الجوانب البيولوجية، وكذلك الواقعة الجلية وبأن للمجتمعات بأسرها سبيلا للدلالة على اختلاف الطفولة عن الرشد، اختلافا جزئيا على أقل تقدير. (اعتاد المؤرخون الحَجاج في هذا الأمر شيئا قليلا، وسنرى ذلك، لكنْ

ها هنا الآن اتفاق معقول على أن بعض الدلالات هي من الثوابت التاريخية). لكن، في الحين نفسه، هناك تفاوتات وتغيرات حقيقية، بل إنها أساسية أحيانا، وعندها يأخذ العمل التأريخي الجاد مكانه. والحق، إن تاريخ الطفولة ليفرض مجابهة بين ما هو «طبيعي» في تجربة الأطفال وما هو مشيد بقوى تاريخية معينة، وهذه المجابهة محفزة وممدة بالمعلومات في آن واحد.

إن إيراد أمثلة قليلة على هذين الصنفين من التوتر، وكيف عكن استخراج نتيجتهما على نحو مبدع، سـوف يكون منزلة وسيلة إيضاح لهاتين النقطتين العموميتين. من جهة المعلومات: نعلم أن الأطفال كانوا يؤدبون تأديبا بدنيا في بعسض مجتمعات الماضي أكثر مما هي حالهم في الغرب المعاصر. ليس عليكم لتتبينوا ذلك إلا أن تتذكروا القصص عن المعلمين أو الوعاظ الذين كانوا يجوسون خلال صفوف المدارس أو الكنائس وقد تهيأوا ليضربوا براجم الأطفال المشاغبين أو الناعمين بشدة. بيد أنه أشد عسرا أن نعلم كيف كان الأطفال يجدون هذا التأديب البدني، بل ماذا كان مراد الراشدين به. سوف يشعر الأطفال الأمريكيون المعاصرون بأنهم تعرضوا لإساءة بالغة، وسيهرعون مع والديهم إلى رفع دعوى بالتعرض لسوء المعاملة. بيد أن ردود الأفعال قد تختلف عن ذلك في وسط مختلف، حيث العقوبات هي أمر مقبول، وحيث ليس من تسليم بأن الطفولة ينبغي أن تخلو من الألم. لقد كان الراشدون قادرين على حب الأطفال حبا عميقًا وإن كانوا يعاقبونهم عقابا قاسيا (وفق معاييرنا). نستطيع أن نُعمل الظن في هذين المعنيين المختلفين، ونستطيع أن نستنبط دليلا ما، من السير الذاتية على سبيل المثال، بيد أننا لن نتمكن من استدعاء الماضي بدقة، وعلينا الاعتراف بذلك.

يزداد الخط ميلا نحو الجهل حين تدخل في نطاقه الأشياء التي يفعلها الأطفال ويكتمونها متعمدين. مزاح الأطفال مدون على نحو غير متناسق، حتى في الأزمنة الحديثة نسبيا. الألعاب أمر أهون قليلا، لأن بعضها يدوم زمانا طويلا على نحو مدهش؛ لدارسي الفولكلور إسهامات مهمة هاهنا. أما الموضوعات الأخرى فأكثر إشكالا. مثال ذلك هو أن الكلام عن مواقف الراشدين من استمناء الأطفال هو أمر سهل، ولقد عثر المؤرخون على قدر عظيم من التغير في هذه المواقف مع الزمان.

بيد أنه ليس من سبيل - بالمعنى الحرفي - لمعرفة كم مرة يستمني الأطفال، حتى في يومنا هذا، علما بأن الصراحة بشأن الجنس أكثر شيوعا مما كانت في الماضي، وأنها كانت أقل من هذا بكثير قبل 200 سنة حينما كان الراشدون يقولون إن الممارسة شريرة أو سقيمة. مما يبعث على السعادة أن الجوانب الأخرى من تاريخ جنسانية الأطفال، وكذلك مواقف الراشدين وممارساتهم التي تخص جنسانية الأطفال، تقدم دليلا أشد وضوحا - ومثال ذلك المعاشرة الجنسية قبل الزواج. بيد أن هناك بعض القيود التي لا تتزعزع.

إن معالجة التوتر بين جوانب الطفولة التي لا تتبدل ونواحي التفريق والتغير، ليست أهون دائمًا من معالجة مسألة الوجود المحض للمعلومات. لنأخذ مثالا على ذلك قضية ترتيب المواليد. يعتقد الباحثون المعاصرون (وأكثر عملهم هو على الدليل الغربي) أنهم يعرفون الكثير عن آثار ترتيب المولود في شخصيته. يحظى المولودون أولا بالقسط الأوفر من العناية الوالدية، ونتيجة لذلك يحتمل لهم (هكذا يمضي الحَجاج) إما أن يبرعوا على نحو خاص في إدخال السرور على الناس، وإما أن يصبحوا عدوانيين ومكيِّفين لنيل مطلوبهم على نحو غير معهود. للمولودين ثانيا وآخرا صيغ نموذجية يختصون بها. ولكن هل هذه التعميمات تصدق على الماضي صدقَها على الحاضر (علما أن الحاضر هو أمر يُتناظر فيه)؟ هل يعتد بها في مجتمع حيث ولادة سبعة أطفال أو ثمانية لأسرة واحدة هي المعدل الاعتيادي لنسل الأسرة مثلما يعتد بها في يومنا هذا حيث ولادة طفل واحد إلى ثلاثة هي الأقرب إلى المعدل الاعتيادي؟ أو عندما كان كثير من الأطفال (ومنهم المولودون أولا) يموتون؟ أو عندما كانت ثقافات الجنوسة (\*) تفرض اختلافا في معاملة الصبيان والبنات أكثر حدة مما يصدق على بعض مجتمعات يومنا هذا، على أقل تقدير؟ الأسئلة مهمة، بيد أن الجواب عنها عسير على نحو جلي. يناطح مؤرخو الطفولة على نحو متكرر السؤال عن مقدار التفاوت الناشئ عن مختلف التسليمات الثقافية والوقائع المادية، وذلك بإزاء ما لتجربة الطفولة من سمات طبيعية لا تتبدل.

هاهنا نقطة جلية لها نسبة إلى ما ذكرنا: يظهر من بعض جوانب الطفولة الغربية الحديثة (بل الطفولة الحديثة في كل مجتمع من المجتمعات الصناعية

<sup>(\*)</sup> الجنوسة gender: مصطلح يُستعمل للدلالة على الفرق بين التذكير والتأنيث. [المترجم].

الحديثة) أنها اعتيادية وذات مغزى على نحو يجعل من التقمص العاطفي (\*) مع أهم سامات الماضي أمرا عسيرا. من سيرضى بالرجوع إلى حال كان يموت فيها من الأطفال جميعا ثلثهم أو يزيد قبل أن يبلغوا الثانية، حتى إن بعض الوالدين كانوا لا يتكلفون تسمية الأطفال قبل تلك السن لأن موت الصغار كان محتملا جدا؟ كيف لنا أن نفهم التقليد الأقدم عهدا عندما كان بعض الوالدين يستعمل مرة أخرى اسم طفل لهم مات، كأنهم يرون أن الطفل لم يوجد قط ويقللون، في الحين نفسه ، من الصبغة الفردية للآتي الجديد؟ ماذا عن المعلمين الذين كانوا يصرخون في تلامذتهم ويعلنون جهلهم بصوت جهير أمام الآخرين، فيتجاهلون ما لذواتهم من احترام، بل أيضا يكادون يتعمدون أن يحطوا منها؟ وعليه، فإن مدّ نطاق قضية ما هو طبيعي في الطفولة يشتمل على تحديات ذات صعوبة حقيقية تبرز في وجه التقمص العاطفي التاريخي، وذلك متى أدركنا أن بعض ما نسلم به من جوانب الطفولة لا يصدق على الماضي على نحو واضح جدا (بل لا يصدق على بعض المجتمعات الأخرى حتى بومنا هذا).

مع ذلك، فإن التقمص التاريخي والثقافي ضروريان، ليس لفهم الماضي بدقة فقط، بل لاجتناب أن نهنئ أنفسنا على حاضرنا بخفة. كان للأطفال في الماضي مزايا فقدت اليوم أو نشأت في وجهها تحديات. إن المكاسب حقيقية، بيد أن بعض المشكلات المميزة هي كذلك أيضا. من الصعب ألا يُشعرنا ما أنجزناه بالعجرفة - إلى أن نتذكر كم من الأشياء يقلقنا من شؤون الأطفال والطفولة في يومنا هذا.

إجمالا، هناك بضعة تحديات لا مفر منها عند معالجة أي تاريخ للطفولة واسع النطاق. الموضوع صعب بيد أنه ليس مستحيلا؛ سوف تخرج خُلاصات ليستقطعية على التمام، ولكن بقدر من المعرفة لا يستهان به. في الموضوع مزجٌ بين بعض السمات البشرية المعيارية والتنوع والتغير الحقيقيين. ومع أنه يظهر من بعيض التغيرات أنها خيرة على نحو واضح (وإن كان مرجعنا في الحكم عليها هو المعايير المعاصرة، وكنا معذورين في ذلك)، فإنه ليس من المثمر ولا من الدقيق أن نبادر فننعى على الماضي، ومن المهم على نحو حقيقي أن نعترف بأن بعض السمات

<sup>(\*)</sup> Empathy هــو فعلٌ يتبنى فيه المرء مشـاعر الآخرين وأفعالهم واتجاهاتهم، ويمارسـها كأنها كانت مشـاعره وأفعاله واتجاهاته هو. [المترجم].

الحديثة للطفولة لم تكن عاقبتها خيرا. ما ندعو إليه هو الرشاقة التحليلية، فإن يكن في التمرين تحدُّ فإن فيه تنويرا، بل متعة أيضا.

ختاما، للموضوع إغراء مميز: لقد كنا جميعا أطفالا ذات يوم، ولهذا فإن لنا جميعا معرفة بالموضوعات التي تشتمل عليها الطفولة، إلى حد ما على أقل تقدير؛ والفرصة التي يتيحها الاستقصاء التاريخي لتحسين فهمنا للطفولة هي، على نحو متطابق، فرصة أكبر غنى بالمعنى من بعض المواد التي تُتخذ موضوعا للتاريخ وتُعد أكثر معيارية. إننا نتناول بعض السمات الأصولية للتجربة البشرية.

#### المقاربة العالمية

ما ينشده هذا الكتاب ليس مناقشة تاريخ الطفولة فقط، بل التاريخ العالمي للطفولة، وفي هذا رش لشيء من التوابل. من الجلي أن النظر إلى الطفولة في سياق من التاريخ العالمي يأتي بتعقيدات أخرى: أحد التعقيدات هو السعة العظيمة للموضوع، وكل نظر وجيز سوف يتركز على نقاط بارزة دون غيرها. تنوع العمل التاريخي الموجود هو تعقيد آخر. مع أن تاريخ الطفولة يحظى بمزيد من التقدم، ومثال ذلك أنه أصبح جزءا من تاريخ أمريكا اللاتينية، فإن بعض المجتمعات الكبرى تبز غيرها فيها تقدمه من مؤلفات غنية، ومع أن هذه الفوارق قد تسوى مع الزمان، فإنها تؤثر في كل تحليل راهن قطعا.

حقيقة الأمرهي إن علمنا بتاريخ الطفولة في الغرب وفي الصين أكثر من علمنا بالتطورات في أفريقيا أو الهند، ويبقى الاختلال في الميزان محبطا. إن مؤرخي الطفولة البارزين يزدادون اهتماما بالسياق العالمي - في ميدان لطالما تركّز عمله على الغرب - بيد أن هاهنا أشياء كثيرة ينبغي تعلّمها، حتى في المستويات الأساسية. لكن السياق التاريخي العالمي للطفولة يقدّم فرصا وتحديات أيضا، وهذا الكتاب يؤكد أهمية نقاط الرؤية الممتازة هذه. من الشائع أن يُقارب التاريخ العالمي من خلال قدْرٍ من الجمْع بين بضع طرائق. من المعهود أن تُعيَّن المجتمعات أو الثقافات الكبرى وأن تعقد بينها المقارنات، ومع أن المعالجة العلمية غير المتجانسة تعقّد هذه المقاربة للطفولة، فإنها نقطة دخول جلية ومهمة. هاهنا أسلوب آخر يؤكد أهمية الاتصالات المباشرة بين المجتمعات المختلفة - ومثال ذلك شروع التجار والطلبة

الصينيين بالتفاعل مع الهند على نحو أكثر انتظاما في أواخر الحقبة الكلاسيكية، وما أعانوا عليه، من جملة أشياء، من استيراد البوذية إلى الصين في هذه السيرورة. من الوجهة المنهجية، فإن علمنا بتأثير الاتصالات المباشرة في الطفولة أقل من علمنا بالمقارنة بين الثقافات، بيد أن هناك بعض النتائج، والأدلة تزداد عمقا بقدر لا بأس به فيما يخص الحقبة الحديثة التي تتسارع فيها الاتصالات المباشرة. إن ما بين كثير من المجتمعات من الأنساق المشتركة في ردود الأفعال على المسرض، أو الهجرة، أو التجارة الحديثة، يقدم أيضا نظرات نافذة إلى الطفولة، لاسيما - مرة أخرى - في الحقبة الحديثة وصولا إلى شبكة التفاعلات التي كثيرا ما تدعى العولمة.

كذلك يولد التاريخ العالمي تقسيما معياريا للزمان إلى مراحله، فيمكن أن تعين به المواضيع المشتركة بين مجتمعات عدة. مثال ذلك أن الحقبة التي تبدأ من نحو سنة 1000 ق. م إلى نحو سنة 500م قد شهدت تكوين بضع حضارات عظيمة، عمادها استعمال الحديد في صنع الأدوات والسلاح. كانت النُطُق الثقافية العظيمة، التي نشأت حول ما انتشر من منظومات من مثل الكونفوشية أو الهندوسية، والإمبراطوريات الضخمة هي أهم نتائج ذلك. أكدت الحقبة ما بعد الكلاسيكية، من سنة 500 إلى نحو سنة 1450، انتشار الأديان الكبرى، وكان منها ظهور الإسلام، وكذلك اتساع مدى أنساق التجارة بين الأقاليم. ليس من الواضح دائما أن يطابق تاريخ الطفولة مراحل التاريخ العالمي الكبرى بأسرها مطابقة تامة، بيد أن هناك علاقة وثيقة بينهما في أكثر الأحوال، وسوف يعمل هذا الكتاب بفاعلية على بيان الصلة بين التغيرات والاستمراريات في الطفولة وبين هذه التجمعات الزمنية الكبرى.

يبرز الجانب المقارن للتاريخ العالمي واضحا، ابتداء من الحقبة الكلاسيكية على أقرب تقدير. نضرب مثالا لذلك فنسأل: ما الذي أحدثته الأديان الكبرى من تغيرات في تجربة الطفولة وصوغ تصوراتها الذهنية، إن كانت أحدثت شيئا؟ كيف يمكن تتبع آثار الفروق الحديثة وتفسيرها ونحن نعرف على سبيل المثال أن ما يركز عليه اليابانيون والأمريكيون من أمر المدرسة يختلف في يومنا هذا اختلافا كبيرا – يولي اليابانيون اهتماما أكبر لحسن علاقة الأطفال مع نظرائهم حينما يدخلون المدرسة، أما الأمريكان فيولون المزيد من العناية للعمل على توطيد سلطة المعلمين. متى

برز هذا النوع من الاختلاف ولماذا؟ إن المقارنة لا تُقيم الروابط بين الحضارات بطرق تجعل التاريخ العالمي أسهل تناولا وأكثر إثارة للاهتمام فحسب، بل إنها أيضا تركز الضوء على أبرز الأنساق المميزة داخل المجتمع الواحد. الاتصال المباشر بين المجتمعات المختلفة يقوم في ركن ظليل بعيد عن المقارنة.

كثيرا ما تبعث نتائج الاتصال المباشر على مزيد من التحدي، وإن لم تكن غير ذات علاقة بالمقارنة. فالطفولة، بعد كل هذا، تجربة شخصية نسبيا على نحو ما، وكثير من المجتمعات والأسر سوف تعمل على وقايتها من التأثير الخارجي حتى في الأحيان التي يكون فيها الاتصال المباشر مقبولا من النواجي الأخرى، نواحي الراشدين. مثال ذلك أننا لا نعلم الكثير، حتى الآن على أقل تقدير، عما للاتصالات المباشرة الصينية – الهندية في الحقبة المتأخرة من نتائج بشأن الطفولة، حتى الأمثلة الأحدث عهدا قد تروغ منا. ما الذي حدث للطفولة في الهند أو أفريقيا نتيجة للاتصالات المباشرة الحديثة مع الأوروبيين عن طريق الإمبريالية (إن يكن نتيجة للاتصالات المباشرة الحديثة مع الأوروبيين عن طريق الإمبريالية (إن يكن بسيط، بيد أنه مثير للاهتمام، على السؤال الأخير: تكاد اللغات الكبرى جميعا تحتوي الآن على صيغة من «عيد ميلاد سعيد» (المباطغون من ذلك، وهل تغنى في احتفالات الأطفال في ثقافات مختلفة جدا. ما المغزى من ذلك، وهل أصبح لأعياد الميلاد (وهي اختراع حديث في الولايات المتحدة نفسها) المعنى نفسه في أرجاء العالم نتيجة للمثال الأمريكي؟

كذاك يركّز التاريخ العالمي الانتباه على التغيرات الكبرى في أفكار الطفولة وتجاربها. يستعمل بعض المؤرخين العالميين مصطلح «التاريخ الكبير» في تعريف موضوعهم، لأنه من الجليّ أن التغيرات العامة وذات المغزى على وجه حقيقي هي التي تستدعي التحليل عند العمل وفق المقياس العالمي، وذلك بالنظر إلى اتساع نطاق الميدان. يشتمل أجلى تحوّل في التاريخ العالمي للطفولة على أخذ المجتمعات الراعية (ومحاكاة الأنساق الصناعية، ومنها التعليم المدرسي على نطاق واسع، حتى في المجتمعات التي لاتزال تكافح لاستكمال سيرورة التصنيع). بالطبع، لم يحس التغيير كل شيء – نقول مرة أخرى

إن بعض جوانب الطفولة هي جوانب طبيعية، فهي تدوم مع الزمان – بيد أن المقصد الأساسي للطفولة قد عُرف تعريفا جديدا، واستتبع ذلك عددا من العواقب المثيرة للاهتمام. إن المجتمعات الصناعية المتقدمة نفسها لاتزال تعمل على استنباط مضامين هذه التبدلات.

بيد أنه ليس هذا هو التغير الكبير الوحيد الذي يتعين تركيز النظر عليه: لقد كان أيضا للانتقال من الصيد والالتقاط إلى الزراعة مضامين عظيمة من جهة الطفولة، وإن يكن علمنا بذلك قليلا (لبعده زمانا). وهناك واسمات أخرى قليلة في التاريخ العالمي، مثل انتشار الأديان العالمية، وهي تحث على عمل تقويم من جهة التغيرات الكبرى أيضا. وفي طرف الزمان القريب منا، فإن لظاهرة العولمة تأثيرات في الطفولة، إذ تُدخل المزيد من التغيرات إلى الأنساق الكبرى للتجربة الحديثة، بتسريعها التفاعلات بين المجتمعات الكبرى. وأجلى ما في ذلك هو ما يأتي به انتشار النزعة الاستهلاكية بين الأطفال من تحديات مثيرة للاهتمام للأفكار الراسخة عن الطفولة، وما يستثيره من مقاومة أيضا (ومما يقرب من الأمر المؤكد أن المقاومة هي من قبل الراشدين من دون الأطفال أنفسهم). يحثنا التاريخ العالمي، مرة أخرى، على تناول الصورة الكبرى، حيث يتعلق الأمر بالأطفال.

بين التحليلات المقارنات وبين التغيرات الكبرى تحابكً. إن تكن التغيرات الكبرى، ومنها النزوع إلى تعميم التعليم المدرسي للأطفال، وإن تكن تَعْبُر في تطبيقها الكثير من الحدود السياسية والثقافية، فإنها تتفاعل مع مختلف العقائد والممارسات التقليدية، ومعنى هذا أن الانتقال العام – إلى التعليم المدرسي – يستوجب، في حقيقة الأمر، التعامل معه على نحو مقارن، على نحو ما في مثال اليابان والولايات المتحدة. بل إن النزعة الاستهلاكية عند الأطفال لا تتخذ نفس الصورة. يتعرض الأطفال في كل من الولايات المتحدة ومصر أحيانا لنفس العروض التلفزيونية، ومن الأطفال في كل من الولايات المتحدة ومصر أحيانا لنفس العروض التلفزيونية، ومن ذلك «شارع سمسم»؛ بيد أن الأطفال المصريين يتفرجون على «شارع سمسم» وهم في مرحلة المراهقة (العشارية)، مما يوحي بأن المعنى الذي يستمدونه منه مختلف عما يستمده الأطفال الأمريكان الذين من المعهود لهم أن يشاهدوا هذا العرض قبل ذلك وهم يتدرجون في المدرسة الابتدائية.

#### الأطر النظرية

يشتمل وضع مخطط للتاريخ العالمي للطفولة على مواجهة المشكلات المعيارية في هـذا الميدان، ومن ذلك أوجه القصور في الأدلـة المأخوذة من الأطفال الفعليين، والتوتر بين السـمات الطبيعية والمحدّدات الثقافية. إنه يشـتمل على تطبيق فئات التاريـخ العالمي، ومن ذلك تقسـيم الزمان إلى مراحله. بيد أنه يشـتمل أيضا على الحاجة إلى التعرف على مشـكلتين تحليليتين متداخلتين ومصارعتهما، مشكلتين من الواجب تحديدهما سلفا. للمشكلتين كلتيهما ارتباط بكل من السمات الأكثر اتساعا لهذا الميدان التاريخي وبالسـياق التاريخي العالمي النطاق. بيد أن لهما أيضا أبعادا أكثر خصوصية. تشـتمل المشـكلتان على عدسـتين تُمكن رؤية الطفولة بهما، وعلى مقدار ما للحديث والغربي من نصيب في تشكيل هاتين العدستين أو تشويههما.

#### التباين بين التقليدي والحديث

تتركز المشكلة رقم واحد، وهي في حقيقة أمرها نسخة من التضاد بين الطبيعة أو البيولوجيا وبين التغيير الثقافي، تتركز على العلاقات بين الطفولات الحديثة والطفولات في الماضي. وقع بعض أوائل المؤرخين الذين أخذوا على عاتقهم البحث الجاد في الطفولة في خطأ كبير، بيد أنه مفهوم. فبسبب عمل كثير منهم على أوروبا الغربية وعلى أمريكا تحت الاستعمار إلى حد ما، بالغوا في التأثر بالاختلافات العظيمة بين الطفولة التي رأوها حولهم وبين ما كانوا يستجلونه من أمر الماضي. كان الأطفال كثيرا ما يؤدبون في العمل تأديبا شديدا، وكان موتهم صغارا أمرا متواترا، وكان يُدفع بهم أحيانا إلى العمل تحت أيدي الغرباء القساة - هل يمكن لشيء أن يكون أبعد من هذا عن المثل المعاصرة؟ من أجل هذا كتب بعض المؤرخين كيف أن الوالدين التقليديين، بإزاء الحديثين، لم يكونوا يحبون أطفالهم - وبحسب عبارة أحد مؤرخي إنجلترا: لا يتوقعن المرء أن يجد في أسرة ما قبل حديثة من الحب أكثر مما يجده في عش بعض الطيور. حاجج غيره قائلا إن معاملة الأطفال على الوجه الصحيح إنما شرع فيها أول مرة في التاريخ البشري في القرن العشرين (في العالم الغربي، على أقل تقدير). تركّزت المناظرات على نحو خاص على آراء فيليب أريه، وهو مؤرخ فرنسي من الرواد، وتجاوزت نطاق الدعاوي الأكثر عمومية بشأن التباين بين التقليدي من الرواد، وتجاوزت نطاق الدعاوي الأكثر عمومية بشأن التباين بين التقليدي من الرواد، وتجاوزت نطاق الدعاوي الأكثر عمومية بشأن التباين بين التقليدي

والحديث. في العام 1962 أصدر أرييه كتابه، «قرون من الطفولة»، وجعله في تاريخ الطفولة في أوروبا في العصر الوسيط وأوائل العصر الحديث، وجعل عماده البيانات الديموغرافية والثقافية، فتح الكتاب أبواب الطفولة أمام النظر التاريخي الجاد على نحو جوهري لأول مرة.

اقتنع أربيه من تناوله للماضي بأن العلاقة بين الطفولة الحديثة وقبل الحديثة قد أسيء فهمها جدا. لقد حاجج، وهو يستعمل الأدلة التي لويت بعض الشيء نحو النخب، ومن ذلك الصور العائلية، فقال إنه لم يكن للأوروبيين التقليدين تصوّر للطفولية واضح المعالم بوصفها مرحلة من الحياة منفصلة، وإنهم كانوا يميلون إلى الطفولية واضح المعالم بوصفها الأسري. ومثال ذلك أن الرسوم الزيتية قد أظهرت الأطفال إلى هوامش النشاط الأسري. ومثال ذلك أن الرسوم الزيتية قد أظهرت الأطفال إما يحومون على أطراف الزمرة الكبرى للأسرة، أو قد ألبسوا ثياب الكبار، أو الأمريين معا. لم يكن المعنى الذي أراده أربيه هو القول بأنه لم يكن عند الوالدين مودة للأطفال – لقد كان مستعدا للتسليم بأن هذا مظهر طبيعي – بل بأنهم لم يولوا الأطفال كثيرا من الوقت والعناية الخاصة. وعلى ما رأى، شرع هذا الموقف يتغير في القرنين السابع عشر والثامن عشر، وكانت البداية في الطبقات العليا. غدت الطفولة مركزية أكثر من قبل، فازداد الاعتراف بحاجات التغذية والإرشاد الخاصة؛ وازداد تركيز الاهتمام على التعليم المدرسي؛ وشرعت معدلات الولادات تهبط بغية توفير مزيد من العناية بالأطفال كأفراد؛ وكان من علامات هذا التحول أيضا التفريقُ بين الطفولة وما فيها من مراحل كبرى وبين الرشد تفريقا ذا صبغة رسمية أكثر من قبل.

اعتقد أرييه نفسه أن للمقاربة قبل الحديثة للأطفال مزايا كثيرة تبز بها نظيرتها الحديثة. ولايزال حجاجه مستحقا للانتباه: لقد ادعى أن قلة تركيز النظر على الطفولة في الماضي، وإن بدت أمرا سلبيا، فإنها بالفعل قد منحت الأطفال قدرا أكبر من حرية الاختيار مما يتاح لهم في المجتمعات الحديثة حيث الرصد الدقيق. كانت هذه وجهة نظر محافظة فيها قدر من الالتواء. لكن معظم المؤرخين الذين تبنوا دعوى أرييه بسطوها لتُفهم بأن الوالدين قبل الحديثين قد مالوا إلى تجاهل الطفولة والأطفال، فأساءوا معاملتهم بذلك، وبأن الظهور الحديث لشعور الطفل كان سندا لإحراز كثير من المكاسب. هذا الحجاج هو الذي ما لبث بدوره أن استثار النقد اللاذع من قبل أهل المراجعة.

لم تتوانَ الهجمات على ما يحق لنا أن ندعوه مدرسة التقليديين الكثيبين. شرع المؤرخون ينظرون في أنواع مختلفة من الأدلة، وهم ينصون جانبا بعض بيانات أرييه فيسمونها بالمحدودية. مثال ذلك أن عددا من العلماء الذين يدرسون إنجلترا في الحقبة الوسيطة الباكرة قد اكتشفوا مجموعات قانونية تضْمَن ضمانا واضحا الحاجة إلى حماية الأطفال، فتعترف بالطفولة بوصفها طورا من الحياة واضح المعالم ومهما. إن عددا من دارسي العصور الوسطى، ممن لهم إيمان راسخ بالخصائص البشرية لمواضيع دراستهم في المرحلة الزمانية التي يحبونها، كان لهم أيضا رد فعل نابع من صميمهم على الفكرة العامة وبأن هؤلاء كانوا بذيئين وقساة على الأطفال. خـص أهل المراجعة، المعترضون عـلى التأويل التقليدي الكثيب وما جاء فيه من مبايّنة قطعية بين الحاضر والماضى، نقطتين بالتأكيد القوي. الأولى، منازعتهم، استنادا إلى ما توحى به الدراسات القانونية، للفكرة التي تذهب إلى أن الأوروبيين التقليديين لم يتصوّروا الطفولة كمرحلة من الحياة، لها حاجات خاصة. الأخرى، رفضهم الشديد للفكرة العامة القائلة بأن أكثر الوالدين لم يودوا أطفالهم. لقد حاججوا ذلك فقالوا إنه بتفحص الأدلة الشخصية، من مثل الرسائل والمفكرات، يصبح من الجلى أن حب الوالدين كان عاديا ومتوقعا وطبيعيا. كثيرا ما كان الآباء في إنجلترا قبل الحديثة يُسرون عيلاد أطفالهم حتى إنهم كانوا يبعثون برسائل التهنئة. كانت غرة هذه المناظرة التي حمى وطيسها في كثير من الأحيان أن أرييه وبعض الرواد الآخرين في تاريخ الطفولة قد وقعوا في الخطأ. لقد بالغوا في المبايّنة بين الماضي والحاضر. هناك مواقف لا يحب فيها الوالدون أولادهم، وقد يكبحون مودتهم أيا كان المجتمع الذي هم فيه. لكن حب الأطفال ليس اختراعا حديثا؛ إنه موجود في أكثر الأزمنة والأمكنة، وهو طبيعي إلى حد ما على أقل تقدير. والحق، إن الإرضاع يفرز عند الأمهات المرضعات هرمونا يقوي الارتباط العاطفي. ينبغي لنا ألا نبالغ في شأن التغيرات من «قبل الحديث» إلى «الحديث»، فبعض جوانب الطفولة يكاد يصدق على كل مكان. كذلك لم تصمد حجة أربيه في عدم وجود اعتراف تقليدي بالطفولة كمرحلة منفصلة: لقد كان لأهل المراجعة الأقرب عهدا دور كبير في إطفاء نائرة هذا النزاع. وما عاد أحد من المؤرخين الراهنين يزعم أن القرن العشرين هو الذي اخترع على نحو سنحري أول معاملة مقبولة للأطفال - لم يكن

الماضي سيئا تماما، وليست الحقبة المعاصرة جيدة تماما، بحيث تصدق دعوى كهذه. والحق أنه لمما يغري أن ننحي جانبا الآن هذه المناظرة التي ثارت حول أرييه، فقد انتهت وفُرغ منها، ولا تستحق الذكر بعد. إن حقيقة تركز المناظرة تركزا عنيدا داخل مجازفات السياق الغربي تجعلها أبعد عن أن تكون ملائمة لكتاب وجيز يتناول أبعادا عالمية النطاق لا غربية فقط. لكن هاهنا عاملين لا يقتصران على بيان كيف أن خلافا كبيرا قد رافق أولى الخطوات نحو التعامل مع الطفولة تاريخيا، بل يضفيان الشرعية على إجراء مراجعة للنقاش ويجعلانه أمرا مطلوبا، بعد أن تُنحى جانبا بعض المبالغات الابتدائية. أول العاملين هو أن أهل المراجعة أنفسهم قد تجاوزوا الحد أحيانا؛ والآخر، وبصورة مدهشة، هو أن بعض البحث الذي يكرس الآن للمجتمعات الأخرى - ومثالها اليابان - يستنسخ بعض ما تقدم من مزاعم أرييه عن عدم وجود دلالة خاصة جدا للطفولة بعد مرحلة المولود. بعبارة أخرى، قد تخلص المناظرة إلى اتخاذ أبعاد عالمية النطاق.

أولا، أهـل المراجعة يفرطون. مثلما بالغت الزمـرة الأولى من مؤرخي الطفولة في التبسيط، إذ ثـارت ابتهاجا لما بـدا لها أنها قد وجدت كم كانـت الطفولة قبل الحديثة مختلفة، كذلك فَعَـل نقادهم إذ صغّروا أحيانا شـأن التباينات الحقيقية بسبب تحمسهم لما وجدوا أن الوالدين قبل الحديثين كانوا على نفس قدر نظرائهم المعاصريـن مـن الحب والمسـؤولية. لعل الوالديـن المحبين في مرحلتـين زمانيتين مختلفتين يتفاوتون كثيرا في طرق معاملتهم للأطفال، بل في طرق التعبير عن حبهم. كثيرا ما تختلف الممارسة الحديثة للأبوة عن الأنساق قبل الحديثة – لم تكن بالضرورة أحسـن منها، ولم تكن أكثر مودة بالضرورة قطعا، بـل كانت مختلفة فقط. تناقش أعسـن منها، ولم تكن أكثر مودة بالضرورة قطعا، بـل كانت مختلفة فقط. تناقش تغيرات ضخمة يُخشى عليها من التجاهل أو الإفراط في التبسيط إذا صورنا الوالدين الأولين تصويرا مبسـطا كنُسـخ بديلة من الحديثين فقط. لايـزال من الجوهري أن تغيرات ضخمة يُخشى عليها من التجاهل أو الإفراط في التبسيط إذا صورنا الوالدين تتعيرات منها وهي قد تغيرت فعليا، إلى اسـتنتاجات متسرعة بشأن التبدلات في المحتوى تغيرت، وهي قد تغيرت فعليا، إلى اسـتنتاجات متسرعة بشأن التبدلات في المحتوى العاطفي لحياة الأطفال. بيد أن لدينا اليوم طفولة حديثة مميزة من بضعة جوانب حاسمة، رغما عن بعض احتجاجات أهل المراجعة.

إن الجانب العالمي النطاق من المناظرة هو أكثر إدهاشا. فحتى مع احتدام الجدل، ظل انحصار معظم العمل التاريخي داخل النطاق الغربي يمنع أي توسع في نطاق الموضوع. اعتقد كثير من الخبراء أن القضية برمتها هي مسألة الثقافة الغربية وحدها، هذا إن تكن القضايا المقارنة قد خطرت في بالهم أصلا. بيد أن كثيرا من سمات الطفولة قبل الحديثة في أوروبا قد كانت مشتركة بينها وبين المجتمعات الزراعيـة الأخرى، ومن ذلك التأديب الصـارم والافتقار إلى بعض صور المودة الأكثر حداثة. والأهم من ذلك هو أن المؤرخين أنفسهم الذين يعملون على بعض المجتمعات الأخرى يجدون أنه فيما قبل القرنين المنصرمين أو نحوهما كان يُفتقر إلى مفهوم للطفولة متطور على نحو تام - كما حاجج أرييه بشأن أوروبا القرون الوسطى في خطوطه العريضة. على هذا النحو، أشار عدد من المؤرخين اليابانيين إلى مفهوم للطفولة ضعيف نسبيا قبل القرنين التاسع عشر والعشرين. فعلى الرغم من وجود بعض المدارس - والتي اتسع نطاقها بسرعة بعد العام 1800 - فإنها كانت مؤسسات خاصة؛ لم تعترف الدولة (وكانت هذه حالها في أكثر المجتمعات قبل الحديثة الأخرى) بأي مسـؤولية تعليمية عـن الأطفال. كان المجرمون الأطفال يعاملون معاملة الراشدين، من دون حساسيات خاصة. من الوجهة الجوهرية، لم تُول صناعة النشر اليابانية عناية بسوق الأطفال (علما بأن هذه الصناعات في أوروبا كانت قد شرعت في أواخر القرن الثامن عشر في إنتاج بعض الكتب الموجهة إلى الأطفال على نحو خاص). في القرى الريفية، حيث يسكن أكثر الناس، كان الترويح الـذي يـراد به الأطفال دون غيرهم قليلا أو معدومـا - لعل الحال كانت من هذه الجهـة دون الحال في القرى الأوروبية التقليدية. بحسب هذا الخط من الحجاج - وفيه شيء من الجدل - فقد ظهر المعنى التام للطفولة في اليابان مع جوانب الحداثة الأخرى، أعنى ابتداء من أواخر القرن التاسع عشر. لقد عرف أن المجتمع الياباني التقليدي بالتأكيد أن الأطفال مختلفون من بعيض الجوانب - والحق أن الأطفال اليابانيين كانوا كثيرا ما يعاملون بتدليل بالغ إلى نحو السابعة، بيد أنهم كانوا كثيرا ما يقعون بعد تلك السن، وعلى نحو مباغت نسبيا، تحت وطأة نظام من العمل المضني. النقطة هي، كما في أوروبا، أن المقاربة التقليدية كانت مختلفة عما ستكون عليه في اليابان الحديثة.

لا أحد متلهف إلى الوقوع في الأخطاء التي وقع فيها أرييه وأتباعه المفرطون في الحماسة، فيبالغ في الادعاء بشأن عدم وجود طفولة واضحة المعالم قبل الأزمنة الحديثة. لكن المؤرخين الذين لا يقصرون عملهم على اليابان، بل يمدونه إلى الهند وأفريقيا وروسيا وسواها، يخلصون مع ذلك إلى القول بأن الاختلاف الكبير لم يكن فقط بين الـشروط التقليدية والحديثة، بل وبين كثير من المفاهيم بشأن الأطفال تقليديا وحديثا. بالطبع، قد يتبين أن بعض الحجاج قد ينحو إلى المبالغة، على مثال ما وقع لرواد البحث في موضوع الغرب. وإذ أصبحنا نعلم أهمية ترك المبالغة في عمـل المقارنات، وأهميـة فهم أن بعض جوانب الطفولـة والتعامل معها هما معا أمران طبيعيان ودائبان، فإنه ليس من اليسير دائها العثور على الألفاظ التي تعبر عما في الأزمنة الحديثة من اختلافات دقيقة أحيانا. بيد أن التوتر بين التقدير اللائق للصفات الإيجابية للطفولة قبل الحديثة وبين إدراك أن الشروط الحديثة قد أتت بشيء من التغيير المهم أو أنها تأتي به، إن هذا التوتر قد صار قضية عالمية، لا قضية غربية فقط. بعبارة أخرى، لقد أبعد الجدل حول أربيه عن موضعه؛ بيد أنه ليس ممكنا، من الوجهة الفعلية، اجتناب أن تنشب مناظرة أكثر تباينا حول التغيير الحديث. إن التوسع العالمي لتاريخ الطفولة، وهو لمايزل تجريبيا، ليجعل من هذا أمرا لا مفر منه.

#### الغرب والعالم

تشتمل القضية الأخرى من بين القضايا الأهم، وهي ذات صلة بتحليل الحداثة والتقليد، على وضع الأنساق الغربية في منظورها الصحيح. يقوم التاريخ العالمي، من بين ما يقوم عليه، على أهمية تفصيل التطور والنفوذ الغربيين كليهما بعناية، وذلك من أجل بيان أن بضعة تقاليد غير التقاليد الغربية هي تقاليد ذات ثبات ومغزى في الماضي العالمي، وأنه حتى في الأزمنة الحديثة تلقى النماذج الغربية منافسة ويطرأ عليها تعديل في أثناء تفاعلها مع الأقاليم الأخرى.

قد يظهر على تاريخ الطفولة أنه يتحدى هذه المقاربة ذات الصبغة العالمية النطاق أكثر من غيرها، وذلك لسببين. الأول، إن تاريخ الطفولة - كما قد لحظنا - قد نال من التطور التام فيما يخص أوروبا والولايات المتحدة أكثر منه فيما يخص

أكثر المجتمعات الأخرى. معنى هذا أن التفاصيل الغربية قد تنال السيادة بالتزكية. في الواقع، لنا معرفة بما قبل القرون الحديثة معرفة كافية لبيان أن الأنساق الغربية لم تكن دائما مباينة للمعهود جدا وقطعا لم تكن ذات مغزى فوق ما تستحقه. من الممكن وضع الطفولة الأوروبية في السياق الصحيح، وإن لم تكن المعرفة ببعض الأقاليم الأخرى وافرة كما قد يرتجى.

لكن، من جهة الأزمنة الحديثة، تزيد من طامّة الفجوات في الكشوف التاريخية المتاحـة الحقائـقُ القائلة بأن الغرب هو السـبّاق زمانيا في إدخال الكثير من أهم الصـور الحديثة للطفولة، وأن النفوذ الغربي هو الذي أعان على الإتيان بالتغيير في كثير من أرجاء العالم الأخرى (ومن ذلك، على سبيل المثال، اليابان). حتى إنه في القـرن الحادي والعشرين، حين صار للأصوات الآتية مـن مختلف الأقاليم رنين أعظم مما كان لها في عصر الإمبريالية الغربية، فإن المعايير الغربية تبرز في الإعلانات الدولية عن حقوق الأطفال بروزا لا يتناسب مع قدرها – حُسنا أو سوءا. كما أنه لما تزل للنقد الغربي للمجتمعات الأخرى لسعةٌ خاصة.

يثير هذا كله تحديات حقيقية في وجه المقاربة التاريخية العالمية النطاق للطفولة، تحديات تكفل ألا تصبح هذه المقاربة، في طورها الحديث، مجرد تاريخ طائش يروي ماذا فعل الغرب وكيف كان رد بقية العالم على ذلك – وهذا بعينه هو التبسيط الذي ينشد اجتنابه التاريخ العالمي. هاهنا ثلاثة تصويبات أساسية:

- حاول أن تميز النفوذ الغربي عن القوى الكبرى التي دفعت كلا من الغرب وسواه من المجتمعات نحو أنواع من التغيير بعينها. مثال ذلك أن الغرب كان أول مجتمع وضع موضع التنفيذ المستويات الحديثة من خفض معدل الولادات، لكن مجتمعات أخرى كثيرة اقتفت آثاره بعد ذلك، وليس ذلك في حقيقة الأمر بسبب الضغط الغربي أو مثاله، وإنما لأنه اتجاه ذو معنى بالنظر إلى الظروف الحديثة. بعبارة أخرى، كثيرا ما كان التغيير مشتركا بين الغرب والأماكن الأخرى لأن عوامله كانت مشتركة بينهما أيضا.
- اعــترف بأنه حتى في حال اقــتران النفوذ الغربي بالتغيرات الحديثة، فإن كثيرا مـن المجتمعات قـد أنتجت ردود أفعالهـا الخاصة على أسـاس التقاليد الإقليمية وســواها مـن العناصر. في العالم الحديـث تجري على نحو واسـع أناط من التغير

بعينها، وللنماذج الغربية نفوذ لا يُنكر، بيد أنه لايزال للاختلافات الإقليمية صدى في الأنماط المتباينة من الطفولة الحديثة. القمط هو حالة وثيقة الصلة بالموضوع: ليس من رد فعل عالمي متجانس على تقاليد هذه الممارسة التي مرت عليها عصور ولا على الانتقادات التي تُكال لها. يصدق الأمر نفسه على الأشكال المميزة للنزعة الاستهلاكية الحديثة.

● أخيرا، تتبع مقدار ما للنشاطات الغربية، لاسيما الاستغلال الاقتصادي، من أثر في منع المجتمعات، في كثير من الأحيان، من تسوية أحوال الطفولة على النحو التام الذي يحث عليه المنافحون الغربيون، ومثال ذلك ما يحدث في مجال خفض عمالة الأطفال. بعبارة أخرى، ليس التأثير الغربي قوة تغيير إيجابية ببساطة. إنه أيضا قد يزيد من اللامساواة والتباين الإقليميين.

الطفولة الحديثة ظاهرة معقدة، ولا يجوز اختزالها في الأنساق الغربية دون غيرها، ولا في مقاربة مقارنة (وهذا أسوأ الأمرين) ترى في الإنجازات الغربية غوذجا يجب أن يتخذ أساسا لانتقاد الأقاليم الأخرى بسبب إخفاقاتها في بلوغ المستوى الغربي. لقد حازت المعايير الغربية نفوذا، وهذا واحد من التطورات التي يجب تفسيرها بوصفها جزءا من التاريخ الحديث العالمي للطفولة، لكن الأمر يشتمل على الكثير سوى ذلك.

تُصارع كثير من الفصول الآتية المشكلتين التوأم، أعني تقويم التغيرات والاستمراريات بين السياقين الحديث وقبل الحديث في كثير من أقاليم العالم، وكذلك التعرف على الأدوار الغربية وردود الأفعال المتنوعة في هذه السيرورة. إن أكثر المجتمعات الصناعية تقدما، ماتزال تعدّل أحوالها وفقا لما حدث للطفولة من تبدلات حتمها تراجع الزراعة وبزوغ الصور الصناعية المدينية. إن مضامين التحولات الحديثة في وظائف الأطفال، من العمل إلى التعليم المدرسي، وكذلك مضامين معدلي الولادات والوفيات لاتزال تُستنبط ابتداء من الولايات المتحدة وانتهاء إلى أفريقيا جنوب الصحراء أو الهند، وإن تكن طرق الاستنباط مختلفة.

بيد أننا نشرع في تأسيس المجتمع الزراعي. إن استبدال الزراعة باقتصادات الصيد والالتقاط قد جاء بتحول أصولي خاص طرأ على سُبل تعريف الطفولة وتحقّقها، وإن تكن معرفتنا بهذا التبدل هي أقل من معرفتنا بنظيره الحديث، بسبب البعد في الزمان. بعد ذلك أنتجت الأقاليم المختلفة تنوعات مميزة طرأت

على النماذج الزراعية، استجابة لما أعقب ذلك من تطورات من مثل مجيء الحضارة كصورة من صور التنظيم البشري، ومن بعدها أثر الأديان الكبرى. كما أن التبدلات التي طرأت على أنساق التجارة والاتصال المباشر قد صنعت جسرا بين الطفولات الزراعية وبين بعض القوى التي سوف لن تلبث أن تلتثم في صور أكثر حداثة.

لم يكن مجيء التصنيع نفسه نقلة خاتمة. لقد أتت الإضافات المتأخرة، مثل بروز النزعة الاستهلاكية العالمية النطاق، بالمزيد من التغيرات في معايير الطفولة الحديثة، فأثمرت تحديات جديدة ثارت في وجه الأفكار التي يعتنقها الكثيرون بشأن ما ينبغي أن تشتمل عليه الطفولة، كما استفزت أنواعا مختلفة من المقاومة.

إن الطفولة في التاريخ العالمي موضوع ذو قوة خاصة على الكشف، والسبب في ذلك على وجه الدقة هو أنه يدمج المكونات الشائعة في طبيعة الحيوان البشري ببعض التغيرات الكبيرة المشتركة على نحو واسع، وأولها الزراعة وثانيها التصنيع، دمجًا واسطته شبكة من الاختلافات المقارنة. فالطفولات هي مرايا للمجتمعات التي تحيط بها، وهي أيضا أعوان على إنتاج هذه المجتمعات نفسها بواسطة الراشدين الذين ينشأون عن التنشئة الاجتماعية للأطفال. إن الطفولة، بهذا المعنى، هي مفتاح فريد للتجربة البشرية الأوسع نطاقا، من الماضي التاريخي حتى الحاضر العالمي.

#### للتوسع في القراءة

- A.R. Colon, A History of Children: A Socio-Cultural Survey Across Millennia (Westport, CT: Greenwood Press, 2001).
- Paula Fass ed., Encyclopaedia of the History of Childhood, 3 vols (New York: Macmillan, 2004).
  - The Journal of the Society for the History of Childhood.
- Philippe Ariés, Centuries of Childhood: A Social History of Family Life (New York: McGraw-Hill, 1962).
- Willem Koops and Michael Zuckerman, Beyond the Century of the Child: Cultural History and Developmental Psychology (Philadelphia: University of Pennsylvania press, 2003).

## الطفولة في المجتمعات الزراعية

#### أول التغيرات الكبيرة

اشتمل الاقتصاد الطبيعي للكائنات البشرية على الصيد والالتقاط. لقد لُخص معظم تاريخ هــذا النوع في اقتصاد الصيد والالتقاط، ومعنى هــذا أن الأفــكار والممارســات الابتدائية التي كانــت الطفولــة مقصدها قــد صيغت في هذا السـياق أيضــا. إن معرفتنا بمجتمعــات الصيد والالتقاط في الماضي معرفة محدودة، لا تتجاوز حقيقة أن جماعات الصيــد والالتقاط، غالبا ما تضمنت 60 - 80 نفســا من أسرتين ممتدتين أو ثلاث، كانت تتســم بتخصــص الرجال في الصيد وجَمْع النســاء للبذور والثمار الجوزية واللبية. للطفولة موضـع موافق لهذا الســياق، بيد أن التفاصيــل التي بــين أيدينا قليلــة؛ تأتي معظم الأدلة من البقايــا المادية وتضاف إليها ملاحظة

«كان أوضح تغيير أتت به الزراعة هو إعادة النظر في جدوى الأطفال في العمل» بعض مجتمعات الصيد والالتقاط التي بقيت إلى زماننا الحديث. ومع ذلك، فإن تقويم الطفولة في هذه المجتمعات مهم، والسبب هو استمرار بقايا عادات الصيد والالتقاط إلى يومنا هذا حتى في اقتصادات مختلفة جدا، وهو أيضا بعض جوانب الطفولة الطبيعية أو الفطرية التي تظهر بوضوح من خلال هذه البقايا. مثال ذلك أن الناس في مجتمعات الصيد والالتقاط كانوا هم المسؤولين عن التكيفات الأساسية لما في الطفولة من حاجة مديدة إلى الإعالة، وهي التي ميزت البشر عن أسلفهم وأبناء عمومتهم من أنواع الرئيسات الأخرى.

يعالج هذا الفصل أيضا أولى الثورات الكبرى في الظروف البشرية، أعني استبدال كثير من شعوب العالم الزراعة بالصيد والالتقاط في آلاف السنين التي تلت سنة 9000 ق. م. اشتمل هذا الانتقال على تعديلات عظيمة طرأت على معاملة الأطفال، وإن أعوزتنا المعلومات المفصلة بشأن هذا الانتقال، ومن ذلك مدى وعي الراشدين لقدار ما يحدثونه من إعادة تعريف الطفولة. اشتمل أكثر التاريخ البشري، ابتداء من مجيء الزراعة وانتهاء إلى مئات قليلة من السنين خلت، على مجتمعات زراعية، ولذلك من المهم جدا العلم بالسبل التي اتبعها هذا الاقتصاد الجديد فحتم في الطفولة صفات جديدة لكنها ثابتة مع الزمان. تُستنبط السمات الأساسية لشروط الطفولة في الزراعة من أقاليم كثيرة، لاسيما في أفريقيا وآسيا وأوروبا، منذ استهلال الزراعة في نحو سنة 8000 ق. م.

الأدلة المباشرة على الطفولة في مجتمعات الصيد والالتقاط مبعثرة جدا. وتتضمن النقطة الأكثر وضوحا القيود العظيمة التي فرضت على الطفولة بسبب محدودية الموارد على نحو متكرر، وبسبب الحاجة إلى السفر بانتظام بحثا عن الغذاء. كانت الصعوبات شتى، ومنها الصعوبة الشديدة في حمل الأسرة الواحدة لأكثر من طفل صغير واحد أثناء حركة الجماعة الصغيرة إلى موضع جديد طلبا للطرائد، مع ما في هذا من حدود صارمة على معدل الولادات المسموح به.

في حقيقة الأمر، كان قليلا عدد الأسر التي أنجبت أكثر من أربعة أطفال طوال مدة التكاثر كلها، والسبب هو الأعباء المديدة التي يلقيها كل طفل على مدد الغذاء المتاح. مما لا ريب فيه أنه كان في استطاعة الأطفال أن يعينوا النساء على التقاط البذور والثمار الجوزية واللبية، ولقد فعلوا ذلك، بيد أن حاجاتهم كانت دائما أكبر

من مساهمتهم؛ ولم يكن للأولاد قبل أوائل سنوات المراهقة (العشاريات) نفع حقيقي في الصيد البتة. طورت أكثر مجتمعات الصيد شعائر ذات مغزى تدخل بها الأولاد إلى الصيد، وتُصور بعض رسوم الكهوف رجالا راشدين وهم يُخرجون أولادا كبارا إلى الصيد، وهم أبناؤهم بلا ريب، لتدريبهم. حتى في يومنا هذا، يبقى لمظاهر البراعة في الصيد موضع القلب في شعائر بلوغ السن القانونية في بعض مجتمعات الصيد والالتقاط، ومما لا ريب فيه أنها كانت ذائعة في الأزمان الغابرة. لقد كانت أهميتها تفوق رمزيتها: إن أوان بلوغ الأولاد للسن التي يصبحون فيها أكفياء لكسب قوتهم ومساعدة أسرهم كان أوانا حاسما في الظروف القاسية التي تعمل تحت وطأتها جماعات الصيد.

على النحو نفسه، يوحي الدليل من مجتمعات الصيد والالتقاط المعاصرة أنه كثيرا ما كان دور الأطفال في الحياة الاقتصادية ضئيلا إلى حين بلوغهم المراهقة (العشاريات). كانت إنتاجية الفرق التي يرافق أطفالها نسوتها في مشاوير البحث عن المؤن أقل بالفعل من إنتاجيتها حين يعمل الراشدون بمفردهم؛ والأمر ببساطة هو أن الأطفال يعرقلون العمل. لم تحاول الجماعات الأخرى أن تجعل الأطفال نافعين على نحو دائم إلى حين بلوغهم الرابعة عشرة أو نحوها. إن محدودية جدوى الأطفال قد شكلت هيئة هذه المجتمعات بطرق مميزة؛ ولعل هذا يُعين أيضا على تفسير القلة النسبية لتصوير الأطفال في الفن البدائي. كان لأطفال مجتمعات الصيد والالتقاط فرص كبيرة للعب، ونضرب هذا مثالا، وفي ذلك مزجٌ لفئات عمرية مختلفة. لكن أوضح تأثير للمحدودية في الوظائف العملية للأطفال كانت في عدد المولودين.

حصل تقييد معدلات الولادات بسبل شتى، لكن رأس تلك السبل كان هو الإرضاع المديد - ويبلغ أربع سنين أو تزيد - وفيه تضع كيمياء بدن الأم حدا لطاقتها على الحمل. لم تكن الطريقة غير قابلة للاختراق، بيد أنها كانت ذات آثار واسعة. نشأت حدود أخرى عن قتل المواليد عمدا - ولهذا أدلة أثرية في الأمريكتين وفي أستراليا والهند. كما عملت مجتمعات قليلة، مثل بعض جماعات الهنود الأمريكيين، تجارب على النباتات التي تحدث الإجهاض. من المؤكد أن كثيرا من الأسر قد وجدت نفسها ممزقة بين الرغبة الجنسية والحاجة إلى اجتناب كثرة الأطفال. كان للمرض وسوء التغذية نصيب في خفض عدد مرات الحمل بحدهما من خصوبة المرأة، كما كان لهما

أثر في معدلات بُقيا الأطفال الذين يولدون. لم يحفز طول الإرضاع وفرة الغذاء، كما أن الأسباب المؤدية إلى الوفاة في مرحلة الفطام زادت من معدل الوفيات. لقد هاجمت الأمسراض الأخسرى الأطفال، وكان لبعضها، ومنها الملاريا، أن يحسد أيضا من خصوبة الراشدين. كان كثير من الأمهات عتن في العقد الثالث من العمر - وكان العمر المتوقع قصيرا على وجه العموم - فكان في ذلك مزيد من الحد لمعدل الولادات لكل فرد.

مما يكشف عن أمور مهمة أنه في عشية دخول الزراعة إلى أوروبا كانت أكثر جماعات الصيد والالتقاط لا تتكلف عناء دفن الأطفال الذين يموتون قبل الخامسة. لا يجوز أن نؤول هذا الأمر فنقول إن الوالدين لم يكترثوا لوفاة أطفالهم؛ بل كان لهم وعي صريح لحقيقة أن بقيا أطفال كثيرين جدا هو بمنزلة الخطر الذي يحيق بالأسرة والجماعة، وأن الموت أمر متوقع. لذلك، وبالنظر إلى مختلف التدابير التي اتخذت لتقليل عدد الأطفال، فإن عدد سكان مجتمعات الصيد والالتقاط قد ازداد ببطء شديد.

إن أهميـة القيود وحقيقة أن الأطفال كانوا بلا ريب عبنا بقدر ما، ولاسـيما إزاء ما سـوف يـأتي مع الزراعة، إن هذين الأمرين لا يجـدر بهما أن يعمّيا على الفرص التي سنحت للأطفال في مجتمعات الصيد والالتقاط. أولا، إن يكن العمل أمرا حيويا فإنه لم يكن متوافرا حتى للراشدين. يأخذ العمل من كثير من أهل الصيد والالتقاط ساعات قليلة فقط كل يوم، في المتوسط. يفسح هذا الأمر وقتا طويلا لأشياء منها اللعب مع الأطفال ولعب الأطفال بعضهم مع بعض. في كثير من جماعات الصيد المعاصرة، كثيرا ما يلعب الأطفال والراشدون معا، وإن يكن هذا الأمر يقلل من الفسحة التي يخلو فيها الأطفال بأنفسهم فإنه يأتي بفرصة عظيمة لتفاعلات أوسع نطاقا. ثانيا، شرعت كثير من مجتمعات الصيد والالتقاط في وقـت باكر جدا تأتي متع إضافية للأطفال في أسر الزعماء، فكان ذلك هو أول الأمثلة على استعمال الأطفال للتعبير عن الفروق الاجتماعية، وهذه ممارسة مستمرة بجلاء إلى اليوم الحاضر، لكن بصور مختلفة جدا. إن قبور بعض الأطفال الكبار في السن في المواقع المتقدمة على الزراعة تحتوي على مجوهرات مزخرفة، وأسلحة من العظام المحفورة، وحلى ملونة. عُثر على هيكل عظمى لطفل في أوروبا وُضعت عند خصره سـكين من صوان، وقد أضجع على جناح إوزة بيضاء. إن أجلى ما أوحى به هذا النوع من المعاملة التفضيلية هو المكانة الاجتماعية

للأسرة، إذ تُستعمل الطفولة حتى عند الوفاة لبيان الـثروة والأهمية، بيد أنه ربا عكسَ أيضا مودة حقيقية للأطفال المعنيين. أخيرا، إن لم يكن من ريب في أن الطفولة هي زمان اللعب والمعونة العرضية في العمل، فإن الرشد كان يأتي باكـرا على نحو غطي: متى تنقض شـعائر الصيد يصبح الولد رجلا، كما أن كثيرا مـن الفتيات كنَّ يدخلن إلى مرحلة الزواج والرشد في أوائل سـنوات المراهقة (العشاريات). إن الفكرة العامة عن مرحلة الانتظار المديدة بين الطفولة والرشد، وهي شـائعة في مجتمعات الزراعة والصناعة التـي أتت بعد مجتمعات الصيد والالتقاط، لم تكن معهودة في هذه النسخة الأصلية من التنظيم البشري.

كانت الفروق بين الجنسين عند الأطفال في مجتمعات الصيد والالتقاط معقدة. كان يُعهد بالفتيان والفتيات إلى رعاية النساء فكانوا يجتمعون في ألعاب متشابهة. في المرحلة المتأخرة من الطفولة، كان الصبيان ينفردون عن البنات، لعلمهم بأن مصيرهم هو إلى الصيد، فكانوا يشكلون ألعابا وفرقا منفصلة. بيد أن الفرص للانقسام كان يقلل منها حقيقة أن جماعات الصيد كانت صغيرة، وأن عدد الأطفال في كل فرقة من الفرق قليل نسبيا. أضف إلى ذلك أن عمل النساء، وإن يكن مختلفا عن عمل الرجال، فقد كانت له الأهمية نفسها، من الوجهة الاقتصادية على أقل تقدير، مها قلل الفرص لبروز فروق عظيمة في المكانة بين الصبيان والبنات وهم ينشأون.

إن دراسات مجتمعات الصيد والالتقاط المعاصرة تميط اللثام أيضا عن تفاوت هائل بين وسط وآخر، من جهة أنواع الشخصيات التي يُشجَّع الأطفال على اتخاذها. وإذ كانت الجماعات صغيرة ومعزولة نسبيا فإن التنوع في المقاربات كان أمرا محتوما. لنأخذ الغضب مثالا على ذلك. تشجع بعض فرق الصيد والالتقاط الأطفال على شيء من الغضب، فيضرب الوالدون مشالا لذلك بالمقاربة التي يتبعونها في التأديب. أما فرق غيرها، مثل أوتكو الإنويت (\*) في كندا، فتأبى أن تقر للأطفال بالغضب بعد سن الثانية، بل تَعدم لفظا يعبر عنه، وفي ذلك تسليم منها بأن على الأطفال أن يجتنبوا التعبير المباشر عنه اجتنابا كليا مفضلين عليه البكاء أو إيذاء الحيوانات المدللة. إن أنساقا مختلفة ومحددة من تنشئة الأطفال هي الفاعلة، كما يبدو، في أحوال الصيد والالتقاط، تحت الأطر الأساسية التي تفرضها الموارد.

<sup>(\*)</sup> هم الإسكيمو. [المترجم].

أخذت الزراعة مكان الصد والالتقاط قبل نحو 10 آلاف سنة، فأتت منظومة اقتصادية جديدة على نحو مثير كانت لها مضامين كبيرة من جهة الطفولة. انتشرت الزراعة في أرجاء العالم ببطء، ولم تعمم كل الأقاليم. بقيت جيوب من الصيد والالتقاط حتى اليوم الحاضر، كما نشأت صيغة اقتصادية بديلة، هي عيشة الارتحال التي عمادها اقتناء قطعان الحيوان. بيد أن الزراعة سادت، بالانتشار والإبداع المنفصل (في أقل تقدير، ظهرت ثلاثة «اختراعات» للزراعة واضحة المعالم، في إقليم الشرق الأوسط/ البحر الأسود، وفي البقاع التي يُزرع فيها الأرز في جنوبي الصين وجنوبي شرقي آسيا، وفي أميركا الوسطى). وعلى نحو متزايد، غدت الزراعة أكثر الأطر شيوعا للتجربة البشرية، وبالتالي للطفولة.

كان أوضح تغيير أتت به الزراعة هو إعادة النظر في جدوى الأطفال في العمل. بخلاف الحال في مجتمعات الصيد والالتقاط، أصبح من الواضح جدا أن العمل النافع هو لب تعريف الطفولة في أكثر الطبقات الزراعية – ومن ذلك الطبقات التي كرست نفسها للإنتاج الحرفي والتصنيع المنزلي. بالطبع، كانت التكاليف لاتزال ملازمة للأطفال الصغار، لاسيما قبل البدء بشيء من العمل في الخامسة أو نحوها. لم يكن الأطفال ليكسبوا نفقات معيشتهم على نحو تام حتى أوائل سنوات المراهقة (العشاريات)، بيد أنهم كانوا يقدرون منذ أواسط سنوات المراهقة على الإسهام الفعال في الاقتصاد الأسري بعملهم في الحقول وفي المنزل.

ليست لدينا فكرة دقيقة عن سرعة إدراك الأسر الزراعية لما في الأطفال من قوة عمل جوهرية كهذه. إننا نعلم أن معدل الولادات شرع في الارتفاع سريعا نسبيا، فكان ذلك تعبيرا عن اتساع المدد الغذائي الذي أتاحته الزراعة، وكان أيضا تعبيرا عن الإدراك الجديد لإمكانيات الأطفال وما يجدر بهم فعله من نفع يتجاوز المعونة العرضية في التقاط الغذاء. مما لا ريب فيه أن السبيل الأعظم الذي اتبعته الأسر لزيادة معدل الولادات كان التقليل من طول مرحلة الإرضاع، فصارت 18 شهرا أو نحوها في أكثر الأحوال، وهذا الأمر (بافتراض وجود نشاط جنسي مستمر) قد زاد تلقائيا من عدد الأطفال المولودين للأسرة الواحدة إلى 6 أو 7، فأصبح هذا العدد هو المتوسط المشترك للناس العاديين طوال قرون الزراعة.

مها تجدر الإشارة إليه، كإضاءة جانبية حيوية، أن معدل الولادات الجديد هذا لم يكن هو الحد الأقصى الذي يمكن تحقيقه. نعلم، من مثال جماعة الهوتريتين الدينية في كندا في أواخر القرن التاسع عشر وأواثل العشرين، أنه متى أرادت الأسرة حقا أن تنجب بكمال ما يمكنها، ابتداء من خصوبة المرأة وانتهاء إلى سن اليأس، فإنها تنجب من الأطفال ما بين 12 و14 في المتوسط؛ الأسر الزراعية التي فعلت هذا قليلة، والتي رغبت فيه هي أقل من ذلك، أما السبب فهو ما يشكله من عبء ثقيل على موارد الأسرة. استمرت أكثر الأسر، إذن، تستعمل الإرضاع للحد من حجم الأسرة؛ كما أنها كثيرا ما ثبطت الاتصال الجنسي بعد الحُلُم مباشرة (حتى للمتزوجين)، وعملت على نحو غطي على إبطاء النشاط الجنسي للوالدين في العقدين الرابع والخامس من العمر، والسبب في ذلك من بعض الوجوه هو حفظ عدد الأطفال داخل حدوده. كذلك شهدت أكثر المجتمعات الزراعية إنجاب الطبقات الأكثر غنى أولادا أكثر من عامة السكان، وذلك لأنها وحدها التي تملك وسائل الإعالة. ومع ما والحواد، فإنها قد أنت بتغيير عظيم. لقد غدت الطفولة جيزءا من المجتمع أكثر أهمية، من الوجهتن الاقتصادية والكمية معا.

امتلأت القرى الزراعية، نتيجة لذلك، بالأطفال. إن معدلات الولادات العالية نسبيا والمتوسط المنخفض نسبيا للعمر المتوقع قد جعلا من الأطفال والذين في مرحلة الشباب نصف العدد الإجمالي للسكان. إن التباين بين المجتمعات الزراعية وبين مجتمعات الصيد والالتقاط والأوساط الصناعية الحديثة هو تباين مثير: لعل المجتمعات الزراعية لم تعامل الأطفال معاملة حسنة دائما، بيد أنها قد كانت متركزة حول الأطفال على نحو قد يعسر علينا أن نتخيله. هناك شيء من الواقعية في الفكرة العامة التي فحواها أن القرية بأكملها كانت تنشئ الأطفال، لم تكن المسؤوليات هي مسؤوليات الوالدين وحدهم؛ وهذا كان مردّه جزئيا إلى الكثرة البالغة من الصغار الموجودين. لقد استرعى الأطفال الانتباه في المجتمعات الأوسع نطاقا أيضا: نصّت الموجودين. لقد استرعى الأطفال الانتباه في المجتمعات الأوسع نطاقا أيضا: نصّت مصر وما بين النهرين كليهما، كان يُنظر إلى الأزواج الذين بلا أولاد بعين الريبة (إن لم مصر وما بين النهرين كليهما، كان يُنظر إلى الأزواج الذين بلا أولاد بعين الريبة (إن لم يكن للمرء أن ينجب أطفالا بنفسه، فلتتبنَّ الأسرة أطفالا، وهذه سبيل أخرى لنشر

العمالة والملكية كليهما). لقد أُدين ناسخ مصري لا ولد له فقيل فيه: «لستَ بالرجل المحترم لأنك لم تُحبل زوجاتك... أما الرجل الذي بلا ولد فليأخذ يتيما وينشّئه».

كذلك ازداد التطابق بين الطفولة والأطفال أنفسهم. كَثُر الإخوة وكثر من يُتفاعل معهم، وامتلأت القرى الزراعية بالرفاق المحتملين أيضا، لاشتمالها على بضع مئات من الناس، وذلك بخلاف جماعات الصيد التي تشتمل على ما بين 60 و80 شخصا.

ظل الموت رفيقا ملازما للطفولة. ومع أنه من الراجح أن تغذية بعض الأطفال قد تحسنت بعد التحول عن الصيد والالتقاط، فإن المجاعات أصبحت متواترة. غدت الأمراض المعدية من مثل الحصبة والجدري مشكلة للمجتمعات الزراعية أكثر ما كانت حال الصيادين، ولقد كان أثر ذلك في الأطفال والمسنين كبيرا لا يتناسب مع عددهم. لقد كان المرض والحوادث والموت كالسيوف المصلتة على الطفولات الزراعية. كان قليلا عدد الأطفال الذين لن يشهدوا موت ما لا يقل عن أخوين قبل سن الرشد، ولقد كان 30 - 50 في المائة من العدد الإجمالي للأطفال يهلكون قبل سن الثانية في المجتمع الزراعي العادي. كان هذا مصدرا جليا للحزن، ومع ذلك فقد تعين على المجتمعات الزراعية جميعا أن تعدل أحوالها وفقا لمحتوم وفيات الأطفال، ولقد اقترن بالحزن في كثير من الأحيان اعتقاد عميق بالجبرية. إن كثيرا من الأسر لم تكن تتكلف تقديم المعونة الطبية للأطفال حتى لو كانت في متناولها أحيانا، فالموت كان يبدو أمرا محتوما جدا؛ وفي المجتمعات الزراعية بأسرها كان معدل ما قد يعده الناس الحديثون حوادث يمكن تفاديها - ومثالها سقوط الطفل في بئر - عاليا جدا.

طورت أكثر المجتمعات الزراعية مخاوف تثير الاهتمام بشان الأطفال وأشياء أخرى يحق لنا أن ندعوها خرافات، ولعل ذلك كان ذا صلة بالموت. آمنت كثير من الجماعات الأفريقية بأن التوائم تحمل أرواحا شريرة، ولطالما دفعتها إلى الهلاك. كان الأطفال في الحضارة الهارابية الباكرة، التي قامت على نهر السند، تُثقب آذانهم لطرد الأرواح الشريرة. كان المسيحيون الأوروبيون يخشون الأطفال الذين يولدون ومعهم برقع الجنين (وهو غشاء يبقى بعد الولادة يغطي رأس المولود)، لاعتقادهم أنه ربا كان آية على تعاطي السحر. تنوعت التفاصيل، ولكن المخاوف حول الانحرافات كان آية على تعاطي السحر. تنوعت التفاصيل، ولكن المخاوف حول الانحرافات

أثر حضور الموت في الأطفال تأثيرا مباشرا على نحو جليّ، لاسيما حين كانوا يشهدون مباشرة وهم صغار موتّ أحد الوالدين، ولم يكن ذلك نادرا. وصف أحد الكتاب الصينيين من عهد مينغ تأثير ما شهده من موت أمه، وكان في السابعة: «لا يبارحني القلق على الذين لايزالون أحياء بأنه ربا لن تسنح لي معرفتهم على النحو الأتم – والسبب هو ذلك الحادث المفجع، الذي لايزال يؤلمني ألما عميقا».

إن المكانة المركزية للعمل تستحق تأكيدا خاصا. لقد شهد كثير من المجتمعات الزراعية قطيعة حادة بين الأعوام الأولى للمولود وباكر الطفولة، حين الدلال وإطلاق العنان، وبين الإدخال المباغت لضوابط أكثر صرامة في السادسة أو السابعة أو نحوهها، حين يصبح البدء بالعمل الجاد ممكنا. مثال ذلك أن الفولكلور الياباني قبل الحديث كان يعد الأطفال الصغار في منزلة قريبة من الآلهة، ولا يعدهم جهزءا حقيقيا من هذا العالم، فكانوا يعفون من القواعد والقيود المتعارف عليها؛ لكن شعائر الشنتو التي تقام في نحو السابعة كانت تُدخلهم إلى هذا العالم وإلى الحاجة إلى التزام قيود وتوقعات مفصلة. على وجه العموم، كان للأطفال الصغار، في بيت زراعي أو حرفي، أن يعاونوا الأمهات في المنزل؛ الأطفال الأكبر سنا بقليل كان بإمكانهم رعاية الحيوانات الداجنة والمساعدة في الحقول في الأعمال البسيطة، ومنها الحصاد. كان للصبيان المراهقين أن يذهبوا إلى الصيد، كمكملين للعملية الأساسية، الكسن الأمر الأهم كان هو نشاط العمل المنتظم كجزء من فريق العمل الأسري. لكي الأمر الأهم كان هو نشاط العمل المنتظم كجزء من فريق العمل الأسري. سوف يُستورد المفهوم نفسه إلى أكثر أعمال التصنيع، إذ يقوم الأطفال بالتنظيف، وتهيئة المواد وإنجاز المهام البسيطة في عملية الإنتاج، بينها يشرعون في تعلم المهنة وتهيئة المواد وإنجاز المهام البسيطة في عملية الإنتاج، بينها يشرعون في تعلم المهنة بالتدريب الرسمي وغير الرسمي.

يأتي العمل بتفسير لمدى الطفولة وأهميتها الجديدين، بيد أنه قد أدخل أيضا على الطفولة الزراعية توترا أكثر وضوحا مما كان في الصيد والالتقاط كان على الأسر، التي تبتغي الحصول على القيمة التامة من عمالة الأطفال، أن تستمر في الانتفاع بخدماتهم حتى وسلط المراهقة (العشاريات) وإلى آخرها. فلولا ذلك لم يكن الاستثمار في الأطفال الأصغر سنا ليأتي بالمردود، ولربا وجدت الأسر أنفسها قد أعوزتها العمالة حين يدخل الوالدون في الكبر. في كثير من المجتمعات الزراعية ينجب الوالدان متعمدين طفلا في أوائل العقد الخامس مسن العمر – ويدعى

«الطفل المشتهى» أو «فونشكيند» في ألمانيا الحديثة – حتى يعمل لهما متى بلغا الكبر. كان تأخير الأطفال عن بلوغ الرشد التام أمرا جوهريا لكثير منهم، حتى يستمروا في الفاعلية في الاقتصاد الأسري. قد يُسمح لهم بالزواج، مع التسليم بأن يستمروا في وظيفتهم كجزء من الأسرة المتصلة؛ بيد أنهم لن يوهَبوا الاستقلال التام طواعية. ليس من المدهش أن شعائر الاجتياز قد تغيرت في المجتمعات الزراعية. فلقد نزعت إلى الانتقال من المظاهر التي تُبرز كفاية الطفل في ميدان الاقتصاد، ومنها ما يكون في الصيد، إلى المراسم الدينية التي تكون بمنزلة الإشارة إلى النضج الروحي – أعني مراسم التثبيت مثل بار ميتشفاه لدى اليهود. كانت هذه الشعائر مهيبة ومهمة على نحو حقيقي، بيد أنها لم تكن شارات للاستقلال الاقتصادي من النوع الذي أرسته البراعة في الصيد.

وضعت أكثر المجتمعات الزراعية دلالة لمرحلة «الشباب» التي تمتد بين الطفولة الحقيقية والرشد الصريح، فجعلتها علامة على السنين التي يكون فيها العمل للأسرة لايــزال أمرا مسـلما به على نحو معهــود، أما مهارات العمـل ومقدراته فتكون قد بلغــت حينئذ نقطة متقدمة مــن الإنتاجية على نحو حقيقــي. لم يكن الجمع بين هذين الأمرين ســهلا بالضرورة. وســنرى أن المجتمعات الزراعية بأسرها قد طورت، عـلى هذا النحو أو ذاك، تأكيدا قويا للحاجة إلى غرس الطاعة في نفس الطفل، وكان أحد الأسباب في هذا هو الأمل في أن تدوم هذه الخاصية في مرحلة الشباب فتكون منشــأ لمنطق يؤيد العمالـة بالتبعية للاقتصاد الأسري. بالطبع، أرســت المجتمعات الزراعية بأسرها مفاهيم واضحة للملكية، وذلك بخلاف مجتمعات الصيد والالتقاط أو مجتمعـات الرحل؛ وصارت الملكية تنتقل إلى الأجيال الأصغر ســنا بالإرث، وهذا وافحة أخر إلى مرحلة من العمالة المخلصة في سـبيل الأسرة تكون فيها للأطفال رغبة في الحرص على أن يبقى لدى الوالدين مقدار جيد مما ادخروه.

لكن كثيرا من المجتمعات الزراعية قد اعترفت أيضا بتوترات الشباب فتسامحت مع التعبيرات المتكررة عن الروح المنطلقة، التي تخرج عمدا على الأنساق المعهودة للحياة. إن الأعياد الزراعية، وتكون عند الزرع أو الحصاد، وفي كثير من الأحيان عند رواية الذكريات الدينية أو التاريخية، مثلت فرصا للأحداث (لاسيما الذكور منهم) لنيل أدوار خاصة في الألعاب والمنافسات الرياضية، فكانوا

يرتكبون أحيانا بعض الصغائر من التخريب المتعمد أو الهزء بكبارهم وزعماء مجتمعهم. كثيرا ما كان جمهرة من الأحداث ينتظرون عند منزل المتزوجين حديثا ليضمنوا الدليل على أن الزواج قد وقع على الوجه التام (وأن العروس كانت عذراء، وهذا من الوجهة المثالية). كان من المتفق عليه أن جمهرة الشبان المساغبين المنتظرين يُخدعون بإظهار ملحفة مصبوغة بالدم. كانت تلك الممارسات الصاخبة جزءا من حياة القرية في كل من أوروبا والشرق الأوسط في عصر الزراعة، بيد أن السياق الذي كانت فيه كان سياقا دينيا مختلفا جدا. في أوروبا، كانت مباريات المصارعة التي تعقد في أيام الأعياد تشهد أحيانا نزالات بين العزاب والرجال المتزوجين حديثا، فكانت دعوة صريحة للذين لم يؤهلوا بعد للمكانة الأسرية لكي يعبروا عن إحباطهم بالانتصار في المنافسات. إن الشغب والتحلل من القانون بين حين وآخر كان وسيلة حيوية ليقبل الأحداث انحطاط مكانتهم الاقتصادية في معظم أيام السنة.

بالتساوق مع تنامسي التأكيد على العمل وعلى فئة الشباب الجديدة، المبهمة، أدخلت المجتمعات الزراعية بضعة تغييرات أخرى على تصوّر الطفولة وتجربتها، وقع هــذا حيثما ثبّتت أقدامها هذه الصيغة من التنظيم البشري. فإذ ولّدت الزراعة قدرا أكبر من الفائض الاقتصادي، فإنها عززت من إمكان التعبير عن الاختلافات في المكانة بالطفولة وفي أثنائها. إن الفروق كانت قد ظهرت في أوساط الصيد والالتقاط، بيد أنها الآن غدت أكثر تفصيلا. مثال ذلك أنه في أواخر عهد حضارة مايا في أميركا الوسطى، كان الأطفال في أسر النخبة توضع حول جباههم عصائب منــذ الولادة، حين تكون جماجمهم لاتزال لينة، وذلك لإسباغ الطول على رؤوسهم فيُحدث ذلك شهادة بدنية مرئيــة تدل على وضعهــم الاجتماعي طوال العمر. وما حــدث في حقبة متأخرة من مرئيــة تدل على وضعهــم الاجتماعي طوال العمر. وما حــدث في حقبة متأخرة من الأطفال للتعبير عن المكانة. في هذه الحال، كانت أقدام الفتيات توثق وثاقا شــديدا حتى إن صغار عظامهن كانت تُكسر، فكان ذلك يجعل الفتيات والنساء يمشين وهن يجررن أقدامهن طوال العمر. كان يُنظر إلى غرة ذلك كعلامة على الرشاقة والجاذبية، على الرغم من حقيقة أنها قد خفضت مقدرة النســاء عــلى العمل - وكان هذا هو السبب في عدم تمدد هذه المارسة إلى الطبقات الدنيا والريفية من السكان.

عدا الممارسات الخاصة من هذا النوع، والتي لم تكن بالطبع متشابهة من مجتمع إلى آخر، فإن المجتمعات الزراعية كثيرا ما أتت بفروق أخرى أثرت في الطفولة. اشتمل أول هذه الفروق ببساطة على ما أتيح للأطفال في الطبقة العليا من مزايا تغذوية، إذ بزوا معظم الأطفال في الوصول إلى الغذاء الملائم، لا سيما البروتينات (من اللحوم، على نحو جلي). نشأت اختلافات في الحجم ذات شأن بين أطفال الطبقات العليا العاديين (والذين سيغدون راشدين) وأطفال عامة السكان، ولقد نزعت هذه الاختلافات إلى حفظ الفروق في المكانة. اشتمل التخالف الثاني على التدريب والتخصص. لما كانت الاقتصادات الزراعية تبز مجتمعات الصيد والالتقاط في إنتاجها لفائض من الغذاء، في المتوسط، فإنها كانت أيضا تتيح فرصا لأقلية من الأطفال حتى ينالوا تدريبا خاصا ليصبحوا حرفيين مهرة (وفي هذه الحال، كان من المعتاد أن يُقرن التدريب بالعمل، بواسطة ترتيبات التمرين) أو ليقوموا ببعض أدوار الراشدين، كالمحاربين أو الكهان أو المؤفين الحكوميين. في بعض الأحوال، كان هذا التدريب يشتمل على تعليم مدرسي رسمي. لم تكن الطفولة عند النخب المتعلمة يحدُدها العمل، بالمعنى المألوف مدرسي رسمي. لم تكن الطفولة عند النخب المتعلمة يحدُدها العمل، بالمعنى المألوف مختلفان جدا، علما أن أحدهما لم يُفتح سوى لأقلية صغيرة.

كذلك ولدت المجتمعات الزراعية فرصا جديدة للاتصالات المباشرة بين الأطفال والأجداد. لم يكن ذلك غير معروف في اقتصادات الصيد والالتقاط، حين كان الأجداد، ضمن أمور أخرى، مصادر للقصص والحكمة التي خلقت حسا بالهوية للأطفال في المجتمعات التي تتكل على رواية المعرفة مشافهة؛ بيد أن قصر متوسط طول عمر الراشدين قد وضع حدا لتواتر ذلك. لقد ظل كثير من الراشدين في المجتمعات الزراعية يموتون في سن صغيرة، بيد أنه كان لعدد لا يستهان به منهم أن يبقى حتى يبلغ العقد السابع من العمر. كانوا يقدمون المعونة في رعاية الأطفال حال عمل أولادهم الراشدين، ويؤمنون الصيغ الأخرى من الاتصال المباشر. تحمس أخيرا أحد البيولوجيين التطوريين لأهمية الأجداد في رقي النوع البشري بما يقدمونه من رعاية ومعرفة، إذا ما قيس بالأنواع الأخرى، حيث تُعدم هذه الرابطة؛ أيا كانت مزايا هذا الزعم المثير للاهتمام، فإن الصلات قد ازدادت مع الزراعة ازديادا لا لبس فيه. لقد الزعم المثير للاهتمام، فإن الصلات قد ازدادت مع الزراعة ازديادا لا لبس فيه. لقد كان هذا بمنزلة تغيّر آخر عظيم الأهمية رافق الفروق الاجتماعية الجديدة.

أخيرا، شبعت الزراعة على أنواع جديدة من التخالف بين الجنسين عند الأطفال. إن المجتمعات الزراعية بأسرها قد تحولت إلى الأبوية في علاقات الجنوسة، وفي العلاقات بين الوالدين والأطفال، فحصل عدم تناسب في السلطة التي قُلدت للذكور والآباء بوصفهم مرجعيات للسلطة في الأسرة. في أكثر المجتمعات الزراعية، يُولى الرجال أكثر المهام إنتاجية في الاقتصاد الأسري - وهذه المهام، في الزراعة نفسها، هي المسؤولية عن زرع الحبوب؛ أما النساء فنزعن إلى أن يصبحن عاملات ملحقات، لهن شأن حيوي في أعمال الأسرة، بيد أنهن لم يكن ذوات أهمية على نحو مستقل كما كن في أوساط الصيد والالتقاط. بالطبع، فإن نشاطهن كأمهات قد ازداد بارتفاع معدل الولادات. لقد تُرجمت هذه التغيرات في صورة مساع محددة لبيان الاختلاف بين الصبيان والبنات، ليس من جهة المهام والوظائف القصوى في الحياة فقط، بل من جهة الأهمية أيضا. لقد عُمل على أن تشعر البنات بأنهن أدنى من الصبيان، وإن كانت هناك استثناءاتٌ فردية، حيث نال بعضهن تدليلا خاصا من الوالدين. إن تأكيد سلطان الآباء قد ظهر على أكبر نحو بصورة السيطرة على الملكية، فقد مُنح الآباء أداة للتعامل مع الأولاد حُرمت منها الأمهات، إذ حُرمن التكافؤ في ذلك على أقل تقدير؛ بيد أنه كان للأمهات أن يعوضن ذلك ما يستثمرنه في الأطفال عاطفيا وبقوة الشخصية، ولذلك فلا يجدر بنا المبالغة في الفرق بين الوالدين، وإن كان الفرق كبيرا في القانون والاقتصاد في المعهود من الأحوال.

لم تكن قضايا الجنوسة صريحة دائما. مثال ذلك أن الصبيان في الحضارة الصينية كانوا يقدَّرون بأكبر قدر، لا شك في ذلك، وأن وأد البنات كان حقيقة لا شك فيها. بيد أن الفتيات الصغيرات حظين بالدلال وبلطف المعاملة أكثر من الصبيان – لاسيما الولد البكر – والسبب تحديدا هو أن مسؤوليات الرجولة كانت خطيرة جدا. في المقابل، لم يُتوقع الكثير من البنات، مما منحهن قدرا أكبر من الحرية.

إن تكن الفروق بين الجنسين حاضرة دائما، فقد كانت عرضة للتفاوت أيضا، وهنذا أمر جلي في الحضارات الزراعية الباكرة. لم تميز مصر القديمة بين الصبيان والبنات عند الميلاد، وكان ذلك مما أذهل النوار الإغريق الذين اعتادوا على رؤية كثير من البنات يتركن للموت، وعلى ما لحظهُ أحد الإغريق: «إنهم يُطعمون كل الأطفال الذين يولدون لهم». لكن في ما بين النهرين، ومع أن الصبيان والبنات كان

يُعهد بهم إلى رعاية الأمهات حتى الفطام (في نحو الثالثة)؛ فإن الآباء كانوا يتولون حينئذ تدريب الصبيان ويتم تعزيز الاختلافات بصرامة. وعلى ما دونه أب سومري: «لست برجل إن لم أراقب ابني». كان الانتباه سلاحا ذا حدين: من جهة، كان الصبيان هم معقد الأمل للأسرة وكان الكبير يتولى أمرها إذا مات الأب؛ ومن جهة أخرى، كان للعقوبات على العصيان أن تكون شديدة، ومنها الحبس في المنزل، أو التقييد بقيود من نحاس، أو الوسم (على الجبهة). كانت الفرص المتاحة للبنات أقل من فرص الصبيان، ولكن كذلك كانت دواعى استنزال غضب الوالدين.

وعلى مثال مجتمعات الصيد والالتقاط، اشتركت المجتمعات الزراعية في عدة سمات عبر الأزمنة والأمكنة، بيد أنه كان بينها تفاوت عظيم أيضا، على ما كان جليًا في ممارسات الجنوسة. لقد أكدت أكثر المجتمعات الزراعية أمر الأسر الممتدة، بما فيها من روابط متينة بين الأجداد المعمرين، والأولاد الراشدين وأزواجهم (وكان من المعهود أن تنتقل الزوجات إلى الأسر الممتدة للأزواج)، والأطفال؛ بيد أنه كان ممكنا أيضا نشوء أسر نووية (\*) أشد عزلة من الأولى. أكد كثير من المجتمعات الزراعية على الرعاية الوالدية للأطفال، ما عدا الطبقات العليا التي كانت استثناء من ذلك؛ لكن في بولنيزيا كثيرا ما تبادلت الأسر الأطفال، بطرق من التبني غير رسمية. لقد طورت كثير من المجتمعات الزراعية توجها دينيا قويا، لكن القيم العلمانية كانت تطل برأسها في بعض الأحوال. أنكرت بعض المجتمعات الزراعية، انعكاسا للأبوية، أنكرت على البنات أن يتملكن؛ بينما منحت مجتمعات زراعية أخرى، على الرغم من أبويتها، حقوقا دقيقة في الملكية. منحت بعض المجتمعات الزراعية الابن البكر عنايـة خاصة، فنقلت الملكية الموروثة والمناصـب منظومة من حق البكر في الإرث تركت الأبناء الآخرين، والبنات غير المتزوجات، بلا إعالة مضمونة؛ لكن مجتمعات أخرى قد وزعت الميراث على نحو أكثر اتساعا، بين الصبيان على أقل تقدير. مع أنه من الحَسَـن استكشـاف الموضوع بمزيد من التوسـع، فإن العلاقات بين الإخوة قد تحددت بتفاوت كبير ظهر داخل العدد الكبير نسبيا لأطفال الأسرة الواحدة. ميز المجتمع الأفريقي التقليدي الأطفال بحسب العمر والجنوسة، بيد أنه رعى المنافسة المفتوحة في المكانة، أما المجتمع الصيني فقد أكد تأكيدا عظيما حفظ التراتب بين

<sup>(\*)</sup> الأسرة النووية هي الأسرة التي تتألف من الأب والأم وأولادهما فقط. [المترجم].

الأطفال بقواعد دقيقة للآداب. وفي الفصول الثلاثة الآتية سوف أستكشف أهم التفاوتات التي نشأت عن بعض التطورات الكبرى في التاريخ العالمي بعد ظهور الزراعة نفسها: إن تأثير حضارات بعينها ونتائج التغير الديني تأتي على رأس قائمة العوامل التي قد يكون لها نفوذ ذو شأن في الطفولة داخل السياق الزراعي، فتولّد بين المجتمعات الزراعية تخالفات منهجية على نحو خاص.

لايـزال مـن المهم تذكّر أن الزراعـة ذاتها قد أدخلت عـلى الطفولة بعض أكبر التغيرات التي خبرها النوع البشري في تاريخه. عملت أنسـاق بعينها من حضارات وأديان مسـتقلة تعمل داخل هـذا الإطار، مولدة تفاوتـات وتغيرات داخل بعض الأنساق المشتركة على نحو عريض. كانت الأسر فرادى والمجتمعات بأكملها تنظر إلى الطفولة، بعد مجيء الزراعة، على نحو مختلف عن السبل التي عُرفت بها الطفولة لـدى جماعات الصيد والالتقاط – وكان للاتـكال الجديد على عمالة الأطفال محل القلب في هذا التباين.

ليس من العجيب أننا لانزال نتعامل مع موروثات الطفولات الزراعية، حتى في المجتمعات التي طورت نسقا آخر كان ممنزلة الجسر حين تركت الزراعة مكانها للصناعة. (ولاتزال الزراعة تحدد على نحو مباشر الحياة لنحو نصف سكان العالم، وتفعل ذلك في كثير من الأحيان بصور تقليدية جدا، حتى بالتوازي مع الظروف سريعة التغير التي تشهدها المدن في أماكن مثل الهند وأفريقيا). بل إن المجتمعات الصناعية لاتزال تنظم السنة الدراسية، في بعض وجوهها، حول التسليم بأنه ينبغي للأطفال أن يُتركوا في الصيف مطلقين – للعمل في الحقول، هكذا كان الأمر في ابتدائه؛ والآن، صاروا يطلقون لأمور أكثر إبهاما وتنوعا. لانزال نصارع بعض الفروق بين الصبيان والبنات التي صيغت بعد مجيء الزراعة، وإن غدا كثير منها الآن ذا مغزى موضوعي أقل من قبل. يستمر كثير من الناس الحديثين في الاعتقاد بأن جرعة من الزراعة، أو السكنى في الريف على أقل تقدير، فيها منفعة لصغار المدن – لعل هذا الاعتقاد صحيح، بيد أنه يعكس أيضا الحنين إلى أغاط من الطفولة ظلت سائدة قرونا كثيرة في ظل عصور من الزراعة. قبل أن ننصرف فنترك الزراعة، وما فيها من مزيج من المزايا وضدها، نحتاج إلى استكشاف بعض نُسَخ الطفولات الزراعية التي محبت بعضا من واسمات التاريخ العالمي المألوفة جدا.

## للتوسع في القراءة

- Patricia Phillips, The Prehistory of Europe (Bloomington: Indiana University Press, 1980).
- J.S. Wiener, Man's Natural History (London: Weidenfeld & Nicolson, 1971).
- Robert Braidwood, Prehistoric Men (8th edn, Glenview, IL: Scott, Foresman, 1975).
- Robert Wenke, Patterns in Prehistory: Humankind's First Three Million Years (4th edn, Oxford: Oxford University Press, 1999).
- David Christian, Maps of Time: An Introduction to Big History (Berkeley: University of California Press, 2004).
- Joanna Sofaer Derevsnki, ed., Children and Material Culture (London: Routledge, 2000).
- André Burguière, Christiane Klapish Zuber, Martine Segalen and Françoise Zonabend, eds, A History of the Family, I: Distant Worlds, Ancient Worlds (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1996).
- A.R. Colón, with P.A. Colón, A History of Children: A Sociocultural Survey Across Millennia (Westport, CT: Greenwood, 2001).
- Traci Ardren and Scott R. Hutsom, the Social Experience of Childhood in Ancient Mesoamerica (Boulder, CO: University Press of Colorado, 2006).
- Jane Eva Baxter, The Archaeology of Childhood: Children, Gender and Material Culture (Lanham, MD: AltaMira Press, 2005).
- Colin Renfrew, Prehistory: The Making of the Human Mind (London: Weidenfeld & Nicolson, 2007).

## الطفولة في المجتمعات الزراعية

- Mario Aguilhar, ed., The Politics of Age and Gerontocracy in Africa: Ethnographies of the Past & Memories of the Present (Trenton, NJ: African World Press, 1998).
- Susan B. Hanley, Everyday Things in Premodern Japan: The Hidden Legacy of Material Culture (Berkeley, CA: University of California Press, 1999).



## الطفولة في الحضارات الكلاسيكية

يستكشف هذا الفصل والذي بعده العلاقة بين فكرتين مألوفتين جدا في التاريخ العالمي تندرجان في موضوع الطفولة: الأولى هي تأثير الحضارة، وتشتمل على مقارنات بين حضارات مختلفة؛ والأخرى هي نتائج مزيد من التغيرات التي حدثت داخل الحضارات الكبرى، ولا سيما التغيرات التي لازمت انتشار المعتنقات الدينية العميقة.

في كل مسح للتاريخ العالمي يُلحظ بروز الحضارة كصورة مخصوصة من صور التنظيم البشري ابتداء من نحو العام 3500 ق. م، حفزتها التغيرات التقانية من مثل استعمال المعدن، ولكنها ظلت مندسة في الاقتصادات الزراعية: اشتملت الحضارات، باعتبارها مجتمعات أكثر تعقيدا، على زيادة في أهمية المدن بالنسبة إلى ما حولها من أكثرية ريفية، وعلى إدخال الكتابة، وعلى تعابير

«لا شك أن الأطفال في الحضارات الكلاسيكية قد أوجدوا لأنفسهم فسحا، بيد أن الطفولة، في تلك الحقبة كانت أمرا جديا» عـن الثقافة الرفيعة أكثر تفصيلا. كذلك أتـت الدول المنظمة لأول مرة بأجهزة قضائية ذات صبغة أكثر رسمية. السؤال هو: كيف أثر بروز الحضارة في الطفولة، بعد أن كانت الزراعة نفسها قد حولت من صورتها تحويلا كبيرا. لا نعلم إلا القليل جدا عما إذا كان للحضارات الباكرة التي قامت في وديان الأنهار من أثر أحدثته في الطفولة بخلاف المعلومات الأساسية، لكن الصورة تتغير في وسط ازدهار الحضارات الكلاسيكية الكبرى في الصين والهند والبحر المتوسط/ الشرق الأوسط، ابتداء من سنة 1000 ق. م أو نحوها حتى انهيار الإمبراطوريات الكلاسيكية بحلول القرنين الخامس أو السادس الميلاديين. لم تحتضن الحضارات الكلاسيكية أرجاء العالم جميعا - مثال ذلك أنها لم تصل إلى روسيا ولا اسكندنافيا ولا أفريقيا جنوب الصحراء - بيد أنها قد ربطت أقاليم واسعة بعضها ببعض ربطا متزايدا، ولا سيما في الصين (حيث كان لذلك نفوذ في جيرانها من الآسيويين الشرقيين)، وفي شبه القارة الهندية، وفي البحر المتوسط. ولَّدت كل واحدة من الحضارات الكلاسيكية خصائص لذاتها: منظومات اعتقادية وأساليبَ فنية، وأنساقا سياسية، وبنَّى تجاريـة واجتماعية اشـتملت - حتـما - على الطفولة. أضف إلى ذلـك أن الحضارات الكلاسيكية الثلاث قد بثّت جميعا، وهي نفسها تأتي إلى خاتمتها، موروثات دامت مع الزمان إلى قرون قريبة، بل لمَّا تزل بعض أصدائها إلى يومنا هذا. مثال ذلك أن بعضهم يحاجج فيقول إن الأطفال في الهند يشجعون على الإتيان بتخيلات مفعمة بالحياة على نحو مخصوص بسبب تقاليد القص التي تنبض بالحياة، وبسبب قدر من الاعتقاد بأن الواقع يتفاوت بتفاوت الوضع الاجتماعي - ومثال ذلك أن الواقع يختلف من جهة المحارب عنه من جهة التاجر - وبسبب التحصيل الديني. لا ريب أن هذا الأمر ظني، بيد أنه يوحي بصلات مع التقاليد الهندية التي وُلدت منذ ألفي سنة أو أكثر، حيث حُددت الأنساق الكلاسيكية التي صارت منزلة الخصائص.

يستدعي هذا أمورا جلية منها عملُ مقارنة بين المجتمعات الكلاسيكية المختلفة وخلُقها لطفولات مختلفة اختلافا ما، وذلك داخل القيود المشتركة للزراعة. يوحي المثال الهندي على نحو مباشر باستمرار بعض الفروق في الطفولة، فروق ابتدأت في الحقبة الكلاسيكية ولاتزال حتى يومنا هذا. لكن تلوح مسألة أكثر أصولية وأكثر صعوبة مما تَقَدم: هل الاتفاق أو التباين هو خير سبيل لمقاربة أنساق الطفولة في كل واحدة من الحضارات الكلاسيكية الكبرى؟

إن العضارة نفسها، وقبل الحقبة الكلاسيكية لما نشأت أول مرة في وديان الأنهار الكبرى، قد أتت إلى الطفولة ببضعة تغيرات لعل أولها هو، ببساطة، تقنين خصائص المجتمعات الزراعية الباكرة: لقد رُبط الأطفال إلى الزمرة الاجتماعية التي ولدوا فيها ربطا قانونيا. حددت القوانين الباكرة في ما بين النهرين، ومنها شريعة حمورابي، على نحو واضح، أن الأطفال الذين يولدون لأرقّاء يرثون الرق ما لم يُعتقوا صراحة. كذلك ورث ت المكانات الاجتماعية الأخرى، ومنها رتبة الأشراف. لقد غدت هذه الصفات من خصائص الحضارات الزراعية. إن القانون الروماني سوف يُعنى على نحو مفصل بهذا النوع نفسه من القضايا، ومثال ذلك أنه سوف يعين أن المولود لأب مملوك وأم حرة يكون في الواقع حرا.

اشتمل التغير الآخر على القوانين الرسمية نفسها، التي جاءت نتيجة لنشوء الدول المنظمة. صار القانون عونا على تعريف الطفولة وواجبات الأطفال. استعملت كثير من الحضارات الباكرة القوانين لتأكيد أهمية الطاعة. لم يكن القانون في ما بين النهرين فقط هو الذي عين حق الأب في عقاب الابن العاق، بل كذلك فعلت الشريعة اليهودية؛ كان للعقاب أن يشتمل، في الشريعة اليهودية، على الإعدام.

على هذا النحو جاء في الكتاب المقدس في سفر التثنية: «إذا كان لرجل ابن معاند ومارد لا يسمع لقول أبيه ولا لقول أمه... عسكه أبوه وأمه ويأتيان به إلى شيوخ مدينته... ويقولان لشيوخ مدينته: ابننا معاند ومارد لا يسمع لقولنا وهو مسرف وسكير. فيرجمه جميع رجال مدينته بحجارة حتى يموت».

كذلك سجلت حضارات أودية الأنهار الكثير من حلو اللحظات مع الأطفال، وهم يله ون أو يكبرون؛ لكن الإطار القانوني كان له مغزى أيضا. كذلك كان في الحضارات الباكرة، من مثل فينيقيا، أمثلة قليلة على قرابين الأطفال المتخذة منسكا دينيا.

كذلك اعتنت النظم القانونية للحضارات الباكرة بقضية الإرث عناية بالغة. كان من الضروري جدا تقليل الخلاف، وفي الحين نفسه ضمان نقل الملكية من جيل إلى جيل. لكن أحكام الإرث قد رسمت أيضا أنواعا مختلفة من المعاملة لأغاط مختلفة من الأطفال - الصبيان الكبار مقابل الصبيان الصغار أحيانا، والصبيان مقابل البنات دائها تقريبا - وختاما، إن الإصرار على الإرث قد قنن أداة عظيمة الأهمية لتأديب الأطفال أنفسهم، أداة ذات أثر كبير في ضمان بقائهم بالقرب من الأسرة وتقديهم

خدمة العمالة حتى السنوات المتأخرة من المراهقة إن لم يكن في ما بعدها. إن إمكان حجب الإرث عن الطفل النذي لا يخدم أسرته كما يجب، وإن لم يكن فعالا دائما في الحيلولية دون هروب الطفل أو عصيانه، كان سيمة مركزية من سيمات السياق الذي ضربته الحضارات الزراعية حول الطفولة.

ختاما، لقد كانت الكتابة في حقبة الحضارات الباكرة، فاقتضى ذلك أن كان لأقلية صغيرة من الأطفال تعليم مدرسي. بقيت إلى زماننا ألواح طينية من بلاد ما بين النهرين دُونت فيها دروس التلاميذ، وكذلك ترهيب من الوالدين للأطفال حتى يجتهدوا في دراستهم. كما أنها سجلت كثيرا من العقوبات للتلاميذ المتكاسلين، وأكثرها الضرب بالعصا. كانت القسوة مُحيقة بالتجربة التي يحر بها الطفل في الحضارات الباكرة. فإزاء كل قصة لطفل «سر» أباه بدروسه كانت هناك قصة أخرى الصبي جاء إلى الصف متأخرا، «خائفا وقلبه يخفق»، ولم يكن ما يلقاه هو الضرب بالعصا فقط، بل كان معلمه يرشوه ليحمل والديه على دعوته إلى العشاء. إن مجيء بالعصا فقط، بل كان معلمه يرشوه ليحمل والديه على دعوته إلى العشاء. إن مجيء التعليم المدرسي والكتابة يعني أيضا أنه قد صار لنا أن نعلم بتجربة أطفال الطبقة العليا - وهم دون سواهم كان من المعتاد أن يتاح لهم تعلم القراءة والكتابة - على نصو يفوق علمنا بحال أكثر الأطفال، وأن يكون لنا أيضا علم بحال الصبيان يفوق علمنا بحال البنات.

على وجه العموم، لم تترك حضارات أودية الأنهار سجلات مفصلة تفصيلا يمكن مسن عمل مقارنات ذات مغزى كبير، ما خلا بعض الممارسات الغريبة حقا مثل القرابين الفينيقية، أو غياب وأد البنات في مصر. لكن هناك استثناء واحدا، نشأ على الشواطئ الشرقية للبحر الأبيض المتوسط نحو أواخر حقبة الحضارة الباكرة (ابتداء من 1100 ق. م). يتيح الدين اليهودي، لوفرة التوثيق الديني واستمرار وجود الدين نفسه، نظرات خاطفة إلى الطفولة في ثقافة باكرة محددة، نظرات تتجاوز نطاق الشريعة الرسمية. أحاط العرف اليهودي الطفولة بشعائر مفصلة، من ختان الصبيان في أول العمر (وجُعل ذلك، من بعض وجوهه، لتمييز أطفال اليهود عن سواهم) إلى التثبيت الديني، وهو أيضا للصبيان، في الثالثة عشرة ويكون ببار متسفاه الذي يدل على بلوغ سن التكليف الديني. قبل العرف الديني الباكر بقتل المواليد، فكان يترك للموت المولودون الجدد الذين لا يُرغب فيهم، لكن الدين أحاط موت الأطفال

الآخرين بقدر من الأسف يفوق ما كان شائعا على ما يظهر في المجتمعات الباكرة الأخرى، ومن ذلك وجوب التعاطف مع الوالدين اللذين فقدا طفلا. كان من بين المسؤوليات التي جُعلت على عاتق الأسرة من جهة التنشئة الدينية قدر لا بأس به من التعليم، ومن ذلك القدرة على القراءة، وكذلك التبحر في التلمود لكثير من الصبيان. إجمالا، استوعب التقليد اليهودي الباكر بعض سمات الطفولة الشائعة في المجتمعات الباكرة، بيد أنه اتخذ مسالك مميزة، ومن ذلك تقدير المعرفة بالقراءة والكتابة، وسوف يبقى هذا ظاهرا على نحو مميز قرونا طويلة،

مع هذا الاستثناء المهم، كانت الحضارات الكلاسيكية، وقد نشأت في المرحلة الانتقالية بين الحضارات الباكرة في «ما بين النهرين» وبين الحقبة الكلاسيكية الآخذة في البروز، كانت هي نفسها التي أتت بأغنى توثيق لطبيعة الطفولة، وبعدد من التقاليد المحددة التي سوف تُشكل – كما فعلت اليهودية – صورا محددة للطفولة تبقى أمدا طويلا بعد الحقبة الكلاسيكية.

كان بين العضارات الكلاسيكية الكبرى الثلاث، وهي تتطور ابتداء من نحو سنة 1000 ق. م، اختلاف في وجوه كثيرة. والتباينات بينها وافرة: العلم الصيني أكثر براغماتية من المقاربات النظرية التي كان يحبذها الفلاسفة الإغريق؛ النزعة الدينية الهندية مقابل ثقافتي الصين والمتوسط النخبويتين الأكثر علمانية؛ المركزية السياسية الصينية مقابل اللامركزية الهندية ولا سيما المتوسطية المعهودة؛ النظام الطبقي في الهند مقابل المتوسطي أو التحديدات الاجتماعية في الصين التي عمادها الكونفوشية. بالطبع، كانت هناك أيضا سمات كثيرة مشتركة: الحضارات الكلاسيكية الاندماج في الثقافات والأساليب الفنية، وعلى الإتيان بهيئات سياسية ومنظومات تجارية؛ وكلها كانت أبوية؛ وكلها قامت على الإتيان بهيئات سياسية ومنظومات تجارية؛ وكلها كانت أبوية؛ وكلها قامت على اقتصاد زراعي. لكن، من الوجهة النمطية، كان التباين يفوق أوجه الشبه في أكثر مظاهر المجتمعات الكلاسيكية من وجهة نظر التاريخ العالمي.

الأسباب التي تدعونا إلى توقع أن يصدق هذا الأمر على الطفولات هي أسباب كثيرة أيضا، ولا سيما إذا أخذنا بعين الاعتبار حساسية الطفولة لصيغ ثقافية معينة. بيد أن المقارنات الصريحة كانت نادرة، ولذلك علينا أن نبدأ من طرح سؤال بدلا

من وضع طائفة من الافتراضات. هل كان في العقائد والقوانين اختلافات أساسية تكفي لتبرير تجاهل بعض المتطلبات الشائعة للطفولة في الاقتصادات الزراعية، ولإحداث اختلافات ذات مغزى على نحو حقيقي؟ تُقدم الصين خطا ابتدائيا يُتخذ منطلقا للمقارنة، يمكن بعده التصدي للتحدي التحليلي الحقيقي، بمواد تؤخذ من منطقة المتوسط، ومن الهند (حيث لا تتيح المادة العلمية الموجودة إلا تحليلا موجزا).

كانت الصين أول حضارة كلاسيكية تتخذ هيئة واضحة على نحو معقول، ابتداء من سنة 1000 ق. م أو قبلها بقليل، وقد عملت ثقافتها ومؤسساتها على تشكيل عدد من السمات المميزة للطفولة. إن الكونفوشية والمؤسسات السياسية الصينية، ولا سيما ما توطد منها في أثناء حكم سلالتي تشين (221-202 ق. م) وهان (202 ق. م – 220 م)، قد تركت علامة مخصوصة، إذ ربطت الطفولة بسمات المجتمع العريضة ربطا واضحا. بيد أن عوامل أخرى سواها تدخلت في ذلك أيضا، ومن ذلك نسق الزواج المعقد والتعريف المتطرف للأمومة، وكان بعض ذلك متمما للمقاربة الرسمية، لكن بعضه كان يتعايش معها على نحو مضطرب.

كانت الكونفوشية فلسفة علمانية شددت على التراتب والنظام، فوضعت آدابا ومراسم رسمية لكبح النزوة الفردية ولإعلاء الانسجام. لقد سعت متعمدة إلى عقد الصلة بين الطفولة والأسرة والقيم السياسية الكبرى. بالنظر إلى انقسام المجتمع طبقتين عليا ودنيا، انتسخت من ضغط التراتبية صورة شديدة الشبه بها ظهرت في الطفولة بالفصل بين الطفولة النخبوية وما فيها من تعليم وبين الطفولة العادية وما فيها من تعليم وبين الطفولة العادية وما فيها من تعليم وبين الطفولة العادية الصفارات الكلاسيكية جميعا إلى حد كبير – موقفا حيث المعلومات عن الطفولة عند الطبقة العليا أكثر بكثير من المعلومات عنها عند عامة الناس. كذلك ظهر التراتب في ممارسة كثير من أسر الطبقة العليا للاسترضاع، حيث تُجلب إلى أهل البيت امرأة من الطبقة الدنيا، قريبة العهد بالوضع، لإرضاع طفل رضيع جديد فيه. ربعا تعلقت أسر كثيرة بالمرضعة تعلقا شديدا، بيد أنه كان من الواضح أيضا أن هذه الممارسة قد كانت تعبيرا عن الامتياز، إذ تتحرر الأمهات الثريات من واجب قد لا سهرهن فعله.

لقد حددت الكونفوشية، على نحو مباشر، خصائص عدة للطفولة نفسها. فعينت قواعد مفصلة كيف يُحدّ الأطفال على موت واحد من الوالدين - أوصى كونفوشيوس نفسه بثلاث سنين للأب والأم كليهما، وهذا هو مقدار زمان الرضاعة للطفل. كذلك عينت القواعد ما يفعله الوالدان في ذكرى ولد لهما قد مات، فأكّدت على عدم إظهار الكثير من العاطفة. لم يولِّ الأطفال الذين يموتون صغارا أي عناية علنية تذكر. أصر كثير من الوالدين على التمسك بالشكليات في معاملة أطفالهم، فكان يفترض على أولئك تحية كبارهم كل صباح على نحو دقيق، في الصيف، أن يسـألوا عما إذا كانوا مستبردين، وفي الشتاء، عما إذا كانوا دفآنين كما يجب. جاءت في إحدى الكراسات الكونفوشية المتأخرة توسعةً لأمر المراسم التي ينبغي التمسك بها: في الأسرة الممتدة الكبيرة، يأخذ كل فرد منها موضعا مرسوما له في القاعة الكبرى في يوم عطلة يأتي في الشهر مرتين. «يأخذ أكبر الأبناء ناحية يسار الباب، أما كبرى البنات فيمينه؛ ويكون وجه كل منهما شطر الجنوب، وينحنى لهما إخوتهما وأخواتهما جميعا واحدا واحدا... ثم يتقدم الأزواج جميعا فيصعدون الدرج الغربي، أما الزوجات فيصعدن الدرج الشرقى، وهناك ينحنى لهم الأولاد جميعا... بعد الفراغ من هذه التحية... يتقدم الأولاد إلى الجانبين الشرقي والغربي من الباب وينحنى لهم إخوتهم وأخواتهم الذين يصغرونهم».

إن الثقافة الكونفوشية، بما فيها من عظيم الانشغال بأمر حفظ الأسرة والذرية، قد ساعدت أيضا على وضع قدر غير معهود من الشروح على صحة المواليد والأطفال. كذلك كان الدعم الحكومي والطبيعة العملية للعلم الصيني عونين على نشر عدد كبير من الكراسات التي لها علاقة بطب الأطفال، وتعالج قضايا من مثل حفظ المواليد دفآنين، ومعالجة المشاكل الهضمية، والإرضاع. كان لهذا النسق أن يستمر إلى زمان متأخر من التاريخ الصيني، وأن يشتمل على مزيد من تبسيط المعلومات لتكون في متناول الجمهور. ليس من السهل أن نعرف هل كان لذلك أثر فعلي في حُسن عافية المواليد. لعل كبر عدد السكان يوحي بشيء من النجاح، لكن الصينين لم يحدثوا خرقا حقيقيا في المستوى العالي للوفيات الشائع في الحضارات الزراعية، ولم يتركوا عادة قتل المواليد. ومع ذلك فقد كان إنتاج المواد مثيرا للإعجاب، ولربا كان له إسهام في ما أظهره الصينيون منذ عهد قريب من حماسة للمكتسبات الصحية للأطفال.

لم يُقدّم الفن والأدب الصينيان إلا القليل مما يُظهر الإعجاب بصفات الأطفال كأفراد. لكن الأطفال قد استعملوا كرموز وغاذج في الدروس الأخلاقية، على مثال ما جاء في قصة الطفل الذي أصر على احترام جديه الهرمين حين أظهر والداه لا مبالاة بهما. كان الأطفال في النحت أو الرسم يعاملون معاملة مثالية من غير إسباغ صفة مميزة عليهم. كان تاريخ ميلاد الطفل يُلحظ بدقة، وبمنتهى الضبط، بسبب ما له لاحقا من شأن جوهري في حسابات التنجيم، كالتي تُعمل لتعيين الوقت المناسب للزواج؛ بيد أنه لم يكن يُحتفل بأعياد الميلاد. بل إن إتيان السنة الجديدة كان يُغتنم لإحداث زيادة في عمر الناس جميعا (حتى الذي لم يمر على مولده منهم سوى يوم واحد)، وهذه مقاربة جماعية يراد منها، على نحو جليّ، التقليل من التجربة الفردية إلى أدنى حد.

كذلك عقدت الكونفوشية من تعريف الطفولة نفسها. لقد حددت الطفولة الباكرة تحديدا واضحا، وكانت في معظمها خالية من مظاهر التأديب القاسي. عينت المراسم بلوغ الطفولة خاتمتها بصورة واحدة: في الخامسة عشرة، يُسمح للبنات باستعمال دبوس الشعر؛ في العشرين، يُمنح الصبيان قبعات. لكن قوة الأسر المتصلة وعلو التقدير للولاء للوالدين كان لهما أن يؤخرا من بلوغ تمام سن الرشد بمرحلة متوسطة.

أكدت الثقافة والقانون كلاهما حقوق الوالدين وواجب الطاعة تأكيدا عظيما. لقد كان مجرد الكلام على نحو فيه نقد لأحد الوالدين مدعاة للعقاب، من جهة المبدأ. الابن الذي يسضرب أحد والديه يجوز قتله بقطع الرأس ولو لم يحدث لهما أذى. بإزاء ذلك، للآباء حق ضرب الأطفال متى شاءوا، من غير أن ينالهم عقاب حتى لو قتلوهم. للوالدين أن يعاقبوا الأطفال على الكسل أو القمار أو السكر، ومن ذلك الطرد من الأسرة. كانت المحاكم القانونية تؤيد الوالدين على نحو روتيني: «متى ينكّل الأب أو الأم بابن لهما تقبل السلطات بذلك من غير مساءلة ولا محاكمة». جاء في أحد الأمثال التي تُذكر كثيرا: «ليس في العالم والدان على خطأ». وعليه، فقد كان من المتعارف عليه أن يدبر الوالدون لأطفالهم أمر الزواج، وكثيرا ما كانوا يبدأون التفاوض في ذلك بُعيد مولدهم، ويوقّعون الوثائق الرسمية في الخامسة أو نحوها، حيث كانت الغاية من ذلك بلوغ الحد الأقصى في ترتيب

أمر الملكية للأسر المتصلة – ومثال ذلك أن تُجمع قطع من الأرض بعضها إلى بعض، من جهتى الصبى والبنت.

كانت القوانين التي تحمي الأطفال على نحو مباشر قليلة التفاصيل. كانت الرغبة في حفظ التناغم بين الأسرة يمتد نطاقها حتى تشتمل على المساعي التي يراد بها تسوية الشجار الذي يثور بين الإخوة، علما بأن العقوبات هاهنا كانت أقل شدة بكثير. عملت الدولة على حماية المرأة الحامل – كان أمرا مهما أن يولد الطفل. أجازت سلالة تشين قتل الأطفال المشوهين، لما في تنشئتهم من تكلفة باهظة. في ما سوى ذلك كان قتل الأطفال محظورا من حيث المبدأ، وإن يكن إنفاذ ذلك غير دائيم والعقوبات خفيفة في أكثر الأحيان، ومن الواضح أن الولائد الإناث كن كثيرا ما يُدفعن إلى الموت، في أوقات الشدة الاقتصادية. كذلك كانت الأسر الفقيرة تبيع أحيانا الأطفال رقيقا في أوقات الشدة، بوصف ذلك وسيلة لعون الأسرة اقتصاديا والتخفيف من مطالب الإعالة.

كذلك شجعت الكونفوشية على التعليم، وإن خصّت الطبقة العليا بمعظم ذلك. ربا حاولت أسر الطبقة الدنيا، على نحو عرضي، توفير شيء من التمرين على الغناء أو الرقص للبنات، وكانت ترجو من ذلك أن تبيعهن جواري لرجل غني. وإذا مُيز على نحو عرضي – أن في أحد الصبيان الموهوبين مقدرة على التعلم، كان يتولى راع من الطبقة العليا أمر إعالته حتى يدرس في المدارس العليا. كذلك كانت بعض الأسر الثرية تتبنى الأطفال، وكانت تتخذ ذلك وسيلة للحصول على ورثة متى حُرمت من الأطفال، أو إذا لم يولد لها ابن.

ابتداء من الحقبة الكلاسيكية، ظهرت كثرة من المؤلفات التي تورد توصيات بشأن التعليم، وإن لم يكن الوصول إليه متاحا لغير أطفال الطبقات العليا – إلا نادرا. كان للمادة أن تكون مفصلة جدا، وفي ذلك إشارة إلى كلّ من أهمية الموضوع وشكلانية المقاربة الكونفوشية؛ كان من الواضح أيضا أن الإرشاد أمر جوهري، الأخلاقي منه والأكادي. لقد حفظ سيما غوانغ، في ما كتبه العام 1062م بعد الحقبة الكلاسيكية، الروح الكونفوشية في قوله: «في السادسة، ينبغي تعليم الأطفال أسماء الأعداد. ... في الثامنة، متى يدخلوا الأبواب والبوابات ومتى يخرجوا منها... يجب عليهم أن يسيروا خلف كبارهم. هذا هو مفتتح تعليمات الاحترام. في التاسعة،

يعلَّمون عدَّ الأيام. في العاشرة، يخرجون إلى معلَّم خارج المنزل، فيقيمون عنده وينامون خارج المنزل. يدرسون الخط والحساب». مضى سيما غوانغ يقول، بمزيد من الوضوح: «الذين لا يدرسون لا يعرفون الشعائر ولا الفضيلة، والذين لا يعرفون الشعائر ولا الفضيلة لا يمكنهم تمييز الخير من الشر ولا الحق من الباطل... فعلى السان، إذن، أن يدرس».

وكما في كل المجتمعات التي تؤكد على التعليم، اكتسب الوالدون في الطبقة العليا واجبا أيضا، واجب العمل على أن يفلح أطفالهم في دراستهم. كانت تقع على الآباء مسؤولية الإشراف على أداء الأبناء بلا شك، بيد أنه ربا كان للأمهات في ذلك دور أكبر. حثت المؤلفات على أهمية الأمهات في أولى مراحل التعليم، حتى والجنين في الرحم. هناك قصة مشهورة عن أم الفيلسوف منشيوس تبين اهتمامها. رجع منشيوس ذات يوم من المدرسة بعمل مدرسي دون المستوى. كان رد فعل أمه على ذلك أن أتلفت، متعمدة ثمرة يوم واحد من عملها بالحياكة – وهذه من المسؤوليات المنزلية للمرأة – لتبين له أن الزمان الذي يضيع لا يُرتجع أبدا.

كانت الكونفوشية أبوية على نحو صارم، بيد أنها أوحت بإشارات مبهمة إلى التذكير والتأنيث، إشارات شكلت بنفسها تصوّرات الطفولة الصينية الكلاسيكية. من جهة، كانت أدوار النساء مختلفة عن أدوار الرجال، وكانت البنات أدنى مكانة من الصبيان. اتفق المسوولون، بسبب ذلك، على الدعوة إلى أن تنال البنات نوعا مميزا مسن التعليم، تؤكد فيه المهارات المنزلية والخضوع. لكن بعضهم حاجج قائلا إنهن مستحقات للتعليم، ومن ذلك تعليم القراءة والكتابة – وذلك، مرة أخرى، في أسر النخبة. ذهبت بان جاو، وهي مؤرخة مشهورة وصاحبة إحدى الكراسات الصينية الكبرى حول النساء، إلى أن تعليم البنات واجب من أجل أن يعرفن مكانتهن الدنيا، بالإضافة إلى تعلم المهارات الضرورية ليُدرن أمر أهل البيت، وفي هذا تحوير ذكي للتراتب الكونفوشي. كان الشغل الشاغل للمراجع الكونفوشية هو إبراز اللامساواة. وعلى هذا النحو فإن المبدأ الكونفوشي القائل بأن على الأطفال أن يحزنوا على وفاة أمهاتهم وآبائهم بالمدة نفسها قد حُرف بعد ذلك وجُعل مكانه الإصرار على أولية أمهاتهم وآبائهم بالمدة نفسها قد حُرف بعد ذلك وجُعل مكانه الإصرار على أولية في حق التكريم».

لم تكن الكونفوشية، وقد آزرها القانون، هي كل الحكاية. فلقد كان لخصائص أسرية أخرى نصيب في تشكيل صورة الطفولة في الصين، ولاسيما في الطبقة العليا، مرة أخرى، وكذلك لبعض الشقاقات العاطفية غير المتوقعة بين الوالدين. لقد عكست العوامل الأخرى اختلافات في الشخصيات الفردية، وتغيرات طرأت مع الزمان.

كثيرا ما كان رجال الطبقة العليا يتخذون أكثر من زوجة واحدة، والأكثر من ذلك أنهم كانوا يعولون جارية أو أكثر. كان لهذا الأمر أن يحدث اضطرابا في الأسرة، ومن ذلك التنافس الشديد بين الإخوة غير الأشقاء، فينعكس ذلك في التوترات بين أمهاتهم. «لما كانت للأمهات من مشاعر قوية، فإن الأبناء تحزبوا أحزابا». بالطبع، لم يكن هذا الأمر موافقا للاهتمامات الكونفوشية، فكان بمنزلة سبب آخر للمبالغة في تأكيد الطاعة والشعائر؛ ومع ذلك فقد نشبت النزاعات. إذا لم يكن للزوجة الأولى صبيان – وهذا من أسباب اتخاذ زوجها جارية – فإنها كانت كثيرا ما تتولى تنشئة ابن الجارية، لتوطيد موقعها من السلطة داخل الأسرة، ولو كان ذلك على حساب الاختلاط في ولاءات الولد.

إن السير الذاتية التي وضعها الراشدون من الطبقة العليا، ابتداء من عهد هان، لا تُبرز ذكر الآباء إلا نادرا. يظهر الآباء كرموز بعيدة للمرجعية، ويُحمدون أحيانا بسبب التشجيع على التعليم. لكن على ما يظهر فإن الروابط العاطفية كانت ضعيفة على نحو مميز. بإزاء ذلك، كانت العلاقة مع الأمهات مفعمة بالحياة على نحو غير معهود، وهذا يعكس تجربة طفولية لم تفتأ تشكل صورة الرشد. أكّدت الثقافة الصينية أهمية الأمهات وكذلك صعوبة المسؤوليات الملقاة على عاتقهن. من الجلي أن الإصرار الكونفوشي على واجب الولاء للوالدين كان له أن يعزز الإحساس بالدين مقدار اتجاه هذا الارتباط نحو الأمهات على نحو غير متكافئ لم يكن منشوه للنطقي هو العقيدة، بل واقع نفسي مميز لعله قد تشكّل كرد فعل على الخصائص الكونفوشية التي أكّدت كثيرا منزلة الأب في رأس التراتب. يبين أحد الرسوم من عهد هان الصورة المثالية التي نتجت عما ذكر: تهُمُّ إحدى العجائز بضرب ابنها الراشد، ولشدة محبته فإن الأمر الأوحد الذي يشغله هو الخوف على أمه النحيلة أن تؤذي نفسها وهي تضربه. ذهب كثير من العلماء إلى أن شدة هذه الآصرة بين الابن وأمه

قد أحدثت ضغوطا نفسية في الأطفال والشباب من الصينيين، تختلف عن تلك الموجودة في المجتمعات الأخرى.

في الآونة الأخيرة اقترح أحد المؤرخين خطا متمما من التحليل، ملاحظا أنه في بعض الأسر كان الآباء والأمهات يتشاورون ويتعاونون في قضايا تنشئة الأطفال على نحو فعال. بالنظر إلى ما في الثقافة الصينية من أبوية قوية ظاهرة، فإنه في كثير من الأحيان كانت الأم دون سواها من النساء هي التي كان للرجل أن يعرفها جيدا أو أن يحبها من غير تحفظ؛ وكذلك كان شأن الأمهات مع صبيانها، فهم دون سواهم من الذكور الذين كان لها أن تعرفهم جيدا وأن تحبهم بشدة. نشأ عن هذا الأمر شديد التأكيد للولاء للأم، فأتى بقصص تمس شغاف القلب بما ترويه عن الرجال الذين يخدمون أمهاتهم إذا مرضن أو ترملن تعبيرا منهم عن حبهم الكبير.

من الجلى أن الطفولات الصينية لم تكن متجانسة ولا ساكنة، مع ما كان فيها من بعض السهات العامة. لعل الأسر، إذا أخذت على نحو مستقل، كانت أقل صرامة مما عليه المعيار الكونفوشي، فكانت تعبّر عن مودتها على نحو أكثر علانية. كثيرا ما كانت البنات يُقدِّرن بقدر يفوق ما توحى به العقيدة الرسمية؛ كان كثير من الآباء يفضلون، على منا يظهر، البنات في مجال التفاعل اليومي، مثل الرجل الذي كتب يذكر كيف أنه «في المساء عند رجوعي إلى المنزل كانت ترحب بي بابتسامة كبيرة». لكن الحقبة ما بعد الكلاسيكية أيضا هي التي شهدت شروع أسر الطبقة العليا بالإتيان بالممارسة المؤلمة والموهنة، أعنى حزم أقدام البنات. كان موت الأطفال يستثير حزنا شديدا، ولو كانوا صغارا؛ لقد أصر أحد الأباطرة على إعلان الحداد عاما كاملا على بنت له ماتت قبل أن تتم سنتها الأولى، فَعَل ذلك رغما على مستشاريه الذين تمسكوا بالقول إن ذلك ليس بلائق. على ما يظهر، كانت التعليقات على الحزن أكثر شيوعا في ما بعد الحقبة الكلاسيكية، في عهد سلالة تانغ. لقد عبِّر أحد الشعراء عن نزعة الحزن التي أمَّت به عندما زار قبر ابنته أحسن تعبير: «وأنا أبكي فوقك أستطيع رؤية عينيك ووجهك. كيف لي أن أنسي كلماتك وتعابيرك؟». من التغيرات الأخرى التي طرأت في الصين بعد الحقبة الكلاسيكية ما جاء به بعض أهل المراجعة من مقاربات للتعليم قللت الحث على التأديب، وأفسحت في المجال لمزيد من العفوية، وشبجعت على اللعب. كان للطفولة الصينية إطار محدد ومميز، وقد صمد كثير من جوانبهاعبر الزمان؛ بيد أنها كانت أيضا عرضة للتحديات وللتعديل.

لم تترك لنا مجتمعات المتوسط الكلاسيكية رزمة ثقافية مثلما فعلت الكونفوشية، رزمة يعمل من خلالها المعاصرون على تشكيل إطار للطفولة، أو يتخذ منها المؤرخون الحديثون نقطة يدخلون منها إلى هذا الموضوع الذي يتسم بالخصوصية في كثير من الأحيان. لكن مما يبعث على السعادة أن لدينا قدرا كبيرا من المعرفة التاريخية حول بلاد الإغريق، وروما خاصة، معرفة تمدنا ببيانات آسرة تسمح بإجراء مقارنة.

إذا ما اتخذنا الصين نقطة انطلاق، فإن الطفولة في منطقة البحر المتوسط الكلاسيكية تبرز لها سمات ثلاث (تبرز هذه السمات فوق قدر مهم من الاختلافات في طبيعة المصادر المتاحة والتنوعات الإقليمية المحلية المهمة - كما كانت الطفولات في إسبارطة، على سبيل المثال، حيث لم يمارس قتل المواليد على ما يظهر، مقارنة بما في طفولات أثينا).

● أولا، ما تسـجله حضارة المتوسط الكلاسيكية من الأدلة على شدة ارتباط الأطفال مع والديهم، لا سيما الأمهات، هو أقل بكثير مما يظهر في الصين في الحقبة نفسها. لا ريب في أن الشرّاح الرومان قد لحظوا أن الأمهات كن أكثر علانية في حبهن للأطفال من الآباء، بيد أنه لم يبرز للعلن ما في الصين من آصرة مفعمة بالحياة. لا يعني هذا أن الروابط لم تنشأ البتة، بصفتها جزءا من التجارب الفردية؛ الأمر ببساطة هو أنها لم تبرز عما هو متعارف عليه. كان أحد أسباب ذلك هو حجم جماعة الراشدين الذين يحيطون بالأطفال. في كثير من البيوت، لا سيما في مستوى النخبة، كان عدد الراشدين الذين يتفاعل معهم الأطفال، وكثيرا ما كان يشتمل على المرضعات، يشتت تركيز الأطفال العاطفي، ومن الراجع أن أثر ذلك كان أكبر من أثره في الصين. على رغم أن الآباء كانوا رموز تأديب، فإنهم كانوا أكثر احتمالا لأن يكون لهم دور في الطفولة الباكرة، وفي ذلك مزيد من التشتيت عن تركيز الأم. كما كانت الأسر المتوسطية أقل من نظائرها الصينية استقرارا على نحو ما، وأكثر عرضة للطلاق والنزاع، في العصور الرومانية على أقل تقدير. في الحين نفسه كان التنافس الداخلي، كالذي ينشب بين الزوجة والجارية، أقل مما كان يحدث في الصين، حيث كان ذلك يدفع بالأمهات إلى التركيز الشديد على نسلهن. لقد كانت المعايير والتفاعلات العاطفية مختلفة إلى حد ما.

- إن الأساليب الفنية التي نشأت في اليونان وروما، بالتزامها تصوير السمات الفردية تصويرا مفصلا، قد امتد نطاقها إلى المظاهر التصويرية للطفولة (ينبغي علينا الاعتراف بأن هذا الأمر قد يعكس اهتماما أكثر عمقا بفردانية الطفولة؛ والسؤال هنا هو أيهما جاء أولا الأسلوب أم مقاربة الطفولة؟). يظهر الأطفال على نحو متكرر على الأفاريز وسواها من الأعمال الفنية، ويبدو أسلوب تصويرهم أقل ثباتا مما هو في الفن الصيني.
- اشتمل النقاش في الطفولة عند اليونان، وعند الرومان على وجه الخصوص، على قدر من الانشـغال العلني بأمر الشـباب أكبر مما كان في الصين، حيث قدمت الكونفوشية مُثُلا للتراتب والطاعة صارمة على نحو قيد النقاش العلني. اشتملت ثقافـة المتوسـط على قدر من الإعجاب بالشـباب، ومن ذلك الجسـد الفتى. لكن الشباب كان يُنظر إليه أيضا بوصفه زمانا للاضطراب المثير للمتاعب، وحالا غير محبوبة، بل خطيرة، يجدر بها أن تفضى إلى نضج الرشد حالمًا يمكن ذلك. مما لا ريب فيه أن الفيلسوف الأثيني سقراط قد سعى إلى الرقي بصفات الشباب وتحويلها إلى روح أكثر نقدية، بيد أنه عُوقب على مسعاه تحديدا بسبب قلق مجتمعه من أن ضلال الشباب قد يفسد التناغم السياسي. كذلك عملت النخبة اليونانية (وفعل ذلك بعض الرومان بالممارسة، علما بأن العادات اليونانية قد تعرضت هنا للتوبيخ الرسمى) على إنشاء صلات متواترة بين الراشدين والشبان - وهذا اعتراف آخر بما في الشباب من صفات إيجابية، وهي هنا جمالية وجنسية، بيد أن هذا الاعتراف هـو أيضا إصرار على الحاجة إلى توجيه الراشـدين وهدايتهم. وأخيرا، كان في ثقافة المتوسط الكلاسيكية حزن على موت الولد المراهق أكثر علانية منه في الصين، فكان يُجمع بين العويل الشخصى والمظاهر المفصلة للجنازة، وفي ذلك حداد على الخسارة الشخصية وعلى الضربة التي أصابت الأسرة، إذ رحل عن هذه الأرض قبل الأوان مَـن كانت تتطلع إليه ليَعولها في الآتي من الزمان. من جديد، النقطة الإجمالية هي تعقيد الشباب بوصفه فئة في ثقافة المتوسط، بدوافعه المتنوعة وتقييماته ذات العلاقـة، وذلـك إذا ما قورن بما في الصين، هل لهذا الأمر أيضًا ارتباط بما في الفن المتوسطي من اعتراف بفردانية الطفولة، ارتباط ينشا عنه فرق أساسي في المقاربة على نحو أكبر؟

إذاء هـذه الفروق الآسرة، المشتقة من التفاوت في الثقافة وبنية الأسرة، تبرز أوجه شَبه عدة صارخة جدا، بالنظر إلى أنه لم يكن بين هذين المجتمعين اتصال مباشر بأي شكل. بعض أوجه الشبه هي مما يمكن التنبؤ به على نحو ما، لكن بعضها يوحي بصفات شائعة في الطفولة شيوعا أعمق مما يتوقعه المرء في ثقافتين ومنظومتين سياسيتين مختلفتين على هذا النحو.

إن بضعة من أوجه الشبه الجلية قد نشأت نتيجة للحاجة إلى تحديد النسل وإلى المعدلات العالية لوفيات المواليد، وهي من خصائص المجتمعات الزراعية. كان قتل الولائد الإناث ذائعا: تذكر بعض التقديرات معدلا يبلغ 20 في المائة من كل البنات اللائي وُلدنَ في أثينا. لعل روما كانت أقل انغماسا في هذه الممارسات، بيد أنها كانت تتخلص من بعض الصبيان؛ ومع أن الإمبراطورية قد سنت (على غرار ما فعلت نظيرتها الصينية) القوانين التي تحرم هذه الممارسة، فإن وسائل تطبيقها كانت قليلة. كذلك عمل الرومان تجارب على بعض موانع الحمل والإجهاض. وعلى نحبو ما كان في الصين، لم يُول موت الأطفال الصغار كثيرا من الاهتمام. كتب أحد المؤلفين، ويدعى إبيكتيتوس، يعلق على ذلك: «حين تقبّل طفلك تقول لنفسك: لعله عـوت في الصباح»، كتب الكاتب الروماني بلوتارخ ملاحظا أنه حين يموت المواليد «لا يجتمع الناس حول جنائزهم ولا يقومون عند قبورهم». تقام المراسم لتحديد ولادة الطفل بعد نحو ثمانية أيام من الولادة. فيوضع عليه عقد، «بولًا»، عوذة من الأرواح الشريرة. وكما في الصين، كانت الأسر المتوسطية الكلاسيكية تقيم أيضا المراسم علامة على بلوغ الصبيان، في نحو الخامسة عشرة؛ كانت المراسم في روما تشمل ارتداء لباس الراشدين - «توغا» - ونزع العقد - «البولا». لم يُخص صغار الأطفال إلا بالقليل من العناية في المؤلفات الأدبية، ولم يظهر بشانهم اهتمام كبير في المؤلفات الطبية.

أكّدت الثقافة المتوسطية الكلاسيكية الفروق بين الصبيان والبنات تأكيدا شديدا، وإن لم تكن الفروق مطلقة في واقع الأمر كما هي في الصين. كان الصبيان أكثر احتمالا أن ينالوا تعليما مدرسيا، بيد أنه قد كان لبنات الطبقات العليا مدرسون أحيانا، كما وجد القليل من مدارس الإناث. في المجتمعين الكلاسيكيين كليهما، ومن جديد ليس هذا بالأمر المدهش، كان نيل التعليم المدرسي أمرا يميز الطبقة العليا

من الدنيا، وإن امتد إلى ما دون النخب شيء من الاهتمام بالتعليم المدرسي بوصفه وسيلة لتعزيز مستقبل الحياة المهنية للأطفال. كان مضمون التعليم المدرسي في الصين والمتوسط مختلفا – كانت العناية بالبلاغة والخطابة أمرا ملحوظا في اليونان وروما – لكن المجتمعين كليهما تميزا بكبير الاهتمام في التاريخ السياسي والكلاسيكيات الأدبية، وبتركيز قوي على الحفظ. ومع أن الآداب التي فرضت على أطفال النخبة في المتوسط ربا كانت أقل تفصيلا منها في الصين الكونفوشية، فإن التعليمات بشأن «كيف تمشي،.. كيف تأكل» كانت جزءا مهما من التربية المسؤولة.

كان للانضباط والطاعـة أهمية كبيرة، وإن لم تكونا متوقعتين بالقدر ذاته، فقد كانتا سـمتين واضحتين للحضارتين الكلاسـيكيتين. كانت الأعمال الأدبية التي تُعنى بالنصح وكذلك القانون يؤكدان كلاهما سلطة الوالدين، لا سيما سلطة الأب، ولنأخذ هذا القول: «كيف يستطيع تربية الأبناء من ليس له عليهم سلطان السيد؟»، أو هذا القول: «السـيد والأب نظيران، وأحدهما مثل الآخر». كانت إيحاءات الكونفوشـية في الصين يضاهيها في المتوسـط ذكر الرق؛ لقد اختلفت اللغتان، لكن النتيجة كانت واحدة. إن الوالدين، حتى الذين هم من أهل النخبة، كانوا، إذ يرسلون أبناءهم إلى المعلم ومن بعده إلى المدرسة، يسلمون بأن التأديب القاسي شيء ضروري لاستقامة الصبيان. وبعبارة أخرى، الجو الذي كان يفرض على الأطفال الذين يسـتخدمون في العمل قد امتد نطاقه حتى إلى الأقلية من نسـل النخبة التي حظيت بالتعليم، ولم يفترض أنه من المحتمل أن تستمتع فئة الأطفال بالتعليم.

كذلك تصارع المجتمعان كلاهما مع الأطفال الذين لا يقبلون بالخضوع، الذين يتركون النظام القمعي للأسرة ويهربون منه إلى الجيش أو غير ذلك. إن تأكيد الطاعة، التي تكملها الأواصر العاطفية ووعود الإرث، كان مجديا في كثير من الأحيان، بيد أنه كانت له آثار معكوسة أيضا، ولقد خَبر هذه المشكلة المجتمعان الكلاسيكيان كلاهما – على غرار المجتمعات الزراعية عامة.

لم تُظهر ثقافة المتوسط دليلا على تقدير مخصوص للصفات الطفولية أكثر مما فعلت ثقافة الصين. لم ير الراشدون في براءة الأطفال ولهوهم قيمة كبرى – وإن كثيرا ما أمدوهم بالدمى، كما كانت للأطفال وظائف خاصة في الأعياد الدينية. بيد أن كثيرا من كبار المفكرين، ومنهم أفلاطون وأرسطو، قد ألحوا على تنظيم اللعب في وقت

باكر، وإجهالا كان أكبر التقدير هو من نصيب الأطفال الذين يُظهرون جِدُ الراشدين. كان السبب الأكبر في اقتران اللقلق بالأطفال وميلادهم يشتمل على اعتقاد أن صغار اللقلق تساعد أبويها. كثيرا ما أثنى الرومان على «الطفل المسن» (puer senex)؛ لقد خُص الكاتب بليني (على إحدى الفتيات بالإشارة إلى ما لها من «حس التمييز الذي يكون للكبيرات، وحشمة كالتي للمتزوجات». لقد وُجِد الأطفال ليعملوا (أو ليدرسوا) وليتهيأوا لحمل نسب الأسرة، ولا ليعبروا عن فردية أو مطامح شخصية. لقد كان المقصد الأكبر من القوانين، إذا ما نحينا جانبا الإعلاء من السلطة الأبوية والإعلاء من شأن أهداف التناغم الأسري في ظل التوجيه الوالدي، وضع أساس لضمان وصول الأطفال إلى الملكية على نحو ملائم، وقد كانت لذلك أهمية فاصلة في مقدرتهم على حفظ الأسرة. وعلى هذا النحو فإن قدرا كبيرا من التشريعات الرومانية كان هدفها تحديد حقوق الملكية للأطفال غير الشرعيين أو الأطفال بالتبني، أو تحديد المكانة الاجتماعية للأطفال الذين يولدون لأبوين مختلطين، أحدهما مملوك والآخر حر. عكس الانشغال الشائع بالشباب اهتماما أصوليا بالإعلاء من شأن قبول سلطة الأسرة، وكذلك تسريع عملية النضج قدر الإمكان.

والحق، إن الصين والمتوسط كليهما قد استحثا بلوغ الرشد باكرا، مع البقاء على التبعية. مثال ذلك أن الزواج المبكر كان ممكنا في المجتمعين كليهما (وكانت سن السنواج للبنات في روما هي الثانية عشرة). لكن الكتاب الرومان لم يحددوا مرحلة للشباب فقط، بل حددوا أيضا مرحلة للرشد الصغير، وهي في وسط الثلاثينيات من العمر، ويكون الناس فيها لما يزالوا غير قادرين على التفكير على نحو يعوّل عليه وهذا أساس حسن للاستمرار في تثبيت السيطرة التي تكون للراشدين الناضجين، والتي فيها شبة من الأنساق التي كان يوصى بها في الصين وتعكس الأمل في بقاء الأحداث نافعين لوالديهم المسنين في السياق الأوسع للمجتمع الزراعي.

أخيرا، يستتبع هذا الإطارُ العامُ أن مرحلة الطفولة لم يحسبها الذين اجتازوها كحال مرغوب فيها، إلا نادرا - وهذا وجه آسرٌ آخر من أوجه الشبه بين المجتمعين الكلاسيكيين. كان نادرا ذكر الطفولة في الذكريات المكتوبة المتوسطية، وهذه صفة

<sup>(\*)</sup> غايـوس بلينيـوس سـكوندوس(23 - 79 م)، كتب كثيرا مـن الأعمال الفنية والتاريخيـة، عرفت منها مجلدات «التاريخ الطبيعي». اشتهر باسم بليني الأكبر. [المحررة].

مشتركة بينها وبين التعليقات الصينية التي كانت متفرقة على نحو مميز إلا ما خصَّ الإشارة العرضية إلى الأمهات.

بعد أخذ كل الأمور بعين الاعتبار نجد أن الطفولتين في الصين والمتوسط الكلاسيكيتين قد أظهرتا سمات مشتركة بين الحضارتين تفوق أوجه التباين عددا، وإن لم يخلُ الأمر من بعض التلوينات الآسرة قطعا - مثل الحب الصيني للأم أو الانشغال المتوسطى العظيم بالشباب. من المدهش أن الثقافتين المختلفتين قد أنتجتا فروقا قليلة في الطفولة، بإزاء مشترك الرغبة في جعل الأطفال نافعين بقدر الإمكان، وبالتالي في التقليل من الإزعاجات التي يأتون بها، مع الاعتراف أيضا بالمعدل العالي للوفيات. إن الأسر إذا ما أخذت فرادى قد كان لها، حتى في الصين والمتوسط، أن تُدخل تعديلات على الإطار بقدر غير معهود من المودة أو بالاستمتاع بمشاركة الأطفال في لعبهم. في المجتمعين كليهما، ظهر مع الزمان قدر من الدلال في معاملة الأطفال، في الحقبة الإمبراطورية من تاريخ روما أو في سلالة تانغ التي جاءت في الحقبة ما بعد الكلاسيكية من تاريخ الصين، ولعل ذلك يعكس خيارات جديدة نشأت عن الرخاء الوطيد والاستقرار السياسي. مثال ذلك أن قلَّة من الكتاب الرومان المتأخرين قد تحدثوا عن الوالدين وكيف «أفسدوا الأطفال منذ المهد». لكن هذه النزعة المترددة إنما عززت حس التشابه المفاجئ القائم بين هذين المجتمعين الكلاسيكيين الكبيرين، ولم يعدّل من هذا الحس سوى القليل من الفروق الكاشفة التي نتجت عن الثقافات والبني الأسرية المختلفة. بعد التسليم بالرغبة في تحليل مقارن أكثر شمولا، فمن الراجح، على ما يظهر، أن ما في الحضارات الزراعية من أمور ضرورية أساسية - من حاجـة إلى الاتكال على عمالة الأطفال الأكبر سنا وبالتالي طاعتهم، ومن استعمال للأحكام القانونية للتعبير عن دونية الأطفال ولفرضها إلى حد ما، ومن فرق جلي أساسى بين طفولتى أهل النخبة وعامة الناس، فيما يخص وجود قدر من التعليم ذي شأن أو عدمه؛ ومن تأكيد للجنوسة، بالطبع - إن ذلك كله قد أبطل تأثير المنظومات العقائدية المختلفة، والسياسات المختلفة، بل بعض جوانب البنية الأسرية.

كانت الطفولة في الهند الكلاسيكية قضية أخرى، من جهة الانطباعات الأولى على أقل تقدير، وهي تقدم تباينات صارخة بالنسبة إلى الصين والمتوسط كليهما، تباينات أساسها الأخص هو أهمية الدين الذي تطور فصار هو الهندوسية في

أثناء تلك الحقبة. مرة أخرى، هناك قدر بسيط من مشكلة البيضة والدجاجة: لقد عَكَسَت المواقف من الأطفال الصغار مقاربة أمومية مميزة، غايتها الواضحة ربط الأطفال بعلاقة من الولاء تدوم العمر كله؛ صار لهذا الأمر شيء من العلاقة بالفكرة العامة عن الترحيب بالطفل المولود حديثا بصفته فردا قادما إلى الجماعة الدينية. بيد أن ابتداء العلاقة بين الثقافة الأسرية والثقافة الدينية ليس واضحا بتمامه.

بإزاء المجتمعين الكلاسيكيين الأكثر علمانية، أقي الدين الهندي، على نحو متوقع، بنطاق أكثر اتساعا من الشعائر التي تشتمل على الأطفال، وجُعلت علامة على مراحل رقيهم الروحي وعوذة من الأمراض والأرواح الشريرة أيضا. كانت العملية تبدأ من الميلاد، فينفث الأب على المولود ثلاث مرات وهو يتوسل بكتب فيدا المقدسة ويرتل صيغا تدفع الأمراض؛ كذلك كان يدعى المولود في هذا الطور باسم ديني سري. في اليوم العاشر، كان يصرّح له باسم علني. كانت تقام للصبيان من طبقة البراهمة الكهنة مراسم أخرى في الثالثة، ومن ذلك شعيرة تقصير الشعر. كان إدخال الصبيان من الطبقة العليا إلى الإرشاد الشعائري يقام في الثامنة (للبراهمة) أو الحادية عشرة أو الثانية عشرة (للطبقتين اللتين دونها). كما حددت مراحل التعليم طائفة واسعة من المراسم. مثال ذلك أنه بعد إكمال الفتى من طبقة التجار دراسته، ويكون ذلك في السادسة عشرة في المعهود من الأحوال، كانت تحلق وجنتاه لأول مرة، ومن ثم يغتسل غسلا شعائريا ويتعبد للشمس وقد لبس وتزين زينة معقدة. كما كان يقدّم بقرة إلى مرشده، أي معلمـه الديني. ثم كان الفتى يتدهن ويتقبل العمامة من مرشـده، علامة على تحصيله الروحي؛ كان القصد من منحه عصا هو الاحتراز من اللصوص وشرور البشر. أخيرا، كان المتخرج يضع على النار المقدسة خشبة اختيرت على نحـو مخصوص، ويقيم بقية يومه في عزلة يتأمل. بعد وجبة مراسـمية يتناولها مع مرشده، كان يرجع إلى منزله (ويحرص على أن يخطو أول خطوة بقدمه اليمني)، حيث يتلقاه والداه وأهل قريته مرحبين مكرّمين؛ ثم كان يتزوج من فوره. كانت للطبقات والمناسبات الأخرى مراسم مفصلة أيضا، ولكن على نحو آخر، كعلامات دينية على الطفولة والانتقال إلى النضج.

كذلك شجعت الهندوسية، إلى جانب إقامة الشعائر، على مقاربة للأطفال الصغار فيها قدر غير معهود من الدلال. كانت الأمهات ينلن، حتى قبل الوضع، عناية مفصلة لشحذ عزيمتهن وللعمل على الإتيان بذرية وافرة الصحة. كان الطفل نفسه يعامل معاملة الضيف المكرم: كانت الشعائر التي تقام قريبا من المولد تعطي الطفل شرفا كفرد ذي شرعية دينية وذي فردانية فطرية، وكشريك في الطريقة الإلهية، وإن كان من الواضح أنه لم يبلغ النضج بعد. كان الإرضاع وفق الطلب جزءا من مسؤولية الأم الصالحة، وكان له أن يستمر، بصفته أمرا ممتعاء حتى إن تحول الطفل إلى الطعام الجامد. كان التأديب الذي يمارسه الوالدان المولعان وسواهما من الراشدين في أهل البيت قليلا. كان التمرين على أفعال المرحاض يؤخر إلى حين يتطوع الطفل عفويا، مع وجود بعض أهل البيت، لرفع الأوساخ. كانت الأسرة تقدّم اللعب من مثل البلبل والكرة الحجرية. كان هذا الزمان هو زمان تشجيع المخيلة الطفولية وعزّل الطفل عن الاتصال المباشر بواقع الراشدين. كانت الأمهات يخصصن مرحلة الطفولة هذه بعناية عظيمة، وكان من المعتاد أن يكافأن على ذلك بروابط شديدة من قبل الطفل حتى إن بلغ الرشد.

لكن الجوانب الأخرى من الطفولة الهندية تتوافق مع المعيار الذي أصبح الآن مألوفا. مع أن قتل المواليد لم يؤكد، فقد كان يمارس، لا سيما قتل الرضيعات اللاتي لا يُرغب فيهن. كان العمل هو المقدّر لأكثر الأطفال ومن صغر سنهم، أما المعاملة بكمال الدلال فلم تكن متاحة حتى في الطفولة الباكرة إلا للأسر الثرية، في هذا المجتمع الذي من علاماته الراسخة التفرقة الاجتماعية. كانت للفروق بين الجنسين أهمية كبيرة. كان للبنات أن ينلن تمرينا دينيا على يد آبائهن، بيد أنه لم يكن مجالٌ البتة لأن يعد التعليم المدرسي أمرا جوهريا حتى في الطبقات العليا، بل ربما كان يعد أمرا ذا قيمة أن يقرن الجهل بالمرأة. كان الأمر المتعارف عليه هو تزويج البنات باكرا، قبل أن تثير الحركة الجنسية مشاكل من جهة الطهارة؛ كان الوالدون يَفْصلون في الزواج. اقترحت قوانين مانو (\*) أن يكون الطهارة؛ كان الوالدون يَفْصلون في الزواج. اقترحت قوانين مانو (\*)

<sup>(\*)</sup> قوانين مانو، أو مانو سمرتي، هي نصوص هندوسية مقدسة، كتبت بصيغة الأبيات الشعرية بالسنسكريتية ليسترشد بها الهندوسي في حياته. [المحررة].

الزواج في الثامنة، بيد أنها تركت قدرا من حرية الاختيار؛ أما سواه من الكتب المراجع فقد ألحت على التزويج منذ الرابعة، على ألا يؤخر إلى ما بعد العاشرة. لم تكن البنات المزوجات يلتحقن بأزواجهن بالضرورة بل كن يتركن حتى يكبرن، لكن أهمية السيطرة الجنسية كانت جلية.

لقي الصبيان من الطبقة العليا نسقا مختلفا عن ذلك، نسقا فيه مزيد تعقيد من بعض الوجوه. بعد حرية الاختيار التي كانوا ينالونها في السنين الأولى، كانوا ينتزعون ويؤخذ بهم إلى التعليم والتأديب على يد الآباء، الذين كثيرا ما كان يُنظـر إليهم، كـما في الصين، باعتبارهم رموزا بعيـدة (علما بأن هذا الأمر من جهة البنات كان أقل من ذلك بكثير، فكان يتاح للآباء قدر كبير من الحرية في محبتهن). كان كثير من الصبيان يرسلون إلى المرشدين من أجل التمرين الديني، الذي كان يشتمل أيضا على مهارات الرياضيات والقراءة والكتابة. كانت الظروف شـحيحة، من أجل أن تسمو الأهداف الروحية على الحاجات البدنية. كانت هذه العيشة عيشة انضباط. والحق، أن المرشدين كانوا يحبذون أن يسيطروا على تلامذتهم بالإقناع والمثال، فلا يلجأون إلى العقاب البدني إلا أخيرا؛ إلى هذا الحد كانت المرحلة المتأخرة من الطفولة في الطبقات العليا ربما تختلف عن نظيرتيها في الصين والمتوسط. بيد أن صفعات من الأب والمعلم كانت واردة، كما ظهرت على نحو جلى الحاجة إلى الاعتراف بسلطة الراشدين. لقد جُمع بين واجبات العمل وبين الدراسة، فكان يُرتقب من الفتيان إعداد الطعام وجمع الحطب للجماعة. وإن كان موضوع الدروس مختلفا هاهنا عنه في الحضارتين الكلاسيكيتين الأخريين عضمونهما الأكثر علمانية، فقد كان فيه التأكيد نفسه على الحفظ. إن الحاجة إلى السيطرة على الشباب، إما بالتعليم الصارم وإما بالعمل وإما بالزواج الباكر، كانت تنطبق على الهند بوضوح؛ إن أبرز السمات المميزة لهذه الطفولة قد اشتملت على ما لا بد أنه كان نقلة استثنائية بين باكر سنوات الدلال إلى مطالب ما يليها من المراحل المتقدمة على الرشد.

لا تأتي الحضارات الكلاسيكية بجواب قاطع على ميزان التخالف والاتفاق. لقد تفاوتت الثقافات والبنى الأسرية أيضا، وقد أحدث ذلك فروقا مهمة في الأفكار والممارسة من جهة الطفولة. إن بعض الأنساق، مثل الإصرار الصيني

على غرس الآداب الدقيقة في النفوس، أو المتعة الهندية بتشجيع خيال الأطفال، كان لها أن تبقى أمدا طويلا بعد الحقبة الكلاسيكية، فتؤثر في المقاربات المميزة للطفولة حتى يومنا هذا. لقد ظهر أن للثقافة دورا لا سيما متى اتخذت صورة دين قوي، وفق ما يُوحى به المثال الهندي.

إن التفاوتات الفردية داخل المجتمعات الكبرى تعقد التحليل أيضا. من الواضح أن كثيرا من الوالدين كانوا يُظهرون قدرا من المحبة واللوعة أكثر مما قد توحي به التوصيات الرسمية. قد يعمل النصح على تقييد قسوة الآباء، أو على حث الإصلاحات المدرسية لتنحو منحى أقل تأديبا وأكثر عناية بأساليب التعلم الفردية.

مع ذلك، فإن قوة النموذج الزراعي الأساسي للطفولة تبرز ظاهرة أيضا. يجمع بين المجتمعات الكلاسيكية، لا سيما في مثالي الصين والمتوسط، الحاجاتُ المتماثلة إلى تقبّل تواتر وفيات الأطفال الصغار، بل إلى الحدّ من معدلات الولادات الفعالة أيضا. لكن مما يثير مزيدا من الاهتمام، بالنظر إلى قلة الوضوح الظاهر، أن مشترك التأكيد على التأديب والطاعة، حتى من جهة أطفال النخبة، حيث تعطي لهم الدروس بدلا من العمل المباشر، يُظهر الباعث على جعل الأطفال نافعين وإلى غرس العادات التي سوف تظل تربطهم بالأسرة وإن بلغوا الرشد بدنيا. حتى في الهند، كان الإخضاع لشروط التقشف والتأديب بعد الطفولة الباكرة يوحي بالحاجة العامة إلى ثنى الأطفال نحو حس الواجب. بيد أنه من الواضح أن الوالدين، إذا أخذوا أفرادا، وإن كانوا يسعدون بالأطفال ولعبهم على نحو جلي، وإن كانت الثقافة الهندية قد شكلت مقاربة خاصة للسنوات الباكرة، فإنه لم يكن عُمة إحساسٌ بأن الطفولة يُرتقب لها على نحو إجمالي أن تكون مرحلة سعيدة بشكل خاص، ولقد سرى هذا الأمر في ذكريات الراشدين التي حفظوها من تجربتهم الباكرة. كان للحضارات، كلُّ بحسبها، أن تُدخل تغييرات قليلة في النموذج الأساسي، وكان لها أن تنفذها بسبل مختلفة قطعا، لكن نطاق ذلك كان أضيق مما قد يُتنبأ به استنادا إلى ما بين المجتمعات من اختلافات في الجوانب الأخرى. وعليه، فقد كان للصيغ السياسية المختلفة آثار محدودة في الطفولة، والسبب في ذلك من أحد الوجوه هو البُعد النسبى للدولة عن الحياة العادية للأسرة، ومن وجه آخر هو نزوع الأحكام القانونية – مع ما بينها من اختلاف – إلى تأكيد متماثل على الطاعة والتراتب الاجتماعي. لقد كان للثقافات دور أكبر من ذلك بشيء يسير، كما هي الحال لدى الكونفوشية، والهندوسية على نحو خاص، بيد أنها كانت، أيضا، تؤيد بقوة تعريف الطفولة تعريفا نفعيا على نحو واضح تماما. لا شك في أن الأطفال في الحضارات الكلاسيكية قد أوجدوا لأنفسهم فُسَحا، بيد أن الطفولة في تلك الحقبة كانت أمرا جديا.

### للتوسع في القراءة

- John Cooper, The Child in Jewish History (Northvale, NJ: Jason Aronson, 1996).
- David Kraemer, "Images of Childhood and Adolescence in Talmudic Literature" in The Jewish Family: Metaphor and Memory (New York: Oxford University Press, 1989).
- Ivan Marcus, Rituals of Childhood: Jewish Acculturation in Medieval Europe (New Haven, CT: Yale University press, 1996).
- O. Larry Yarborough, "Parents and Children in the Jewish Family of Antiquity," in The Jewish Family of Antiquity (Atlanta, GA: Scholars Press, 1993).
- Patricia Ebrey, Confucianism and Family Rituals in Imperial China: A Social History of Writing about Rites (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1991) and Women and the Family in Chinese History (New York: Routledge, 2003).
- Alan Chan and Sor-Hoon Tan, eds, Filial Piety in Chinese Thought and History (New York: RoutledgeCurzon, 2004).- Michael Loewe, Everyday Life in Early Imperial China during the Han Period 202 BC-AD 220 (New York: G.P. Putnam's Sons, 1968).
- Hugh D.R. Baker, Chinese Family and Kinship (New York: Columbia University Press, 1970).
- Lisa Raphals, Sharing the Light: Representations of Women and Virtue in Early China (Albany: State University of New York Press, 1998).
- Anne Behnke Kinney, Chinese Views of Childhood (Honolulu: University of Hawaii Press, 1995) is exceptionally useful; see also her Representations of Childhood and Youth in Early China (Stanford,

CA: Stanford University Press, 2004).

- Ping-chen Hsiung, A Tender Voyage: Children and Childhood in Late Imperial China (Stanford, CA: Stanford University Press, 2005).
- Sudhir Kakar, The Inner World: A Psycho-analytic Study of Childhood and Society in India (Delhi: Oxford University Press, 1978).
- S. Vats and Shakuntala Mugdal, eds, Women and Society in Ancient India (Faridabad, India: Om Publications, 1999).
- Harmut Scharfe, Education in Ancient India (Boston, MA: Brill Academic Publishers, 2002).
- Ada Cohen and Jeremy Rutter, Constructions of Childhood in Ancient Greece and Italy (Princeton, NJ: The American School of Classical Studies at Athens, 2007).
- Beryl Rawson, Children and Childhood in Roman Italy (Oxford, UK: Oxford University Press, 2006).
- Suzanne Dixon, The Roman Family (Baltimore, MD: Johns Hopkins University

Press, 1992) and ed., Childhood, Class and Kin in the Roman World (New York: Routledge, 2001).

- Cynthia Patterson, The Family in Greek History (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1998).
- Sarah Pomeroy, Families in Classical and Hellenistic Greece: Representations and Realities (Oxford: Clarendon Press, 1997).
- Beryl Rawson, Marriage, Divorce, and Children in Ancient Rome (Oxford: Oxford University Press, 1991) and Children and Childhood in Roman Italy (Oxford: Oxford University Press, 2003).

- Emil Eyben, Restless Youth in Ancient Rome (London: Routledge, 1993).
- Geoffrey Nathan, The Family in Late Antiquity: The Rise of Christianity and the Endurance of Tradition (New York: Routledge, 2000).
- Lisa Raphals, Sharing the Light: Representations of Women and Virtue in Early China (Albany: State University of New York Press, 1998).
- Anne Behnke Kinney, Chinese Views of Childhood (Honolulu: University of Hawaii Press, 1995) is exceptionally useful; see also her Representations of Childhood and Youth in Early China (Stanford, CA: Stanford University Press, 2004).
  - A recent book, focusing on a later
- Ping-chen Hsiung, A Tender Voyage: Children and Childhood in Late Imperial China (Stanford, CA: Stanford University Press, 2005).
- Sudhir Kakar, The Inner World: A Psycho-analytic Study of Childhood and Society in India (Delhi: Oxford University Press, 1978).
- S. Vats and Shakuntala Mugdal, eds, Women and Society in Ancient India (Faridabad, India: Om Publications, 1999).
- Harmut Scharfe, Education in Ancient India (Boston, MA: Brill Academic Publishers, 2002).
- Ada Cohen and Jeremy Rutter, Constructions of Childhood in Ancient Greece and Italy (Princeton, NJ: The American School of Classical Studies at Athens, 2007).

#### الطفونة في الحضارات الكلاسيكية

- Beryl Rawson, Children and Childhood in Roman Italy (Oxford, UK: Oxford University Press, 2006).
- Suzanne Dixon, The Roman Family (Baltimore, MD: Johns Hopkins University

Press, 1992) and ed., Childhood, Class and Kin in the Roman World (New York: Routledge, 2001).

- Cynthia Patterson, The Family in Greek History (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1998).
- Sarah Pomeroy, Families in Classical and Hellenistic Greece: Representations and Realities (Oxford: Clarendon Press, 1997).
- Beryl Rawson, Marriage, Divorce, and Children in Ancient Rome (Oxford: Oxford University Press, 1991) and Children and Childhood in Roman Italy (Oxford: Oxford University Press, 2003).
- Emil Eyben, Restless Youth in Ancient Rome (London: Routledge, 1993).
- Geoffrey Nathan, The Family in Late Antiquity: The Rise of Christianity and the Endurance of Tradition (New York: Routledge, 2000).

# الطفولة في التاريخ العالمي ما بعد الكلاسيكي: أثر التغيير الديني

يلحظ المؤرخون العالميون حدوث بضعة تغيرات مهمة في القرون ما بين العامين 500 و1450، أي ما بعد سقوط الإمبراطوريات الكلاسيكية. لا ندري كيف كان أثر بعض المطورات في الأطفال والطفولة، إن تكن قد أثرت. إن أفول الإمبراطوريات الكلاسيكية نفسها قد اشتمل على ازدياد في اللاستقرار، وغزوات شنتها الأقوام الرحل، وازدياد ملحوظ في الأمراض الوبائية. يمكننا التسليم بأن الأطفال قد لقوا العناء في كثير من الأحيان – لقد كانوا، والمسنين، هم الفئة التي يُسرع إليها الموت والمسرض. ومع ذلك فالتفاصيل تعوزنا. في أواخر الحقبة ما بعد الكلاسيكية فتح الغزاة المغول بقاعا كثيرة، من الصين إلى روسيا وبعض أنحاء بقاعا كثيرة، من الصين إلى روسيا وبعض أنحاء

«إن الالتزام بالتعليه الذي حفز عليه الدين هو واحد من عظيم إسهامات الإسلام في الأنساق المتغيرة للطفولة، فكان منزلة الجسر بين مساع محدودة تركزت في طبقة النخبة وبين التعليم المدرسي الشامل الذي هو من خصائص المجتمعات الحديثة»

الشرق الأوسط، لكن ليس من الواضح وجود تأثير مغولي مميز في الطفولة - ما خلا سفك الدماء الذي لازم حرب المغول.

من المواضيع ذات الصلة التي شكلت هيئة هذه القرون ثلاث قضايا أثرت في الطفولة تأثيرا لا شك فيه. كان الأثر الأوضح هو أثر انتشار الأديان التبشيرية – أعني الأديان التي حملت اعتقادا بوجوب أن تهدي الناس إليها مما وراء الحدود السياسية والثقافية. يركّز هذا الفصل النظر على التغيرات التي أتت بها الأديان المتوسعة لأول مرة، لاسيما البوذية والإسلام، بالإضافة إلى المسيحية. كانت هذه هي الأديان الثلاثة التي أعان توسعها على تشكيل هيئة الحقبة ما بعد الكلاسيكية بأكملها، علما بأن الإسلام كان ظهوره في هذه الحقبة. لقد شابهت الأديان المنظومات العقائدية كالهندوسية واليهودية في أوجه كثيرة، لكنها أتت أيضا بابتكارات مهمة (على نحو إجمالي، وكذلك من خلال السمات المنفصلة).

يتناول الفصل الآتي الموضوعين الآخرين من المواضيع التي سادت في العالم ما بعد الكلاسيكي، مع استمراره في مناقشة التغيير الديني. أولا، لقد اتسع نطاق البقاع التي نُظمت في صورة مجتمعات أو حضارات معقدة، فكان معنى ذلك أن اكتسبت الأقاليم الجديدة دولا رسمية، ومجموعات قانونية، ومدنا متعاظمة، وكان لهذا كله أن يؤثر \* في كيفية تعريف الطفولة وإدارتها. كذلك شرعت بضع بقاع جديدة تحاكي متعمدة المراكز الوطيدة، ومثال ذلك المساعى اليابانية لاستيراد الصيغ الصينية؛ هذا، أيضا، كان له أن يؤثر في الطفولة تأثيرا ملموسا. أخيرا، لقد تسارعت التجارة، ومنها التجارة بين الأقاليم. عمل هذا الأمر على تصعيد مزيد من النمو المديني في المراكز الجديدة وفي الأقاليـم الوطيدة، مثـل الصين، فاقتضى دخول أقلية متعاظمـة من الأطفال في نطاق التصنيع والعمل تحت التمرين، وإن ظلت الأنشطة الزراعية هي الأمر السائد عند الأكثرية. لقد انطلق التجار المسلمون في تجارتهم من قواعد في الشرق الأوسط وشمالي أفريقيا، فتعاملوا مع أوروبا وآسيا الوسطى وحوض المحيط الهندي بأسره وبعض أرجاء أفريقيا ما تحت الصحراء. كذلك سرعت فتوح المغول الاتصالات التجارية المباشرة، ولقد شهدت خاتمة الحقبة رحلات بحرية تجارية صينية عظيمة دامت بضع عشرات من السنين. إن انتشار الحضارة، والمحاكاة، وتعاظم التجارة قد أسهمت جميعا في إطار الطفولة المتغير في بقاع عدة، لاسيما ما بين القرنين العاشر والخامس عشر. بيد أن الاطراد السريع للأديان التبشيرية هو الذي أدخل على هذه الحقبة أوضح طائفة من التغيرات وأبكرها، فولًد بضعة تحولات ذات مغزى في الطفولة بعيدة عن الأنساق الكلاسيكية. تتطلب الأديان طائفة جديدة من المقارنات المتبادلة، بسبب أنه قد كان لكل واحدة من المنظومات الاعتقادية الثلاث المتوسعة تصوّر بشأن ما هي الطفولة وكيف ينبغي تحديد المسؤوليات الدينية للأطفال. لقد رأينا آنفا أن بعض مضامين الهندوسية قد شكلت هيئة الطفولة من بعض وجوهها في الحقبة الكلاسيكية تشكيلا فيه قدر من الاختلاف عن أنساق المجتمعات التي تفتقر إلى هــذا الجسر من التأكيد الديني. إن انتشار الأديان الكبرى في المجتمعات الأخرى قد التقط بعض الاهتمامات نفسها التي طورتها الهندوسية في التعامل مع الطفل بوصفه كائنا روحيا.

لكن الأديان الكبرى لم تكن متماثلة، وهذا يوحي بأن تصحب الواجب المقارن المجديد عناية بالقوى العامة للتغيير. ينبغي الإقرار بأن المقارنة الدينية أمر دقيق، نظرا إلى أن لكل واحد من الأديان الكبرى تأكيدات خاصة قد يجدها القراء المعاصرون خيرا من غيرها أو شراء على نحو صارخ، مع ما في ذلك من تركيز للضوء على الدين عموما، وعلى ما يُلحق بالدين من أمور معاصرة. ننظر في هذا الفصل في مضامين الالتزامات الدينية الأكثر اتساعا ذات الصلة بالطفولة، وفي مقاربتي البوذية والإسلام. سوف نتوسع في المقارنات مع المسيحية في الفصل الخامس، بوصفه عنصرا مركزيا من مزيج العوامل التي تشكل الطفولة في أوروبا الغربية.

إن طبيعة الأديان العالمية المتوسعة، وما لها من قابلية جليّة للتطبيق على الطفولة، قد حوّرا جزئيا من الأنساق التي سادت في الحقبة الكلاسيكية قبلها. على ما رأينا، كان بين الطفولتين في حضارتي الصين والمتوسط الكلاسيكيتين من الشبّه أكثر مما بينهما من الاختلاف. لقد كان النصيب الأكبر في تشكيل الطفولة في الحالتين هو لحاجات المجتمع الزراعي، ومنها الإصرار على الطاعة وعلى النقلة المتمكنة إلى جدية الرشد، ولما منحته الترتيبات القانونية والسياسية من مساندة مؤسساتية لقد ل بتدني مكانة الأطفال، وللفرق الأساسي بين طفولة النخبة (ذات التعليم المدرسي) وطفولة العامة (ذات العمل)، ولم يكن ذلك النصيب لمخصوص المكونات الثقافية أو السياسية. نتيجة لذلك، قلّ التفاوت في الطفولات في الحقبة الكلاسيكية،

بين مجتمع وآخر، بخلاف الحال في جماعات الصيد والالتقاط، حيث أوجد الاتكال المحدود على عمالة الأطفال مزيدا من الخيارات.

إن الالتزام الجديد للأديان التبشيرية قد أدخل تبديلا في هذه المعادلة، فأنتج مزيدا من الفروق في ما ميّز القرون الكلاسيكية من أفكار ومقاربات بشأن الطفولة. في نفسس الحين، أخذت الأديان عن الحقبة الكلاسيكية بعضا من أنساق التغيير والاستمرار المشتركة، فكان ذلك تطورا آخر مهما.

اشتركت الأديان المتوسعة في بعض الأفكار بشأن الطفولة لها قدر من المغرى، فكان ذلك منزلة علامة ميزتها، جماعيا، عن المقاربات التي سادت في الحقبة الكلاسيكية قبلها، لا سيما في الصين والمتوسط. أكَّدت المؤلفات التي وضعت في أكثر الأديان الكبرى أهمية الأطفال. إن المسيحية، عا فيها من قصص وتصويرات فنية كثيرة عَثِّل المسيح الطفل، قد أعطت قدرا من العناية الرمزية بالطفل الصغير لم يضاهها فيه قطّ أي من المنظومات الثقافية التي سبقتها. إن الأديان الثلاثة جميعا التي انبثقت من الشرق الأوسط - المسيحية والإسلام، وكذلك اليهودية التي تقدمتهما ومهدت لهما - قد أبرزت أيضا فخر الوالدية (لاسيما الأبوة) ومسؤوليتها (وإن تفرّدت المسيحية أيضا عا فيها من صورة أم يسوع المحبة). كذلك شددت هذه الأديان على أهمية طاعة الوالدين - «أكرم أبــاك وأمك» - التي كان لها أن تعضد أدوات تأديبية عدة. مُدّ نطاق هذا الأمر على يد المسيحية، بما فيها من ذكر لله الآب في الثالوث، الذي قد يؤخذ بوصفه النموذج الأكمل للأب في الأسرة. (والحق، إن بعض المؤلفين المسيحيين قد لحظوا أن حب الأطفال للوالدين ينبغي أن يكون أمرا ثانويا بالنسبة إلى الإخلاص لله، وهذا الأمر قد يبدو نشازا لو أخذ بحرفيته؛ ومع ذلك فقد كان من الشائع أن السلطان الأعظم هو لموضوع الطاعة). قدمت الأديان هنا، بالطبع، كلاما جديدا بشان التأكيد الراسخ للطفولات في سياق الاقتصاد الزراعي. بل إن المسيحية الباكرة تجهمت في وجه الحزن العاطفي الذي كان بعض الرومان يظهرونه عند وفاة الأبناء المراهقين، فحثت على «الحداد الداخلي» والإقرار بمشيئة الله وأن الإفراط في الحزن قد يفتئت على الإخلاص الذي يستحقه القدير. ومع أن هذا الأمر قد جاء، مرة أخرى، بلغة أخرى، فإنه قد مثل عردة إلى مقابلة وفيات الأطفال بردود أفعال أكثر كبتا، على الأقل في الخطاب الرسمي، وهذه خصيصة من خصائص المجتمعات الزراعية على وجه العموم.

يضاف إلى ما أتـت به الأديان العالمية مـن ثناء على الأطفـال والوالدية ما قد أتت به إلى الطفولة من عنصرين آخرين، لهما قوة على توليد تغيير ذي مغزى. لقد شددت جميعها، بطريقة أو بأخرى، على وجود عنصر إلهى في كل واحد من بني الإنسان - أعنى النفسَ، أو شراكة ما مع الجوهر الإلهي. هذا الاعتقاد - مع تنوعاته الخاصة الكثيرة - قد عزز، من جهة، حسا بالمسؤولية عن حماية الأطفال بوصفهم مخلوقات لله أو مشاركين في الرابطة الإلهية. وعلى وجه الخصوص، عارضت الأديان الكبرى بشدة قتل المواليد الذي كان يُمارس على نحو ذائع في كثير من البقاع التي كانت تسودها العقائد العلمانية أو القائلة بتعدد الآلهة. كذلك تحولت اليهودية تحولا حاسما في هذه الجهة، وجاء ذلك جزئيا بمصاحبتها للمسيحية أو الإسلام. من الأمثلة التي تُضرب على أولى النتائج التي كانت للمسيحية وهي تمد نطاقها في أواخر عهد الإمبراطورية الرومانية أنها ولدت أوامر عليا جديدة تحرِّم قتل المواليد. وعليه فإن أحد الأباطرة المسيحيين قد أصدر في سنة 374م مرسوما جاء فيه أنه «من يقترف خطيئة قتل مولود يعاقب على تلك الجناية بالقتل، رجلا كان الفاعل أو امرأة». انتشرت القوانين التي تحمى الأطفال، واشتملت على المساعى لحظر بيع الأطفال. بل إن أوائل المسيحيين قد حاولوا التثبيط من فعل الاسترضاع، من أجل حماية الأطفال وزيادة الأواصر بين الأم والطفل. على نحو مماثل، طوّر الإسلام بسرعة توصيات وقائية. فتبرأ الرسول محمد على نحو مخصوص من تقليد وأد المواليد العربي، وبُذلت أيضا محاولات لمنع بيع الأطفال. ومع أن الالتزام مختلف التدابير الوقائية لم يكن تاما، وهذا أمر مؤكد، وكانت هناك الكثير من السبل التي يعرّض بواسطتها الأطفال للخطر بخلاف القتل، فمن المؤكد أن معدل قتل المواليد، بوصفه وسيلة لتحديد النسل، قد تراجع في عهود الأديان العالمية؛ استمرت الممارسة على نحو أكثر وضوحا في بقاع مثل الصين، حيث لم توطد الأديان أقدامها كما في غيرها. كان الأطفال جزءا من الجماعة الدينية منذ مولدهم، وكان لهذا مضامين مهمة من جهة السلوكيات الفعلية.

اعتنت الأديان العالمية جميعا بالحاجة إلى تمرين الأطفال دينيا (كما فعلت الهندوسية واليهودية قبل ذلك بزمان بعيد)، فجعلت شعائر خاصة لذلك منذ الميسلاد، بغية عقد الصلة بين الأطفال والدين، ومن ثم إتاحة الفرص لتعليم ديني ذي صبغة أكثر رسمية، لبعض الأطفال على أقل تقدير. كان هذا هو التأثير العام الثاني للمد الديني الجديد. كانت نتيجة ذلك ذات شعبتين: الأولى هي إعادة تحديد محور التعليم - كان ذلك واحدا من أول أهداف المعلمين المسيحيين، الذين هاجموا المقررات التدريسية الكلاسيكية في منطقة المتوسط مفضلين عليها السمو الروحي؛ والأخرى هي، على وجه الإجمال، الاندفاع إلى نشر التعليم على نحو أوسع مما كان في القرون الكلاسيكية. أحيانًا، في أسر الفلاحين أو العمال كثيري الأشعال، حيث ظلت عمالة الأطفال أمرا جوهريا، لم يتضمن التمرين الديني سـوى ما هـو أكثر بقليل من قطع محفوظة تؤدى بها الصلاة وتؤهل للدخول في مرحلة النضج الديني دخولا أكثر رسمية، فليس من مسوغ للمبالغة في تقدير أمر التغيير. لكن، من جهة الأقلية، أتت الأديان الكبرى جميعا بعقائد غنية وبأحكام أخلاقية وقانونية تتيح حفز التبحر العلمي الجاد والتعليم المدرسي الذي يتطلبه، هذا العمل العلمي. كان للكثير من الوالدين، لا سيما في أسر النخبة، اهتمام في تمييز الأطفال الذين يظهر عليهم استعداد لهذا النوع من التعليم. إن اثنين من الأديان العالمية الكبرى (ومعهما اليهودية مرة أخرى) قد كانا دينين كتابيين على نحو مخصوص، وكان لهذا الأمر أن يستثير مزيدا من التعرّض للمعرفة بالقراءة والكتابة من أجل تناول الإنجيل أو القرآن، حتى من غير الالتزام العميق بالرواف الرفيعة للعمل العلمي الديني. بعبارة أخرى، شبععت الأديان العالمية التعليــم المدرسي ومنحته ميلا خاصا، مما تــرك أثرا في كثير من الأطفال على نحو ما، كما أنها أتاحت، للقليل منهم، وصولا إلى المهن الروحية والعلمية. بحلول سنة 1000م، وخارج شرقى آسيا، حيث حفزت الكونفوشية القدر الأكبر من التعليم المتاح، وقع التعليم المدرسي كله تقريبا تحت التوجيه الديني ولمقاصد دينية أساسا، من الوجهة الرسمية على الأقل. استمر الحزم والتأديب البدني في كثير من الأحيان – فلم يكن هذا دامًا تعديلا شاملا للتقاليد التعليمية الباكرة - بيد أنه قد كان تغييرا حقيقيا.

عدا هذين التأثيرين الأساسيين، فإن الأديان العالمية الكبرى قد أدخلت على قضية الجنوسة في الطفولة توترات جديدة. من جهة أولى، أكّدت الأديان جميعا - وكان هذا جزءا من فكرة النفوس أو الاشتراك في الجوهر الإلهي- أن البنات كما الصبيان شركاء في الحياة والفرص الروحية. لقد خفضت ما كان للامساواة بين الجنسين من تقريرات حاضرة في اليهودية الباكرة أو الهندوسية (وفيها ناقش بعض علماء الدين، في الحقبة الكلاسيكية، ما إذا كان على المرأة أن تتجسد في صورة رجل قبل أن يرتقب لها أي مزيد من التقدم الروحي). لقد أتت المسيحية والبوذية كلاهما متنفس ديني صريح للنساء، في دور الراهبات، فكان يتاح لبعض الفتيات أن يرسلن إلى هناك للتمرين وللانتساب إلى مهن طويلة الأجل. كذلك كان يتاح للفتيات، فرادى، أن ينلن تعليما دينيا - ولم يكن هذا بغير الشائع في الإسلام، وكان يفعل ذلك أحيانا الآباء المحبون الذين أدركوا مواهب بناتهم. بيد أن الأديان كانت أيضا أبوية، وفي هدنا حكم واضح بأن التمرين الديني المتقدم هو أكثر أهمية للصبيان منه للبنات. ومع أن بعض الشعائر، ومنها العماد المسيحي، كانت مشتركة للجنسين، فإن غيرها كان يسراد منه على وجه الخصوص ربط الصبيان بالتجربة الدينية. كان كل تعليم دينى رسمي متاح يشتمل على عدد من الصبيان يفوق عدد البنات.

إن انتشار الدين في القرون ما بعد الكلاسيكية قد اشتمل على سمة مشتركة أخرى ذات صلة وثيقة بالطفولة: التنوع الواسع في تأثير العقائد الدينية التي تتناول الأطفال. وعلى الرغم من دخول الناس الواسع في الإسلام أو المسيحية أو البوذية، فإنهم تفاوتوا في مقدار ما علموه من العقائد التي تمس بعض القضايا، مثل الطفولة، كما تفاوت اهتمامهم بذلك. كذلك كان للظروف الاقتصادية المختلفة أثر في الاستجابات. مثال ذلك أنه ربا كان للحض على حماية الأطفال وقع حسن عند الفقراء المدقعين، لكن ظروفهم ظلت تفرض عليهم، على ما يظهر، هجران طفل لهم، أو تركه على عتبة مؤسسة من المؤسسات الدينية (بيد أن هذا الملاذ الجديد ربا أفضى في كثير من الأحيان إلى هلاك الطفل بسبب غياب الرعاية قبل فصله أو بعده). وبانتقالنا إلى تناول بعض النكهات الخاصة للأديان العالمية فرادى، من المهم أن نتذكر هذا الأمر الجلي: لعل الممارسات الفعلية بشأن الأطفال، ومن مجتمع إلى آخر، كانت أقل اختلافا ما عليه العقائد. أضف إلى

ذلك أن السلطات الدينية نفسها قد اختلفت في بعض أهم القضايا، وهذا الأمر ربما زاد في التعقيد تعقيدا.

كان للبوذية، وهي أقدم الأديان العالمية، بيد أنها انتشرت في مختلف أرجاء شرق آسيا وجنوبها الشرقي في الحقبة ما بعد الكلاسيكية، كان لها مضامين مسهبة على نحو ما بشأن الطفولة، مضامين تُمكن مقارنتها قطعا بالإسلام، بل والمسيحية. كان السبب في هذا، جزئيا، هو مرونة الدين على نحو غير معهود، فكثيرا ما كان يمتزج بالأنساق المحلية (ومنها الكونفوشية في الصين) من دون أن يمس الطفولة تقريبا. أكّدت البوذية أيضا على الأهداف الروحية على نحو يفوق تأكيدها على التشريعات القانونية المفصلة التي تمس الحياة اليومية، فحددت قواعد الممارسة الأسرية تحديدا غير دقيق، لاسيما بالمقارنة مع الإسلام. ومع أن المؤلفات البوذية كانت كثيرة، فإنه غير دقيق، لاسيما بمفرد يجب الرجوع إليه، كما هي حال الإسلام والمسيحية - فكان ذلك سببا آخر في مزيد من حرية الاختيار في الأمور التي تعنى بالطفولة.

بسبب انصرافها الشديد عن ماديات هذا العالم، كان للبوذية، أن تولّد قدرا من الانشغال بالروابط مع الأطفال. ولقد قيل إن بوذا نفسه روى حكاية عن رجل مقدس ترك زوجته وطفله، ثم زهد في زيارتهما. «لا يحس باللذة عند مجيئها، ولا بالأسف عند ذهابها؛ أدعوه وليا حقيقيا تخلص من العاطفة». أضف إلى هذا الإيمان القوي بأن التبتل هو أقرب الأحوال الممكنة إلى القداسة، وأن ولادة طفل هو فعل ملوّث، وأن البوذية تستطيع أن تصبح دينا منشغلا بالأطفال قليلا بشرط ألّا يستحوذوا على كثير من العناية. لقد ظهرت في المسيحية بغتة تيارات مثل التي ذكرنا، ومن ذلك جماعات المتبتلين، وهم بالتعريف الذين ليس لهم أطفال معترف بهم.

لكن البوذية، بوصفها دينا كبيرا وليست فرقة محدودة، استوعبت من الأتباع عددا عظيما ممن كان لهم أطفال، فقدّمت شيئا من التوجيه والحماية. والأكثر وضوحا أنها أعانت على تنظيم طائفة من الشعائر للأطفال، لدفع الأذى عنهم ولتهيئتهم للحياة الدينية – ولقد شابهت بهذا الهندوسية والأديان الكبرى جميعا. كان بين أطفال البوذيين الكثير ممن يداومون في المدارس الدينية، وكان منهم عدد أكبر من ذلك يسمعون قصصا تشعذ هممهم لفعل الخير بما ترويه من سير أهل القداسة.

كذلك كان للبوذيين رد فعل على بعض الممارسات القديمة التي تطبق على الأطفال، والتي نشأت في الهند وسواها من الأماكن. لقد عارضوا زواج البنات في سن الطفولة، لاعتقادهم بأن الزواج تعاقد يتطلب رضا عن نضج.

في حالات بعينها، كان للإخلاص البوذي أيضا أن يزوّد الأطفال، في سن المراهقة، بوظيفة دينية رغما عن الوالدين، فيكون ذلك بديلا روحيا عن الترتيبات الاعتيادية من أجل النقلة من الطفولة إلى الرشد. كان هذا الأمر توترا مهما جابه البوذية في الصين، حيث هاجم الكونفوشيون هذا الدين كثيرا بسبب تقويضه أسس الولاءات الأسرية. تروي قصة بوذية صينية حكاية مياو - شان، الابنة الصغرى لأحد الملوك، التي خالفت أباها ودخلت ديرا للراهبات، فحاول أبوها أن يحرقه (لأنه كان يريد أن يجبر الفتاة على قبول زواج دبره لها). بيد أن القصة تنعطف انعطافة فيها ودّ للأسرة فتروي، في أواخرها، كيف بترت مياو - شان ذراعها وعملت منها دواء سحريا ردًّ لأبيها الأعمى بصره. تروى قصص أخلاقية أخرى عن أطفال بوذين تنجي صلواتهم والديهم من الجحيم. تتداخل بعض الروايات مع الكونفوشية تداخلا كليا، مثل ما جاء من أن شابا أثنى على أمه لأنها دفعته إلى الدراسة في المدارس البوذية: «إن أكن اليوم ملتزما فالفضل في ذلك لأمي وتمرينها لي كل يوم». إن مفاهيم بوذية بعينها تتعلق بالأطفال قد تُرجمت بمصطلحات كونفوشية لتجعل هذا الدين يعظى بمزيد من القبول في الصين: وهكذا فإن لفظا بوذيا (سنسكريتيا) بمعنى يصظى بمزيد من القبول في الصين: وهكذا فإن لفظا بوذيا (سنسكريتيا) بمعنى الفضيلة قد صار معناه «الخضوع للوالدين وطاعتهما».

من الجلي أنه قد كان للبوذية أثر في الطفولة، وكان ذلك على وجه الخصوص بواسطة طائفة جديدة من الدروس والشعائر الدينية؛ لكن انصرافها عن عالم الماديات وتوجهها إلى ناحية مخالفة، ووصولها إلى تسويات مع العقائد الموجودة فيما يخص الأطفال، قد وضع قيدا على أن يكون لها تأثير كاسح.

لقد ثبت أن الطفولة الإسلامية كانت أكمل تحديدا من نظيرتها البوذية بما لا يقاس، ولقد قدمت فروقا مهمة ميزتها أيضا عن المسيحية. إن الإسلام، وهو دين من أديان الحقبة ما بعد الكلاسيكية وأسرعها نموا، قد أظهر بوضوح بضعة اهتمامات خاصة بشأن الطفولة، امتزج بعضها بالجوانب الأخرى لحضارة الشرق الأوسط. لقد أدخل النبي محمد نفسه متعمدا بعض التغييرات على الطريقة التي اتخذها العرب

لتعريف الطفولة وتوجيهها، وشجعت مقاربته المبادرات الواسعة. لم يكن من نقاش في أنه قد كان لقدوم هذا الدين الجديد مضامين ذات مغزى بشأن الطفولة. قال محمد ملاحظا: «إذا أنجب الرجل أولادا فقد أكمل نصف دينه، فليتق الله في النصف الآخر» (\*).

شدد كثير من المؤلفين المسلمين، من أهل الطب والدين، على ضرورة إيلاء الأطفال الرضّع قدرا كبيرا من العناية. شدد الإسلام نفسه على براءة المولودين حديثًا - وكان هذا تباينا مع المسيحية، على المستوى العقائدي على أقل تقدير. لم يسر على هؤلاء المواليد وقت لاقتراف الخطيئة، وهم مؤمنون محتملون؛ عدا هـذا، فإن الله نفسـه رحيم. وعليه، فليس من خلاف في مـآل المواليد إذا ماتوا: سـوف يصعدون إلى الجنة. ناقش العلماء مصير الأطفال الذين يولدون لأسر من الكفار - غير المسلمين- لكن معظمهم قبل بأنهم أيضا برآء؛ دارت بين علماء اللاهوت المسيحيين مناظرات مماثلة لما ذُكر، وانتهوا على وجه الإجمال إلى نتائج مختلفة بشأن الرضّع، الملوثين بالخطيئة، المولودين لأسر غير مسيحية. إن النبي محمد، الذي كثيرا ما تورد الشواهد عن رفقه بالأطفال، ولا سيما في إدانته لما كان يمارس في التقليد العربي من وأد المواليد، قدّم إشارة أخرى إلى ما تتطلبه الطفولة الباكرة من عناية وعطف حقيقيين في هذا الدين الجديد. كذلك أكَّد القرآن على رعاية الأطفال إذا فسـخ الزواج، وألح على حقـوق الأيتام في الملكية: {ولا تقربوا مال اليتيم}. الراشد الذي يتبنى طفلا يحمل على عاتقه تقديم التدريب المناسب، حتى ينال الطفل ما يقيه الغوائل في المستقبل؛ لقد أتت الشريعة الإسلامية، في هـذا المعنى، بعدد من «الحقوق» للأطفال الذين يكونون عرضة للأذى. (إن مفهـوم الحقوق هو مفهوم حديث من بعض جوانبه، بيد أنه قد طبق سلفا في النصوص الحريصة على الأطفال وفق الأحكام الشرعية الإسلامية) لقد برز عظيم الانشـغال الديني بالصغار جدا في التراث الطبى الموجود في المنطقة، والذي ازداد قـوة في الحقبة الهيلينية حـين أخذ العلماء في بعض الأماكـن مثل مصر الإنجاز الطبي اليوناني وذهبوا في اتجاه تطبيقي أكثر عملية. كان هناك كمُّ عظيم من

<sup>(\*)</sup> لم أجد هذا الحديث بهذا اللفظ والذي وجدته هو «من تزوج فقد كمل نصف دينه، فليتق الله في النصف الثاني» أو قريبا من هذا اللفظ. [المترجم].

النصائح الطبية التي تخص الحاجات الصحية للأطفال، فكان ذلك مكملا للتأكيد الديني. تناول كتاب عظيم الأثر وضعه ابن القيّم في تنشئة الأطفال، في القرن الرابع عشر، بكاء المولود (الذي يحدثه محرض بدني ومعه «وكزة» من الشيطان)، والرضاع، والتسنين، وكذلك أهمية ما للأطفال من اهتمامات واستعدادات فردية ينبغي للراشدين أن يأخذوها في حسبانهم.

لقد عكس كثير من جوانب الطفولة الشرق أوسطية ممارسات أسرية أقدم عهدا ليس لها شأن بالدين إلا قليلا، وإن لم تناقضه. كانت هوية الأبناء تعين بوضوح من جهة أنسابهم، وتُختار لهم الأساء مقدما، في معظم الأحوال، للدلالة على الأسرة التي ينتسبون إليها. كان المواليد يُقمطون - يلفون بالقماش - لوقايتهم من الحوادث وللاعتقاد بأن ذلك أحسن لنمو أطرافهم. وعلى ما رأينا آنفا، لايزال هذا التقليد في المنطقة إلى يومنا هذا. كان الأطفال الصغار يرتبطون بأمهم ارتباطا وثيقا؛ وكان الفطام يقع متأخرا نسبيا بالنسبة إلى مجتمع زراعي، بين الثانية والرابعة، وكان أكثر الأطفال يلزمون أمهم حتى السابعة. أحدث هذا الأمر أواصر عاطفية قوية كان الأبا أن تبقى بعد الطفولة الباكرة وتستمر في زمان الرشد، وجاء ذلك مباينا لمنزلة الأب الأكثر بعدا. لكن في السابعة، كان الآباء يتولون تنشئة الصبيان. لقد أُكّدت السلطة الأبوية من حيث المبدأ تأكيدا شديدا، وفُرض على الأطفال احترام الأب أو الأخ الأكبر، الذي وقع على عاتقه في المقابل أمر إعالة الأسرة. كانت الحياة الأسرية للأطفال يحكمها أيضا الدور الفعال لأعضاء الأسرة الآخرين، مثل العمات والأعمام. كان التمرين على العادات الحميدة، ومنها الكرم والضيافة، يلقى عناية كبيرة.

في نفس الحين، كان الدين حاضرا على الدوام في المنزل العادي. كان يؤذن في إحدى أذني المولود حديثا ويقام في الأخرى بصوت خافت حتى يُطمأن إلى ثباته على الإسلام، وتؤخذ تمرات فتُعلك ثم تُفرك بأعلى فمه لأجل البركة. ومتى بلغ الصبي البكر سبعة أيام، كان يحلق شعره ويضحى عنه بشاة، تعبيرا عن اعتراف الأب بالطفل رسميا. إذا ميز الأب في الطفل مواهب خاصة، وكان عند الأسرة موارد مالية كافية، كان يُدخل الصبي، في الرابعة أو الخامسة، في برنامج تعليم ديني، فيكون ذلك افتتاحا لالتزامه التعليم: الدين، في هذه الحال، يقطع إشراف الأم المتعارف عليه على الصبيان الصغار. لقد شُدد على مسؤولية الآباء عن التمرين

الديني للأطفال تشديدا واسعا - «العلم في الصغر كالنقش في الحجر» - أعني أنه يدوم العمر كله.

والحق، أن الالتزام بالتعليم الذي حفز عليه الدين هو واحد من عظيم إسهامات الإسلام في الأنساق المتغيرة للطفولة، فكان منزلة الجسر بين ما كان في الحقبة الكلاسيكية من مساع محدودة تركزت في طبقة النخبة وبين التعليم المدرسي الشامل الذي هو من خصائص المجتمعات الحديثة. بل إن الأسر الفقيرة كانت تعمل على منح الصبيان تمرينا دينيا، في المسجد أو في مدرسة للقرآن (كتّاب). كان للفتيات أن يداومن في مدرسة قرآنية أيضا، ولكن لمدة قصيرة في المعتاد. في أسر النخبة، كان المعلمون يدرسون الفتيات في المنازل. ووفق ما جاء في نص من القرن الثالث عشر: «طلب العلم فريضة علينا جميعا»، أي على المسلمين الأتقياء. إن معدلات إنشاء المدارس في المدن الكبرى في الشرق الأوسط وشمالي أفريقيا أخذت في الارتفاع ابتداء من القرن التاسع، وفي بعض الأحوال ارتفع عدد المدارس الكبرى بأكــثر من 1000 في المائة في السـنوات الأربعمائة التي جـاءت بعد ذلك. ترجع إلى القرن العاشر حركة جديدة لإنشاء المدارس، وتدعى «المكتب» مخصصة للأطفال الصغار. كانت الفكرة هي أن الأطفال إذا عُلموا ضمن جماعة كانوا أكثر قدرة على اكتساب العلم مما لو درسوا فرادى، والسبب الأكبر في ذلك هو المنافسة، وكذلك النقاشات التي تنشأ داخل الجماعة. إن تعليم المكتب، الذي حدده على نحو واسع الفيلسوف الفارسي ابن سينا، يرجع جزئيا إلى التراثين اليوناني والفارسي المتقدمين، بيد أنه اشتمل على توسيعات أكثر شمولا. كان للتعليم أن يبدأ في السادسة ويمتد إلى الرابعـة عشرة، وعندها كان يرتقب من أطفال النخبة أن يختاروا مهنة (ومنها الدراسة والشريعة الإسلاميتين) ويصطفوا تبعا لذلك أيا من صنوف التعليم المتقدم. لم تكن مدارس المكتب تعلم الدين والأخلاق فقط، بل القراءة والكتابة، والأدب، والفلسفة الأعم من ذلك أيضا. لقد انبثق من هذا الاهتمام العام واحد من أوائل الكتب الموضوعة للقائمين على التعليم الابتدائي، وضعه ابن سـحنون في سـنة 870 ويناقـش فيه الأمور الأساسـية من القراءة والخط والتمرين على الحسـاب، ومعها العبادات والآداب الحسنة، وبعض الرياضات والألعاب. كانت الفتيات أقل وصولا إلى المدارس الرسمية، على الرغم من وجود الكثير من المعلمات وقدر كبير من الثناء على التقاليد الخاصة بتعليم الإناث؛ كتب أحد علماء السنة، هو ابن عساكر، يذكر الله واتي أخذ العلم عنهن فذكر منهن أكثر من 80، وكان الكثير منهن غزيرات العلم حتى لو نحينا جانبا قضية التذكير والتأنيث، فمن غير اليسير تحديد نطاق التعليم الإسلامي. كان القصد من بعض التمرين، ولا سيما في الأرياف، حفظ آيات من القرآن وليس القراءة الفعلية، ولقد صار للتعليم الإسلامي نزوع إلى تضييق مجاله حتى يتركّز على الديني المحض، وذلك نحو أواخر الحقبة ما بعد الكلاسيكية. ومع ذلك فقد قدّر أن نحو 30 في المائة من الراشدين من السكان كانوا يقرأون ويكتبون، ومما لا ريب فيه أن هذه النسبة هي أعلى نسبة في العالم حتى ذلك الحين. بعد سنة 5001، كتب القائمون على التعليم الإسلامي يرغّبون في الكتب بوصفها «أدوات سنة 1500، كتب القائمون على التعليم الإسلامي يرغّبون في دراسة الكتب أهم من للتعلّم لا انفكاك له عنها»، ويحاججون بأن «إنفاق الوقت في دراسة الكتب أهم من نسخها». وعلى وجه العموم، كان اتساع نطاق التعليم جزءا حيويا من تأثير الإسلام في الطفولة، إضافة إلى أثره في النواحي الأخرى- وإن لم يصبح التعليم المدرسي، بدلا من العمل، هو الواجب الصميم للطفولة حتى ذلك الحين.

كذلك قدّم الإسلام سمات أقل رسمية، للأطفال وللراشدين الذين يتعاملون معهم. كان الأطفال الصغار يعاملون بدلال عظيم، ولعل ذلك قد عكس الاعتقاد الديني ببراءتهم كما عبر عن لذة أبوية قطعا. قُدّمت للأطفال أطعمة وتسال خاصة، وفق ما تتيحه ظروف الأسرة المادية. وهناك إشارات إلى أن الأطفال في سن المراهقة (العشاريات) كانوا يقدرون على نحو أقل من ذلك، فلا احتفاء بطاقتهم الخاصة؛ والحق، إن الحُلُم كان يعد خامّة للطفولة نفسها. كثيرا ما كان العمل تحت التمرين وجيزا، وكان الانتقال بسرعة من الطفولة إلى الرشد يلقى تشجيعا كبيرا. كان الأطفال يدبرون أمر لعبهم بأنفسهم، وفي هذا كانت مسؤولية الوالدين محدودة، فتركّزت على الأمر الجدي ألا وهو التهيئة للرشد اقتصاديا ودينيا معا. كانت تتخذ تدابير دقيقة لصون عذرية الفتيات قبل الزواج، ومن ذلك قدرٌ كبير من العزلة. بيد أنه لم يكن في الإسلام اعتناق خاص للتبتل مدى الحياة، بخلاف النزعتين القويتين في المسيحية والبوذية؛ لعل لهذا الأمر ارتباطا بالاعتقاد في البراءة الطفولية. كان الأطفال يكلفون بأعمال روتينية في سن باكرة، فأسبغ ذلك، مع التعليم الديني، طابع الجدية على الطفولة، في مدارك الراشدين على أقل تقدير.

دارت بين المرجعيات الدينية مناظرات واسعة حول دور التأديب البدني، مناظرات غير معهودة في هذه الحقبة من التاريخ العالمي، ولعلها تعكس التقويم الديني للأطفال. كان من المسلم به على نحو واسع أن على الوالدين، ولا سيما الآباء، أن يعاقبوا الأطفال الذين يسيئون السلوك، وكانت هذه الممارسة شائعة في المدارس أيضا. بيد أن كتابا عدة حضوا في هذا المقام على كبح الجماح. كتب ابن خلدون المؤرخ العظيم من شمالي أفريقيا ملاحظا أن التلميذ إذا أُفرط في عقوبته «سطا به القهر، وضيق على النفس في انبساطها، وذهب بنشاطها». كذلك نظمت الشريعة الإسلامية ضرب الأطفال – كم ضربة لكل جُرْم وفي أي موضع من البدن (لا ينبغي الصرب على الرأس واليدين البتة)؛ كانت الغاية هي اجتناب الإفراط وضمان إنفاذ التأديب بترو وبلا غضب.

في أواخر الحقبة ما بعد الكلاسيكية، أنتج الكتاب المسلمون أيضا قدرا غير اعتيادي من الكتب في موضوع العزاء، كان المراد منها التخفيف من حزن الوالدين على فقدان الأطفال. لقد ظهر أكثر من 20 كتابا في فقد الأقارب في مصر وسورية بين القرنين الثالث عشر والسادس عشر، وفي هذا تباين واضح مع الحال في أوروبا الغربية في الحقبة نفسها، حيث كان هذا الجنس من المؤلفات يكاد يكون غير معروف. يظهر المراد من الكتب في عناوين بعضها: ومثال ذلك كتاب «الجزع لموت الأولاد» أو «تسلية أهل المصائب في موت الأولاد والأقارب» (\*\*). لا شك في أن سلسلة الكتب هذه قد عكست النتائج لتزايد المرض - ضرب الطاعون الدبلي الشرق الأوسط في وسط القرن الرابع عشر، قبل بلوغه أوروبا. هل عكس هذا أيضا درجة عظيمة من التعلق العاطفي بالأطفال؟ هاهنا لغز ما، وإن اتفقت غزارة التأليف مع نوع العناية التي شجع الإسلام عليها على وجه العموم بشأن الأطفال الصغار.

لقد تغلغلت مضامين الدين في أعماق الطفولة، وفي الأفكار التي تتعلق بالأطفال، أكثر مما فعلت الثقافة الكلاسيكية، ولا سيما في الصين والمتوسط. هذا هو السبب في أن انتشار الأديان العالمية كان راعيا لتغيير ذي مغزى، ولا سيما في إعادة التفكير (\*) لم أجده؛ أقرب ما وجدته هو: «سلوة الفؤاد في موت الأولاد» للسيوطي المتوفي في عام 110 هـ الموافق لعام

<sup>(\*\*)</sup> لمحمد بن محمد الصالحي المنبجي المتوفى في عام 785 هـ الموافق لعام 1383 م. [المترجم].

في قتل المواليد، وفي مقاربات التعليم الجديدة أيضا. هذا هو السبب في ظهور اختلافات جديدة في النقاشات حول الطفولة، وفق الدين الذي دار فيه النقاش. في نفس الحين، فإن اصطباغ هذه الحقبة من التاريخ العالمي بالصبغة الدينية أكثر من قبل لم يمكنه الإطاحة بالسمات الأساسية للطفولة في الاقتصادات الزراعية. لقد أتى الدين بأسباب جديدة للحض على الطاعة، كي تكتسب الاستمرارية، وهذا الأمر أعظم أهمية. ربما كان يفسح المجال لنقاش جديد في التأديب البدني، كما هي حال الإسلام، بيد أنه قد يفرض أيضا ضغوطا نفسية جديدة - أعني ترجمة مسؤولية عصيان الوالدين عصيانا لمشيئة الله - وهذا أمر قد عزز بقوة الموضوعات التي كانت قد طورتها الحضارات الزراعية. حتى المواقف من وفيات الأطفال المتكررة، وإن فتحت النقاش مرة أخرى حول ما ينتظرهم في الآخرة فإنها لم تحدث انقلابا، وذلك لأن الأديان لم تولّد تغييرا حقيقيا في هذا الجانب من الطفولة التقليدية. لقد كان للدين شأن مهم بالطفولة، بيد أن قدرته على التغيير، بل رغبته في التغيير، لم مطلقة.

### للتوسع في القراءة

- Don S. Browning, Martha Christian Green and John Witte, eds, Sex, Marriage and Family in World Religions (New York: Columbia University Press, 2006).
- Cyril Glasse, The New Encyclopedia of Islam (Lanham, MD: AltaMira Press, 2008).
- Elizabeth Warnock Fernea, ed., Children in the Muslim Middle East (Austin: University of Texas Press, 1995).
- Avner Gil'adi, Children of Islam: Concepts of Childhood in Medieval Muslim Society (New York: St Martin's, 1992)
- Abdesslam Abadi, "Youth in the Islamic World and the Challenges of Globalisation," Islam Today, No. 26, 2009.
- Jonathan P. Berkey, The Transmission of Knowledge in Medieval Cairo (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1992).
- Medhi K. Nakosteen, History of Islamic Origins of Western Education, A.D. 800-1350 (Bethesda, MD: IBEX Publishers, 1984).
- Timothy Reagan, Non-western Educational Traditions (New York: Routledge, 2000).
- Munir Ahmed, "Islamic Education Prior to the Establishment of Madrassa," Journal of Islamic Studies, 26:4 (1987), 321-49.
- Husain Haqqani, "Islam's Medieval Outposts," Foreign Policy Magazine, 1 November 2002.
- T. W. Rhys Davids, **Buddhism: Its History and Literature**, 2nd edn (New York and London: G.P. Putnam's Sons, 2009).
- Arthur Wright, **Buddhism in Chinese History** (Stanford, CA: Stanford University Press, 1971).
  - Jacques Gernet, Buddhism in Chinese Society: An Economic

الطفولة في التاريخ العالمي ما بعد الكلاسيكي

History from the Fifth to the Tenth Century (New York: Columbia University Press, 1995).

- Uma Chakravarti, Social Dimensions of Early Buddhism (New York: Oxford University Press, 1987).
- José Ignacio Cabezón, ed., Buddhism, Sexuality, and Gender (Albany: State University of New York Press, 1992).

# اتصالات مباشرة وتباينات في العالم ما بعد الكلاسيكي

حدثت في الطفولة تطورات ذات مغزى في بعيض أرجاء العالم ما بعد الكلاسيكي الأحدث عهدا بالحضارة. تأتي التغيرات بأمثلة إيضاحية إضافية على ما للأديان العالمية المتوسعة من تأثير في العديد من الحالات، بل أيضا على النتائج الأوسع نطاقا التي نشأت عن الاتصالات المباشرة، وعمليات المحاكاة الجديدة، والتسارع الإضافي للتجارة بين الأقاليم. يعالج هذا الفصل الأنساق في أفريقيا جنوب الصحراء واليابان وروسيا وأوروبا الغربية، حيث كان الاتصال المباشر الجديد والنفوذ كثيرا ما يجتمع مع التغير الاقتصادي. ملاحظة وجيزة على الأمريكتين تأتي بإقليم آخر إضافي. إجمالا، تذكرنا هذه المجتمعات ببعض السمات الأكثر تصلبا للطفولة في المجتمعات الزراعية ، وإن

«لم تكن الطفولة قبل الحديثة على قدر من السوء، بحيث يكون معنى التغيير بالضرورة هو التقدم» يكن النظر في بعض النقاط تحول دونه، على نحو جدي، قيود منشوها الافتقار إلى الدليل المتاح أو العمل التاريخي المركز. تبقى المقارنة على أهميتها، إذ تُعقد بين عوامل إقليمية شتى أضحت الآن تشتمل على الثقافة الدينية.

## الأمريكتان

إن الطفولة في الحضارات التي قامت في الأمريكتين، في القرون التي سبقت وصول الأوروبيين، قد اتخذت شكلها، على نحو أساسي، بمطالب العمل التي ألحقت بها في بعض الأحيان القيم العسكرية الصارمة. لقد نشأت هنا حال فريدة؛ إذ إن تطورا داخليا وتوسعا لهما مغزى قد حدثا في نطاق المجتمعات المعقدة، ولا سيما في أميركا الوسطى وجبال الأندين، ولكن ذلك حدث معزل حقيقى عن أجزاء العالم الأخرى. إن مجتمع المايا، وقد ازدهر منذ ما قبل سنة 500م وإلى القرن الحادي عشر، قد أسبغ قيمة عظيمة على مساهمات الأطفال للأسرة. لم يكن متوقعا من الفتيات، منذ الخامسة أو السادسة، تقديم العون فقط، بل ممارسة قدر ملموس من المسؤولية في الميدان المنزلي، وكان الأمر نفســه يصدق عـلى الصبيان وعملهم بالزراعة. وكما هـو معهود في المجتمعات الزراعية، فقد تولت الأمهات الإشراف على تنشئة الأطفال على وجه العموم، بيد أنه قد كان للآباء يد في تعليم الصبيان أمور العمل والسلوك الأخلاقي. فرض احترام الكبار بشدة. كانت العظات اللفظية أكثر من العقوبات البدنية بروزا بين أساليب التأديب، ولقى ذلك تعزيزات إيجابية في التعليم. كان لحضارة الأزتيك التي قامت بعد المايا بقليل، وبزَّتها في الرقعة التي قامت عليها من أمريكا الوسطى، طابع أكثر خشونة. كانت العقوبات البدنية شائعة، ومن ذلك غرْز شوك الصبار في الجلد. كان التدريب العسكري للصبيان يكمل واجبات العمل، وإن وجدت بعض المدارس (وتدعى كالميكاك) مفتوحة لأقلية منهم، مدارس تركز على الموضوعات الدينية والأكاديمية. كان ميلاد الطفل نفسه يصوّر بمصطلحات عسكرية، فينظر إلى الأطفال على أنهم إما محاربون محتملون وإما خالقون للمحاربين. كذلك برز في حضارة الإنكا التي قامت في جبال الأنديز إطار عسكري. بدأت المعاملة القاسية باكرا: يُغطس المولودون حديثا في الماء البارد ثم يلفون في لحاف، وبعد إتمام السنة الأولى كان يطبق عليهم تأديب أكثر انتظاما. نال الصبيان رتبة الرجولة بمراسم مفصلة عند بلوغهم الرابعة عشرة، وحينئذ كانوا يمنحون سلاحا. كان من المعهود للفتيات، المدربات على المهارات المنزلية تدريبا غير رسمي، أن يزوجن قبل السادسة عشرة. ومقابل صورة القسوة التي ربما بولغ فيها في ملاحظات الإسبان الذين جاءوا لاحقا، وكانوا تواقين إلى تحسين مظهر النظام الاستعماري، فقد أوليت عناية كبيرة أيضا لإنتاج الدمى للأطفال. مثال ذلك أن مجتمعات أميركا الوسطى قد صنعت دمى ذات عجلات، لم تكن تستعمل لنقل الراشدين. ليس من المدهش أن ثقافات ما قبل كولومبس، مثل المجتمعات الزراعية عموما، قد وازنت بين بضع مقاربات في معاملتها للأطفال.

## أفريقيا

كذلك شُـكلت الطفولة في أفريقيا، وعلى نحو قـوي، عطالب العمل، وبتمرين بعـض الصبيان على الحرب والصيد في بعض الحالات. لكـن الوفرة في الأدلة تخلق هاهنا صورة أكمل وأوضح من سواها؛ فبخلاف الأمريكتين، تأثرت الطفولة الأفريقية أيضا بالاتصالات المباشرة بأجزاء العالم الأخرى.

مع انتشار الزراعة واستعمال الحديد، في معظم أرجاء القارة، اكتسبت مطالب العمل تأكيدا جديدا، وجاء مع ذلك قدر متزايد من المكافآت التشجيعية مقابل الطاعة. كان بين المكانة والعمر ارتباط وثيق؛ مما جعل الأطفال في مكانة دنيا، وطبقت التقسيمات بين الجنسين تطبيقا شديدا أيضا. في الحين نفسه، ومما يثير الاهتمام أن الحكايات الشعبية قد رسمت أحيانا صورا خيالية لنقمة الأطفال على كبارهم، ومما لا ريب فيه أن هذا يعكس التوترات القائمة داخل التراتب وفق العمر؛ في إحدى حكايات قوم تشيوا لا يتورع الأطفال عن ارتكاب مذبحة بحق الراشدين. إن المسؤوليات عن تقديم العون على رعاية الإخوة الصغار (ويقع ذلك على عاتق الفتيات على وجه الخصوص) هي، مرة أخرى، مرآة للأنساق الشائعة في المجتمع الزراعي.

صحب هذا الأمر قدر كبير من العناية بحماية صحة الأطفال، في الأقاليم التي شهدت معدلات عالية من المرض ووفيات الأطفال. طبقت على المواليد، إلى نحو

الثالثة من العمر، شعائر ومراسم مفصلة، وكانت تقام في المتعارف عليه من الأحوال عند الفطام. كما وجدت تقاليد أسرية أفريقية مميزة لحماية الأطفال بطريقة أخرى: إذا مات الأب شُجع أحد إخوته على الزواج من أرملته ليكفل إعالتها وإعالة الأطفال إن وجدوا. كان يُنظر إلى لعب الأطفال بتساهل كبير أيضا وعلى نحو واسع، فكان الصبيان ينخرطون في كثير من اللعب الذي فيه تشبّه بالمحاربين، أما الفتيات فكن أكثر انكبابا على الألعاب التي ركزت على الأمور المنزلية.

كذلك قدمت أفريقيا قبل الحديثة للجماعة البشرية سـمة أخرى مهمة، ألا وهي علاقات الطفولة، وهي شـائعة في المجتمعـات الزراعية، بيد أنها في الحالة الأفريقيـة أكثر تحديدا على نحو غير معهود. لقد طورت القرى (كذلك الوحدات الأخرى، ومنها البلاطات الملكية) طبقة من الشـعراء، يُدعون في كثير من الأحيان باسـم «غريو»، مهمتهم هي تعليم الأغاني الشعبية، واسـتعمال الغناء والسجع لإعـلام الجماعة بأخبار الأحـداث الكبرى، وكذلك للعمل على أن تبقى شـبكات القرابـة في الذاكرة. لعل تقليد «غريو» في غربي أفريقيا قد اتخذ شـكله في القرن الرابـع عـشر، وكان ابتداؤه في ما جـاور إمبراطورية مالي القويـة؛ بيد أنه توزع في الأريـاف على نحو واسـع. لم يكن القصّ موجها إلى الأطفال وحدهم، بل إن الأطفال قد شاركوا فيه على نحو واضح، فكون هذا النشاط صورة كبرى من صور التعلّـم في هذا المجتمع القائم على التواصل مشـافهة. أكّدت القصص الأفريقية أيضا مختلف أنواع الحكايات الرمزية، وكثيرا ما اسـتعملت الحيوانات أبطالا لها، والمريكتين الأفارقة الذين أُخذوا رقيقا.

تأثرت الطفولة الأفريقية أيضا بالنفوذ المتزايد للدعاة المسلمين ولدخول أبناء الطبقات الحاكمة في الإسلام، وإن ظل أكثر الأفارقة إلى ذلك الحين على عبادتهم لآلهة كثيرة. لحظ الرحالة المسلمون، في القرن الرابع عشر، ما كان للإسلام من أبعاد عميقة في تشكيله لهيئة الطفولة الأفريقية في بعض أجزاء غربي أفريقيا ولكن ليس في جوانبها جميعا - وعلى هذا، فإن ابن بطوطة، الرحالة المغربي الذي لا يعرف الكلل، قد كتب أن واحدا من بضعة «أفعال حسنة» لأهل إمبراطورية مالي هو إصرار الوالدين على حفظ الصبيان القرآن، أو أجزاء كبيرة منه، على أضعف تقدير،

«وهم يجعلون لأولادهم القيود إذا ظهر في حقهم التقصير في حفظه، فلا تُفك عنهم حتى يحفظوه». بيد أن التزام الأطفال بما لابن بطوطة من فكرة عن الإسلام لم يكن تاما، ولذلك نجده أيضا يطعن على الوالدين بسبب «مساوئ أفعالهم»، تركهم لبناتهم يجرين عرايا، وكذلك السماح لهن بالدخول على الملك بلا تكلف. بعبارة أخرى، كان الإسلام عونا على تحديد واجبات جديدة لبعض الأطفال، ومن ذلك تعليمٌ ذو صبغة رسمية أكثر من قبل، بيد أنه قد مُزج مع الممارسات الأفريقية الأخرى، فشكّل هيئة الأنساق الكبرى للطفولة.

شاركت بضع مناطق مهمة من أفريقيا جنوب الصحراء مشاركة قوية في رفع مسـتويات التجارة بين الأقاليم، عبورا للصحراء الكبرى واتباعا لسـاحل المحيط الهندي معا. كثيرا ما كان للتجارة ارتباط بالصلات الدينية الجديدة مع الإسـلام؛ كما كان لها نصيب في الصور السياسية والفنية المتغيرة. هل أثرت في الطفولة أيضا؟ يعوزنا الدليل المطلوب للجزم، ولكن البعض يرى أنه في أواخر الحقبة ما بعد الكلاسيكية كثرت واجبات العمل الملقاة على عاتق الأطفال لدى بعض المجماعات وفي بعض المناطق، من أجل أن يبقى الإنتاج الزراعي والمعدني مواكبا لفرص البيع.

### اليابان

على غرار ما فعلت أفريقيا؛ إذ بنت على اتصالات مباشرة جديدة مع العالم الإسلامي، كذلك فعلت اليابان، ولكن بصورة أكثر منهجية، بعنايتها بالعلاقات مع الصين طوال معظم الحقبة ما بعد الكلاسيكية. مع مرور الزمن، سوف يكون النفوذ الصيني عونا على ترويج تعليم أكثر شمولا، في كل من المدارس البوذية والعلمانية الكونفوشية. والحق، إن النسخة اليابانية من الكونفوشية سوف تفضي، في خاتمة المطاف، إلى تعليم أكثر شمولا، من حيث النسبة المئوية للأطفال، مما كان للنسخة الصينية الأصلية. لكن هذا الأثر قد امتد نطاقه لبضعة قرون، وظهرت أوضح نتائجه بعد مدة طويلة من الحقبة ما بعد الكلاسيكية نفسها. لقد أكّدت المقاربات اليابانية للطفولة أيضا الولاءات الجماعية تأكيدا شديدا، فشُجع الأطفال على اللعب والتعلّم معا، وعلى عقد أواصر وثيقة مع أترابهم. وعلى هذا النحو فقد كان في أكثر القرى

جماعات شبه منظمة للأطفال. مما لا ريب فيه أن التقليد الياباني كان في صميم هذه الخصيصة المستمرة إلى يومنا هذا، وإن اتخذت صورا أكثر حداثة؛ لكن ربما كان للقيم الكونفوشية المستوردة نصيب في ذلك أيضا.

#### روسيا

عكست التغيرات في الطفولة الروسية، في أثناء الحقبة ما بعد الكلاسيكية، التأثير الذي أحدثه، أكثر من غيره، دخول الروس الكبير في المسيحية الأرثوذكسية ابتداء من القرن العاشر ـ الدخول الذي نشأ عن الاتصالات المياشرة الواسعة مع الإمبراطورية البيزنطية الراسخة في الجنوب. دفعت القيم المسيحية بالروس إلى معاملة الأطفال عزيد من التعاطف، ومن ذلك تحديد ما يعرف الإساءة إلى الأطفال تحديدا أكثر صرامة. صار قتل الطفل الآن جرعة قتل من غير لبس، وإن لم يعاقب عليها إلا نادرا، وإن تكرر قتل الأطفال غير الشرعيين بانتظام وصولا إلى القرن التاسع عشر. أرسل كثير من أسر الطبقة العليا أطفالهم إلى الأديرة أو دور الراهبات حتى ينشاوا هناك، أو يعلموا على أقل تقدير. إلى جانب أن كثيرا من الوالدين قد أبدوا اهتماما متزايدا بالأطفال من أجل تشكيل شخصيتهم الأخلاقية. لم يكن للطفولة تصور إجمال بوصفها مرحلة منفصلة أو موضوعا لنظر خاص ـ تُردد الأنساق الروسية هاهنا صدى مما تُوصل إليه في اليابان قبل الحديثة والتقييم القابل للجدل لأوروبا الغربية. لم يبدأ تأليف الكتب حول الأطفال ولأجلهم في روسيا إلا في القرن الثامن عشر. كانت أسر روسية كثيرة، من مختلف الطبقات الاجتماعية، تأخذ إليها أطفالا من الأسر الأخرى، فيكون ذلك عونا على تقديم الرعاية والمؤونة للأطفال، وعلى الانتفاع بعمالتهم أيضا. كما أنه مع الدخول في الأزمنة الحديثة، عمل كثير من الوالدين - في الطبقة العليا - على إيلاء الجزء الأكبر من تنشئة الأطفال إلى الخدم والمرضعات، مما قلل من الاتصال المباشر الذي ينشئونه بأنفسهم إلى أواخر مرحلة الطفولة على أقل تقدير. بالطبع، وفوق كل شيء، كان الأطفال في أكثر الأسر، لا سيما الأغلبية الواسعة التي هي من الفلاحين، مصدرا للعمالة له أهمية حيوية في الـصراع من أجل البقاء الذي كان صعبا في كثير من الأحوال.

## أوروبا الغربية

تثير ظروف الأطفال في أوروبا الغربية ما بعد الكلاسيكية قضايا عدة، كان لبعضها موضع القلب في المناظرة التي عقدت بين أنصار الدراسة الرائدة لفليب أرييه ونقادها (انظر الفصل الأول). كان من نتائج ذلك أننا نعلم عن الأنساق في هـذا الإقليم أكثر مما نعلمه عن معظم الأقاليم الأخرى. لقد تحابكت بضعة عوامل فشكلت هيئة الطفولة الأوروبية الغربية في هذه المرحلة. كان لانتشار المسيحية عواقب مهمة؛ فقد شجعت اهتماما جديدا بالتعليم المدرس الديني؛ وإن كانت المكاسب هنا تدريجية وغير تامة، ولا سيما قبل سنة 1500، وذلك بخلاف الحال في الإسلام، لأن الاقتصاد كان أقل تقدما. أتت المسيحية أيضا بقدر من تأكيد الاعتقاد بالخطيئة الأصلية، وكان لهذا الأمر أن يبرر بدوره مقاربة عقابية للأطفال، واستعمالا كبيرا للخوف كأداة تأديبية، مع التهديد باللعن إذا لم يلتزم الأطفال الأوامر. لكن المسيحية أعلت أيضا من شأن المساعي الجديدة للتقليل من قتل الأولاد ولتوفير مؤسسات لرعاية الأيتام والأطفال المهجورين. بعبارة أخرى، كان للعامل الديني مضامين مختلفة. بالتساوق مع هذا، عكست أوروبا بعض السمات المعيارية للمجتمعات الزراعية، ومن ذلك الاختلافات الطبقية الاجتماعية الحادة والاتكال الواسع على عمالة الأطفال. ومع تطور الاقتصاد الأوروبي في الحقبة ما بعد الكلاسيكية، ومع التأكيد المتزايد على التجارة، ومع قدر من النمو المديني، ربما نشأت ضغوط جديدة على عمالة الأطفال ـ مثلما ذهب إليه الظن بشان أفريقيا وسواها من الأقاليم في أثناء الحقبة ما بعد الكلاسيكية. وأخيرا برز نمط غير معهود من الأسر الأوروبية، ابتداء من أواخر الحقبة ما بعد الكلاسيكية، كانت له مضامين مهمة بشأن الأطفال، وإن كان مرتبطا بالجهود الاقتصادية.

لم يكن لأوروبا الغربية أهمية خاصة في التاريخ العالمي في أثناء هذه الحقبة، فقد تخلفت عن ركب المجتمعات الآسيوية في مستويي النشاط المديني والقوة السياسية. لكن المقاربات الغربية للطفولة قد جمعت بين بعض الصفات غير المعهودة وبين العناصر الشائعة؛ التحليل المقارن أمر معقد، مع بعض الإشارات إلى التطورات المتأخرة أيضا.

كما في الأقاليم الأخرى، كانت مستويات الوفيات عند الأطفال عالية في أوروبا قبل الحديثة، ومن الجلى أنه كان على الأسر أن تجد السبل لتعديل أحوالها وفقا لتواتر الموت. كانت أمارات التأديب الخشين نسبيا أكثر ظهورا. وعليه، فإن إريك إريكسون، المؤرخ والمحلل النفسي، قد أكَّد ما تعرض له مارتن لوثر ـ الذي أصبح المحرض للإصلاح البروتسـتانتي في القرن السادس عشر \_ من ضرب متواتر على يد أبيه العامل في مناجم الفحم. كذلك كان إريكسون هو الذي علق على الصدمة التي عبر عنها هنود أمريكا الشمالية بسبب كثرة عقاب المستعمرين الأوروبيين لأطفالهـم عقابا بدنيا. لقد نظر ديفيد هنت في التربية التي نالها مَن أصبح ملكا لفرنسا في القرن السابع عشر، فلحظ كيف أن الشاب كان يلقى التجاهل من والديه على نحو متكرر، ويُضرب عمدا لسوء سلوكه، بل يُجلب عنوة الفينة بعد الفينة لتسلية الضيوف، وحينها كان أبوه يداعبه بصورة غير لائقة في الحفلات ضاحكا. كان قمط الأطفال شائعا ـ ولم يكن هذا الأمر غير معهود، على ما رأينا، لكن الممارسة الأوروبية الغربية قد ذهبت به بعيدا، فكان المولود يحزم بالنُطَق كيلا يؤذي نفسه وهو يحبو أو يتلوى، وكان يعلق بكلاب على جدار، على نحو متكرر، حتى يمكن للوالدين كليهما أن يذهبا إلى العمل في الحقل مطمئنين، وكان الوالدان يداومان على هذه الممارسة السينة الأولى كلها، ولا يرجعان عن ذلك حتى يُظهر الطفل القدرة على البدء في المشي. لقد صحبت هذه الممارسة \_ وكان الغرض منها تقليل العناية الوالدية المطلوبة \_ اعتقادات شائعة بأن للأطفال الصغار طبيعة شبيهة بطبيعة الحيوان (على عكس الصور الجذابة التي تحفل بها المقاربات الأكثر حداثة، والتي رما هي الأخرى ليست صحيحة، ولكن من وجـه مقابـل). كان كثير من الناس لا يحبون رؤيـة الأطفال وهم يَحبون، لأن في ذلك تذكيرا لهم بالطور الحيواني، فكانوا يحبذون ألا يطلقوهم إطلاقا كليا حتى يتمكنوا من المشى. كان لشراهة الأطفال في تناول ثدي الأم نصيب من التعليق أيضًا، فقد كان ذلك أمارة أخرى من أمارات الخصال الشبيهة بخصال الحيوان، مما جعل من الطفولة الباكرة شيئا مقززا، ربما إلى حين يبلغ الأطفال من النضج ما يمكنهم من الشروع في العمل ومد يد العون. كان لهذه التأكيدات بعض الصلة بالأفكار المسيحية عن الخطيئة الأصلية منذ الميلاد \_ إذ يحمل الأطفال علامة من الدنس الناشئ عن تمرد آدم وحواء على مشيئة الله ـ هذه الأفكار التي شجعت، على نحو مماثل، على الاعتقاد بالحاجة إلى تأديب صارم تهذيبي.

بالطبع، ليست الشدة هي القصة كلها. لعل كثيرا من الوالدين قد وطَّنوا أنفسهم على الصبر على الوفيات المتواترة للمواليد، لكن هاهنا أيضا علامات وافرة على الحزن العميق، مثلما أظهره مارتن لوثر من رد فعل عاطفي على موت طفل. بيد أن الممارسات الأخرى قد أثارت، على أقل تقدير، بعضا من أنواع القضايا نفسها التي أثارتها ممارسات القمط الخاصة. والاسترضاع حالة وثيقة الصلة بالموضوع. لقد كانت أسر كثيرة ترسل مواليدها إلى أم أخرى وضعت طفلا حديثا، وكثيرا ما كانت تلك الأم من أهل الأرياف، وذلك لكي تنوب عن الأم الوالدة في الإرضاع. لقد رأينا هذه الممارسة أيضا في الطبقة الروسية العليا. بالطبع، كان هذا الأمر ضروريا أحيانا، حين لا تستطيع الأم الإرضاع لسبب بدني. لكن الظاهر من أمر الممارسة الأوروبية الغربية أنها كانت ذائعة ذيوعا مدهشا، فاشتملت على كثير من نسوة أهل المدن من أهل الدرجات الدنيا في السلم الاجتماعي، مثلهن في ذلك مثل نسبوة الطبقة الأرستقراطية. لكن أيضا ليس من شك في أن الاسترضاع لم يكن مفيدا دائها لعافية الطفل، بسبب أن كثيرا من المرضعات لم يكن لديهن من الحليب ما يفي بحاجة وليدين على نحو ملائم، أضف إلى ذلك أن الشروط الصحية ربما كانت رديئة. لا ريب في أن عدد الأطفال الذين كانوا موتون عند المرضعات كان أكبر من المتوسيط. لماذا، إذن، كان الاسترضاع؟ لقد أشار إليه بعض المؤرخين بوصفه علامة على قلة اهتمام من الوالدين، أو على رغبة دفينة في موت بعض الأطفال كوسيلة لاحقة لتحديد النسل. بالضد من ذلك، يلحظ مؤرخون آخرون أن الوالدين كثيرا ما كانوا يزورون الأطفال الذين يرسلونهم إلى المرضعة، مما يوحي بالمودة والانشغال بأمرهم. كما يحاجون بأنه إذا كانت لبعض النسوة الأرستقراطيات رغبة صريحة في اجتناب فوضى الإرضاع، فإن أكثر نسوة أهل المدن اللاتي لجأن إلى هذه الممارسة قد فعلن ذلك بسبب مطالب العمل، مثل تولى أمر الجانب التجاري من الدكان الحرفي للأسرة (وبالطبع، كانت قلة منهن تضطر إلى استعمال المرضعات، أو حليب الحيوان \_ وكان المفضل منه هـو حليب الأتان \_ لأنهن ببساطة لم يمكنهـن إنتاج المؤونة المناسبة بأنفسهن). يلحظ هؤلاء المؤرخون الأكثر تعاطفا أن الاسترضاع قد استمر

في الغرب إلى أواخر القرن التاسع عشر، والسبب في ذلك - مرة أخرى - هو مطالب العمل وسواها من القضايا، وإن تعرض الاسترضاع لهجوم جديد، وهذا مما ينبغي الإقرار به. وعليه، فإنهم يحاجُون بأن الاسترضاع لم يكن علامة على عدوانية تقليدية، ولم يُترك على نحو قاطع مع الحداثة.

في النقطة الأخرى: كثيرا ما كانت الأسر الفقيرة في الغرب تهجر الأطفال ـ كان وضعهم عند باب الكنيسة حيلة مفضلة - رأى بعض النقاد المؤرخين في هذا الفعل افتقارا للحب، والحق أن كثيرا من الأطفال المتروكين كانوا يموتون، لكن سواهم رأوا في تلك الممارسة انعكاسا للفقر المحض، وأملا حقيقيا في أن يتولى رعاية الأطفال أحد ما أقدر من الوالدين على ذلك (وبالطبع، أصبحت ممارسة قتل المواليد - من دون تحفيظ - نادرة في الغرب، كما هي الحال في الإسلام).

تناول جدل آخر التأديب البدني. لقد ظهرت أمثلة مروعة من سوء المعاملة للأطفال في الغرب التقليدي في الحقبة ما بعد الكلاسيكية وحتى في القرنين السابع عشر والثامن عشر، على نحو ما فعل أستاذ مدرسة ألماني؛ إذ ضرب تلميذا حتى أدماه لأنه لم يدرس. كان التأديب البدني مقبولا على نحو واسع بالطبع، بل موصى به في الأوساط الأسرية والمدارس معا. لقد تعرض بنجامين فرانكلين، في أثناء عمله تحت التمرين عامل طباعة عند أخيه الأكبر، للضرب كثيرا، حتى إنه ما لبث أن مسرب من بوسطن إلى فيلادلفيا. بيد أن الإفراط في العقاب البدني لم يكن مقبولا، ولعل سيطرة الجماعة على سلوك الوالدين كانت أحسن منها اليوم، حيث الأوساط المدينية التي لا يعرف أحد فيها أحدا. ومثال ذلك أن أستاذ المدرسة الألماني قد أُغرم على تجاوزه الحد.

كانت أسر غربية كثيرة ترسل الأطفال الذين في سن المراهقة إلى العمل في بيوت أخرى لبضع سنين، وهي تدرك في كثير من الأحيان أن الأسر الغريبة لا يتوقع منها أن تعامل الطفل معاملة دافئة. هل كانت هذه علامة على قساوة القلب أم على رغبة في أن تؤدب الأسرة الأخرى الأطفال في مرحلة صعبة من العمر؟ (اقترح مؤرخ رأيا ملتويا في هذا الصدد: لقد كان الوالدون يحبون صغارهم بالفعل، ولكنهم أدركوا حاجتهم إلى التقويم الحازم بالضرب ما بعد الحُلُم، ولذلك كانوا يحبذون أن يتركوا هذا الواجب المؤلم لغيرهم)، أم أن هذه الممارسة كانت، ببساطة، انعكاسا

للرغبة في التيقن من نيل الأطفال تمرينا على وظيفة، وهذه هي أهم صيغ التعليم، أضف إلى ذلك حاجة الأسر التي يفوق عدد صغارها مقدرتها على تشغيلهم عندها إلى توزيعهم على الأسر التي بلا أطفال، كوسيلة لأفضل تقسيم ممكن للموارد؟ أم لعل لكل ما ذكرنا نصيبا في الأمر؟ (إحدى مشكلات المناظرة بين المؤرخين النقديين وأهل المراجعة الأكثر تعاطفا هي التجاهل المتكرر للتنوع الفردي: من المؤكد أن بعض الوالدين كانوا قساة، ولعلهم كانوا قادرين على استعمال الممارسات قبل الحديثة للتعبير عن هذه القسوة، بينما كان آخرون ودودين على نحو حقيقي، وقد استعملوا الممارسات لأسباب أخرى و/ أو عدّلوها بالأواصر العاطفية التي كانت بينهم وبين ذريتهم).

ختاما، أشار كثير من المؤرخين إلى جوانب الطفولة قبل الحديثة التي ربا قدمت سهات إيجابية جدا، كانت أحيانا مباينة للقيود الحديثة المميزة، فقد لاحظوا كيف كانت القرى بأكملها تقدم العون في الإشراف على الأطفال، باتصالات مباشرة وإجراءات وقائية متعددة، وتظهر اهتماما واضحا بالأطفال، وإن لم يكن حديثا على نحو تام. إنهم يركزون على الفرص التي تتيح الصحبة بين الأطفال أنفسهم، كما يحدث في أعياد القرية، وما تتيحه هذه الأعياد من فرص للتنفيس في جو متسامح نسبيا. كما لاحظوا كثرة في فرص اللعب من دون مراقبة لصيقة من الراشدين. كثيرا ما كان الأطفال يلعبون معا من دون اعتبار للتفاوت في السن، ومن دون إدراك أوجوب أن يكون اللعب ذا صبغة إرشادية على نحو خاص. كان لديهم كثير من الألعاب التقليدية، وكان لهم أن يبدعوا في العثور على أشياء للعبهم. ليس قليلا عدد العلماء الذين حاججوا بأن صفات الأطفال المرتبطة باللعب سوف تتراجع بالفعل مع قدوم الحداثة، والسبب في ذلك، من بين أشياء أخرى، هو زيادة التعليم المدرسي وإشراف الراشدين - وهذا الأمر، إذن، هو إضافة ضمنية إلى القرون التقليدية.

ليس غريبا أن تعكس مناظرات المؤرخين عن صفة الطفولة في الغرب قبل الحديث المناظرات المألوفة. تولد هذه المناظرات أحيانا من الحرارة أكثر مما تولده من الضوء. وكثيرا ما تدفع المتناظرين إلى تصريحات متطرفة بمواقفهم، بدلا من أن تشجعهم على تحقيق تسويات. في الحين نفسه، تستطيع المناظرات أن تسهم في تقدّم المعرفة، مع ما لهذا من وقع طنان، والمناظرة حول الطفولة الغربية التقليدية

هي حالة وثيقة الصلة بالموضوع. لقد خفت الجدل الآن، بيد أنه لم يستو كل شيء. من المكن عرض تخطيط لصورة الموقف الآن، ولو جازفنا بشيء من التبسيط.

كان بين الطفولتين الغربيتين الحديثة وقبل الحديثة اختلافات من أنحاء كثيرة. لقد عكس كثير من هذه الاختلافات معدلي الولادات والوفيات، وأدوار العمل للأطفال في المجتمعات الزراعية عامة. ولكن هناك بعض السمات الخاصة، مثل الاسترضاع المتكرر، هي تحتاج إلى تأويل منفصل. ومع ذلك فإن أهل المراجعة جميعا، ما خلا أكثرهم تطرفا، يعترفون بأن عددا من التغيرات في الأفكار والممارسات والسياقات قد حدث في ما بين العصريان الحديث وقبل الحديث. علما بأنهم يلحظون أيضا، وهم مصيبون في ذلك تماما، أن بعض التغيرات جاء حدوثها متأخرا عما كان يُتخيل أحيانا، وأن تبني بعضها قد وقع على نحو أقل تماثلا مما قد يقتضيه ضمنا السرد العام لخصائص «الحديث».

بعد أن قلنا ما قلناه، يوجد الآن قدر كبير من الاتفاق أيضا على أن الأوروبيين قبل الحديثين لم يكونوا مختلفين عن الحديثين على نحو ما أوحت به بعض التأويلات النقدية. من المهم أيضا - وهذه نقطة نتركها إلى فصل مقبل - إجراء مراجعة لكل فكرة عامة تنص على أن الطفولة الحديثة ليست فقط مختلفة اختلافا تاما، بل هي أحسن على نحو واضح، لأن هذه دعوى أخرى من الواجب أن توضع موضع الفحص. لقد تغير الخطاب في أمر الأطفال. بدأ التحلل من فكرة أن الصغار هم حيوانات صغيرة في القرن الثامن عشر. لكن المواقف الفعلية للراشدين ربا كانت أقل تبدلا. وأخيرا، لعل بعض التغيرات التي حدثت قد زادت من سوء تجربة الطفولة، أو لم تحسنها بوضوح على أقل تقدير. بعبارة أخرى، لم تكسن الطفولة قبل الحديثة على قدر من السوء بحيث يكون معنى التغيير بالضرورة هو التقدم.

انطبقت المناظرات في الطفولة الغربية على أمريكا تحت الاستعمار أيضا، وهي كانت في هـذه المرحلة تدخل، بالطبع، في حقبة القرون ما بعد الكلاسيكية. وهنا دليل على قسـوة مدهشـة، ومثال ذلك أن الوعاظ البروتسـتانت كانوا يرعدون في كلامهم عن الخطيئة الأصلية للأطفال ويسـتعملون صور الموت في محاولة ضبطهم. لقـد طبق التأديب البدني على الأطفال ليس فقط وهم في المدرسـة، بل حين كان

يغالبهم النوم في أثناء قداس الكنيسة الطويل. بيد أن علامات المودة والحزن كانت واضحة أيضا، والظاهر من أمر المجتمعات أنها كانت تتحرز من سوء المعاملة. لكن التجربة الأميركية نفسها كانت مختلفة عن التجربة الأوروبية قبل الحديثة من جوانب قليلة، قد تؤثر أيضا في المناظرة التي دارت حول صفاتها. إن الوفرة في الأرض قد زادت من الحاجة إلى عمالة الأطفال ورفعت معدل الولادات في القرنين السابع عيشر والثامن عشر. كانت معدلات الوفيات أدنى، والسبب في ذلك جزئيا هو مرة أخرى أن موارد الغذاء كانت أحسن، وإن يكن من الراجح أن المعدلات قد ارتفعت في البقاع الأكثر ازدحاما في أواخر القرن الثامن عشر. لعل الأسر الأميركية كانت أكثر حرصا على الأطفال من نظائرها الأوروبية، وأكثر توقا إلى جعلهم سعداء على نحو إيجابي لئلا يرحلوا عنها، والسبب في ذلك هو الحاجة إلى العمالة، وانخفاض معدل وفيات المواليد، وانفتاح تخوم الأرض. (إن القصص التي تروى عن فرار الأطفال أو خطفهم قد غدت جزءا حزينا من الثقافة الشعبية الأمريكية) بالتوافق مع هذا، شرعت الأسر الأميركية تنفتح، على ما يظهر، على نحو غير معهود على ما يصدر عن الأطفال في أواخر القرن الثامن عشر على أقل تقدير ـ مع قبول للإصغاء إلى الأطفال ولأخذ آرائهم في الحسبان. هذا، على الأقل، كان رأي الكثير من المراقبين الأوروبيين، فلقد أحب بعضهم «ديموقراطية» الأسر الأمريكية، ووجد بعضهم أن الأطفال لا يطاقون. ما يبدو مؤكدا تقريبا، وبحسب المعايير الحديثة، كان أطفال الأمريكيين الحديثين الأوائل يعاملون بشيء من الشدة لضبطهم، فكان يفرض عليهم الانقياد والطاعـة؛ بيد أنه ربما تطورت قبل ذلك صيـغ من النزعة التقليدية الأوروبية، وإن تداخلت معها بقدر كبير.

تنبثق من التحليل المقارن طريقة مهمة لتقويم المقاربات التقليدية الغربية للطفولة: هل كان في الطفولة الغربية قبل الحديثة شيء غير معهود على نحو خاص يقارن مع الأنساق في الحضارات الزراعية الأخرى؟ لقد أكثر المؤرخون جدا من التركيز على بعض الفروق المعيارية بين الأطفال في المجتمعات الزراعية والأطفال في الأوساط الأكثر حداثة، وليست لهذا أهمية ذاتية مقارنة فيما بين المجتمعات في النقطة نفسها من الزمان. بيد أن الأمر ربما اشتمل أيضا على شيء «غربي» حقيقي، فكان عونا لنا على النظر إلى الطفولة قبل الحديثة من زاوية إضافية أخيرة.

يستحق تياران غربيان عناية خاصة. أحدهما، بالطبع، هو المسيحية. وبحسب ما يوصي به الفن الذي يصور ميلاد المسيح، فإن هذا الدين يشجع بسبل مختلفة على العناية بالأطفال على نحو متعاطف. يقدم الإنجيل قصصا كثيرة تؤكد الأهمية الدينية للطفولة، على نحو ما جاء في أمر المسيح: «دعوا الأطفال يأتون إلي». كذلك ليسس من خلاف في إمكان جذب الأطفال إلى المسيحية جذبا عميقا. ففي مثال متطرف يدعو إلى الأسف، سنة 1212، دعا ستيفان القندومي في باريس ونيكولاس الكولوني في ألمانيا إلى حملة صليبية عمادها الأطفال، وفيها فُرض على عصائب من الأطفال الاستيلاء من جديد على الأرض المقدسة التي كانت قد سقطت مرة أخرى بيد الحكام المسلمين. وصلت زمرة ستيفان إلى ميناء مرسيليا، وهناك بيع أفرادها عبيدا، أما جماعة نيكولاس فردت على أعقابها. لعل هذه الواقعة هي الأصل في عبيدا، أما جماعة نيكولاس فردت على أعقابها. لعل هذه الواقعة هي الأصل في حكاية الزمار الأرقط (\*).

مع كل سحر المسيحية والطفولة وجاذبيتهما، كان هناك الاعتقاد غير المعهود في الخطيئة الأصلية، وهو أمر مفهوم من الوجهة اللاهوتية في ضوء تأكيد الحاجة إلى الإعان والخلاص، من دون أن يؤخذ بالضرورة أخذا جديا في الطرق التي عومل بها كثير من الأطفال، ولكنه مع ذلك متاح، على نحو لا بد منه أحيانا، بوصفه أساسا لمقاربة صفات الطفولة مقاربة نقدية. مادام الأطفال ملوثين بالخطيئة الأصلية منذ الميلاد، فإنهم سوف يداومون على فعل الخطيئة بوصفها جزءا من الطبيعة البشرية. قد يتسبب هذا الاعتقاد في نقاشات قلقة بشأن مصير نفوس الأطفال الذين ماتوا صغارا، ولقد نشأ شيء من المرونة في هذه النقطة؛ من المؤكد أنه وراء أهمية العاماد بوصفه خطوة أولى نحو إصلاح الطبيعة الشريرة للأطفال؛ لكنه قد يولد أيضا اعتقادات، عدوانية أو حسنة النية أو هما معا، اعتقادات في الحاجة إلى فرض تأديب عارم على الأطفال لكيلا تذهب بهم نزواتهم بعيدا نحو الضلال. (وكان هذا على رأس خرافات أخرى عن الأطفال الذين ربها يولدون سحرة، بسبب أن أمهاتهم قد خوفن خرافات أخرى عن الأطفال الذين ربها يولدون سحرة، بسبب أن أمهاتهم قد خوفن في أثناء حملهن أو بسبب أن الأطفال أنفسهم قد حملوا وحمة شؤم منذ الميلاد).

<sup>(\*)</sup> Pied Piper، أو زمار هاملين، وتروي قصة بلدة في ألمانيا استأجر أهلها زمارا ليخلص البلدة من الجرذان التي أهلكتهم، ولما تخلف أهل البلدة عن دفع الأجر للزمار بادر فأخذ أطفالهم بسيحر مزماره كما فعل بالجرذان. [المترجم].

من المؤكد تقريبا أن المسيحية قد شبعت على استعمال الخوف من الموت واللعن أداة لضبط كثير من الأطفال، فأثار ذلك أمرا يعدّه بعض المؤرخين مخلوف عميقة مميزة. مثال ذلك أنه حتى سنين من القرن التاسع عشر كان كثير من عامة القرّاء للأطفال في الولايات المتحدة يشددون على هشاشة الحياة وعلى الحاجة إلى الاستعداد للموت في كل لحظة. بعبارة أخرى، لعل المسيحية قد ضخمت من تأثير إحدى سمات الطفولة قبل الحديثة التي لا مفر منها والتي هي شائعة في كل مكان. لعل هذا التوتر الناشئ حول الخطيئة والموت قد اشتد في القرون التي تلت الحقبة ما بعد الكلاسيكية، ولا سيما مع ظهور البروتستانتية في القرن السادس عشر، فلقد أنت البروتستانتية بتأكيد متزايد على القضاء والقدر والطبيعة الخطاءة للبشر، فأحدثت مزيدا من الضغوط على كثير من الأطفال، لأنه كان يتوقع من الآباء أن يتولو دور الحكام والأوصياء الأخلاقيين. ونقول، من غير أن نسقط من جديد في إدانات التأديب قبل الحديث، الإدانات غير التاريخية، إنه من المحتمل أن الطفولة الغربية ربها كان لها، بالمقارنة مع الطفولات في مجتمعات أخرى، سمات تأديبية بل نفسية مميزة، ولعل بعضها قد تكثف في القرنين السادس عشر والسابع عشر.

كانت السمة الثانية من سمات التجربة الغربية التي أثرت في الطفولة، في تطورها ابتداء من أواخر القرون ما بعد الكلاسيكية، هي الطبيعة الخاصة لطراز الأسرة الأوروبي. لقد أكّد غط الأسرة غير المعهود هذا سمنا متأخرة نسبيا للزواج لمن هم دون أهل النخبة. أي للأغلبية الواسعة، فكانت السن الشائعة هي 26 للنساء و27 للرجال. أضف إلى ذلك أن أقلية ضخمة، وأكثر أفرادها هم من الأفقر حالا من الناحية الاقتصادية، لم يتزوجوا البتة. من الراجح أن الغاية كانت وضع حد لمعدل الولادات من أجل حماية أسهم الملكية من مطالب الأطفال الكثيرين جدا. كان لهذه المنظومة بضع عواقب على الأطفال، بجانب الأرقام المجردة. لقد رُكّزت العناية الراشدين الأسر النووية من دون الممتدة؛ كثيرا ما كان التفاعل مع الأجداد محدودا، لأن الراشدين الأصغر سنا حين يتزوجون يكون والدوهم، في أكثر الأحوال، قد ماتوا. تركز العمل الأسري على الزوجة والزوج، ومعهما الأطفال القادرون ورما عامل من خارج الأسرة؛ من الراجح أن هذا الأمر قد زاد من مسؤوليات العمل الواقعة على النساء، وفي هذا عون على تعليل بعض الممارسات، مثل القمط واستعمال المرضعات. هل

ضغط العمل هذا هو، بدوره، السبب في نزوع التقليد الغربي إلى الحد من الاتصال البدني المباشر بين الأم والأطفال، بالمقارنة مع المجتمعات الأخرى كما هو قائم في أفريقيا، حيث كانت الأمهات يحملن أطفالهن وهن في العمل، مستمتعات بالقرب بين البدنين؟ إن توقيت ولادة الأطفال في أوروبا الغربية وأمريكا تحت الاستعمار - حيث كان يولد في فبراير ومارس من الأطفال أكثر مما يولد في سائر الشهور، مما يصعب عمل النسوة - حتى هذا التوقيت قد عكس حاجات العمالة والنتائج فيما يخص العناية المتاحة بالنسل.

من الجلي أن هذه المنظومة قد جازفت بقدر أكثر من القدر المعهود من التوتر بين الأجيال من ناحية الشباب الأكبر سنا. فحين لا يكون مستطاعا للأولاد أن يتزوجوا حتى يتملكوا، وحين يكون من المعهود أن تبقى الملكية في حوزة الأب إلى حين وفاته، فإن احتمالات نشوء علاقات خشنة هي احتمالات عالية. في المستعمرات الأمريكية أدخل بعض الآباء تعديلا على هذا الأمر بأن تخلوا عن بعض الأرض قبل الوفاة (بالطبع، كانت الأراضي كثيرة على نحو غير معهود بالنسبة إلى أوروبا)، لكن حتى في هذه الحال فقد وقع الكثير من الشجار المرير وشيء من العنف الصريح. في فرنسا، في القرن الثامن عشر، كان الآباء الهرمون هم أكثر ضحايا جرائم القتل، التي ترتكب بأيدي الأبناء النافدي الصبر. لقد عبر أحد الفلاحين عن عدم الاكتراث، إن لم نقل العدوانية، عند وفاة أبيه بأسباب طبيعية: «اليوم مات أبي. لقد ذهبت لأحرث الحقل».

أخيرا، كان نسـق الأسرة الأوروبي يعتمد على قدر لا يسـتهان به من السـيطرة الجنسـية. لم يكـن أكثر الناس قادريـن على الزواج إلى ما بعد الحُلُم بعشر سـنين. في الحين نفسـه، كان كلَّ من الأحكام الدينيـة والحاجة إلى حماية الاقتصاد الأسري مـن الولادات غير المرغوب فيها يثبطان من النشـاط الجنسي التام قبل الزواج. لقد ترصدت القرى السلوك الجنسي للشباب من كثب، فلم تسمح بالارتباط بين العزاب إلى أن يظهر احتمال واضح لإمكان الزواج؛ قد يحدث نشاط جنسي في هذه المرحلة، فيفـضي إلى عدد مـن حالات الحمل قبـل الزفاف، لكن الـولادات كانت تقع بعد الزفاف بمدة طويلة. لقد نشأت حالات من اللاشرعية الصريحة، لكن المعدلات كانت من الزفاف بمدة طويلة. لقد نشأت حالات من اللاشرعية الصريحة، لكن المعدلات كانت من الزفاف بمدة طويلة. لقد نشأت حالات من الولادات جميعا. بعبارة أخرى، كان

على الغربيين الذين في مرحلة الشباب أن يتأقلموا مع القيود غير المعهودة التي وضعت على الممارسة الجنسية بسبب تأخر سن الزواج، ومن المثير للاهتمام أن نفكر في عواقب ذلك من جهة التوترات الفردية وتطور متنفسات بديلة. اشتمل الأمران الأخيران على اللجوء إلى الصر - فكان يُسمح لرجل وامرأة بالاضطجاع معا، ولكن في ثيابهما - وكذلك استعمال الحيوانات لمقاصد جنسية (لا يمكننا التخمين عن مدى شيوع ذلك). ولقد طرأ، أيضا، ازدياد في البغاء، ولاسيما في المناطق الحضرية.

إجمالا، توحي الاستقصاءات المقارنة ببعض الأنساق المميزة التي ظهرت في الغرب، أنساق للأطفال الصغار جدا وللذين في مرحلة الشباب أيضا، والفضل فيها هو لاجتماع العقيدة الدينية والتدابير الأسرية. كان أثر الفروق منحصرا داخل المجال الاعتيادي. مثال ذلك أن الاسترضاع، كما رأينا، لم يكن مما تفرد به الغرب، وإن كان انصراف الأمهات إلى العمل ربا قد أسهم في ارتفاع نسبة حدوثه. فقد اتسم الشرق الأوسط أيضا بخصيصة التأديب الصارم، بيد أنه قد شهد قدرا من الجدل بشأن ذلك أكثر من الغرب، كما شجع الإسلام أيضا على قدر من الانشغال المخيف بأمر الخطيئة. كان الاهتمام بأمر الطاعة ذائعا جدا. وكانت التأكيدات الغربية المميزة في هذه النواحي ظلالا من الأنساق المعيارية.

لكن مرحلة الشباب الطويلة في الغرب تباينت مع اهتمام أكثر المجتمعات الزراعية بالانتقال من الطفولة إلى الرشد انتقالا أكثر مباشرة، حيث يمكن للعمل أن يبقى، مع ذلك، تحت سيطرة الأسر الممتدة. ربا كان للنسق الغربي بعض المزايا، وإن شجع أيضا على مزيد من الاضطراب؛ من الممكن أن يُعزى كثير من الاحتجاجات في مدن أوروبا الغربية إلى الشبان الذين حُرموا النضجَ الاقتصادي التام. كانت الحقيقة البسيطة هي أن أكثر المجتمعات قد أدارت أمر الشباب والرغبة الجنسية بتقديم سن الزواج تقديما نسبيا، ولا سيما النساء؛ مع قدوم طراز الأسرة الأوروبي، فرضت الأنساق الغربية مزيدا من السيطرة الفردية والجماعية، ومرحلة وسيطة أطول بين الطفولة والرشد التام.

لعل المقاربة الغربية للأطفال الصغار، ما عكسته من بعض النفوذ لفكرة الخطيئة الأصلية، كانت أيضا أقل تدليلا، وأكثر إشعارا بالذنب من نظائرها في الأماكن الأخرى. لعل هذا قد اجتمع مع قدر أقل من العناية من جانب الأم، بالنظر

إلى مطالب العمالة داخل الأسرة النووية. هل أثرت هذه الفروق في المجتمع الواسع أيضا؟ إنه لمن المثير للاهتمام قطعا، وفق ما سوف نراه في الفصل السادس، أن يتركز أحد الأهداف الأولى للإصلاحيين في الغرب على معاملة الأطفال الصغار، من القمط إلى فكرة الشعور نفسها بالخطيئة. لم ينشأ هذا الهدف عن التحليل الدقيق المقارن، بيد أنه قد أوحى بوعي لبعض سلبيات المقاربة الغربية قبل الحديثة.

لقد ابتدأت الخصائص الغربية قبل الحديثة للطفولة بالتغير ابتداء من أواخر القرن السابع عشر، وإن استمر كثير من الممارسات والأفكار الأقدم عهدا أمدا طويلا. سـوف يحور التغيير، بالتدريج، بعض تأكيدات المسيحية التقليدية، ومنها استحضار الخطيئة الأصلية، وكذلك بعض سمات طراز الأسرة الأوروبي، ومنها الإصرار الصارم على السيطرة الجنسية. إن المقاربة الغربية المتغيرة للطفولة هي التي سيكون لها الشأن ليس في الغرب نفسه فقط، بل في أجزاء العالم الأخرى وبواسطة النفوذ الغربي. سـوف نتناول التغيرات الكبرى في التجربة الأوروبية في الفصل السـادس، لكن ملاحظـة واحدة تسـتحق أن يكون لها موضع في هذا النقـاش. لقد ظهرت إحدى العلامات الأولى على التبدل في المقاربة الغربية للأطفال في المستوى الفكري. في أواخر القرن السابع عشر، حاجج جون لوك قائلا إن الأطفال، الأبعد عن أن تفسدهم خطيئة أصلية، هم بالفعل صفحات بيضاء، قادرون على التحسن بالتعليم الصحيح. في القرن الذي تلاه، أخذ كثير من مفكري التنوير هذه المهمة، فقرعوا المسيحية التقليديـة بسـبب أذيتها للأطفال (وغير ذلك من الأخطـاء) وحضوا على مزيد من العناية بالتعليم المدرسي. عمد مفكرون آخرون، من مثل جان جاك روسو، فأضافوا إلى ذلك اعتناقا لفردانية أكثر حرارة للأطفال، ولمنظومات في التنشئة فيها رفق بالأطفال، ومنظومات مدرسية ترعى الـشرارة الإبداعية. مثال ذلك أن بدأ في هذه المرحلة الهجوم على القمط. ما الذي تسبب في هذه المراجعة المهمة - المراجعة التي لها دور لا ينكر في استثارة بعض التغيرات الخاصة التي كان لها أن تؤثر في الأطفال، ابتداء من ممارسات التسمية ذات الصبغة الفردية إلى الصيغ الجديدة للتعليم الشامل؟ من الجلي أن ظهور العلم، بتحديه للدين التقليدي وبرهانه على إمكان أن تمضى المعرفة بعيدا عن العقيدة المسيحية، قد شجع على إعادة التفكير. كذلك فَعَل الرخاء المتعاظم لكثير من الأوروبيين، فأتاح لهم تحمّل أنواع جديدة من رعاية الأطفال. وقد اشتمل ذلك في خاتمة المطاف، في أواخر القرن الثامن عشر، على أول طائفة من العناصر الاستهلاكية المصممة للصغار. لكن هل كان هناك إدراك ضمني بأن بعض جوانب التقليد الغربي لم تكن خشنة فقط، بل منتجة لعكس ما يراد منها، إذ أنتجت توترات بين الأطفال والوالدين وفشلت في البلوغ بمواهب الأطفال إلى الحد الأمثل؟ لم يوح التقليد الغربي نفسه، على نحو مباشر، بأي أساس للزعامة في ما قد أصبح نزوعاً عالمي النطاق إلى إعادة النظر في جوانب الطفولة؛ لكن ضعف التقليد نفسه ربا قد شجع على المزيد من التغيير.

إن الطفولة الغربية التقليدية تبقى، مع وشيك تغيرها، ذات أهمية من الوجهة التاريخية، والسبب في ذلك جزئيا هو دخولها في آخر الأمر في مناظرة قوية غنية بالمعنى. لم تضمحل الممارسات المتقدمة مع سيرورة التغيير. لقد دام الاسترضاع مدة أطول مما كان يتخيل، بالنظر إلى الانتقادات التي وجهت إليه. ودامت أيضا الأفكار الأقدم عهدا بشأن التأديب. لقد عين المؤرخ فيليب غريفين مظاهر الاستمرارية عند الأقلية المسيحية الإنجيلية في الولايات المتحدة، في اعتقادها الباقي بالحاجة إلى التأديب البدني الصارم وفي الكبت المحدود للغضب في العلاقات بين الوالدين والأطفال. هاهنا تعبير آخر مثير للاهتمام: مع تطوير المجتمع الغربي لسبل جديدة من أجل نقل الأطفال، نزع إلى تكرار فكرة الفصل البدني المعتبر، فكان الأطفال يوضعون في عربات أو «مشّايات»؛ مقابل ذلك، فشلت المساعي لبيع عربات الأطفال الوغار في نواحي أفريقيا المدينية، ويرجع ذلك إلى الرغبة المستمرة في حمل الأطفال الصغار بالقرب من الجسد. مايزال المجال مفتوحا للتناظر في أمر الطفولة الغربية: ما الذي عيزها، وماذا بقي من روابطها المعقدة مع الماضي.

#### خلاصة

إن الطفولات في مختلف أقاليم العالم قد مازجت، في القرون ما بعد الكلاسيكية وما بعدها، بين الخصائص المعيارية للمجتمعات الزراعية وبين الثقافات الخاصة والممارسات المحلية، ولم تكن أوروبا الغربية، بخطوطها العريضة، استثناء من هذا التعميم. لقد أنتج اعتناق دين من الأديان الكبرى أنواعا جديدة من العناية بالأطفال في نواح كثيرة، منها أنهاط التعليم المدرسي الجديدة. في الشرق الأوسط،

دفع هذا الأمر بالتعليم إلى مستويات جديدة، ومع ذلك فقد كان قدرٌ من التوسع في كل مكان تقريبا. كان للأفكار الدينية المتغيرة أن تحدث تأثيرا في التأديب، أو في سبل تبرير التأديب على أقل تقدير، أو في ردود الأفعال على موت الأطفال. لقد كان للمستويات الجديدة من الاتصال المباشر بين المجتمعات الكبرى. وكانت الأمريكتان استثناء من هذا. بعض التأثير في الطفولة، ولاسيما حين صار الدخول في الأديان جزءا من السيرورة، بيد أن النتائج الإجمالية كانت، على ما يظهر، متواضعة جدا. لعل غو التجارة قد مثل ضغطا جديدا على كاهل الأطفال من جهة كونهم عمالا، علما بأن ذلك يصعب قياسه. إن طراز الأسرة الأوروبي الذي من الراجح أنه قد صيغ استجابة للرغبة في إدخال تحسين على الشروط الاقتصادية للبنية الأسرية بضمان الوصول إلى الملكية، قد غير سياق الطفولة قطعا، فأتى بنتائج امتدت إلى القرون التي جاءت بعد الحقبة ما بعد الكلاسيكية. لعل العمل تحت التمرين، ولاسيما في الحرف المدينية، قد أصبح أكثر قسوة، وهذه علامة أخرى على الضغوط الاقتصادية التي مورست على العمل، وإن كان أوضح ما يوحى بذلك هنا إنها يأتي مرة أخرى من الدليـل الأوروبي. لم تكن الدوافع الاقتصادية مضادة للعوامل الدينية على نحو كلى. لقد كان للتعليم المدرسي الديني أن يتسع نطاقه حتى وإن صارت عمالة الأطفال أكثر إرهاقا من جوانب أخرى. لكن الأطوار الختامية من الحقبة الزراعية في التاريخ العالمي حركت مزيجا مثيرا للاهتمام من الإشارات، ابتداء من إعادات التعريف دينيا وانتهاء إلى الاستجابات للتغير التجاري. لقد أحدثت النتيجة فروقا مقارنة جديدة، بيد أنها قد ثبتت أيضا ما للعمل والطاعة من دورين مركزيين في توقعات الراشدين من الطفولة.

### للمزيد من القراءة

- Traci Arden and Scott R. Hutson, The Social Experience of Childhood in Ancient Mesoamerica (Colorado: University Press of Colorado, 2006).
- Pedro Sarmiento de Gamboa, The History of the Incas (Charleston, SC: BiblioBazaar, 2007).
- A. Goncu, Children's Engagement in the World: Sociocultural Perspectives (Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1999).
- R. Sharer, The Ancient Maya, 6/e (Stanford, CA: Stanford University Press, 2005).
- Michael E. Smith, The Aztecs (Oxford, UK: Blackwell Press, 2003).
- Mario Aguilar, ed., The Politics of Age and Gerontocracy in Africa (Trenton, NJ: African World Press, 1998.(
- Benedict Carton, Blood from your Children: The Colonial Origins of Generational Conflict in South Africa (Charlottesville, VA: University Press of Virginia, 2000).
- Jane Guyer, "Household and Community in African Studies," African Studies Review 24: 86-137, 1981.
- John Iliffe, Africans: The History of a Continent (Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1995).
- S.B. Hanley, Everyday Things in Pre-modern Japan: The Hidden Legacy of Material Culture (Berkeley, CA: University of California Press, 1997).
- Kathleen Uno, Passages to Modernity: Motherhood, Childhood and Social Reform in Early 20th Century Japan (Honolulu: University of Hawaii Press, 1999).

- Mikiso Hane, Premodern Japan: An Historical Survey (Boulder, CO: Westview Press, 1992).
- Clementine Creutziger, Childhood in Russia: Representations and Reality (Lanham, MD: University Press of America, 1996).
- Albrecht Classen, Childhood in the Middle Ages and the Renaissance (Berlin: Walter de Gruyter & Co., 2005).
- Andrea Immel, Childhood and Children's Books in Early Modern Europe (New York: Routledge, 2006).
- David Kertzer and Mario Barbagli, eds, The History of the European Family: Family Life in Early Modern Times (New Haven, CT: Yale University Press, 2001).
- Katherine A. Lynch, Individuals, Families and Communities in Europe, 1200-1800 (Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2003).
- Don S. Browning, M. Christian Green and John Witte, Jr, eds, Sex, Marriage and Family in World Religions (New York: Columbia University Press, 2009).
- T.W. Rhys Davids, **Buddhism: Its History and Literature** (New York and London: G.P. Putnam's Sons, 2009.(
- Cyril Glasse, **The New Encyclopedia of Islam**, 3rd edn (Lanham, MD: Rowman & Littlefield, 2008).
- Philippe Ariès, Centuries of Childhood: A Social History of Family Life (New York: McGraw-Hill, 1962).
- Erik Erikson, Young Man Luther: A Study in Psychoanalysis and History (New York: Norton, 1958).
- Mary Hartman, Households and the Making of History: A Subversive View of the Western Past (New York: Cambridge

اتصالات مباشرة وتباينات في العالم ما بعد الكلاسيكي

University Press, 2004).

- Stephen Ozment, Ancestors: The Loving Family in Old Europe (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2001).- Linda Pollock, Forgotten Children: Parent-Child Relations from 1500 to 1900 (Cambridge: Cambridge University Press, 1983).
- David Hunt, Parents and Children in History: The Psychology of Family Life in Early Modern France (New York: Harper and Row, 1972).
- Lawrence Stone, The Family, Sex and Marriage in England, 1500-1800 (New York: Harper and Row, 1977).
- Jean Delumeau, Sin and Fear: The Emergence of a Western Guilt Culture, Thirteenth-Eighteenth Centuries (New York: St Martin's, 1990).
- Philip Greven, Spare the Child: the Religious Roots of Punishment and the Psychological Impact of Abuse (New York: Knopf, 1991).
- John Demos, Past, Present and Personal: The Family and the Life Course in American History (New York: Oxford University Press, 1986).
- Colin Heywood, A History of Childhoods: Children and Childhood in the West from Medieval to Modern Times (Cambridge, UK: Polity Press, 2001).

# قوى التغيير ونموذج الطفولة الحديث: التطورات في الغرب من القرن الثامن عشر إلى سنة 1914م

يحـذر المؤرخـون من التعميـم. يفضلون على نحو متكـرر رواية القصص التي تلـوّح بأغاط أكثر الساعا على عرض هذه الأغـاط عرضا صريحا فيه مجازفـة بالإفراط في التبسـيط. وعيلـون أيضا إلى تعيين مواضع دراستهم تعيينا دقيقا، وينزعجون من الأقـوال التي تغطي منطقة جغرافية واسـعة جدًا. ومع أنّ المؤرخين العالمين ليسـوا بالضرورة حذرين مثـل بقية سـلالتهم، فإنّهـم يتحسسـون - وهم معـذورون لذلـك - من النقاشـات التي تُعنى بالغرب كثـيرا، لأنّ أحد مقاصدهـم هو إعادة بالغرب كثـيرا، لأنّ أحد مقاصدهـم هو إعادة التـوازن للفهـم التاريخي، بحيـث لا يظهر أنّ الغرب هو الذي يتولى أمر الماضي. من الأسـباب الكبرى لهجوم المؤرخين العالميين على ما درجت

«كان مفهــوم المراهقة وقودا لتغيير اجتماعــي أوســع نطاقــا، وإن كان سلاحا ذا حدين» تسميته بـ «غوذج التحديث» هو أنَّ هذا النموذج قد أعطى الصدارة للغرب وسلَّم (بصيغه المبسطة) بأنَّ بقية أرجاء العالم إما أن تقفو الأنساق الغربية، وإما أن توصَم بقصور ما يحتاج إلى تعليل.

بيد أنّ المبالغة في الحذر في أمر التاريخ العالمي الحديث للطفولة قد تؤدي إلى ضلال بعيد؛ والأجدى من ذلك هو اندفاعة جريئة. يبدأ هذا الفصل بوضع تخطيط لنموذج حديث للطفولة، لئلا نُشخل عن الكل بالنظر إلى أجزائه. يفصل الطفولة الحديثة المميزة عن الطفولة في المجتمعات الزراعية أربعة تغيرات كبرى. لا تصوَّر هذه الأنساق الطفولة بأسرها، بيد أنّها تحتم بضع نتائج منطقية، بغض النظر عن تحديد مكان بعينه. أضف إلى ذلك أنّ التغيرات قد وقعت أولا في أوروبا الغربية والولايات المتحدة. لقد تبنّت المجتمعات الأخرى التغيرات، على نحو جزيّ، بالاستنساخ عن الغرب، ولكن أيضا لأسباب مستقلة، تتجاوز مجرد المحاكاة. من الصحيح أيضا أنّ بعض المجتمعات لاتزال ماضية في عملية الانتقال، ولهذا السبب فإن حديثنا يدور بحول نموذج حديث مازال متحركا، وعلى احتمال أنّ بعض المجتمعات سوف ترفض حول نموذج أو تدخل عليه تعديلات كبيرة. بيد أنّ المدعى هاهنا ليس نسخة بسيطة من تحديث طرأ على الطفولة. هناك اختلافات بين النموذج الحديث في صيغته التي نشأ تحديث طرأ على الطفولة. هناك اختلافات بين النموذج الحديث في صيغته التي نشأ عليها عليها في الغرب، وهذا هو موضوع هذا الفصل، وبين الصيغة التي نشأ أو ينشأ عليها في بقية الأماكن (وهذه المقارنات تبرز في الفصول الآتية).

أضيرا، مع أنّ النموذج الحديث قد يبدو أيضا «حسنا»، بالمقارنة مع الظروف التقليدية - وهذه طريقة أخرى للقول بأنّ أكثرنا قد اعتاد على النموذج الحديث حتى إنّه ليَشكُل علينا أن نرى في بدائله قيمة - فإنّه سوف يتضح جدا أنّ النموذج يحمل كلّ أنواع السلبيات. بدأت بعض هذه السلبيات في الظهور في الغرب بحلول القرن التاسع عشر، وبعضها ازداد وضوحا منذ ذلك الوقت. ولاشتمال النموذج الحديث على تغيير جدي، فقد استثار أيضا كثيرا من المخاوف، ولايزال بعضها قائما حتى في الأماكن التي رسخت فيها هذه الأنساق رسوخا متينا على ما يظهر. لايزال بعض المجتمعات يناقش أمر تبنّي النموذج الحديث، حتّى مع اجتناب الزخارف الغربية الخاصة، ومن الممكن أن نعد هذا أمرا مفهوما جدا. ليس النموذج الغربي معقدا في جوهره، بيد أنه لا تجوز المبالغة في تبسيط موضعه من التاريخ العالمي.

من المهم تذكَّر أنَّ النقطة المركزية في هذا الفصل وما يليه تدخل في بضع مناظرات حقيقية ومعقدة حول الطفولة، تعقد هذه المناظرات أولا في مقدار المجال المتاح لعقد مباينة مشروعة بين نسخة حديثة من الطفولة ونموذج زراعى ذي صبغة تقليدية، ومن ثمّ تعقد في القضية المركبة ذات الصلة عا ذكرنا، أي قضية دور الغرب في ممارسة النفوذ على المجتمعات الأخرى في القرنين المنصرمين. ليس من الواجب أن تكون المبايّنة بين الحديث وقبل الحديث تامة - مما لا ريب فيه أنّ الاستمراريات سـوف ترافـق التغيير؛ ومن المقطوع به أنَّ هذا الأمر لا يشـبه مبايَّنة بين الحسـن والقبيح. إنَّ النفوذ الغربي، المؤسِّس على تطويره للصور الجديدة من الطفولة لنفسه بنفسه، لم يحجب قط السهات المميزة في الأقاليم الأخرى حجب تاما، ومما يثير السخرية أنَّ القوة والاستغلال الغربيين قد وضعا، على نحو متكرر، قيدا على المقدرة على المحاكاة، حتى على مستوى الأمور الأساسية المحدودة. ليست المناظرة بسيطة. إنّ الطفولــة الحديثــة، وقد شرعت في الظهــور أول مرة في الغــرب في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، تشتمل على ثلاثة أصول، لبعضها صلة ببعض. تحابك مع الانتقالات الأساسية عامل رابع. يشتمل التغير الأول، وهو الأكثر جوهرية، على تغيير في وجهة الطفولة من العمل إلى التعليم المدرسي. إن الفكرة القائلة بأنَّه ينبغي للأطفال الشروع في تقديم المساعدة للاقتصاد الأسري في سن صغيرة نسبيا، ومن ثمّ أن تكون لهم قدرة على تحصيل ما يعولهم، وربما الإتيان بموارد تضاف إلى الاقتصاد الأسري من منتصف مرحلة المراهقة وإلى آخرها، إن هذه الفكرة قد أصبحت عنصرا مركزيا في المجتمعات الزراعية. في النموذج الحديث تركت هذه الفكرة مكانها للفكرة العاملة القائلة بأنَّه ينبغي للأطفال الصغار ألا يعملوا البتة، وأنَّ عليهم الذهاب إلى المدرسة؛ ولقد تمدد هذا، بالتدريج، إلى الفكرة العامة القائلة بأنّه حتّى الذين في وسـط المراهقة لا ينبغي لهم العمل، والبديل الجديد هو مرة أخرى التعليم المدرسي. كان معنى هذا، وفق ما أدركه سريعا كثير من الوالدين، أنَّ الأطفال قد كانوا أصولا اقتصادية فأصبحوا التزامات اقتصادية مطلقة، فاقتضى ذلك بدوره إعادة النظر الجدية في طبيعة الطفولة والقصد منها. عملت هذه الأمور جميعا على الدفع بالتعليم المدرسي إلى منزلة تجاوزت منزلته التي بلغها في المجتمعات الزراعية، حتى في الإسلام واليهودية. استحث هذا الأمر، ومعه مزيد من التمدين العام وتعقيده لأمر رعاية الأطفال، استحث العنصر الثاني من عناصر النموذج الحديث: اتخاذ قسرار للحد من حجم الأسرة حتى بلغ مستويات منخفضة لا سابق لها. كان من المعهود للأسر الزراعية أن تسعى إلى إنجاب خمسة أطفال أو سبعة، لكن معدل الولادات هذا كان ببساطة غير ملائم لظروف يكلف فيها الأطفال أموالا لطعامهم ولباسهم بل ونفقات مدارسهم، من غير أن يسهموا في العمل لقاء ذلك. لم يكن تحقيق معدلات ولادة أكثر انخفاضا أمرا سهلا دائما. لقد دخل كثير من المجتمعات في نقاشات صعبة حول الطرق المعقولة والأخلاقية، ولاتزال النقاشات مستمرة حتى في الولايات المتحدة. لقد كان تعديل الراشدين لأحوالهم بما يناسب ذلك محفوفا بالصعوبة أيضا: كيف ينبغي تحديد المسؤوليات الأسرية حين تصبح الوالدية أقل أهمية، من الناحية الكمية على أضعف تقدير؟ أيا كانت المخاوف، فإنّ عملية خفض معدل الولادات ثبتت مركزيتها في نهوذج الطفولة الحديث.

اشتملت النقلة الأساسية الثالثة في النموذج الحديث على خفض جذري في معدل وفيات المواليد، من المستويات التقليدية، وفيها كان ما يتراوح بين 30 و50 في المائة من الأطفال المولودين يموتون قبل الثانية. كانت علاقة هذا الأمر بالتغيرات في معدل الولادات متفاوتة. في الغرب، جاء أولا الخفض في معدل الولادات، فشجع على مزيد من الانشغال بأمر وقاية الأطفال المولودين، واستثار هذا الأمر مزيدا من حاجات تحديد النسل. في أكثر أنحاء العالم الأخرى، هبطت معدلات وفيات المواليد أولا، وكثيرا ما كان ذلك نتيجة التحسن في خدمات الصرف الصحي وإجراءات الصحة العامة، وهذا الأمر قد أطلق الحاجة الملحة إلى الحد من معدل الولادات، جزئيا للتعويض.

في أوروبا وأمريكا الشمالية، حيث اتخذت التغيرات الحديثة شكلها أول مرة، استغرق وقوع التطورات عقودا كثيرة. اتسع نطاق التعليم المدرسي في مرحلة باكرة جدا، وقد شجعه في أول أمره الطباعة وما ظهر عند البروتستانت من عناية بأهمية القدرة على قراءة الكتاب المقدس. دخلت مكاسب التعلم في نمو التصنيع والتغير التقاني أيضا، فظهر كثير من الكراسات المخصصة لتنمية المهارات. بدأت هذه التطورات ترسخ أقدامها بحلول القرن السادس عشر، لكن عملية التغيير كانت

تدريجية، والاعتناق الحقيقي لرؤية الأطفال من زاوية التعليم المدرسي في المقام الأول لم يبرز إلا في القرن التاسع عشر. إن الانخفاضات الكبيرة في معدلات الولادة قد ظهرت في بعض الفئات الاجتماعية في أواخر القرن الثامن عشر. بدأ الاهتمام بوفيات المواليد في القرن التاسع عشر، بيد أن التحول الكلي لم يتحقق حتى العقود التي سبقت نهاية القرن والتي تلته.

لقد ارتبطت هذه التغيرات، بعد أن تسارعت، بعامل رابع، ألا وهو الاهتمام المتزايــد من قبــل الدولة الأمــة - وهي ذاتها مــن المنتجات الحديثــة التي ابتدأ تحديدها في الغرب - بالمواجهات المباشرة مع الطفولة. لقد حدثت بين الدول والطفولة ارتباطات قليلة في أثناء القرون الزراعية، وفيها كانت المسـؤولية الكبرى واقعـة عـلى عاتق الأسرة (وهي أسر ممتدة في المعهود من الأحوال) مع مساندة ثانويــة تقدمها الهيئات الدينية، ولا سـيما ابتداء من الحقبة ما بعد الكلاسـيكية. لكن الدول شرعت، ابتداء من الثورة الفرنسية، تدخل في الصورة بقوة، مع ما صاحب ذلك من صراع حقيقي لتعيين الحدود الفاصلة بين الامتيازات الوالدية ومصلحة الدولة. لقد أرادت الحكومات الحديثة أن تكون لها كلمة في الطفولة لتعين على تحسين الصحة؛ ولتشجع الحصول على إمدادات ملائهة من الجنود والعمال؛ ولضمان الولاء السياسي، ويكون ذلك على نحو أساسي بتوجيه المقررات الدراسية؛ ولحماية الأطفال من صور بعينها من سوء المعاملة. اشتمل الاتصال الحكومي المباشر بالطفولة على التزام متنام بتعليم علماني أساسا، تديره الدولة. بيد أنَّه قد دخل في نطاق ذلك أيضًا قوانين عمالة الأطفال، وإجراءات الصحة العامة، والإرشاد الموجّه إلى الوالدين برعاية حكومية، بل والرغبة في وضع اليد على الأطفال الذين لا يبدو أنّ والديهم يقدمون لهم رعاية مرضية، وكان ذلك مصدرا أخيرا لتبدّل أصولي طرأ على إطار الطفولة، وعلى الراشدين الذين يتعاملون مع الأطفال، تبدّلا يحدِّد المقاربة الحديثة.

إنّ التغيرات الحديثة الأساسية قد أتت على إثرها بتعديلات إضافية، كلما وقعت وحيثما وقعت. لقد اتسع نطاق صفات الأطفال المرغوبة، كما هو متوقع، فاشتمل على اهتمام خاص بالذكاء: بينت المدارس وبرامج الاختبار للوالدين أنّ الذكاء الممكن قياسه هو «أمر حَسَن».

استتبع النموذج الحديث تعاظما في الفصل بين الأطفال بحسب السن. وزعت أكثر المدارس الأطفال في الصفوف، أو في أقسام، داخل كلّ صف وفق السن، أضف إلى ذلك أنه مع انخفاض معدلات الولادات فإنّ أكثر الأطفال قد نشأوا مع عدد قليل من الإخوة، وقلل هذا الأمر من العلاقات البينية ورعى تعاظما في التفاعل مع نظرائهم في المدرسة ممن هم في السن نفسها. كان للفرز وفق السن أن يؤثر أيضا في السبل التي يتبعها كثير من الراشدين في النظر إلى الطفولة. بحلول القرن العشرين، تطور قدر عظيم من الخبرة في أنساق التطور وفق التدرج في السن، ومنها المهارات الإدراكية، تطور ذلك في الغرب أولا ومن ثمّ اتسع نطاقه. قامت هذه الخبرة على أنساق معينة وفق السن، وعززتها داخل المدارس وخارجها (وبالغت في ذلك، كما يحاجج بعض النقاد).

لقد تأثرت العلاقات بين الراشدين والأطفال بالنموذج الحديث، وإن أمكن أن تنشأ عن ذلك على نحو منطقى صيغ معينة شتّى. لقد قلل التعليم المدرسي من السيطرة الوالدية على الأطفال، وكان ذلك لحساب ممثلي الدولة كما هو جلي. كان لهذا الأمر أن يثير تخوفا، ولا سيما حين كان يُنظر إلى المدارس بوصفها ممثلة لطبقة اجتماعية وقيم عرقية أو دينية مختلفة عن طبقة الأسرة وقيمها. من جهة أخرى، كثيرا ما ازدادت اتصالات الراشدين المباشرة بالأطفال الصغار لسبب بسيط، هو أنّه مع انخفاض معدلات الولادات، ومع أخذ التعليم المدرسي المتوسع للبنات من المنزل، فقد أصبح عدد الإخوة الذين يشرفون على مَن هم دون سن المدرسة أقل من قبل. لقد غدت الرعاية التي يتولاها الوالدان (الأم، في المعهود من الأحوال) أو شيء بديـل عنها، مثل المعونـة أو الرعاية النهارية بأجر، أمرا جوهريا. أخيرا، من الراجع أن تراجُع معدلات الولادات والوفيات قد زاد (في المتوسط) من الروابط الوالديـة مع الأطفال فرادى. لقد اهتم الوالـدون بالأطفال في المجتمعات الزراعية اهتماما عميقا، ولذلك فمن المهم اجتناب المبالغة. ولكن بالنظر إلى القلة الإجمالية للأطفال، وإلى قلة احتمال وفاة الأطفال الصغار، فإنّ الاستثمار العاطفي في الأطفال فرادى قد ارتفع. من المؤكد، وإن يكن هذا القول هو قولا اقتصاديا وعاطفيا معا، أنَّ ميل الوالدين إلى تدليل الأطفال، في الجماعات ذات معدل الولادات المنخفض، قد نـزع إلى الارتفاع، والدليل على ذلك يلاحظ في الغرب ابتداء من أواخر القرن الثامن عشر إلى الصين في أوائل القرن الحادي والعشرين.

إن لنموذج الطفولة الحديث مضامين من جهة الجنوسة، وإن كانت لطالما كُتمت في كثير من الأحيان بسبب شدّة تطرفها. لقد انحسرت الحاجة الموضوعية إلى الفروق بين الجنسين عند الأطفال. إنّ انخفاض تكليف الأطفال بالعمل، وما لذلك من ارتباطات جنوسية متعارف عليها، وتقليل التأكيد على الأمومة للبنات، من حيث أعداد الأطفال المرتقبين على أقل تقدير، إنّ هذين الأمرين قد حورا الحاجة إلى التشديد على توجيه الصبيان والبنات وجهتين مختلفتين على نحو متطرف. أضف إلى ذلك أنّه قد كان من الممكن للبنات والصبيان أن يتساووا في حُسن أدائهم المدرسي، وإن لم يتحقق هذا الأمر فورا؛ والحق، ربما كانت البنات أكثر تفوقا. لقد ستر كثير من المجتمعات هذا التغير أمدا طويلا، وكانت الحجة في ذلك، على سبيل المثال، هي أنّه ينبغي للبنات والصبيان أن يدرسوا موضوعات مختلفة - لا هندسة للبنات، بل كثير من الاقتصاد المنزلي؛ أو حتى كتب قراءة منفصلة، على نحو ما كان في فرنسا في أواخر القرن التاسع عشر، كُتُب تحدّث البنات عن مسؤولياتهن الخاصة الأسرية والرعوية. أو حين جُمع بين البنات والصبيان جمعا مفاجئا وعنيفا، على مثال ما أتى به التعليم المختلط الأمريكي في عشرينيات القرن العشرين، فإنّ أدوات أخرى، من مثل الرياضات المنفصلة، واللباس المميز، بل والألوان المميزة (هذه المرحلة هي التي شهدت إتيان الثقافة الاستهلاكية الأمريكية باللون الوردي للبنات والأزرق للصبيان لأول مرة)، هذه الأدوات كان لها أن تؤكد كم بين الجنسين من اختلاف في الطفولة. بيد أنَّ الأساس الموضوعي لهذا كله قد ضَعُف، وكذلك فإن الفجوة في الممارسة لم تلبث أن تضيق في آخر الأمر أيضا.

أخيرا، إنّ ما أحدثه النموذج الحديث، في مجمله، من مظاهر الفصل بين الطفولة والرشد قد زاد على الحال التي كانت في المجتمع الزراعي. ما عاد الأطفال يعملون إلى جانب والديهم بعد أن انتقل العمل (مع التصنيع) إلى خارج محل السكن وصار الأطفال في المدرسة. لقد ازدادت صعوبة أن نرى الطفولة في صلة مباشرة مع بقية الحياة. بالطبع، كانت المدارس تُعدّ للحياة، ولقد استطاع كثيرون إدراك هذا؛ بيد أنّ الصلات صارت ذات صبغة مجردة نسبيا، وصار الآن أكثر نهار الطفل يقضى في حقيقة الأمر بعيدا عن عالم الراشدين - «العالم الحقيقي» وفق ما صار الأمريكان يطلقون عليه من اسم كاشف عن المكنون. كان لهذا الفصل أن يؤثر

في موقف الراشدين من الأطفال، الذين ربّما صار ينظر إليهم الآن بوصفهم أصحاب امتياز، وكان له أن يعقد من مساعي الأطفال للعثور على معنى في حياتهم الخاصة، وفي هذا تشجيع لأنواع جديدة من إجهاد الحياة وتشتت الوجهة.

كان هـذا هو النموذج الحديث: المدرسة، ووفيات أقل، وأطفال أقل عددا بين إجمالي عدد السكان والأسر فرادى، ومضامين وعواقب أخرى عدة. آن الأوان لنرى كيف ظهر هذا النموذج في الغرب أولا، ولنلحظ أيضا، بحرص شديد، بعض الأشياء المبهمة التي تميّز بها الغرب وجاءت مع النموذج الحديث، بيد أنّها لم تكن جوهرية في النموذج الغربي.

إنّ العنصر الأول من النموذج الغربي، أي المدرسة بدلا من العمل، قد شجّع عليه في آخر الأمر حقيقة أن عمل الأطفال قد حلّ محلّه، على نحو متكرر، الآلات والتصنيع، وأن قدرا من التعليم المدرسي أصبح أساسيا للنجاح في سن الرشد. بيد أنّ هذه الصيغة قد أُعدّ لها في الغرب بواسطة بعض التطورات الثقافية السابقة التي اتخذت شكلها في القرنين السابع عشر والثامن عشر المتأخرين، فأتت برؤية جديدة للطفولة سبقت دعامات التغيير الأكثر جلاء. والحق، إنّ التبدلات التي طرأت على الطفولة تقدم مشالا آسرا على حدوث التغيير في الثقافات أولا، مما يستحثّ بالتدريج تغييرا سلوكيا فعليا يعززه مزيد من التطورات الأكثر الموضوعية، مثل المكننة.

لقد حدث نوعان من إعادة التفكير. شـجعت الثورة العلمية والتنوير على الاعتقاد المتنامي عند الفلاسفة الغربيين بأنّ الأطفال ليسوا فاسدين منذ الميلاد، كما جاء في اعتقادات الخطيئة الأصلية عند المسيحيين، ولا سيما البروتستانت. لقد بين العلم أمرين: الأول هو أنّه في الإمكان طرح هذه الأفكار القديمة جانبا، والآخر هو أنّ في إمكان الأطفال الوصول إلى التفكير السليم. حاجج جون لوك فقال إنّ الأطفال سـجلات بيض منذ الميلاد، منفتحون على التعلّم وخيّرون بالجوهر، أو هم في حال محايدة على أضعف تقدير، ما لم يفسدهم مؤثر خارجي. انتشرت هذه الأفكار انتشارا واسعا، وشجعت على تنامي الاعتقاد في أنّه ينبغي تكريس الطفولة للتعليم. ثارت مناظرات حامية في هذا الرأي الجديد، مع إصرار أقلية قوية من البروتستانت، ولا سيما في الولايات المتحدة،

على القول بالخطيئة منذ الميلاد، وما يلازم ذلك من حاجة إلى تأديب صارم بل عقابي. بيد أن نظرة معتدلة قد شكلت الرؤية عند الأكثرية، وحدث ذلك بالتدريج في نحو قرن أو يزيد.

اشتمل الابتكار الثاني على تأكيد أنّه ينبغي للروابط العاطفية الشديدة أن تجمع الأسرة الناجحة، ولا سيما الروابط بين الأمهات والأطفال. لم يكن لتأكيد الحب العائلي مثيل سابق. بدأت الرسوم التي تصور الأسر المحترمة تُبرز مزيدا من التعابير العاطفية. كان من النتائج المنطقية لذلك أن ازدادت المظاهر العلنية لإبداء الحزن عند موت الأطفال. وكانت النتيجة المنطقية الأخسرى الآسرة هي الانفتاح المتنامي على آراء الأبناء والبنات فيما يخص ترتيبات الزواج، والاستعداد لإلغاء كل شيء إذا ما ادعسى الابن الكبير أو الابنة الكبرى أنهما لا يحبان من اختير لهما، لقد أصبح للأبناء الكبار صوت جديد بناء على إعادة التعريفات العاطفية.

ارتبطـت هذه التطـورات الفكرية بتغيرات أخرى حدثـت في الغرب في القرن الثامن عشر. لقد تغيرت ممارسات التسمية: قلَّ عدد الأسر الريفية التي تنتظر لسنتين منذ مولد الطفل حتّى تطلق عليه اسما، وما عاد الاسم يستعمل من جديد إذا مات الطفل. أوحت هذه التبدلات بتعلق عاطفي متنام مع الأطفال، وباعتقاد جديد بفردانيتهم. في كثير من أجزاء أوروبا تُرك القمط وسُمح للمواليد بأن يحركوا أطرافهم بحرية أكبر. زاد هذا الأمر من أعباء الإشراف بيد أنه دفع مزيد من التطور الصحى. وُجهت انتقادات جديدة إلى إرسال الأطفال للاسترضاع، وإن لم يحدث التراجع الفعلى في هذه الممارسة، كما رأينا، إلا بطيئا؛ لقد حاجج الإصلاحيون فقالوا إنه ينبغى على الأمهات رعاية أطفالهن واجتناب المخاطر الهائلة التي تلازم الاسترضاع. لقد نُصح الوالدون باجتناب الغضب أو التخويف في تأديب الأطفال، علما أن التغير في السلوك قد حدث، بالطبع، على نحو تدريجي وغير تام. نشاً اهتمام جديد مشتريات الأطفال، لازم الرغبة في التعليم؛ لقد ظهرت لأول مرة كتب للأطفال دون غيرهم. وبالأمارة نفسها، ظهر دافع متنام للتدخل في اللعب غير المنظم للأطفال، وفُضلت عليه الهوايات المبهجة. لقد ظفر السباب نفسه بتفضيل جديد من حيث المبدأ، فازداد نزوع الراشدين إلى ادعاء سن أصغر من سنهم فعلا، وذلك متى كذبوا في حقيقة سنهم. بيد أنه قد وُضعت للشباب قواعد معينة أكثر

تفصيلا: لقد جلب التأكيد المتزايد على الآداب الدقيقة، في الأسر المحترمة، جهودا جديدة لضبط الوقفة وعادات المائدة. لقد كان هذا مزيجا معقدا من التغيرات، ولقد كان بلا ريب مكسبا صافيا للأطفال الذين شملهم.

إن التحولات التدريجية نحو أهم سمات الطفولة الحديثة قد اقتضت أن تبقى أهم التغيرات، لا سيما ما يخص عمالة الأطفال، بعيدة عن الكمال حتى بحلول العام 1914 (لقد كان الاستمرار في بعض الأنساق واحدا من حجج أهل المراجعة، الذين جادلـوا في ما ذهب إليه أرييه من مبايّنة حادة بين التقليد والحداثة الغربيين). مع رسوخ التصنيع ونمو المدن، كان البؤس الجديد، وليس النقلات الأساسية، هو الذي جـذب أنظار الملاحظين الفطنين. لقـد اضطرت أسر كثيرة مـن الطبقة العاملة إلى إرسال أطفالها للعمل في معامل خطيرة .. لم تكن تجربة العمل جديدة، لكن الوسط الجديد كان مزعجا. لقد اضطر عدد غير قليل من الأسر العاملة، ومنها ما اشتمل على الأمهات غير المتزوجات اللاتي حملن أحيانا من المستخدمين، إلى إرسال الأطفال لملاجئ الأيتام واللقطاء، حيث كان أحسن ما لقوه فيها هو العمل الشاق والإشراف المشدد أخلاقيا، أما أسوأه فكان سوء المعاملة. عاش كثير من الأطفال في الشارع، لم يهجـروا دائما، ولكنهم تعرضوا بالتأكيد لظـروف غير آمنة؛ لم يكن قليلا عدد الذين سقطوا في جرائم صغيرة، كالتي وصفها تشارلز ديكنز في «أوليفر تويست». لكن، على وجه الإجمال، لم تكن هذه الظروف دائمة، من دون إنكار المظاهر المخفاة الذائعـة. إن الانتقـال إلى التعليم المدرسي هو الذي أعاد تشـكيل الطفولة بصورة شاملة في نهاية الأمر.

ابتداء من أواخر القرن الثامن عشر نشأ اهتمام جديد بتوسيع المنظومات التعليمية وإعادة تحديدها. لقد ظهرت مدارس جديدة متوسطة لتدريب النخبة، فيما أبدت الحكومات اهتماما مترددا بالتعليم الأساسي للجماهير؛ سُن في فرنسا في العام 1833 قانون يشجع على المدرسة ولكنه لا يُلزم بها. كانت حركة الولايات الأمريكية الشامالية أسرع في هذا الأمر، فأوجبت التسجيل في المدارس مبدئيا في ثلاثينيات القرن الثامن عشر، وإن ظل كثير من الأطفال لا يداومون فيها إلا على نحو متقطع. بين ستينيات القرن التاسع عشر وثمانينياته صارت إلزامية الدوام الفعلي شائعة في العالم الغربي (وإن لم يتحقق ذلك في الولايات الأمريكية الجنوبية إلا

بعد العام 1900)، وبحلول تسعينيات القرن أصبحت الغالبية العظمى من الأطفال ملمة بالقراءة والكتابة. تعلق الأمر بما هو أكثر من مجرد المتطلبات، وإن كانت تلك من النواحي التي أدت فيها الحكومات دورا كبيرا في الترويج للتعليم بوصفه نافعا للاقتصاد وللمواطنة الحديثة على حد سواء. وعليه، فقد أكدت المدارس على المهارات الأساسية كالقراءة والكتابة والحساب ومعها جرعات قوية من الحماسة الوطنية. وبحلول ستينيات القرن التاسع عشر أخذت الأسر الفلاحية في فرنسا تعـترف بأن قدرا من التعليم نافع لأبنائها، بعد أن أضاف بيع المنتجات الزراعية إلى تجار الجملة منفعة جديدة للمعرفة بالقراءة والكتابة والحساب؛ بعد ذلك بقليل أصبح إرسال البنات إلى المدرسة منطقيا أيضا، حيث كان المأمول هو نيل الأفضلية في فرص العمل الجديدة مثل التعليم في المدارس. جاءت مع التعليم قوانين تحد من عمالة الأطفال، وإن كان ذلك في المعامل على نحو أساسي؛ بحلول العام 1850 دخل هذا التشريع في النصوص في أرجاء المجتمع الغربي جميعا، وإن لم يطبق بفاعلية إلا بالتدريج. استمر الكثير من الأطفال، طوال عشرات السنين، في العمل والدراسة معا، لا سيما في البقاع الريفية وبين الطبقة العاملة؛ لكن النزعة كانت واضحة، ولقد توطدت الحجج لتحول الطفولة من العمالة إلى التعليم المدرس.

كذلك شرعت، بالتدريج، أعداد متنامية من الوالدين في الطبقة الوسطى، بل والدنيا، ترسل أطفالها إلى المدرسة المتوسطة مدة لا تقل عن سنة أو سنتين. لقد ظهرت المدرسة الثانوية الأمريكية في أربعينيات القرن التاسع عشر؛ في العقود التي جاءت بعد ذلك أتت الدول الأوروبية بالمدارس المتوسطة الجديدة لأول مرة، إلى جانب الوحدات المخصصة للنخبة، خدمة للطلب المتنامي. أُعيدَ تعريف الشباب والطفولة أيضا من جديد، علما بأن ذلك قد حدث غالبا في الطبقات الوسطى في أول الأمر.

اتسع نطاق انخفاض معدل الولادات في معظم القرن التاسع عشر وما بعده. كان المزارعون من أصحاب الأرض في الولايات المتحدة وأبناء الطبقة الوسطى هم الذين مهدوا السبيل لذلك منذ تسعينيات القرن الثامن عشر. سارت على إثر ذلك الطبقات العاملة، لا سيما بعد العام 1870، وكذلك فعل الفلاحون؛ لقد وقع التغيير في المناطق العلمانية، في بلدان من مثل فرنسا وكندا، على نحو أسرع من المناطق

الدينية. لقد اقتضت هذه العملية إعادة النظر في ما تشتمل عليه الطفولة والوالدية كلتاهـما، وكان ذلك شيئا مربكا جدا؛ لقد عقد من العملية غياب الثقة والاقتناع بوسـائل تحديد النسل، ولذلك كان اتكال كثير من الأسر على كبح الرغبة الجنسية. بحلول القرن العشرين، صارت الأسر الكبيرة جدا غير مألوفة، لا سيما في المدن وفي جماعـات غير المهاجرين. صحيح أن النازحين مـن البقاع الريفية، أو المهاجرين من جنوبي أوروبا وشرقيها، ظلوا يأتون بمعدلات مرتفعة للولادات إلى نحو العام 1900، بيد أنهم شرعوا يتكيفون في أوساطهم الجديدة، وكثيرا ما حدث ذلك بسرعة كبيرة.

أتـت القطعة الخامّة من اللغز الحديث، خفض معـدل الوفيات، على نحو أكثر مباغتة في الغرب. بحلول أواسط القرن التاسع عشر، ظهر على السطح الحزن العميق والميل المتنامي للوم الوالدين، ولا سيما الأمهات، على وفيات الأطفال، مما مهد لممارسات جديدة ولكن من دون نتيجة تذكر في أول الأمر. ألقت المجلات النسائية، وهي صنف جديد من المطبوعات، اللوم على الأمهات بسبب سوء الممارسات التي أدت إلى وفاة الأطفال ـ مثل الإفراط في لف المواليد، ولقد عكس هذا شعورا جديدا يقـضى بإمكانية تجنب معدلات الوفيات التقليدية \_ لكن، في واقع الحال، بقيت تلك المعدلات مرتفعة على نحو عنيد. وبالفعل، توقعت الأسر الفقيرة، التي ظلت معدلات الـولادات فيها عاليـة، بعض الوفيات؛ كتب أحد العمال الألمان من غير ذوي المهارة يذكر كيف كانت زوجته المثقلة بالأعباء تذرع شقتهما الصغيرة جيئة وذهابا وهي تغمغـم فتقول: «ليتهم عوتون». بـدأ الازدياد في اتباع الإجراءات الصحية في التوليد، والفحوص الطبية قبل الولادة، والمراكز التي أقيمت في المدن للإمداد بالحليب وأغذية المواليد، يحقق نتائج جذرية ابتداء من العام 1880؛ في السنوات الأربعين التي تلت ذلك، وعلى جانبي المحيط الأطلسي، هبطت وفيات المواليد مما بين 25 و30 في المائة إلى ما دون 5 في المائة (كان لانحسار استعمال المرضعات نصيب في هذا التطور أيضا). لقد اكتمل التحول الحديث اكتمالا جوهريا، وإن استمرت التطورات. بحدوث هذا، ومع استمرار الاختلافات بحسب الإقليم والطبقة، كان معظم النموذج الحديث قد نُصب في مختلف أرجاء المجتمع الغربي بحلول أوائل القرن العشرين.

صحبت هذه التغيرات بضعة تطورات أخرى لم تكن غير متناسقة، بيد أنها عكست مقاربات غريبة وأكثر صرامة للطفولة الحديثة مقاربات كان لها أن تظهر

أو لا تظهر مع النموذج الغربي في أرجاء العالم الأخرى. كان عدد من هذه التطورات المصاحبة مشيرا للاهتمام، ليس فقط من جهة العلاقة مع الحركة الأساسية نحو النموذج الحديث، بل أيضا من جهة مباينتها للتقاليد الغربية السابقة، ومن ذلك العقائد المسيحية والتوترات السابقة بشأن الشباب والعمل. لعل الإعادة الجذرية لصوغ التصورات قد كانت ضرورية، من حيث المبدأ على الأقل، تحديدا لأن للميول الحديثة التصاقا شديدا ببعض الأنساق المميزة التي سادت في الغرب فيما مضى.

كانت إحدى السهات اللافتة للنظر هي إسباغ صورة مثالية على الطفل، بناء على التيارات الفكرية من القرن الثامن عشر. لقد صُور الأطفال، في أدب الطبقة الوسطى، بوصفهم أبرياء رائعين، مترعين بالحب ومستحقين له. أذاعت الرسوم والقصص هذه الصورة على نحو واسع. نالت الأمومة رصيدا جديدا بوصفها مصدرا أساسيا للحب الأسري، بيد أنه كان من المفهوم أن تجمع بين الإخوة كذلك مودة مفعمة بالمحبة، بل إن الآباء - وقد صار عملهم الآن خارج المنزل - كان لهم أن ينالوا شيئا من البهجة. مع أنه لا ريب في أن أسرا كثيرة لم تتقبل هذا التأكيد الجديد بترحيب، فإن المفكرات والقصص، مثل الرواية الأمريكية الكلاسيكية «نساء صغيرات»، قد بينت كم اجتهدت بعض الأسر لتحقيق ذلك. وفق هذا النموذج، ينبغي للغضب أن يذهب من صدر الأسرة، وإن لقي الحزن ترحيبا إلى حد ما في ينبغي للغضب أن يذهب من صدر الأسرة، وإن لقي الطبقات الوسطى وعند الصورة الجديدة. لقد بُني وقت الفراغ الفعلي للأسرة، في الطبقات الوسطى وعند الصناع المهرة المحترمين، على مشاعر التقارب نفسها. صارت آلات البيانو، بوصفها ملتقى الأسرة على الغناء، جزءا حيويا من الأثاث ابتداء من ثلاثينيات القرن التاسع عشر؛ كما توطدت فكرة ذهاب الأسرة في عطلة. عبر الاحتفال بعيد ميلاد التاسع عشر؛ كما توطدت فكرة ذهاب الأسرة في عطلة. عبر الاحتفال بعيد ميلاد الأطفال، وهذه عادة أخرى جديدة، عن مودة الأسرة وإيانها بفردانية الطفل.

كان للبراءة المفعمة بالمحبة نتائيج منطقية أخرى. لقد ازدادت مسؤوليات الوالدين، ولا سيما الأم، عن حماية الأطفال من الفساد ومن اعتلال الصحة أيضا. اجتهدت كثير من النسوة ليوفرن لذريتهن مزاجا مرحا. لقد صار أصعب على الأطفال أنفسهم، ولا سيما البنات، التعبير عن عدم الرضا في أسر الطبقة الوسطى فينبغي للشقاق ألا يكدر صفو المنزل المفعم بالمحبة. بحلول ستينيات القرن التاسع عشر، بدأت تُلحظ مظاهر جديدة من اضطراب الأكل في طائفة صغيرة من البنات،

لا سيما بنات الطبقة الوسطى. لعل القهم (\*) العصبي الحديث، رفض الطعام الذي تعده الأم العطوفة، لعله كان ردا غير مباشر على التضييق الوالدي الذي لا يمكن أن يعاب صراحة؛ سوف يزداد هذا المرض رسوخا بعد ذلك بمدة قصيرة، بعد أن تصبح معايير الجسم النحيل مقبولة أيضا قبولا واسعا. وبينما حظي الصبيان بقدر أكبر بقليل من حرية الاختيار، فأتيح لهم الدخول في بعض اللعب الخشن مع الأصدقاء، بل حُضوا على ألا يُظهروا رخاوة، أو لا يكونوا «متأنثين» (Sissies)، وهذا لفظ جديد ذو دلالة، فإنهم واجهوا أيضا عددا من القواعد الجديدة، ومنها الرقابة على السلوك المهذب والسيطرة الدقيقة على الجسد.

كان الولع بالجنس مشكلة حقيقية واجهتها الصور التعبيرية الكبرى للبراءة المفعمة بالحب. لم يكن لأولاد الطبقة الوسطى، ولا سيما الذكور منهم، أن يتزوجوا في سن صغيرة، بسبب حاجتهم إلى إكمال التعليم والبدء في عمل قبل حمل المســؤولية الأسرية. في الحين نفسه، كان من الأهمية مكان ألا يتحمل المرء أعباء أسرة فيها أولاد كُثُر، لا سيما، بالطبع، مع الأولاد الذين يُنجبون بطريق غير شرعي. إن الانشعال الجديد العظيم بأمر الاستمناء قد أماط اللثام عن مخاوف متزايدة حول الجنس والطفولة، وولد الكثير من المساعى التأديبية الحقيقية. ومن المظاهر المتطرفة لهذا الأمر أن عددا من الأطفال كانوا يرسَلون إلى مصحات لعلاج الاستمناء البغيض، وقد اعتُقد أن هذه العادة تسبب أنواعا من الاضطرابات الصحية والاختللات العقلية. كان يُتوقع من الأطفال أن يكونوا جذابين، ولقد نالـت الفتيات كل أصناف التمريـن في فن الظهور عظهر جميـل، وكان القصد من ذلك تحريف اهتمام الذكور بالغزل، بعد أن صار الزواج الآن ينبغي أن يؤسس من الناحيسة النظرية على الحب. إن المعايس الغربية الحديثة قد رعت تلاعبا معقدا، وفيه كان الجنس يقابل بالتجهم، أما الملاطفة الحافلة بالإيحاءات الجنسية فقد حظى قدر معقول منها بالتشجيع. لقد وجد بعض الأطفال، بل بعض الراشدين أيضا، أن الجمع بين الأمرين شيء محير.

إلى جانب تأكيد البراءة المفعمة بالمحبة والإشارات المعقدة بشأن الكبح الجنسي، أقى الغرب بابتكار أخير أساسي أدخله في مقاربته للطفولة في القرن التاسع عشر:

Anorexia (\*)، فقدان الشهبة

فكرة المراهقة (Adolescence). دخل هذا اللفظ في الاستعمال، على نحو ما، ابتداء من ثلاثينيات القرن التاسع عشر، بيد أنه أخذ يحظى بالتداول لما أجازه علماء نفس الطفل من مثل الأمريكي ج. ستانلي هول في أواخر القرن التاسع عشر. أشارت المراهقة إلى شريحة محددة من الطفولة لم تحظّ قط قبل ذلك بالتعيين، وأدرجت في فئة «الشباب» الأعم منها. لقد انبثق هذا المفهوم، وقد طُبق في ذلك الحين على الطبقة الوسطى أكثر من غيرها، من بعض أهم التغيرات الأساسية التي حدثت في تجربـة الطفولة والأفكار المتعلقة بها. لقد دل هذا اللفظ، في أول ما دل عليه، على مرحلة الاعتماد على معيل، وهي مرحلة متنامية من مراحل عمر الأطفال الذي صاروا يرسلون الآن إلى المدارس المتوسطة بدلا من العمل. لقد رسمت المراهقة خطا حدوديا يفرق بين الذين في العُشاريات وبين الراشدين. كذلك كانت المراهقة علامة على مرحلة من النضج الجنسي ليست لها متنفسات محترمة. أصبح الأطفال في المجتمع الغربي قد شرعوا، تحت ظروف تغذية محسنة واتصالات مباشرة متزايدة وإغراءات حياة المدن، عرون في تجربة الحُلِّم في سن متقدمة في الصغر: بينما كان الحُلِّم يقع في سن 16 في أمريكا في القرن الثامن عشر، هبطت تلك السن ما لا يقل عن سنتين بحلول ستينيات القرن التاسع عشر. من الجلى أن هذا التغيير الحقيقي جدا قد عقد من مهمة السيطرة الجنسية التي اعتمدت عليها معايير الطبقة الوسـطى اعتمادا عظيما، وكانت المراهقة عونا على التعبير عن هذا التوتر. إن المراهقة، معناها الواسع، قد دلت أيضا على مرحلة من الاضطراب العاطفي لكثير من الأطفال، فكانت دلالتها عونا للوالدين على فهم السبب في ازدياد الصعوبة في العلاقات لسنين قليلة، على الرغم من التنشئة المفعمة بالمحبة.

كان مفهوم المراهقة وقودا لتغيير اجتماعي أوسع نطاقا، وإن كان سلاحا ذا حدين. إن المراهقين المنحرفين، لاختلافهم الكبير عن الراشدين، وأملا في صون البراءة الطفولية أو استعادتها، قد احتاجوا إلى معاملة مميزة من الشرطة والمحاكم؛ فلا ينبغي معاملتهم معاملة المذنبين فيُقذف بهم مع المجرمين الراشدين. لقد أقى الإصلاحيون لأول مرة، في مختلف أرجاء المجتمع الغربي، بأحكام جديدة للعدالة الموجهة إلى المراهقين في أواخر القرن التاسع عشر، ومعها محاكم منفصلة ومؤسسات عقابية منفصلة \_ المدارس الإصلاحية. لكن في الحين نفسه، شددت القوانين الحاكمة

على سلوك الشباب على نحو جذري. إن أنواع السلوك، مثل التخريب المتعمد، التي لقيت تسامحا في الأزمنة الأكثر تقليدية، عندما كان الناس يثقون بأن الشباب لن يخرج على ما تعارفت عليه الجماعة، قد أصبحت الآن غير قانونية في سياق المدن المتنامية، حيث لا يعرف أحد أحدا. كذلك، بالطبع، أصبح أمر النشاط الجنسي العلني، وأصبحت معاملة المجرمات المراهقات قاسية على نحو خاص. لقد كُرس جهد عظيم أيضا لتجريم السُكر، وتدخين المراهقين للسجائر، بضعة عقود من السنين. أصبح الارتقاء إلى مستوى المتطلبات الاجتماعية أشد صعوبة على كثير من الأطفال الأكبر سنا. برزت طائفة من الهيئات الجديدة، مثل الحركة الكشفية، من الأطفال الأكبر سنا. برزت طائفة من الهيئات الجديدة، مثل الحركة الكشفية، لمساعدة الشباب في نقلاتهم الصعبة حتى لا يسقطوا في بدائل مضرة وغير قانونية. في الحين نفسه، ميزت المخاوف، المفرطة في أكثر الأحيان، من ارتفاع جرائم المراهقين نظرة المجتمع الغربي إلى المراهقة في القرن التاسع عشر وما بعده.

إن بعيض التوترات في المقاربات الجديدة للطفولة، والأوضاع الجديدة للأطفال أنفسهم، قد تدخل في تشكيلها، عدا ما ذكرنا، الطبقة الاجتماعية وعوامل الجنوسة. كان لأهل الطبقة الوسطى المحترمين أن يأملوا في بقاء مراهقيهم تحت نظرهم، بيد أنهم لم يثقوا بالمهاجرين أو الطبقات العاملة. لقد تنامي الاعتقاد بعدم كفاءة كثير من الوالدين بعد أن غدا تعريف الوالدية المسؤولة أشد صرامة. تساعدنا الاختلافات الطبقية على تعليل الاتكال على الشرطة وعلى عدد من المساعى الأخرى للتدخل في شؤون الوالدين من الطبقة العاملة، ومن ذلك الإشراف المتشدد أخلاقيا على الفئات الضعيفة مثل الأمهات غير المتزوجات. لقد طور الشباب من أولاد الطبقة العاملة اهتماما بهوايات - كما توجد في مدن الملاهي - لقيت تجهما من الطبقة الوسطى، كما لقى النشاط الجنسي قبل الزواج تسامحا في ثقافة الطبقة العاملة أيضا، بشرط الزواج بعد الحمل. حقيقة الأمر أن ازدياد معدل الولادات غير الشرعية الذي طرأ في أوائل القرن التاسع عشر لدى المراهقين والراشدين الصغار ساعد على استثارة مستويات جديدة من اليقظة في الطبقة الوسطى. لقد عبرت الصدامات بسبب الخلاف في سمات الاحــترام عند الأطفــال عن معايير الطبقة الوســطي والانقســامات الاجتماعية العميقة في المجتمع الغربي في القرن التاسع عشر.

مثلت الجنوسة انقساما آخر. كان البنات والصبيان يُعدون مختلفين جدا، وكان يقدر لهم أدوار مختلفة \_ الزوجة والأم بإزاء العامل المنتج أو رجل الأعمال. مع أن الصور التعبيرية الجديدة قد أكدت أمر البراءة المفعمة بالمحبة في الأطفال جميعا (ما لم يفسدهم الوالدون الوضيعون)، فإن البنات كن بريئات على نحو خاص، وكان يُعتقد أنهن مبرآت من الغضب وأقل من الصبيان المراهقين حملا للرغبة الجنسية. فرضت هذه المعايير على الفتيات قيودا شديدة، علما أن الكثير منهن قد نجحن في الارتقاء إلى مستوى ما يتوقع منهن؛ كان الفشل، لا سيما في المضمار الجنسي، يُعاقب عليه عقابا شديدا. لقي الصبيان المحترمون تعقيدا خاصا. كان يرتقب منهم أن يكونوا رقيقين في المنزل لكن قادرين على أفعال الشدة في الخارج. كان عليهم احترام القيود الجنسية في الغزل (وإن ظهرت بعض حالات الضعف عن ذلك، حتى في الطبقة الوسطى)، بيد أنه قد كان عليهم إدراك أن الرجال عدوانيون جنسيا بالطبيعة. أمكن لبعض صبيان المدارس ممن هم في أواخر سن المراهقة أن يقللوا من هذا التوتر الخاص بعلاقات جنسية مع بنات من الطبقة الدنيا أو البغايا، فنالوا بذلك ازدواجا جنسيا في المعايير بالمقارنة مع بنات الطبقة الوسطى. كانت صبغة الجنوسة الشديدة التي اصطبغت بها الطفولة هي، على وجه العموم، موروثا آخر من موروثات الطريقة الغربية الخاصة في تناول الطفولة الحديثة. ومع أن شدة هذه الصبغة سـوف تخـف في القرن العشرين، فلقد ظلت تؤثر في الغرب نفسـه، وكذلك في الأحكام الغربية على الطفولة في المجتمعات الأخرى.

إن المجتمع الغربي في القرن التاسع عشر قد رافقت إنشاء النموذج الطفولة الحديث طائفة من الزخارف التي وضعت على الطفولة آمالا تكاد تكون مستحيلة، وعدد من القيود والكوابح الجديدة في الوقت نفسه. وجهت أجلى مظاهر التضييق نحو أطفال الطبقات الأقل احتراما، حيث صممت توليفة من القوانين الجديدة والرثاء الأخلاقي، لإبقاء الوضع تحت السيطرة، بينها تبرر صعوبة الاحتفاظ ببراءة الطفولة. لكن المعايير التي طبقت على أطفال الطبقة الوسطى أنفسهم كانت تتطلب جهدا كبيرا أيضا. في أواخر القرن التاسع عشر، تقدم سيغموند فرويد، عالم النفس من فيينا، بحجاج يقوم في أساسه على القول إن المعايير الجديدة قد شوهت الدوافع الطبيعية للأطفال وخلقت راشدين محبطين، بل مرضى عقليا. كان المراد

## الطفولة في التاريخ العالمي

من مفهوم المراهقة، من وجهة نظر أكثر عمومية، أن يعلل مرحلة إشكالية من دون أن يطرح جانبا الصبغة المثالية للطفولة. لم تكن هذه السمات جميعا شيئا جوهريا للنقلة الديموغرافية وللأخذ بالتعليم المدرسي، وإن ظهرت في ذلك الحين بمظهر الشيء الحيوي. إن بعضا منها سوف يسقط في القرن العشرين، ببلوغ النموذج الحديث نفسه مرحلة النضج. والكثير منها سوف تتجاهله المجتمعات الأخرى أو تحوره وهي تنشد نقلات خاصة بها إلى الطفولة الحديثة ـ وإن كان ثقل المرجعية الغربية وإلحاحها قد جعلا من العسير تمييز ما ليس جوهريا.

### للمزيد من القراءة

- Marianne N. Bloch, Devorah Kennedy, Theodora Lightfoot and Dar Weyenberg, eds, The Child in the World, The World in the Child (New York: Palgrave Macmillan, 2006).
- Hugh Cunningham, Children and Childhood in Western Society Since 1500, 2nd edn (New York: Longman, 2005).
- Anthony Krupp, Reason's Children: Children in Early Modern Philosophy (Lewisburg, PA: Bucknell University Press, 2009).
- Alan Prout, series ed., The Future of Childhood: Toward the Interdisciplinary Study of Children (Abingdon, UK: RoutledgeFalmer Press, 2005).
- John Gillis, Youth and History: Tradition and Change in European Age Relations, 1770-Present (New York: Academic Press, 1974).
- Philip Greven, Protestant Temperament: Patterns of Childrearing, Religious Experience and the Self in Early America (New York: Knopf, 1977).
- Rachel Fuchs, Abandoned Children; Foundlings and Child Welfare in Nineteenth-Century France (Albany: State University of New York Press, 1984).
- Stephen Humphries, Hooligans or Rebels? An Oral History of Working-Class Childhood and Youth (Oxford: Oxford University Press, 1981).
- Colin Heywood, Childhood in Nineteenth-Century France: Work, Health and Education among the "Classes Populaires" (Cambridge: Cambridge University Press, 1988) and A History of Childhood: Children and Childhood in the West from Medieval to

Modern Times (Cambridge, UK: Polity Press, 2001).

- Lee Shai Weissbach, Child Labor Reform in Nineteenth-Century France (Baton Rouge: Louisiana State University Press, 1989).
- J. Robert Wegs, Growing Up Working Class: Continuity and Change among Viennese Youth, 1890-1938 (University Park, PA: Pennsylvania State University Press, 1989).
- Nancy Janovicek and Joy Parr, eds, Histories of Canadian Children and Youth (New York: Oxford University Press, 2003).
- Peter N. Stearns, American Cool: Creating a Twentieth-century Emotional Style (New York: New York University Press, 1998).
- Mary Jo Maynes, Schooling in Western Europe, A Social History (Albany: State University of New York Press, 1985).
- Paula Fass, Children of a New World: Society, Culture and Globalization (New York: New York University Press, 2006).
- Paula Fass & Mary Ann Mason, eds, Childhood in America (New York: New York University Press, 2000).
- Ansley Coales and Susan Watkins, eds, The Decline of Fertility in Europe (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1986).
- Michael Haines, Fertility and Occupation: Population Patterns in Industrialization (New York: Academic Press, 1989).
- Wally Seccombe, Weathering the Storm: Working-class Families from the Industrial Revolution to the Fertility Decline (London: Verso, 1993).
- Steven Mintz, Huck's Raft': A History of American Childhood (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2004).

# إلى جانب النموذج الحديث: ضغوط الاستعمار

في أثناء الـشروع في صياغة نموذج الطفولة الحديث في المجتمع الغربي، شهد القرنان الثامن عشر والتاسع عشر طائفة من التغيرات مختلفة اختلافا كليا كان لها أثر في الأطفال في كثير من أجزاء العالم الأخرى. لم تكن هذه التغيرات دائما صارخة بقدر ما كانت التغيرات المتعلقة بإعادة تعريف الطفولة الحديث، بيد أنها قد تحركت، على نحو جذري جدا،في وجهات معاكسة لوجهة النموذج الحديث من نواح كثيرة، فاشتملت على ازدياد في العمل بـدلا من قلته، ومعدلات عالية للـولادات على نحو متكرر، ومسـتويات مرتفعة من الوفيات والأمراض على نحو قطعى. من الحيوى أن نتذكر أنه في أثناء اتخاذ التغيرات في الغرب لشكلها، كان أكثر أجزاء العالم الأخرى لايزال محبوسا داخل أنساق هي في أساسها زراعية. والحق إن هذا الأمر ليصدق،

«لقد أنتج الإرث الاستعماري في أمريكا اللاتينية طفولة ذات شعبتين، لكل منهما مقصد بخلاف الأخرى، إحداهما تتحرك نحو الحداثة المحددة أوروبيا، والأخرى قائمة أساسا على المعايير الزراعية، وإن حملت انعطافات خاصة أتى بها الاستعمار»

على نحو ما، حتى على يومنا هذا، ومثال ذلك أن بعض أجزاء الريف الهندي لم تتأثر إلا قليلا بالتطورات من مثل الحملات التي شُنت على عمالة الأطفال أو إلزامية التعليم المدرسي. إن الفجوة بين المناطق التي شهدت انتقالات تدريجية نحو النموذج الحديث والأنساق الزراعية قد كانت في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر صارخة على نحو أكبر مما ذكرنا.

لكن، ليست هذه هي الحكاية كلها. إن الاقتصاد العالمي والتغيرات السياسية التي بدأت مع الصور الجديدة من الاستعمار، ابتداء من سنة 1500، أحدثت ضغوطا جديدة على الطفولة حتى في البقاع التي بقيت زراعية على نحو أساسي. فالضغوط التي حدثت برعاية الغرب، على نحو مباشر أو غير مباشر، قد عمقت من استغلال كثير من الأطفال، حتى في أثناء مناقشة الإصلاحات في الغرب نفسه.

ابتداء من القرن السادس عشر كان لثلاثة من التطورات ذات الصلة، التي لها موضع القلب من التاريخ العالمي، تأثير عظيم في كثير من الأطفال. اشتمل التطور الأول على اتساع عظيم في تجارة الرقيق، من أفريقيا إلى قاري أميركا، وفي الرق نفسه. برز في التطور الثاني تنامي النزعة الاستعمارية الأوروبية، ولا سيما في الأمريكتين.. وتمحور الثالث، على نحو أكثر عمومية، حول الإنتاج الذي اتسع حتى أحدث اقتصادا عالمي النطاق ذا صبغة تجارية على نحو متزايد.

انعكست هذه التطورات الثلاثة جميعا على الأطفال، ونادرا ما كانت انعكاساتها حميدة. ببساطة،لقد أبرزت بعضُ النتائج السمات الشائعة في الطفولات الزراعية أو مدت نطاقها نحو الطبقات الدنيا - نضرب لذلك مشالا جليا فنقول إن تكليف الأطفال بالأعمال الشاقة لم يكن أمرا حديثا، بيد أنه قد أصبح أحيانا أكثر مشقة. كما ظهرت بعض النتائج الجديدة، التي أفضت إلى تحديات جديدة في وجه الطفولة وإلى إهانات جديدة لقيها الأطفال أنفسهم. لقد امتد نطاق الأنساق التي نشأت عن ذلك إلى سنين من القرن التاسع عشر وأحيانا إلى ما بعده.

يستعمل هذا الفصل أمثلة على التغيرات من بضعة مواضع، لكنه يخص بالتركيز الـرق الأطلسي وتطور صور جديدة مـن الطفولة في أميركا اللاتينية، حيث امتزجت المؤثرات الأوروبية والأفريقية والأمريكية المحلية في الأطفال، كما في الحضارة عموما. لقد حاجج بعض المؤرخين العالميين منذ عهد قريب فقال إنه من الوجهة العالمية

النطاق فقد ازداد الضغط نحو مزيد من العمل الجاد ابتداء من القرن السادس عشر إلى القرن التاسع عشر، وهذا نسق قد بدت علاماته الأولى منذ القرون ما بعد الكلاسيكية. لقد اقتضى تنامي عدد السكان في كثير من الأماكن المزيد من العمالة لإنتاج ما يحتاجون إليه. جذبت أسواق التصدير المتوسعة التجار والزراع، مع اهتمام كبير بالمزيد من العمالة أيضا. ظهرت نتائج ذلك في امتداد العمل إلى مرحلة متأخرة من العمر، وفي ازدياد كثافة الإنتاج عند الراشدين، وفي تعاظم الضغط على عمالة الأطفال. هذا الحجاج معقول، وإن يكن من العسير البرهان عليه في غياب إحصاءات يُركن إليها. الواضح هنا هو أن منظومات بعينها، مثل الرق الأطلسي، قد غيرت معادلة العمل عند الأطفال وأشياء أخرى معها. وكثير من ذلك سوف يستمر حتى سنة 1900، بل وراءها في بعض الأماكن.

في العام 1756، أَخذ أولاوداه إيقويانو عبدا من قريته في نيجيريا، وعمره 11 عاما. لقد كان صغير أسرته، وقد دللته أمه، فنال تدريبات في كل الرياضات والمهارات العسكرية. أدركت جماعته احتمال الخطف، وكان من عادتها أن تعين والمهارات العسكرية. أدركت جماعته احتمال الخطف، وكان من عادتها أن تعين من يراقب الأطفال وهم يلعبون. بيد أن رجلين وامرأة أفلحوا في التسلل بينما كان والدا إيقويانو يعملان في الحقل، وأخذوه وأخته. ملأ الخوف والحزن الطفلين - لكن العصابة سرعان ما فرقت بين الاثنين، وسرعان ما حُرما حتى السلوة البسيطة في البكاء معا»، كما قال إيقويانو. حُمل الصبي، الذي ضُم إلى أسرى آخرين لا يعرف لغاتهم إلا ما ندر، إلى سفينة تحمل الرقيق، وفيها راودته أفكار شتى، منها أن البحارة البيض سوف يأكلونه. امتنع عن الأكل، فأكره عليه بالجلد، وفي آخر الأمر كلف العمل في مزرعة في باربيدوس. وشهد هناك من جديد مأساة تفريق الأطفال بعضهم عن بعض، بالبيع هذه المرة - «لقد كان الأمر مؤثرا جدا هذه المرة، إذ رأيتُهم وسمعتُ بكاءهم وهم يفترقون». «لماذا يفقد الوالدون أولادهم، والإخوة أخواتهم... من المؤكد أن هذا صنف جديد من القسوة... يضيف إلى بؤس الرق أهوالا جديدة».

بالطبع، لم يكن الرقُّ شيئا جديدا في التاريخ العالمي، وقد تضمن دامًا إمكان أن يُحدث صدمة نفسية في الأطفال. كان الطلب على المراهقين المملوكين عاليا، لما فيهم من قدرة على العمل والتناسل. بيد أن تجارة الرقيق الجديدة ومؤسسات الرق الأمريكية كانت أسوأ من أكثر منظومات الرق التقليدية سوءا بلا شك؛ مثال ذلك أن المجتمعات الإسلامية قد منعت التفريق بين الأم المملوكة وصغارها، وحمت الجواري اللاتي ينجبن من رجال أحرار. وكان معظم الأعمال التي يُكلَّف بها الأطفال، في الرق الإسلامي، أخف وطأة مما ستغدو عليه الحال في الاقتصاد الأطلسي الجديد. دفع الرق الأميركي أيضا بالأطفال الذين حملوا من أفريقيا، مثل إيقويانو، إلى ثقافة أشد غرابة وبعدا مما كان متعارفا عليه، على رغم أن الأجيال المتأخرة من الأطفال الأرقاء لن تواجه اقتلاعا بهذا القدر.

كان لتجربة الـرق الأمريكي الفعلية عنـصران: الأول هو شيء من السمات المعيارية لطفولة الطبقة الدنيا، مع شيء من التشديد؛ والآخر هو شيء من الصعوبات الواضحة وضوحا غير مألوف. لقد كان أكثر الوالدين الأفارقة يصرون على التـزام أطفالهم الطاعة، واحتفظت طريقتهم في تنشئة الأطفال بكثير من الأعراف الأفريقية ومنها عادة تسـمية الطفل باسم قريب له، واستمرت هذه العادة عقودا كثيرة. كتب أحد المراقبين البيض ملاحظا: «أشـد الأشياء ندرة هو أن تسمع ألفاظا تنم عن قلة الاحترام يقولها ولد لأحد والديه». كثيرا ما كان الأرقاء المسنون يتولون رعايـة الأطفال حين يكون والدوهم في العمل، وهـذا أيضا ليس تدبيرا غير مألوف. وكان هناك العمل نفسـه: كان مـن المتوقع للأطفال المملوكين أن يشرعوا في العمل وكان هناك العمل نفسـه: كان مـن المتوقع للأطفال المملوكين أن يشرعوا في العمل في سـن صغيرة جدا - «حالما يكنهم المشي»، هكذا كتب أحد العبيد مستذكرا. كان الأطفـال الصغار يلتقطون الحطب للموقد؛ أما الذين في العاشرة فكانوا يعملون في الأرض. تعلم بعضهم، ولا سيما الذكور منهم، مهارات حرفية. بيد أنه قد كان هناك أيضا وقت للعب ولاحتفالات الجماعة.

تضمنت أكثر سـمات الرق قسـوة إمكان التفريق عن الأسرة بالبيع - تفريق الطفل نفسـه أو أحد الوالدين. كان ملاك الرقيق ينظرون إلى الأطفال صراحة من جهـة قيمتهم بالدولار - «غـن ابنها الأكبر 1250 دولارا نقـدا، ويمكنني قبضها». كان الخـوف مـن التفريق أكثر شـيوعا من التفريق نفسـه، وإن كان بيع الأرقاء الصغـار من الولايات السـاحلية إلى الجنوب والغرب البعيدين قـد ازداد ازديادا كبيرا بعد إبطال تجارة الرقيق الأطلسـية في سـنة 1808. وكان هناك أيضا الوضع المهين الذي لقيه الأطفال أمام البيض. قد يُسـمح لهم، وهم صغار، بأن يلعبوا مع

الأطفال البيض، لكن أولئك سرعان ما كانوا يتعلمون أن يسودوا عليهم، فيلزموهم بطاعة «السادة والسيدات الصغار». كثيرا ما علق البيض على مظهر الأطفال المملوكين الرث والقذر، الناتج عن الفقر والعمل. كانت العقوبات القاسية التي توقّع بالأطفال الذين يتجاوزون حدهم متكررة. ورد عن أحد السادة كلام في بيع فتاة «غير منضبطة»، وهي «شـخصية خطيرة جدا». كان الجَلد شائعا. لقد اجتهد الوالمدون المملوكون حتى يغرسوا الإذعان في نفوس الأطفال. عُلِّم الصبيان أن «يثنوا جسدهم إلى الأمام مطأطئي الرأس، ويقيموا جسدهم على القدم اليسرى، ويسحبوا اليمنى على الأرض إلى خلف، وهم ينطقون بهذه الألفاظ: «كيف أنتم يا سيدي وسيدتي». وحتى الملاك البيض، الذين كانوا ينظرون إلى السود بقدر من العطف، فيرونهم جميعا أطفالا مزعجين لكنهم محببون بغض النظر عن سنهم، حتى هؤلاء كانوا يُظهرون من التعالي ما لا يلبث الأطفال إلا أن يشعروا به. وأخيرا، كانت مظاهر الإنكار الشائعة: لطالما عارض أكثر ملاك الرقيق أن يعطَى الأطفالُ المملوكون أدنى حد من التعليم. لقد برز هذا الأمر حين كانت قطاعات المجتمع الأخرى تؤكد التعليم المدرسي تأكيدا متزايدا، وحين كان الكثير من العبيد (مثل إيقويانو) يرجعون في أصولهم إلى أسر في أفريقيا كانت تفترض أنواعا معينة من التعليم. إن القسوة والدونية الظاهرة والحرمان النسبي قد اجتمعت كلها فخلقت في الأمريكتين طفولة مميزة، خبرها عدد كبير من الناس. بحلول سنة 1859، كان 56 في المائة من كل الرقيق في الولايات المتحدة دون سن العشرين، وكان لطفولاتهم أن تسري في تجاربهم وتنتقل إلى تجارب الأطفال الأفارقة الأمريكيين المتأخرين، الذين أتوا بعد تحرير العبيد بزمن طويل.

ابتداءً من القرن السابع عشر وإلى سنوات من القرن التاسع عشر، حدثت هجرات متنوعة جديدة، وبينما لم تكن تجربة النزوح جديدة قطعا، فقد كان للأنساق الحديثة مضامين شتى للأطفال. لقد هاجر بعض المراهقين وحدهم، وإن كان من الشائع حصولهم على نفقة من أسرهم إما في مواقع رحيلهم أو وصولهم أو كليهها. كثيرا ما وجد الأطفال أنفسهم، حتى إذا سافروا مع أسرهم، في وضع الوسيط بين والديهم وموطنهم الجديد. ولنضرب مثالا جليا ومألوفا لحال المهاجرين، فكثيرا ما كان تعلم الأطفال للغة الجديدة أفضل بمراحل من تعلم والديهم. لقد نال

الأطفال فرصا جديدة بفضل قيامهم بخدمة الوسطاء، بيد أن ذلك قد تسبب أيضا في توترات بينهم وبين معايير الوالدين، وقدر غير قليل من ارتباك الهوية لدى الأطفال أنفسهم.

لقد دُفع أيضا بعدد كبير من الأطفال إلى النزوج في ظروف أبعد من أن تكون حرة. ففي أثناء القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، عمدت كثير من المنظمات الخيرية في أوروبا إلى إرسال الأطفال إلى المستعمرات بسبب عدم كفاية أسباب المعاش في موطنهم. كانت خدمة العمل بعقد الاستخدام هي أداة أخرى كثيرا ما استُخدمت مع الشباب، فكانت توجب عليهم العمل بضع سنين في الأرض الجديدة قبل أن يُعترف لهم بالرشد المستقل. شيغلت عقود الاستخدام كثيرا من الآسيويين في أواخر القرن التاسيع عشر، فنُقلوا إلى مناطق مثل هاواي أو جزر الهند الغربية حيث امتد نطاق البحث عن العمالة المتاحة إلى بقاع جديدة. لقد اشتمل الأمر على الراشدين أيضا، لكن البحث عن العمالة المتاحة إلى بقاع جديدة. لقد اشتمل الأمر على الراشدين أيضا، لكن مساهمة الأطفال كانت حيوية، وكان ذلك بناء على الافتراضات المألوفة، التي راجت في المجتمعات الزراعية، والتي تقول بأن عمالة الأطفال هي أمر سوي. ومع أن عقود الاستخدام التي اشتملت على الأطفال قد خضعت للتفاوض من حيث المبدأ - علما بأن الوالدين أو القائمين على الميتم هم الذين كانوا في أكثر الأحيان يتولون ذلك بدلا من الأطفال - فإن بعض الأطفال كانوا يباعون فعليا بوصفهم عمالة نازحة.

ربا كان لأنماط النزوح الأخرى تأثير. لم يكن من النادر إنجاب الرجال الأوروبيين، ممن سافروا إلى الخارج، أطفالا من النساء المحليات، ليهجروهن غالبا - عند رجوعهم إلى أوطانهم. في كندا، كانت شركة خليج هدسون تعرض القليل من المال عوضا للأطفال الذين يتركهم آباؤهم خلفهم. (كان إنكار الأطفال المحليين غير الشرعيين أمرا شائعا في البلدان البروتستانتية، ولا سيما بريطانيا؛ كان الموقف في البلدان الكاثوليكية مثل فرنسا وإسبانيا أكثر تعقيدا). إن ارتفاع نسبة الرجال في النزوح (ومن ذلك النزوح الجبري) قد زاد من عدد الأسر التي ترعاها الأم في أوروبا وأفريقيا؛ أو إذا نزحت الأم مع الأب، فقد كان الأطفال يُتركون عند امرأة من الأقارب.

كان لتأثير النزوح - في النازحين أنفسهم، وفي المجتمعات التي تستقبلهم - أن يجتمع مع كبرى نتائج الاستعمار الأوروبي، على نحو ما ظهر بكثرة في تجربة أمريكا اللاتينية.

أثـر الإسبان والبرتغاليون، باستعمارهم لأمريكا اللاتينية منـذ أواخر القرن الخامس عشر، في الطفولة بطرق متعددة. استثارت حاجات العمالة المكثفة تأكيدا جليا على الأطفال بوصفهم مصادر للعمل، وهذه مرة أخرى سمة معيارية من سمات المجتمعات الزراعية، بيد أنها قد اكتسبت عناية ملحة. تضمنت التوجهات الأكبر نحو السكان الأصليين على إحساس بأن إدخال الإصلاحات في الطفولة أمر مطلوب للارتقاء بهؤلاء الرعايا من أهل المستعمرات إلى المستويات المتحضرة (وفق ما يحدده الفاتحون). لقد ولدت العلاقات الجنسية بين الأوروبيين والمحليين، وكانت أحيانا غير طوعية، ثقافة فيها أعداد كبيرة من الأطفال غير الشرعيين، على الأقل من الناحية القانونية، ولقد اقتضى هذا الأمر بدوره طائفة من الآليات الاجتماعية التي تتيح استخدامهم ونيلهم للرعاية. بيد أنه كان لنتائج ذلك أن تلقى مزيدا من الرفض الرسمى ممن هم في النخبة الاستعمارية.

كانت حاجات العمل جلية، وقد اشتملت على استعمال الأطفال بوصفهم رقيقا في مزارع السكر في البرازيل أو جزر الهند الغربية. كان كثير من الأطفال الأمريكيين الأصليين يجبرون، مع والديهم، على العمل في المزارع الأمريكية اللاتينية، ولا سيما ما دعي منها باسم إنْكومينْدا (\*) وفيها كانت العمالة بالإكراه واسعة الانتشار على نحو خاص. كان العمل جزءا من الطفولة في أمريكا قبل الفتح، بيد أن عنصر الإكراه والعمل خدمة للملاك الأوروبيين من دون الجماعة المحلية قد أتيا بإضافات جديدة.

نظرا إلى عمل حضارتي الإنكا والأزتك فترة طويلة في الاقتصاد الزراعي، لم تختلف مقاربتهما للطفولة في حقيقة الأمر، دائما، عن مقاربات الأوروبيين اختلافا كبيرا. مثال ذلك أنهم كانوا أيضا، وفق ما رأينا، يشددون ليس على العمل فقط بل الطاعة أيضا. هناك إشارات إلى بعض الممارسات التأديبية الخشنة قبل وصول الأوروبيين، ولا سيما عند الإنكا والأزتيك. لقد برزت عند الأزتيك طائفة متنوعة من عقوبات الأطفال ابتداء من سن الثامنة، ومن ذلك الصفع، وما قد يبلغ في الحالات القصوى التعريض لدخان الفلفل الحار المحرَّق (وكان ذلك يُحدث أثرا شبيها بأثر رُشاش الفلفل، ولعلّه

<sup>(\*)</sup> عين قانون إسباني صدر في سنة 1503 الإنكوميندا بأنها جماعة معينة من الهنود في منطقة معينة يضعهم العرش تحــت سلطان أحد الفاتحين من جندي أو موظف أو غير ذلك، يأخذ منهم الجزية مالا أو عمالة مقابل حمايتهم وتعليمهم الدين المسيحي. [المترجم].

كان يـؤدي بالفعل بقلة من الأطفال إلى الموت). وعـلى رغم هذا التداخل - حيث استخدم الأوروبيون كذلك التأديب الجسدي - فإن الأوروبيين ازدروا الطرق المحلية في كثير من الأحيان. كانوا يرون على نحو متكرر أن سلوك الأطفال الهنود سيئ، وكثيرا ما كانـوا يتدخلون في اعتقاد الهنود بأن على الأطفال واجبات للجماعة بأسرها أكثر مما عليهم للأسر فرادى. لقد اجتهد الزعماء الأوروبيون، وعلى رأسـهم الإرسـاليون، كي يمنعوا الممارسـات التقليدية مثل اسـتعمال الأطفال في القرابـين الدينية. كذلك تدخلوا في الممارسـات المحلية بأن فرضوا على أقلية من الأطفال تعليما «إرسـاليا». لم تكن للمسـتعمرين الأوروبيين مقاربة جذرية جديدة في تنشئة الأطفال، بيد أنه كانت لهم رغبة في فـرض التغيير الديني حيث أمكنهم ذلك، ولقد أبرزوا اختلافات كانت لهم رغبة في فـرض التغيير الديني حيث أمكنهم ذلك، ولقد أبرزوا اختلافات بعينها - سواء التساهل الظاهر أو الطرق الخاصة للعقاب - مسلّمين بأن ممارساتهم عي الأكثر رقيا.

كانت أبرز المظاهر الصارخة للتجربة الاستعمارية في أمريكا اللاتينية أنها أحدث معدلات مرتفعة من اللاشرعية على نحو غير معهود، ولقد غدا هذا بدوره خصيصة للطفولة في هذا المجتمع دامت طويلا. نشأت المعدلات العالية للاشرعية في المرحلة الاستعمارية، وكانت لذلك بضعة أسباب. كان أجلى الأسباب هو الاتصال الجنسي المباشر لعدد كبير من الرجال الأوروبيين بالنسوة المحليات، وندرة اعترافهم رسميا بالذرية التي نتجت عن ذلك. بيد أنه كثيرا ما حدث أيضا نشاط جنسي داخل نظاق الطبقات الدنيا نفسها، من دون الالتزام بشكليات الزواج - بين خلاسي، أو رجل مختلط الأعراق، وشريكة هندية أو أفريقية على سبيل المثال. كانت النتيجة المتكررة هي، مرة أخرى، أطفالا غير شرعيين وأسرا بلا أب. كانت النسبة المئوية الإجمالي الولادات غير الشرعية كبيرة. في إحدى أبرشيات ساو باولو (البرازيل) في أربعينيات القرن الثامن عشر، كان 23 في المائة من إجمالي الأطفال غير شرعيين، والسبب الأكبر في ذلك هو النشاط الجنسي بين الزمر العرقية المختلفة. ارتفعت والسبب المئوية في القرن التاسع عشر إلى أعلى من ذلك، فبلغت 30 في المائة، بل 50 في بعض الأحوال.

تفاوت النتائج، من جهة الأطفال، تفاوتا كبيرا. احتفظ بعض الآباء بصلات مباشرة مفعمة بالمحبة بالأطفال وإن لم يعترفوا بهم رسميا. نصَّ أحد أصحاب

المزارع في وصيته على أن ينال ابن غير شرعي له «ظلة (\*) من السرير الذي أنام فيه و... أربعة من قمصاني وأربعة سراويل بيض». والمراد هنا هو أن الهبات تعبر عن مودة حقيقية وشخصية. تجاهل آباء آخرون أطفالهم تجاهلا كليا. وكثيرا ما نالت الأمهات اللواتي تولين تنشئة الأطفال وحدهن قدرا كبيرا من المعونة من الأسر الأخرى، ولقد كان بعضها يتبنى الأطفال على نحو مباشر. كان الاتكال على المرضعات شائعا (إلا عند الطبقات العليا، ومما يثير الاهتمام، أنه في تلك الطبقات كان يرتقب من الأمهات، بخلاف الحال في أوروبا، أن يتولين بأنفسهن رعاية الأطفال). كان «يُدوّر» عدد كبير جدا من الأطفال في أمريكا اللاتينية \_ أعني أنهم كانوا يذهبون إلى الأسر التي بلا أطفال أو التي تحتاج إلى عمالة إضافية، حيث كان لعملهم أن يحدث فرقا حاسما. وكانت العمالة هي أهم المكونات. لقد صحبها أحيانا التأديب الخشين على نحو مفرط، وشهدت بعض الأحوال قسوة عظيمة. لكن من الراشدين مَن عاملوا عمالهم الأطفال بلطف، بل دمجوهم في صميم علاقاتهم الأسرية وخصّوهم بأشياء في وصاياهم. مها يثير السخرية أن القوانين الأمريكية اللاتينية لم تُجرز التبني القانوني (ولم يتغير هذا الموقف إلا بعد وقت طويل وفي القرن العشرين)، بيد أن ذلك كثيرا ما حدث بحكم الأمر الواقع. في مدينة واحدة من مدن تشيلي، كان 17 في المائة من إجمالي الأطفال تقريبا في مرحلة ما من سنة 1880 يسكنون في منازل أصحابها الراشدون ليسوا والديهم. أكملت ملاجئ الأيتام الكبيرة نظام تدوير الأطفال هذا، فكثيرا ما كانت تأخذ المواليد للإرضاع ثم تفرزهم للعمالة عند الأسر الأخرى حالمًا يبلغون الخامسة أو السادسة. لقد ظل أصحاب المزارع البرازيليون، لمدة من الزمان بعد إبطال الرّق، يستعملون عمالة الأيتام على نحو لا يختلف عن نظام الرّق إلا قليلا.

عارضت النخب والطبقات الوسطى في أمريكا اللاتينية هذه السمات التي ميزت الطفولة في الطبقة الدنيا معارضة عميقة (وإن تكرر إنجاب الرجال من الطبقة العليا أطفال من خادمات أو نساء من الطبقة الدنيا). كانت المعايير الأوروبية في تنشئة الأطفال مطبقة عند هؤلاء تطبيقا تاما، وكان معنى هذا أنه

<sup>(\*)</sup> canopy : قماش يوضع فوق الفراش وقاية من البعوض. [المترجم].

ينبغي للأسرة أن تكون من النوع التقليدي، في كل واحدة منها والدان. وعليه كان يشار في الكلام إلى اللاشرعية بوصفها أمرا «شائنا» يترك «وصمة معيبة ومخزية». كانت الأسرة ذات الوالدين ضرورية ليكون الأطفال «أكثر تعليما، واحتراما، واستعدادا للعمل». ابتداء من أواخر القرن التاسع عشر، تعاظم الغضب حول هذا الأمر بعد أن صارت المعايير الأوروبية تعدّ من العلامات الحيوية على التحضر. وعليه، فقد أثنى أحد السياسيين التشيلين في سنة 1928 على الحياة الأسرية في أوروبا المغايرة لحال الطبقات الدنيا في بلاده: «حيث تسود اللاشرعية، وحيث أوروبا المغايرة لحال الطبقات الدنيا في بلاده: «حيث تسود اللاشرعية، وحيث السكان أقرب إلى البدائية ... والتخلف هو السائد». كان مما شغل بال الناس على نحو خاص أمور تتعلق بالصحة، فكان يعتقد أن أطفال الطبقة الدنيا «ينقلون الأمراض المعدية التي تجتاح السكان».

من الواضح أن الطبقات العليا والحكومات في أمريكا اللاتينية كانت تتحول إلى نهوذج حديث، على الأقل فيما يخص أسرهم وعقولهم هم، بحلول أواخر القرن التاسع عشر. لقد تقدّم التعليم المدرسي. وخصصت القوانين تدابير احتياطية خاصة للمجرمين المراهقين. لقد حاولت البرامج مغالبة المعدلات العالية لوفيات المواليد ومعدلات قتل المواليد كذلك. ومع ذلك لم تنحسر، فعليا، التقاليد والشروط التي أنتجت طفولة من نمط مختلف، طفولة مكرسة للعمالة وسط بنى أسرية متقلبة بيد أنها فعالة جدا في كثير من الأحيان. لقد أنتج الإرث الاستعماري في أمريكا اللاتينية طفولة ذات شعبتين، لكل منها مقصد بخلاف الأخرى، إحداهما تتحرك نحو الحداثة المحددة أوروبيا، والأخرى قائمة أساسا على المعايير الزراعية وإن حملت انعطافات خاصة أق بها الاستعمار. إن هذا النسق يستمر في توجيه كثير من بلدان أمريكا اللاتينية حتى في يومنا هذا.

لم تكرّر نسخ الاستعمار جميعا التجربة الأمريكية اللاتينية. بيد أنه قد كان دائما تأثير ما حادث عن المواقف الاستعمارية من أهل البلاد بوصفهم أطفالا، ومن أطفال أهل البلاد بوصفهم محدثين للمشاكل على نحو خاص. إن العلاقات الجنسية الأوروبية قد خلقت دائما فئات جديدة من الأطفال. وإن لم تخلق بالضرورة المستوى نفسه من اللاشرعية. دائما بقي اهتمام بالاحتفاظ بعمالة الأطفال بل بضمان أن يتاح الأطفال للعمل عند الأسياد المستعمرين أنفسهم، خدما منزليين ومنتجين في يتاح الأطفال للعمل عند الأسياد المستعمرين أنفسهم، خدما منزليين ومنتجين في

الحقول. وقد نشا دائما شيء من التوتر، بحلول سنة 1900، بين مساعي الإتيان مؤسسات جديدة للأطفال، مثل المدارس - سواء أكان ذلك على أيدي الأوروبيين أم المصلحين المحليين - وبين الظروف الفعلية للأغلبية.

إن التطورات التي نشات عن الرق والاستعمار والعلاقات الاقتصادية الجديدة قد شجعت أشكالا جديدة من عمالة الأطفال ومواقف جديدة من أنواع بعينها من الأطفال. لقد تزامن حدوث التطورات مع بروز النموذج الحديث. كان هذا مصدر انقسام حاسم داخل مجتمعات خاصة مثل أمريكا اللاتينية، ولكنه حدث أيضا في عموم العالم. كان النسقان كلاهما مهمين، لكن عدم إمكان التوفيق بينهما كان هو الأهم. ولاينزال المجتمع العالمي يتعامل مع النتائج في أوائل القرن الحادي والعشرين.

لم يكن الاستعمار والرّق هما القوتين المتفردتين بتشكيل الطفولة خارج الغرب في أوائل الحقبة الحديثة والقرن التاسع عشر. لقد استمرت الطفولة الصينية، وإن لم تكن ثابتة أو غير متغيرة تماما، تعكس كثيرا من الأنساق التي توطدت في الحقبتين الكلاسيكية وما بعد الكلاسيكية، وكانت أنساقا مغايرة بوضوح للنموذج الحديث في أوجه كثيرة. كان أوضعها هو التأكيد المستمر على الطاعة والعمل الشاق. بالفعل، فإن واجبات العمل ربما ازدادت في المرحلة بين سنتي 1600 و1900، إذ صارت الصين أكثر مدينية فتعاظمَ التأكيد على التمرين للعمالة المنتجة. وهنا رابطة مع أنساق في أرجاء العالم الأخرى. بينما تمكن كثير من الأطفال من إيجاد مساحة للفسحة، وبينها تفاوت الوالدون في الشدة، فإن أسرا كثيرة قد فرضت على الأطفال قيودا كبيرة، بل حاولت منع اللعب وفضلت عليه المهن أو التعليم المدرسي الصارم. كان التأديب البدني الخشن شائعا. ظلّ الأطفال النموذجيون يصورون من جهة ما فيهم من صفات الراشدين. لقد أثنى على أحدهم «لما فيه من مهابة تكاد تبلغ مهابة الراشدين»، ووصف آخر، ممن سيغدو من أهل الفكر الناجحين، بأنه «قد ولد بمظهر وقور، فلم يشترك في لعب قط». ظهرت في أواخر القرن التاسع عشر علامات بسيطة تدل على التغيير. من المؤكد أن الحكومة قد شرعت تنظر في صور جديدة من التعليم المدرسي، فأخذت ترسل بعض الشباب وصغار الراشدين إلى الخارج، كما استوردت الإرسالياتُ التغيير أيضا، ومن ذلك تحريض الناس على رفض عادة تقييد

الطفولة في التاريخ العالمي

القدمين. بدأ بعض الراشدين يجدون سعادة، هي ربما سعادة من نوع جديد، في الإتيان للأطفال بأفكار جديدة ومحرّكة للخيال، ومثال ذلك العم الذي كان يحب أن يستحث التفكير الإبداعي في أولاد أخيه كلما زارهم. بيد أن الكلمة العليا ظلّت، كلما في أمريكا اللاتينية، للواجبات الأساسية للطفولة في المجتمعات الزراعية، التي شكلتها بالدرجة الأولى المطالب المتزايدة للعمالة.

إلى جانب النموذج الحديث: ضغوط الاستعمار

#### للمزيد من القراءة

- William A. Corsaro, The Sociology of Childhood (Thousand Oaks, CA: Sage, 2005).
- Ernest Bartell and Alejandro O'Donnell, eds, The Child in Latin America (Notre Dame, IN: Notre Dame University Press, 2001) (contemporary in focus but with historical references).
- Tobias Hecht, ed., Minor Omissions: Children in Latin American History and Society (Madison: University of Wisconsin Press, 2002).
- Dirk Hoerder, Cultures in Contact: World Migrations in the Second Millennium (Durham, NC: Duke University Press, 2002).
- Wilma King, Stolen Childhood: Slave Youth in Nineteenth-century America (Bloomington: Indiana University Press, 1991).
- Ping-chen Hsiung, A Tender Voyage: Children and Childhood in Late Imperial China (Stanford, CA: Stanford University Press, 2005).

# الطفولة الحديثة في آسيا: اليابان تُكيف النموذج الجديد

في العام 1984، أمرت الحكومة اليابانية بالتحقيق في تراجع استعمال أطفال المدارس لعيدان الأكل. كان التفضيل للسكين والشوكة ينمو بسرعة بين الأطفال لرغبتهم في أن يكونوا أكثر سرعة في أكلهم، وأن يصبحوا أيضا أكثر تساوقا مع الأنساق الدولية. أملت الحكومة في تشجيع التقليد بوصفه جزءا مما يجب أن تتضمنه الطفولة، الحديثة واليابانية. من الجلي أن هذه لم تكن لحظة تاريخية كبرى، بل كانت ملاحظة مثيرة للاهتمام على التغير والضغط المضاد في أحد أكثر مجتمعات التاريخ العالمي الحديث ديناميكية.

إن أقلمة اليابان السريعة لأحوالها وفقا للضغط الغربي الذي لم يكن له مثيل ابتداء من ستينيات القرن التاسع عشر كانت تطورا مذهلا «أثبتت اليابان، منذ أوائل عشرين، وبعد عشرينيات القسرن العشرين، وبعد الحرب العالمية الثانية قطعا، أنها قادرة على التأثير في الطفولة في أجزاء العالم الأخرى، لا سيما بواسطة الصادرات الاستهلاكية»

في المشهد الدولي. لقد دخل الأسطولان الأمريكي والبريطاني إلى خليج إيدو في العامين 1853 و1854 طالبين من اليابان أن تضع حدا لعزلتها وأن تنفتح على التجارة الغربية. تبع ذلك عقد من الزمان حافل بالصراع ومحفوف بمزيد من التدخل الغربي، حيث تناظر الزعماء اليابانيون في كيفية الرد، مقتربين أحيانا من الحرب الأهلية. لكن في العام 1868 اتخذ القرار: كان الجواب هو إصلاح عظيم. كل هذا معروف ومهم أيضا؛ ما ينبغي أن يضاف الآن هو مقدار ما كان لإعادة التعريف الكبيرة التي طرأت على الطفولة من نصيب أساسي في العملية.

لقد أدرك المصلحون اليابانيون بسرعة الأمور الجوهرية في النموذج الحديث حينما زاروا أوروبا الغربية والولايات المتحدة، وكان التعليم المدرسي في مقدمة ذلك. كانوا مستعدين لهذا الأمرعلى نحو ما، فقد عملت اليابان على توسعة التعليم المدرسي الكونفوشي والبوذي على نحو سريع في أوائل القرن التاسع عشر، وكان فيها أعلى معدل للقراءة والكتابة في العالم، بعد الغرب. لقد شُيّد نحو 30 ألف مدرسة خاصة بين العامين 1800 و1868، فوفرت التعليم الابتدائي لعدد كبير من أبناء العامة. بيد أن التحول إلى التعليم الجماهيري، وبالطبع الالتزام الجديد للحكومة بهذا المد، قد شكل نقلة كبيرة، وجلب على إثره عددا مفاجئا من التغيرات الإضافية. توحي الحالة اليابانية كيف أن كثيرا من التفرعات يمكن أن ترتبط بالنموذج الحديث، على الحالة اليابانية كيف أن كثيرا من التفرعات يمكن أن ترتبط بالنموذج الحديث، على أقل تقدير متى اقتُرض النموذج من الغرب مباشرة، وبلهفة في كثير من الأحيان.

في الوقت نفسه، لم تصبح الطفولة اليابانية غربية. لقد تجشم الزعماء مصاعب جمة لإنشاء غوذج حقيقي حديث يحتفظ مع ذلك بالقيم اليابانية المميزة في الطفولة، إما بسبل تقليدية وإما باختراعات جديدة، ومن ذلك نسخة خاصة من الوطنية. إن الحالة اليابانية، المتميزة بصفات نفسها، هي أيضا تحذير مفيد جدا، تحذير من التطبيق التبسيطي للتفكير التحديثي.

أخيرا، أثبتت اليابان، منذ أوائل عشرينيات القرن العشريان، وبعد الحرب العالمية الثانية قطعا، أنها قادرة على التأثير في الطفولة في أجزاء العالم الأخرى، لاسيما بواسطة الصادرات الاستهلاكية. إن سرعتها في انتهاز فرص البيع للأطفال هي جزء ساحر من قصة تأقلمها، ولسوف تصبح في آخر الأمر عنصرا ذا مغزى من عناصر عولمة الطفولة. إن التغيير الذي حدث برعاية يابانية يعقد، مرة أخرى، من كل

تصوير لتاريخ الطفولة العالمي الحديث بصورة غربية صارمة. لقد اتخذت الأنساق شكلها على نحو واضح ابتداء من ستينيات القرن التاسع عشر وإلى الاحتلال الأمريكي ما بعد الحرب في أواخر أربعينيات القرن العشرين.

كان التغيير قد بدأ يطرأ على الطفولة في اليابان قبل أن يُنظر في النموذج الحديث نظرا تاما. لقد انتشر التعليم المدرسي إلى أقلية كبيرة من الأطفال، وإن كانت نسبة الصبيان من هؤلاء هي الأعلى بكثير، وذلك في أوائل القرن التاسع عشر. نالت المدارس الخاصة الكونفوشية والبوذية شعبية متنامية، وقامت على التأثيرات التي ظلت ترد من الصين طوال بضعة قرون، بيد أنها قد بدلت فيها. مل لا ريب فيه أن هذه التطورات قد أعانت على تهيئة اليابان للتحول التام إلى طفولة أساسها التعليم بعد أن بدأ عهد الإصلاح في العام 1868. لكن في جوانب أخرى ظلت شروط المجتمع الزراعي هي السائدة على نحو كبير. كان أكثر الأطفال يعملون منذ صغر سنهم. لم ينشأ مفهوم تام للطفولة بوصفها مرحلة من الحياة واضحة المعالم، ويظهر دليل على ذلك في خلط الأطفال بالراشدين في العقوبات على الجرائم. لقد أكدت المبادئ الكونفوشية السائدة أمر التراتب والتأديب.

سخن النقاش في أمر الإصلاح المدرسي في ستينيات القرن التاسع عشر. لقد رجعت البعثات التي رعتها الحكومة من الخارج بتقارير عن مزايا التعليم الغربي؛ سوف يتولى كثير من المبتعثين تشكيل وزارة التعليم لاحقا. نالت الحاجة إلى الدخال مزيد من العلم على التعليم عناية خاصة، وكذلك الحاجة إلى خرق العادة الكونفوشية في التوجه نحو التراث من دون الابتكار كمصدر للمعرفة. لقد اقترن بهذه النقاشات قدر كبير من الحذر، إذ لم يكد أحد ينادي بالتغريب الكامل؛ وبحسب ما كتبه أحد الزعماء في العام 1868: «من الواجب أن يُجعل التعليم الأجنبي خادما لمصالح اليابان».

من الجلي أن حركة الإصلاح قد أخذت بقوة بيد الحكومة الوطنية إلى داخل عملية إعادة تعريف الطفولة، وهي فكرة جديدة بالنسبة إلى اليابان، حيث كانت الطفولة تُرى (كما في كثير من المجتمعات التقليدية) بوصفها شأنا خاصا في

<sup>(\*)</sup> المراد بالعلم هنا هو العلم بالعالم الفيزيائي وظواهره. [المترجم].

معظم وجوهه. صارت الأمة نفسها تراهن على إنجازات الأطفال، ونشأ عن ذلك مزيد من الإعلاء من شأن صحة الأطفال، وتقديم النصح للوالدين، وسوى ذلك من الأمور. وازى هذا الأمر، في حدوثه، العملية الجارية في الغرب، وإن كانت المبادرات الحكومية هاهنا مباغتة أكثر. بيد أن الأمر سيتطلب عقودا قليلة حتى توافق الحكومة على معايير للمدارس تضمن نيل الطالب لتعليم حديث، وكذلك لطائفة من القيم اليابانية المميزة الموافقة لما هو آخذ في البروز من التزامات نحو الوطنية.

بتشكيل وزارة التعليم (في العام 1871)، والإتيان بمجموعة أحكام تعليمية جديدة طموحة بعد ذلك بسنة، نالت بضعة تغيرات كبرى اهتماما خاصا. كان أول ذلك هو العناية الجديدة بالعلم واللغات الأجنبية الحديثة (لا سيما الإنجليزية) وسوى ذلك من الموضوعات الجديدة. كان معنى ذلك، حتى في الأسر حيث توطد التعليم المدرسي، أن الأطفال قد شرعوا يتعلمون أشياء كثيرة لم يعرفها والدوهم، ويتجاهلون أيضا بعض الموضوعات المحبوبة \_ وهذا تطور مثير للاهتمام في مجتمع يقدر التراتب وفق السن تقديرا عاليا منذ أزمنة بعيدة. حظى عدد كبير من الكتب والمستشارين الأجانب بالترحيب ضمن هذا النظام، لا سيما في سبعينيات القرن التاسع عشر. ثانيا، لقد فُتح التعليم في مستوياته كلها أمام المواطنين المؤهلين بغض النظر عن رتبهم الاجتماعية ـ «ما عاد التعلم خاصا بالطبقات العليا». وثالثا، وكان هـذا هو الأهم من جهـة الطفولة اليابانية عموما، فُـرض التعليم المدرسي الابتدائي الشامل، ووُضع هدف هو فتح 54 ألف مدرسة ابتدائية تديرها الحكومة. هنا جاء جوهر الطفولة الحديثة، أي الإصرار على أن يصبح التعليم المدرسي هو الواجب الصميم للطفولة، وكان من المدهش أن يحدث ذلك، وعلى نطاق واسع، في بدايات عملية الإصلاح. لقد حاجج زعماء الإصلاح على نحو صريح فقالوا: «متى كانت عامة الشعب فقراء وأميين، فلا يمكن استحضار ثروة كامل البلاد وقوتها». من الواضح أن الذي سيطر على هذا التغيير هو الأهداف الاجتماعية الكبرى وليس العنايـة الصريحة بالطفولة، بيد أن هـذه كانت هي الحال في الغرب قبلا إلى حد ما، ولم يقلل ذلك من التأثير العظيم للتعليم المدرسي في الطفولة في مختلف أنحاء الطيف الاجتماعي. كان من المهم على نحو حيوي أن تشتمل هذه الإجراءات على البنات إضافة إلى الصبيان، وهذا هو مرة أخرى تجديد صارخ حدث في مجتمع واع للجنوسة، وتغير كبير طرأ على الطفولة بذاتها. نشأت العناية بتعليم البنات من الرغبة في محاكاة الغرب، حيث كان التعليم الأساسي للإناث يحقق تقدما بسرعة. ونتج ذلك أيضا عن الاعتقاد بوجوب أن تكون الأمهات، في المجتمع الحديث، متعلمات حتى يربين أطفالهن تربية صحيحة. بعبارة أخرى، إن تكن الاهتمامات الأساسية مازالت تشتمل على تمرين الصبيان، فإن الحاجة إلى أمهات يعرفن القراءة والكتابة قد بدت أمرا ضروريا.

لم يكن مدهشا أن التغير الفعلي كان أكثر بطأ وترددا مها انطوت عليه ضمنا الإسارات الأولى. بحلول العام 1900، لم يكن قد فُتح من المدارس الابتدائية المقررة الإنصفها، فالمجتمع كان لايزال فقيرا جدا. لكن بروز قدر كبير من المقاومة الشعبية كان أمرا أشد إثارة للاهتمام، وإن كان غير مفاجئ بالنظر إلى سرعة التغيير الطموحة. لقد اعتقد كثير من الفلاحين أن المدارس ما هي إلا قناة للتجنيد العسكري، ولقد ثاروا، بالمعنى الحرفي للكلمة أحيانا، في وجه اتساع نطاق السيطرة الحكومية على الطفولة. سوف ينقضي حين من الزمان حتى يدرك الفلاحون اليابانيون، كما فعل نظراؤهم في الغرب، أن في ترك الأطفال يكتسبون المهارات الأساسية في القراءة والكتابة والحساب مزايا عملية، ومن ذلك نيل الفرص للترقي ـ كأن يصبح أطفالهم معلمين. كما ظهرت مهانعة أمام الانفتاح الكبير للفتيات، وساعد التأكيد المتعاظم على المهارات المنزلية مثل الخياطة في أواخر سبعينيات القرن التاسع عشر على تجديد الجزم بأهمية الجنوسة في الطفولة، حتى في وجود مستويات جديدة من التعليم المدرسي.

بحلول العام 1900، ومع ما كان من قيود متنوعة، كان الأطفال اليابانيون جميعا، في واقع الأمر، يداومون في المدارس الابتدائية (وكان بعضها شديد الازدحام) ويصبحون عارفين بالقراءة والكتابة، ومثل ذلك إعادة توجيه للطفولة، كما أسست اليابان لسنة دراسية طويلة بصورة غير معهودة، فيها 200 يوم دراسي، وهذه دلالة واضحة على جديتها في إعادة تعريف الطفولة بعيدا عن عمالة الأطفال، وهو أمر استثنائي في مجتمع محدود الموارد. بيد أن شمول التغير للمراهقة كان، في هذه

المرحلة، أضيق نطاقا؛ ظل عدد من الأطفال حتى ممن هم في سن المدرسة الابتدائية يرسلون للعمل على نحو غير دائم على أقل تقدير، فكانوا يشكلون 15 في الماثة من قوة العمل في المصانع. ازدادت الاستثناءات بعد سن 12. مما لا ريب فيه أن التعليمين الثانوي والجامعي قد اتسع نطاقهما، مع فرص قليلة للنساء، بيد أن التأكيد قد انصب على تمييز الأطفال الموهوبين الذين يمكن تدريبهم ليتجهوا نحو نوع من الخبرة التقنية التي يتطلبها المجتمع السائر في طريق التصنيع ـ في ميادين (مخصصة للصبيان) مثل الهندسة، التي نمت بسرعة. ظل العمل يرسم صورة العيش لأكثر الذين في سن المراهقة، استمر ذلك لبضعة عقود أخرى. والحق أن الاتكال على العمال ممن هم في سن الشباب، لا سيما النسوة منهم، قد أصبح رئيسا في عملية السير نحو التصنيع في اليابان. ولحاجة اليابان إلى الصادرات الرخيصة من أجـل دفع أثمان الوقود والمعدات الباهظة المسـتوردة، ولعوزهـا في مواد التصدير الخام المهمة، فقد توسعت في إنتاج المنسوجات الحريرية، وأخذت من الصين مركز الصدارة العالمية. جندت معامل السخرة التي تستعمل الطرائق اليدوية الفتيات الريفيات، وكثيرا ما تم ذلك بشرائهن من أفراد أسرهن. مثلت الظروف الناتجة عن ذلك، من طول ساعات العمل وعدم حرية الحركة وانخفاض الأجر، تغييرا، لكنه لم يكن تغييرا في جهة تعريف جديد أصولي للطفولة في مرحلتها المتأخرة. ومع ذلك فإنه بحلول ثلاثينيات القرن العشرين كان عدد الأطفال في المدارس المتوسطة/ الثانوية في ارتفاع سريع.

ولفترة طويلة، كان أكبر تعديل ذي مغزى شهدته عملية التغيير اليابانية نحو غوذج الطفولة الحديث قد اشتمل على محاولة ناجحة لتطعيم التعليم المدرسي مبادئ مختلفة عن المبادئ التي رآها اليابانيون في الغرب، لا سيما تأكيد الولاءات الجماعية والطاعة عند الأطفال، مقابل ما كان في أوروبا والولايات المتحدة من مقاربات أكثر ميلا إلى رعاية الفردانية (لقد حاولت السلطات الغربية نفسها أن تحد من النزعة الفردية بالتشديد على الولاء الوطني، بيد أنها قد اهتمت أكثر بالإنجاز الفردي وأقل بالتأكيد على الاندماج بين الزمر في الصف المدرسي). لقد أصبحت موازنة التغيرات في الطفولة قضية حاسمة من قضايا الهوية اليابانية. تبلور الهجوم المضاد الذي شنه المحافظون على النفوذ الغربي المفرط في بيان إمبراطوري

صدر في العام 1879. جاء في مذكرة تلت ذلك ووجّهات إلى المعلمين إلحاحٌ على «أن الولاء للبيت الإمبراطوري، والحب للبلاد، وبر الوالدين، واحترام الرؤساء، والثقة في الأصدقاء... تمثل الصراط الأعظم للفضيلة الإنسانية». حُثت المدارس المتوسطة/ الثانوية، على نحو مماثل، على استعادة «فضائك الولاء وبسر الوالدين والشرف والواجب، التي رُعيت لبضعة قـرون». كانت العناية بالعلم والمعرفة الجديدة أمرا مقبولا في الميادين التقانية، بيد أنه كان ينبغي موازنتها بهذه النزعة الأخلاقية التقليدية، ومنها تأكيد مفهوم الجماعة عند الأطفال، والذي نشــأ في القرى اليابانية منذ زمان بعيد جدا. من جهة الفتيات، أبرزت هذه المقاربة تأكيدا على تعليم يراعي الجنوسة، لتصبح البنت «زوجة صالحة، وأما حكيمة»، وهو تأكيد شمل أيضا بنات الطبقة العليا في المدارس العليا \_ وإن استمر اتساع الفرص بعد التمرين الابتدائي. استمرت اليابان في التشديد على التعلم بالحفظ عن ظهر قلب، أي ترديد كلام المعلم، مع احتضان للتعليم المدرس على نحو أكثر عمومية في شبكة معقدة مفصلة من قواعد وأحكام السلوك، حدث ذلك في العلوم نفسها وفي المراحل الأولى على أقل تقدير. هنا أيضا، استمرت اليابان تولد في الأطفال ثقافة مميزة على نحو حقيقي، بيد أنها ليست أقل حداثة مما في الغرب. كان من الأشياء المهمة أيضا تشجيع الطلاب على عقد أواصر قوية بينهم ترعى تماسك الزمرة؛ بحلول أواخر القرن العشرين كان لهذه الصفة أن تستمر في تمييز التعليم الياباني في الصفوف الأولى، فكانت لها الأسبقية حتى على طاعة الراشدين. إن هذا التأكيد نفسه للزمرة قد شجع المعلمين اليابانيين على اعتهاد التخجيل أسلوبا في التأديب، حتى بعد أن انحسر استعماله في الغرب، لا سيما في الولايات المتحدة، بسبب المخاوف من أثر ذلك في نظرة الأطفال إلى أنفسهم. بحلول أوائل القرن العشرين، كان الطلاب اليابانيون الذين يقصرون في الرياضيات يذكرون علنا أمام زملائهم في الصف ـ وهذه ممارسة أصبحت غير قانونية في الولايات المتحدة في هذا الوقت على أساس من حماية الخصوصية. أيا كانت سلبياتها الأخرى، ظلت المقاربة اليابانية أنجح من غيرها في تشجيع الأداء الأكاديمي.

أصبح التعليم، بسبب صفاته القديمة والجديدة معا، أكثر أهمية في المجتمع الياباني منه في الغرب، من جهة تحديده سبل الحصول على مهنة لاحقا. إن النظام

الياباني، مثله في أوروبا الغربية وبخلاف الولايات المتحدة، قد اعتمد اعتمادا كبيرا على الامتحانات التأهيلية التي سيكون لها، في آخر الأمر، أن تفتح السبيل إلى الجامعة أمام أقلية من الطلاب الناجحين. وعليه، فإن الوالدين الذين كانوا يتطلعون إلى نجاح أطفالهم قد أضافوا إلى مسؤولياتهم عن الطفولة الحاجة إلى العمل بجد للإعلاء من شأن التحصيل الأكاديمي، ومن ذلك الإتيان بفرص للترفيه والتنفيس في الفترات الجادة والحاسمة للاستعداد للامتحان.

لقد جلب التعليم على إثره تغيرات إضافية، ونقل كثير منها اليابانَ نقلة غير متوقعة فقرّبها من النسخة الغربية للطفولة الحديثة. كان اثنان من التغيرات متوقعَين على نحو كاف. لقد أخذت معدلات الولادات تهبط بسرعة في القرن التاسيع عشر، ونتـج ذلك منطقيا عن تناقص اتـكال الأسرة على عمالة الأطفال الصغار، وعن تزايد التكلفة، ومنها كلفة تهيئة الأطفال للمدرسة؛ لقد أخذ هذا النسق يبرز في وسط من توسّع المدارس حتى قبل سنة 1868، وتسارع بعدها. ظلت معدلات الولادات أعلى مما هي في الغرب إلى سنوات من ثلاثينيات القرن العشرين، وإن كانت تمضى هابطة؛ بعد خمسينيات القرن العشرين، تغيرت اليابان بسرعة أكبر من قبل، فانتقلت من نسبة 2.7 طفل لكل امرأة في العام 1950 إلى مجرد 1.4 في العام 1995، وهذا أدنى بكثير من المستويات التي يحتاج إليها بقاء السكان. كما كان لإجراءات الصحة العامة التي رعتها الحكومة، وكانت أول ما اهتُم بنسخه عن الغرب، أثر سريع في المعدلات التقليديسة لوفيات الأطفال في هذه المرحلسة أيضا. هبطت وفيات المواليد من 16 في المائة في العام 1920 إلى 10 في العام 1939؛ نسبة 5 في المائة، التي بلغها الغرب في العام 1920، بُلغت في اليابان سنة 1950. واستمرت العملية، فبلغت وفيات المواليد 0.04 في المائة في سينة 1995، وهذا أحد أدنى المعدلات في العالم. إن هذه التغيرات السريعة نسبيا التي طرأت على ديموغرافيا الأطفال، على غرار ما حدث في الغرب قبلا، قد جعلت كل طفل ثمرة ثمينة في الأسرة أكثر من قبل.

لقد تبعت ذلك تعديلات أخرى. لم تقدّم اليابان تعريفا واضحا للطفولة على نحو خاص بوصفها طورا منفصلا من الحياة الإنسانية أو من المجتمع، قبل أواخر القرن التاسع عشر. لقد كانت فيها شبكة واسعة من المدارس قبل الحديثة، لكن ذلك عُدّ جهازا وليس تعريفا لطفولة مستقلة. إذا ما استثنينا المدارس الخاصة

نفسها، لم تكن للأطفال مؤسسات منفصلة، لا سيما مؤسسات عامة - مثال ذلك أن المجرمين الذين في سن الشباب كانوا يُخلطون مع الراشدين من نزلاء السجون. بل إن الزعماء الحكوميين، وحتى مع توطد الإصلاحات المدرسية، لم يذكروا الأطفال إلا نادرا \_ كانت الأهداف الوطنية فوق كل شيء. لكن مضامين الطفولة المكرسة للتعليم المدرسي، ومعها المزيد من الاتصال المباشر بالغرب، قد أخذت تولّد رؤية أكثر صراحة للطفولة نفسها.

منذ العام 1874 قال ميتسوكوري شوهي، أحد المصلحين، معلقا على الحاجة إلى حماية الأطفال الصغار بوصف ذلك جزءا من الإعداد للتعليم الناجح، فبدا كلامه بشكل لافت للنظر، وكأنه صدى للمفكرين الغربيين الذين سبقوه في هذه العملية:

«عقول الأطفال، من مرحلة الطفولة المبكرة إلى السادسة أو السابعة، نظيفة ليست فيها أدنى شائبة، وشخصياتهم صافية ونقية كاللؤلؤ الكامل. ولما كان ما يلامس عيونهم أو آذانهم من خير أو شر يُحدث انطباعا عميقا لا يـزول حتى الممات، فإنّ هذه السن تمثل خير فرصة لتأديب طبائعهم وتمرينهم على السلوك القويم. فإن تكن طرائق التمرين ملائمة يصبحوا مثقفين وفاضلين، وإن تكن سيئة يصبحوا أغبياء ومتعصبين».

إن أفكارا كهذه قد شجعت المصلحين على الحَجاج بأن على الوالدين مسؤولية خاصة عن رعاية نسلهم البريء وتنويره - ولكن أكثر الوالدين، وبسبب النزعة التقليدية اليابانية على أقل تقدير، لم يعرفوا كيف يفعلون ذلك على الوجه الصحيح. كان المعلمون والخبراء في شؤون الطفل ضروريين ليس فقط للتعليم بل للارتقاء بالرعاية الصحية الصحيحة للأطفال عموما. وعلى غرار الغرب، وبسبب المثال الغربي جزئيا، أخذت تظهر بكثرة كراسات في تنشئة الأطفال وسوى ذلك من المؤلفات الإرشادية. اكتسبت الأفكار الجديدة قوة مع التحول المديني السريع في اليابان، التحول الذي أخذ والدين كثيرين من بنى الأسر الممتدة التي كانت ذات يوم عونا على رعاية الأطفال في القرى؛ وكثيرا ما اضطر الزوج والزوجة كلاهما إلى العمل خارج المنزل، مما ضاعف مشكلة رعاية الأطفال. إن القلق من تجوال الأطفال في المدن مطلقين، والدخول في تجربة الحياة المدينية على نحو مستقل، قد عملا بوضوح

على الإعلاء من شأن الأفكار الجديدة بشأن ابتكار رعاية خاصة للصغار. لقد غدت الطفولة، على نحو متزايد، موضوعا شائعا للنقاش في الصحافة الشعبية وفي مؤلفات الخبراء أيضا. حاولت طائفة عظيمة من الدوريات الجديدة، مثل «مجلة الأسرة»، أن تنشر الأفكار الجديدة بشأن الأطفال، فحضت على العناية الدقيقة وكذلك على الاعتقاد الحديث بأنه ينبغي لليابان أن تتخلى عن النظر إلى الأطفال بوصفهم مشكلة، وأن تتحول إلى فكرة أن «الطفل كنز».

ركز كثير من المصلحين اهتمامهم على الفقراء، الذين كثيرا ما أعوزتهم الوسائل التي تتيح لهم العناية بالأطفال الذين يحبونهم على الوجه الصحيح. أعانت هذه العاطفة على توليد أول مراكز الرعاية النهارية في اليابان، وكانت تحت رعاية الإرساليات المسيحية أحيانا. بحلول العام 1912، بلغ عدد المراكز 15 على مستوى البلاد، وكان أكثرها في المدن الكبرى؛ بحلول سنة 1926، ارتفع العدد إلى 273. لم تقدم هذه المراكز الرعاية البدنية فقط، بل قدمت للأسر الفقيرة النصح في أمور الارتقاء بصحة الأطفال وتقديم المساندة النفسية. كثيرا ما أخذ المستخدمون في المراكز أسرا بكاملها في نزهات إلى أماكن من مثل حدائق المدن، لإقناعهم بدالبهجة اللامحدودة حين تكون الأسرة بأكملها معا».

اشتملت طائفة أخرى من التطورات التي انبثقت من الانشغال الواضح بأمر الأطفال، ومن المثال الغربي، اشتملت على محاكم خاصة بالمراهقين ودور إصلاح للمجرمين منهم، فكان ذلك صورة أخرى مين صور فصل الأطفيال من اتصالهم المباشر دون تمييز مع الراشدين، حتى في حالات الانحراف. فرضت الحكومة إنشاء إصلاحية في كل منطقة إدارية في تشريع وضع في العيام 1900. حظر تشريع آخر في العام 1911 استخدام المصانع للأطفال من دون سين 12، وهذا إجراء حاسيم اتخيذ في مرحلة سير اليابان في طريق التصنيع، وعلى نحو أبكر مما كان في أكثر البلدان الغربية. كان من المساعي الوقائية الأخرى تحريم تدخين الأطفال، واستمر ذلك بضعة عقود من الزمن. حضت الحكومة والوكالات الخاصة على إنشاء ملاجئ الأيتام ومدارس الحضانة وعيادات الأطفال، وعلى تقديم المشورة المهنية للشباب؛ بحلول سنة 1920, كانت البرامج المخصصة للأطفال تستهلك 60 في المائة من ميزانية وزارة الداخلية. شجع الدافع الداخلي نفسه، عند الطبقة الوسطى، طائفة متنامية

من اللُعب التي أُنتجت للأطفال خاصة، وصُممت «من أجل تحرير الطفل حتى يستكشف اهتماماته وفضوله بحرية»، بينما شيدت حركة ترعى إنشاء الملاعب مساحات عامة جديدة للأطفال جديدة. كان في أحد الملاعب، وقد أُنشئت في سنة 1917 على يد علماء نفس الطفل، حديقة حيوان، وبركة سباحة، وحديقة نبات، وحزلاً قات» وحلقة لمصارعة السومو.

بحلول عشرينيات القرن العشرين، أصبحت اليابان من كبار مصدري اللعب، حققت ذلك بالجمع بين الأفكار الجديدة بشأن الأطفال وبين الفرصة التي أتاحها الاقتصاد العالمي. لقد استورد اليابانيون اللعب من أوروبا في مراحل الإصلاح الأولى، بيد أنه لما شُغل المصنعون الأوروبيون بسبب الحرب العالمية الأولى، أصبحت الفرصة للاشتراك في السوق العالمية جلية. تضاعفت صادرات اللعب اليابانية ثلاث مرات في أثناء الحرب، ثم تضاعفت ثلاث مرات أخرى بحلول سنة 1920. في ذلك الحين استؤنفت المنافسة الأوروبية ففرضت ضغطا جديدا على الصناعة اليابانية يدفعها إلى الابتكار؛ وكان المصلحون يلحون على الإتيان بخيال أعظم قدرا، حتى يكون عونا على التعويض عن النزوع الوطني لمجرد النسخ والتعلم من الآخرين. كانت نينتيندو إحدى الشركات التي شقت السبيل في هذا الاتجاه، وقد أسست في العام 1889. وهي أبرز ما ميز المقاربة اليابانية، ميزتها عن صانعي اللعب الأوروبيين الغربيين، وإن تشابهت مع ما في الولايات المتحدة من مساع أكثر ابتكارا، والتي تضمنت استعدادا واعيا للتعامل مع الأطفال بوصفهم أطفالا، لا كنسخ مصغرة من الراشدين. إن اللعب الأوروبية، على غرار نهاذج الجنود، قد أتقن صنعها وحظيت بشعبية ونفوذ، بيد أن وجهتها كانت نحو الإعداد لأنشطة الراشدين، ومنها الحرب. ابتداء من عشرينيات القرن العشرين توجهت اليابان نحو المستهلكين الأطفال بمباشرة أكثر من قبل، وخاطبت الجانب الخيالي من حياتهم. وعليه فإن كتابا شعبيا هزليا عنوانه «مغامرات سي - تشان» قد أدى في العام 1924 إلى منتجات ثانوية منها أوراق اللعب والقبعات. كذلك أخذت الدمي موضوعات من الكتب الهزلية. لقد فَصلت الألعاب التي أساسها الحكايات التجارية الخيالية عن توقعات الراشدين. واستمر هذا مع انتعاش صناعة الألعاب اليابانية بعد الحرب العالمية الثانية، فأخذ الدولة إلى موقع السيادة في السوق العالمية للصادرات وفي تحديد أذواق الأطفال.

لقد احتفظت اليابان بيُسر موقع الزعامة، إلى جانب الولايات المتحدة، في تصميم اللعبب والمنتجات المخصصة للأطفال تصميما ينم عن سبعة الخيال (أو عن نزعة استغلالية بحسب ما قد يذهب إليه بعضهم)، فعلت ذلك حتى بعد انتقال التصنيع الفعلي إلى مراكز العمالة الأرخص كالصين.

في الطفولة، كسواها من الموضوعات الكثيرة الأخرى، تتطلب عملية التغيير الحديث المثيرة التي حدثت في اليابان تحليلا يتصف بقدر من الحذق. لقد مس التغيير الأصول إذ تحول اليابانيون بطبقاتهم كلها وفي عقود قليلة جدا (على نحو أسرع بكثير مما كانت الحال في الغرب قبلا) إلى طفولة فيها تعليم مدرسي وصحة جيدة، وسط تراجع معدل الولادات. لقد رأينا أن معدل الولادات الياباني قد هبط بحلول خمسينيات القرن العشرين، بتشجيع أكثر صراحة من الحكومة، حتى بلغ المستويات الغربية، وإن كان أكثر اتكالا على الإجهاض مما كانت الحال في الغرب. مما له القدر نفسه من الأهمية حقيقةُ أن تنصيب الطفولة الحديثة قد شجع، كما حدث في الغرب، مجموعة أوسع من إعادات النظر في مفاهيم الطفولة، فأتى ذلك بطائفة متنوعة من المؤسسات والممارسات البعديدة. وباستيعابها العديد من الخصائص الغربية، أصبحت اليابان قادرة على الإسهام في مؤثرات تجاوزت حدودها أيضا. في الوقت نفسه، لم يأت التغيير بنمط غربي تماما من الطفولة. إن الصفات التي نُشدت وشُجعت في الأطفال قد احتفظت بقيم مميزة.

من المهم أيضا أن نلحظ أن اليابان قد ولّدت أوجها للطفولة بعضها أقرب إلى أوجه طفولة الولايات المتحدة وبعضها أقرب إلى طفولة أوروبا الغربية، والسبب في ذلك هو، من جهة أولى، المحاكاة المتمايزة، ومن جهة أخرى الدوافع الداخلية. كانت أجهزة التعليم والاختبار مشابهة، بتأكيدها على المعايير الأكاديمية القوية قبل الجامعة وعلى المتابعة الدقيقة، مشابهة لما في فرنسا وألمانيا، وقد أخذت عنهما. لكن الرغبة في ترويج التقدم التعليمي في الصفوف الابتدائية عند الأطفال جميعا، وكذلك ما رأينا من جعل الطفل مركزا تدور حوله الصناعة التجارية للعب، كان فيها شبه كبير من بعض أوجه الولايات المتحدة. إن الجمع المعقد بين ما ذكرنا هو، بالطبع، ما يؤكد الانطباع عن التميّز الياباني.

يعني هـذا التعقيد أيضا أن مناظرات حامية موضوعها الطفولة قد عُقدت ولاترال تُعقد في اليابان بين الزمر الاجتماعية وفي صفوف الزعماء، وأن في اليابان تيارا مستمرا من التغيير. مع أن التعلّم بالحفظ والولاءات للزمر قد كانا مختلفين عما في الغرب من تأكيدات اختلافا ما، فقد شجع مصلحون يابانيون كثر، ولايزالون، على مزيد من الفردية والإبداع.

أتى الاحتلال الأمريكي لليابان بين العامين 1945 و1952 على نحو محتوم بمزيد من التأثيرات الخارجية التي لونت الطفولة اليابانية. في المدارس، قُلل من شـأن النزعة الوطنية، وعبادة الإمبراطور خصوصا، بينما شُـجع على مزيد مـن النزعة الفردية. مع تعرّض الفروق الاجتماعية لمزيد من التراجع، اتسع نطاق كلّ من المدرسة الثانوية والجامعة اتساعا سريعا. هذه هي المرحلة التي شهدت، في سنة 1947، جعل التعليم المدرسي إلزاميا لتسع سنوات بحكم القانون (فاشتمل على بعض الصفوف الدنيا من المرحلة الثانوية). لكن المناظرات استمرت أيضا، كما حدث في ستينيات القرن العشرين لما جمع المحافظون صفوفهم في وجه ما روجه الأمريكيون من أفكار ذات صبغة فردية أكثر من قبل بشأن المواطنة، فأثاروا الكلام عن تجديد «رعاية الشعور الأخلاقي». أتت اندفاعة أخرى نحو الإصلاح، وكانت في ثمانينيات القرن العشرين، بهجوم على التأكيد المفرط للتعلّم الصم، فحرضت على العناية بالقدرة على التفكير وبالابتكار بوصفهما أمرين ضروريين لنجاح اليابان في ميدان الاقتصاد العالمي وعصر المعلومات؛ استعملت الـوزارة عبـارات مثل: «من التشـابه والتجانـس إلى مزيد من التنوع وتوسيع حرية الاختيار»، والحاجة «إلى تحديد الشخصية والقدرات واستعدادات الأفراد، وتطويرها». في الوقت نفسه، كانت اليابان تنتج أطفالا يؤدون في المنافسات الأكادمية الدولية على نحو استثنائي، ولم يكن عجبا أن حاجج بعض الوطنيين فقالوا إن بقية العالم هم الذين عليهم الآن اللحاق باليابان. لم يختف موضوع التعليم الأخلاقي الخاص، فكانت إشاراتٌ إلى «الوعي الوطني الصميم» وإلى «ثقافة اليابان وتقاليدها الفريدة»؛ وبحسب ما قاله أحد المحافظين: «عليكم تعليم الأطفال التراث، سواء أحبوا ذلك أو لم يحبوه». لقد أسهمت اليابان، من هذا الوجه وسواه من الأوجه، في وضع المعايير للطفولة الحديثة، فكان بينها وبين كثير من المجتمعات الأخرى شركةً في قضايا مهمة جدا، بيد أنها استخدمت في ذلك بعض الأدوات التعبيرية المميزة وبضعة من المواضيع الخاصة.

### للمزيد من القراءة

- Paula S. Fass, Children of a New World: Society, Culture and Globalization (New York: New York University Press, 2007).
- Kathy E. Ferguson and Monique Mironesco, Gender and Globalization in Asia and the Pacific (Honolulu: University of Hawaii Press, 2008).
- M. Gutman and N.D. Coninck-Smith, Designing Modern Childhood: History, Space and the Material Culture of Children (Piscataway, NJ: Rutgers University Press, 2008).
- Jyotsna Pattnaik, Childhood in South Asia: A Critical Look at Issues, Policies and Programs (Charlotte, NC: Information Age Publishing, 2005).
- Brian Platt, "Japanese Childhood, Modern Childhood," Journal of Social History 38: 965-85 (2005).
- Gary Cross and Gregory Smits, "Japan, the U.S., and the Globalization of Children's Consumer Culture," Journal of Social History 38: 873-90 (2005).
- Kathleen Uno, Passages to Modernity: Childhood and Social Reform in Early Twentieth Century Japan (Honolulu: University of Hawaii Press, 1999).
- Mark Lincicome, Principles, Praxis and the Politics of Educational Reform in Meiji Japan (Honolulu: University of 100 Modern childhood in Asia Hawaii Press, 1995).
- Joseph Tobin, ed., Re-Made in Japan: Everyday Life and Consumer Taste in a Changing Society (New Haven, CT: Yale University Press, 1992).
  - Michael Stephens, Japan and Education (New York: Macmillan, 1991).

### الطفولة الحديثة في آسيا: اليابان تُكيف النموذج الجديد

- Donald Roden, Schooldays in Imperial Japan: A Study of the Culture of a Student Elite (Berkeley: University of California Press,1980).
- Helen Hopper, Fukuzawa Yukichi: From Samurai to Capitalist (New York: Longman, 2004).
- Peter N. Stearns, Schools and Students in Industrial Society: Japan and the West 1870-1940 (Boston: Bedford, 1998).
- John Traphagan and John Knight, eds, Demographic Change and the Family in Japan's Aging Society (Albany: State University of New York Press, 2003).

## الطفولة والثورات الشيوعية

استمرت عملية انتشار نُسخ من نموذج الطفولة الحديثة في القرن العشرين في كثير من أجزاء العالم، وإن عقدت موروثاتُ الاستعمار والتبعية الاقتصادية بل تجربة الرق التي تقدمت عملية التغيير العالمي. استمر الغرب واليابان في التأقلم وفقا للأنساق التي كانت لاتزال حديثة. اتجهت المدن الأمريكية اللاتينية نحو طفولة أكثر اشتمالا على التعليم المدرسي، بيد أن الانقسامات الاجتماعية قد عقدت من العملية. لكن أكثر ما يلفت النظر من بين القوى الجديدة في تغيير الطفولة في النصف الأول من القدرات السياسية والاجتماعية التي غدت جزءا قويا من السياسية والاجتماعية التي غدت جزءا قويا من مشهد القرن.

كانت الثورات الكبرى علامات مميزة للتاريخ العالمي في القرن العشرين في مراحل كثيرة، ولقد حدث أكثرها أهمية ـ في روسيا

«إن التأكيدات الخاصة التي جاءت بها الشيوعية نفسها قد كانت آسرة وحيوية لكثير من الأطفال طوال أكثر من نصف قرن، فكرسوا أنفسهم للزمر الشبابية والوعي السياسي»

والصين وكوبا وفيتنام ـ بإلهام شيوعي. هاجمت ثورات القرن العشرين جميعا النفوذ الغربي، مع تعمد الزعماء الشيوعيين إدخال ترتيبات مختلفة بقدر كبير عن ترتيبات الغرب البورجوازي الذي تسوده الرأسمالية. لكن الثورات، على وجه الإجمال، قد دفعت العناصر الكبرى لنموذج الطفولة الحديثة إلى الأمام، بل جاءت بواحد من أكبر النواقل لنشر هذا النموذج في القرن العشرين. إن مكمن التحدي في تناول حالتي روسيا والصين (وكتلتيهما السكانيتين الضخمتين) هو مَشْط السمات لمعيارية الحديثة، بعض التقاليد الخاصة التي قادت التغيير، وأيضا المحاولة العامدة لصوغ طفولة شيوعية مميزة.

بدأت بعض الإصلاحات المترددة التي تعلقت بالطفولة تنتشر في روسيا والصين قبل ثورتيهما، وهي عون لنا على شرح السبب في أن الثوريين، مع حماستهم للتغيير المنهجي، قد رأوا في النسق الحديث شيئا منطقيا، ولا سيما التعليم المدرسي. لقد آمن الزعماء أيضا بأنه من الممكن تشكيل التعليم ليقدم مزايا خاصة للمستقبل الشيوعي، الذي ينبغي له ألا يهتدي بنماذج غربية على نحو خاص. أتت الأنظمة الشيوعية أيضا بابتكارات أخرى في مقاربتها للأطفال ـ مثيل التأكيد العميق على الزمر الشبابية ـ فكانت إضافة إلى قوة التغيير. من المهم أيضا لحظُ أن التقديم البسيط للنموذج الحديث في سياق مثل المجتمع الصيني، مع ما فيه من تقاليد الطفولة القائمة من زمان بعيد، كثيرا ما اشتمل على عوامل شديدة الاختلاف عن العوامل القائمة في الغرب. قد تنشأ أنواع مميزة من الفوض والفرص، يعززها العماس المتهور للتجربة الثورية.

تضمنت المقاربة الشيوعية للطفولة بالتأكيد اعترافا أكثر وضوحا بدور للدولة مما ظهر في الغرب واليابان. إن السيطرة الحكومية الكبيرة على الطفولة، ولم يكن ذلك بواسطة المدارس فقط بل الزمر الشبابية وغير ذلك من الآليات، كان هدفها تنشئة الأطفال اجتماعيا حتى يكونوا عالا و(أحيانا) جنودا، وأن يكونوا مواطنين موالين قطعا وهذان هدفان اشتركت فيهما الدول الأضرى الحديثة؛ لكن هذه السيطرة قد سعت أيضا إلى قولبة الأطفال ليصبحوا مختلفين عن والديهم ولتنشأ فيهم قيم وشخصيات أكثر ملاءمة للأهداف الشيوعية. كان المطلوب إعادة صنع الأطفال من جديد، من حيث المبدأ على الأقل. في الواقع، بالطبع، لم تنجح التلاعبات

الشيوعية دائما؛ حتى جهود السيطرة على ما يقرأه الأطفال كان لها أن تضلّ في مراميها. تركّزت التغيرات الكبرى في حقيقة الأمر على نقلات إلى التعليم المدرسي والمعدلات المنخفضة للولادات والوفيات أكثر من تركيزها على النكهة الشيوعية الخاصة. بيد أن دور الدولة قد مضى وراء ذلك خطوة أخرى ذات شأن.

إننا نعالج، إذن، طائفة أخرى من الأمثلة على تحول أصولي، يتقاطع مع تجربة الغرب واليابان بسبل كثيرة، لكنه يتميز بتقاليد منفصلة وبقوة المطامح الثورية. لقد كان في الثورات نفسها عدد كبير من الشباب وصغار الراشدين ممن كانت لهم رغبة في المجازفة باستعمال العنف لتمزيق البنى القائمة في مجتمعاتهم، حيث كانت النسبة المئوية للأحداث من السكان لاتزال عالية جدا. إن هذه الحقيقة، ومعها الأيديولوجيا التي تسعى إلى خلق أنواع جديدة من الناس بحسب القيم الشيوعية، وكذلك القوة الجليّة للنموذج الحديث نفسه، قد كانت الضامن لحدوث تغيير جذري. لقد امتزجت الأنساق الحديثة المألوفة بالظروف الخاصة لعصر ثوري جديد.

لم يشكل الحزب الشيوعي الروسي زمرا شبابية خاصة قبل ثورة العام 1917، والسبب الأكبر وراء ذلك هو اضطرار الحزب بأكمله إلى العمل في الخفاء، كما لم تطوّر روسيا القيصرية اهتماما خاصا بالطفولة جاوز حدود التوسع في التعليم بالتدريج في حقيقة الأمر، لم يكن هناك أي بحث روسي في الطفولة قبل القرن العشرين. في بلد ذي صبغة زراعية قوية، كانت السيادة الكبرى هي لشروط المجتمع الزراعي الأساسية، ومن ذلك التأديب القاسي للأطفال على نحو متكرر.

لكن اهتماما جديدا بالأطفال ظهر على نحو يكاد يكون مباشرا بعد انتفاضة سنة 1917، بينما كان الثوريون الشيوعيون يناضلون لأخذ السلطة والتمسك بها. مثال ذلك أن أول مؤتمر للمنظمات الشبابية قد عقد في 1918. قبل ذلك بسنة، منع قانون جديد العمل قبل سن الرابعة عشرة (وإن لم يفرض فرضا جيدا). تبع ذلك مرسوم بمحو الأمية في سنة 1919، ومع أن بعض هذا قد كان القصد منه هو الدعاية من أهم المشاكل في تناول الشيوعية الروسية رغبتها في إذاعة محاسن أفعالها مع الأطفال لتسجيل النقاط أمام شعبها وفي الساحة الدولية، من دون عناية بالحقيقة دائما - فإن النظام قد شرع باكرا في إنشاء مدارس جديدة،

ومن ذلك شبكة من مدارس الحضانة ورياض الأطفال. شُرع أيضا في بذل الجهود لتحسين صحة الأطفال وكذلك لإبطال العقاب البدني للأطفال والأمر الأخير هو جهد يستحق الاهتمام حقا كان القصد الصريح منه هو تغيير الأنماط التي شاعت في المسدارس والمجتمع الروسي قبل الثورة. كان الالتزام الإجسمالي بالأطفال لافتا للنظر، بالنظر إلى المشاكل الكثيرة التي جوبهت في أولى سنوات الثورة وإلى الفقر الحقيقى للمجتمع الروسي.

لماذا ـ إذا نحينا الأهداف الدعائية جانبا ـ كان هذا الاهتمام الواسع؟ كان التعليم المدرسي قد ابتدأ بالاتساع في روسيا القيصرية، ولذلك فمن الراجع أن البناء على هذا الجهد كان أمرا منطقيا ـ وإن حدث البناء بطريقة جذرية جديدة. واجه النظام الجديد أيضا أزمة أصابت الأطفال بضع سنوات: إن ما نتج عن الحرب العالمية الأولى، ومن ذلك سوء التغذية، وعن السنوات الثورية والحرب الأهلية، ومن ذلك المجاعات الواسعة، قد زاد كثيرا من معدل الوفيات عند الأطفال. لقد حلّق معدل الوفيات عند الأطفال. لقد حلّق معدل الوفيات عند الأطفال الصغار، وكان 30 بالمائة قبل العام 1914 فبلغ 50 في المائة أو تزيد بحلول العام 1921 (ارتفعت بعض التقديرات فبلغت 90 في المائة من الحديثي الولادة). إن ما دفع من جديد إلى العناية بالأطفال هو، جزئيا، مشاكل مثلت تهديدا حقيقيا.

كان مـن الصحيح أيضا أن النظام الجديد قـد أراد مع تحديه لمعظم العالم، أن يحظى بقبول دولي، ولهذا كان الالتـزام بالمزيد مما في نمـوذج الطفولة الحديث أمرا مغريا. لكن الشـيوعية، فوق كل هذا، كأيديولوجيا، كانت مشحونة في أعماقها بالاعتقاد بأن الأطفال يولدون خيرين وبرآء وقابلين للتحسّن؛ مشاكل الطفولة تنتج عن الترتيبات الاجتماعية غير القوعة والفقر واللامساواة بين الطبقات. ولذلك فمن الواجـب بناء روسـيا الجديدة على الجهود التي تبذل لحمايـة الأطفال وتعليمهم. شكّل هذا الاعتقاد، وقد نشـاً من إيديولوجيا التنوير الأساسية نفسها التي صاغت الأطوار الأولى من النموذج الحديث في الغرب، شكل المطامح والسياسات الثورية تشكيلا قويا. لقد دفع نحو النموذج الحديث ونحو جهد منسّق أيضا لإنتاج نوع من الأطفال مختلف عن التأكيدات الجارية في الغرب، التي أفسـدتها الرأسمالية فسادا قاتلا كما كان بعتقد.

اقتضى الاعتقاد الشيوعي في براءة الأطفال، وأيضا في عيوب كلِّ من الطفولاتُ الرأسمالية والظروف قبل الثورية في روسيا نفسها، اقتضى نتائب منطقية مثيرة للاهتمام. كانت إحداها، ببساطة، هي اعتقاد الخبراء الثوريين بأنهم أعلم بحاجات الأطفال من والديهم. لقد كان هذا الاعتقاد عند الخبراء في الغرب أيضا، بيد أنه كان أقوى في روسيا: يحتاج الوالدون لتحسين الطفولة إلى الإرشاد وإلى الحد من قبضتهم على الأطفال. بل إن الثوريين اعتقدوا أنه ينبغى للأطفال الشيوعيين المدربين تدريبا حسنا أن يأخذوا على عاتقهم تعليم والديهم المتخلفين في بعض الجوانب. على الدولة أن تكتسب سلطة فعالة في تنشئة الأطفال - وكان المقصود بهذا، بالطبع، هو المدارس، كما في النموذج الحديث عموما، ولكن أيضا في أنشطة إضافية. وبحسب دعوى أحد الزعماء الحزبين: «الطفل هو موضوع تربية الدولة»، بينما بقيت للأسرة أهمية كبيرة، فإن دور الدولة قد ظل كالسيف المصلت أيضا. إن الاعتقادين في براءة الطفولة وفي الرسالة الشيوعية بخصوص الأطفال يعينان أيضا على تفسير الدعاية المحمومة: كان لتحسين الأطفال منزلة أساسية في المثال الثوري حتى أنه كاد يكون من المستحيل الإقرار علانية بالمشاكل الأساسية (فيما عدا ما يمكن إلقاء اللوم فيه على البقايا قبل الثورية مثل الدين). نتيجة لذلك كنست القضايا مثل جنوح المراهقين ودُس أكثرها تحت البساط.

كان لإعادة بناء الطفولة في ظل الشيوعية عناصر أربعة: أحدها هو النموذج الحديث نفسه، بأوجهه المعهودة، غير أنه كان موضوعا لمناظرات حامية. الثاني هو والأدوات الشيوعية الخاصة التي أضيفت إلى النموذج الحديث. الثالث هو الاستمراريات المنسوبة إلى الظروف الروسية السابقة التي بقيت على رغم اعتراضات القيادة. وآخر ذلك هو بعض التغيرات، ولا سيما ما طرأ منها نحو طفولة أكثر استهلاكية، والتي أخذت في الظهور ابتداء من خمسينيات القرن العشرين على رغم اعتراضات رسمية كبيرة كالتي تقدَّم ذكرها.

لقد رأينا أن النظام قد عزم سريعا على مد نطاق التعليم المدرسي، على الأقل من حيث المبدأ، وعلى إدخال تحسينات في صحة الأطفال، ومن ذلك بذل الجهد لخفض معدلات الوفيات. كان التقدم في التعليم المدرسي استثنائيا على نحو حقيقي، وإن عانت القيادة الثورية من الموارد المحدودة؛ فقد كان الالتزام عميقاً. انتشرت

المدارس الابتدائية بسرعة، في مجتمع بلغت معدلات من يعرفون القراءة والكتابة فيه في سنة 1914 نسبة 28 في المائة فقط. تَبِع ذلك بسرعة توسع في المدارس الثانوية والجامعات. بين عامي 1929 و1939، تضاعف عدد التلاميذ في مدارس الصفوف الدنيا ضعفين، أما عدد المداومين في المدارس المتوسطة فقد تضاعف ثمانية أضعاف وفي المدارس الثانوية أحد عشر ضعفا. تضاعف عدد المقاعد الجامعية خمسة أضعاف بحلول العام 1939، وتضاعف ضعفين وفوق ذلك بقليل بحلول العام 1951، فبلغ عدد الطلاب 1.3 مليون. استثمرت الحكومة أيضا في البحوث الواسعة في البيداغوجيا أن سعيا إلى طرائق جديدة في التعليم تتفق مع الأهداف الشيوعية وتأتي بأحسن ما عند الطلاب من طاقة للتعلّم؛ كان هناك أمل حقيقي، ولعله أمل وتأتي بأحسن ما عند الطلاب من طاقة للتعلّم؛ كان هناك أمل حقيقي، ولعله أمل الطلاب المتفوقين. ولما أدركت الأسر ما للتعليم من أهمية لمستقبل أطفالهم، عملت على نحو متزايد للمساندة في النجاح المدرسي، ولا سيما في المدن الآخذة في النمو. لقد كان هذا تحوّلا حقيقيا: صار معنى الطفولة الآن هو التعليم المدرسي، فوق كل شء آخر.

كان معظم هذا التطور مثالا مألوفا للنموذج الحديث، بيد أنه قد كانت هناك بعيض التحريفات المميزة. أراد النظام من المدارس أن تصارع آثار النظام القديم وأن تُعد لقدوم مجتمع أحسن حالا، ولذلك فقد استُثمر كثير من الجهد في الهجوم على الدين («الخرافة») وفي غرس مبادئ الماركسية في الأذهان، إلى جانب التأكيد الشديد على العلم. اشتملت الحماسة الماركسية أحيانا على تمارين استظهار كُلف بها الطلاب الصغار جدا، ممن لم يفهموا على الأرجح سوى القليل مما أمروا بإدخاله في رؤوسهم؛ بحلول خمسينيات القرن العشرين، عمد التقسيم الدقيق للصفوف بحسب العمر إلى تأخير الماركسية إلى الصفوف العليا من المرحلة الابتدائية وما بعدها. كان أكثر الأمور إثارة هو المحاولة الطموحة لتوسيع نطاق رياض الأطفال ومدارس الحضانة، من أجل التبكير في إعداد الأطفال والتقليل من نفوذ الأسرة. استجاب البرنامج أيضا للعدد الكبير من الأمهات اللاتي عملن في الاتحاد السوفييتي، ولما نتج عن ذلك من حاجة لتدابير احتياطية من أجل رعاية الأطفال. لقد اتسعت

<sup>(\*)</sup> هي دراسة طرائق التعليم. [المترجم].

رياض الأطفال اتساعا سريعا، وإن خفضت محدودية الموارد من هذه الجهود؛ بحلول سنة 1929، كان نحو 10 في المائة ممن هم في فئة عمرية مناسبة لرياض الأطفال يجدون فيها مكانا رسميا لهم، علما بأن المؤسسات الأخرى قد أتت بإضافة ما إلى البرنامج. قبلت الأسر الريفية برياض الأطفال ببطء وعلى مضض، فلقد فضلت عليها الأشراف الأسري الأكثر تقليدية، لذلك كان هذا الجانب من عملية التغيير موسوما بالتردد في الريف.

كان الدفع نحو خفض معدل وفيات الأطفال أمرا مثيرا للإعجاب، وإن كان للحوادث ـ ومنها الغزو الألماني في الحرب العالمية الثانية ـ أن تولَّد انتكاسات. أصر مرسوم صدر في العام 1918 على التمسك بالأهداف الجديدة، زاعما أن كثرة بالغة من الأطفال قد ماتوا «بسبب جهل العامة المضطهدة وعدم مسؤوليتها وعناد الدولة [القيصرية] الطبقية ولا مبالاتها». وسّعت الحكومة بسرعة من نطاق العيادات والخدمات المكرسة لمرحلة ما قبل الولادة، وحاولت توسيع نطاق فرق أطباء الأطفال أيضا. تواصلت العيادات بفاعلية، وعلى نحو متزايد، مع الوالدين ولا سيما الأمهات، فكانت ترسل المذكرات بل تقوم بزيارات شخصية إذا لم يجلب الأطفال للفحص، وهذه مقاربة تدخلية أقوى ما كان في الغرب. أصدرت الدولة أيضا سلسلة من الكراسات الإرشادية، وفي هذا، مرة أخرى، تسليم بأن الوالدين لا يعول عليهم تماما ـ وبحسب ما وضعه أحد المراجع منذ وقت باكر، «تحتاج التربية الأسرية إلى إرشاد إضافي». أو، مرة أخرى، كما جاء عن خبير آخر وهو يناقش المعايير الأساسية لإيواء الأطفال وتغذيتهم: «حتى هذا الأمر لا يُحسن أكثر الوالدين القيام يه». جرى التأكيد على النظافة تأكيدا شديدا، في المدارس وسواها من الأماكن، وهذا هو مرة أخرى نسق فيه شَبَهُ كبير عا في الغرب واليابان. بحلول العام 1960، هبطت معدلات وفيات المواليد 90 في المائة عما كانت في العام 1918، فبلغت 3.8 في المائة من جميع الأطفال المولودين، وبحلول العام 1989 كان الرقم هو 2.5 في المائة. بقيت هذه المعدلات أعلى قليلا مما في الغرب، وعكَسَ ذلك تدني معايير المعيشة الإجمالية وتدني مستوى بعض المنشآت الطبية عن المعيار بشكل لا يمكن إنكاره؛ ومع ذلك فلقد كان التغيير جذريا، ومن الواضح أنه قد دخل بالاتحاد السوفييتي إلى مُوذج الطفولة الحديث من هذا الجانب المهم.

بازدياد ذهاب الأطفال إلى المدرسة بدلا من العمل (العمل للاقتصاد الأسري على أقل تقدير)، وبتهاوي معدل الوفيات، وبغير ذلك من قضايا مثل النقص المزمن في السكن ومشكلات رعاية الأطفال، لم يكن مفاجئا أن يشارك شعب الاتحاد السوفييتي في الناحية الثالثة من التغيير الحديث، خفض معدلات الولادات. لقد قللت الهجمات على الدين أيضا من بعض الموانع التقليدية القائمة في وجه تحديد النسل وإن كان ذلك من غير قصد، وكان من المثير للاهتسمام أن الأقليات الأكثر تدينا في الاتحاد السوفييتي، ويُلحظ في هذا الأمر المسلمون أكثر من غيرهم، قد احتفظيت بمعدلات للولادات أعلى من المتوسيط. بيد أن السياسية الحكومية قد تذبذبت. في عشرينيات القرن العشرين جرى نقاش مفتوح حول خفض معدل الولادات وتجريب لمختلف الطرائق. لكن ستالين أعاد الدولة رسميا إلى سياسة معاكسـة تشجع على الإنجاب، سـعيا منه إلى زيادة عدد السكان لخدمة المقاصد الاقتصادية والعسكرية. حظرت الدولة الإجهاض في العام 1926. بيد أن معدلات الولادات استمرت في الهبوط، كان السبب في ذلك جزئيا هو الانتشار الواسع للإجهاض اللاقانوني؛ هاهنا، تولت الأسر الروسية والنساء الروسيات القيادة في سلوك تحدى الأهداف الحكومية تحديا تاما. وإذ أدركت الدولة الآثار السلبية للإجهاض اللاقانوني، فقد غيرت وجهة سياستها في العام 1951؛ بحلول ثمانينيات القرن العشرين كانت أكثر النساء الروسيات يخضعن إلى ما لا يقل عن عملية إجهاض واحدة. لقد أصبح الاتحاد السوفييتي مجتمعا ذا معدل منخفض للولادات، مع بعض التفاوتات المثيرة للاهتمام. لقد كانت عناية الوالدين المتزايدة بالأطفال فرادى واحدة من النتائج الشائعة، ومن ذلك دعم الوالدين للنجاح المدرسي، وفي ذلك ربطً لهذا المجتمع بالأنساق الحديثة في اليابان والغرب.

إن أقل ما يقال في الإضافات الشيوعية إلى الطفولة الحديثة أنها كانت مثيرة للاهتمام بقدر ما كان التحول العظيم إلى الطفولة الحديثة. إن التلقين العقائدي الماركسي والمزاعم الدعائية بشأن الأطفال السوفييت كانت جلية بقدر ما، وإن لم تكن بغير أهمية. لقد أيد الاتحاد السوفييتي بلهفة حركات حقوق الإنسان الدولية التي تعنى بالأطفال، وكان ذلك جزئيا على الأقل وسيلة للإيصاء بما لهذه الدولة نفسها من مزايا. مثال ذلك أن المتحدثين باسم الاتحاد السوفييتي كانوا يستشهدون

بالصعاب العظيمة التي لقيها الأطفال في الحرب العالمية الثانية مستغلين هذه القضية لمعارضة ما زعموا أنه جهود غربية لترويج العسكرة، فيقولون محاججين: «علينا أن نلفت عناية كل محبي الأطفال إلى آثار سباق التسلح».

لقد اشتملت التطورات الأكثر أهمية للأطفال السوفييت أنفسهم على جهاز واسع من الزمر الشبابية أسس كملحق بالتعليم المدرسي وكوسيلة لمد نفوذ الحزب الشيوعي على الأطفال، مع الحد من ضوابط الوالدين المستقلة. على وجه العموم، كانت الزمر الشبابية تطورا مهما طرأ في التاريخ العالمي الحديث، ولقد ابتدأت ببرامج مثل «كشافة الصبيان» في أوروبا الغربية والولايات المتحدة؛ كان القصد منها هو تقديم العون على ضبط الأحداث وجعلهم نافعين اجتماعيا. استخدمت منها الحكومات الفاشية الزمر الشبابية، مثل «شبيبة هتلر»، للتلقين العقائدي والتدريب شبه العسكري. لكن المنظومة الشيوعية استخدمت هذه الأداة على نطاق أوسع. نظم الأطفال جميعا، تقريبا، ممن بلغوا التاسعة، في منظمات «الرواد الصغار»، التي منتظم الأطفال جميعا، تقريبا، ممن بلغوا التاسعة، في منظمات «الرواد الصغار»، التي منتظم الأطفال جميعا، تقريبا، ممن بلغوا التاسعة، في منظمات «الرواد الصغار»، التي منتظم الأطفال جميعا، تقريبا، ممن بلغوا التاسعة، في منظمات «الرواد الصغار»، التي منتظم الأطفال جميعا، تقريبا، ممن بلغوا التاسعة، في منظمات «الرواد الصغار»، التي منتظم الأطفال جميعا، تقريبا، ممن بلغوا التاسعة، في منظمات «الرواد الصغار»، التي منتظم الأطفال جميعا، تقريبا، من بلغوا التاسعة، في منظمات «الرواد الصغار»، التي منتبطائفة من الأنش طة حدوس المتعربية منات بالمان من المنتب المنات منات منات منات منات بالمان منات منات منات منات منات منات بالمان منات منات بالمان منات بالمان منات بالمنات منات منات بالمنات بالمنات منات بالمنات بالمنات منات بالمنات بالمنات

نظم الأطفال جميعا، نقريبا، ممن بلغوا التاسعه، في منظمات «الرواد الصغار»، التي رعت طائفة من الأنشطة ـ دروس الرقص والتدريب الرياضي والمعسكرات الصيفية ـ وجهود العمل الجماعي. إن كثيرا من «الرواد الصغار» الذين تخرجوا في الصيفية عشرة قد انتقلوا منها فشاركوا في «الكومسومول» (زمر الشبان الشيوعيين)، الرابعة عشرة قد انتقلوا منها أكثر علانية، والتلقين العقائدي السياسي أكثر صراحة.

إن الزمر الشبابية والمدارس والمشورة الرسمية قد كانت جميعا بمنزلة علامة على جدية الطفولة ومركزيتها الجمعية. كان لايزال يتوقع من الأطفال العمل لمدة قصيرة؛ نظمت المدارس أنشطة إنتاجية مختلفة، مناسبة للعمر، ومن المؤكد أن الزمر الشبابية استعانت بخدمات الأطفال في حصاد الحبوب وتقديم الرعاية للكبار وصنع الدمى وطائفة واسعة من الأنشطة الأخرى. كانت الأهداف هي مساعدة الدولة ـ لا الاقتصاد الأسري ـ من دون التدخل في الرسالة التعليمية الكبرى، وتعليم الأطفال المهارات المناسبة وشرف العمل. وبينما وفرت الزمر الشبابية أيضا أنشطة لوقت الفراغ، ونجح أطفال المدارس، متى ما استُدعوا إلى «العمل الاجتماعي»، في التركيز على الجانب الاجتماعي من دون العمالة، فإن الدولة نفسها لم تهتم باللعب كثيرا، بل بتهيئة الأطفال للرشد. لقد عكست في هذا مزيجا من العقائد الشيوعية وبعض البقايا القوية من التقاليد الزراعية، فأتت كلتاهما بتنويعات مثيرة للاهتمام

طرأت على النموذج الحديث. في العام 1984، حضت مجموعة أحكام تعليمية على الأمانة والشجاعة وغيرهما كأهداف لشخصية الأطفال، وكذلك «حرص بعضهم على بعض»، وهو واجب للخير الجمعي ـ وهذه التوليفة لم توجد في الكراسات الغربية في هذه المرحلة. كانت المنظمات الشبابية تُكبر الفضيلة جدا، وهذه علامة أخرى مسن علامات جدية الطفولة والمسؤوليات الاجتماعية للأطفال. لقد أُنبت إحدى فتيات الكومسومول حين هددت بالذهاب للبحث عن أبيها الذي فارق أمها: «لكن غالينا كومسومول، وينبغي لها أن تمتلك الجرأة والأمانة لتخبر رفاقها بنمط الحياة التي سوف تحياها». إن انتساب الأطفال الموهوبين القوي إلى أكاديميات الرقص أو هيئات التدريب الرياضي قدم مثالا آخر على السعي إلى استعمال الطفولة لمقاصد اجتماعية ولطبعها بطابع من الجدية قريب من جدية الرشد.

تلاعبت المنظومة السوفييتية أيضا ببعض التغيرات في تقسيمات الجنوسة، وأقامت ذلك على أساس من اعتقادها الرسمي بالمساواة بين الذكر والأنثى في المجتمع الشيوعي. هاجمت دروس مختلفة ما درج عليه التقليد من حطً لمكانة المرأة. لكن اللباس المدرسي أكد التفرقة بين الجنسين، إذ جُعلت لفتيات المدرسة الثانوية ثياب ذات صبغة نسائية واضحة. وسرعان ما بدأت الدولة نفسها تؤكد الثانوية ثياب ذات صبغة نسائية واضحة. ولقد التقط الأطفال أنفسهم الإشارات الواجبات الأسرية للنساء، ومن ذلك الأمومة. ولقد التقط الأطفال أنفسهم الإشارات المتعلقة بالجنوسة، فلحظوا ما لحظه الصبي الذي قال حين طلب منه أن يعامل الفتيات على نحو أحسن قليلا: «لينين كان صبيا». مما لا ريب فيه أن انتشار التعليم قد قلل من التفرقة بين الجنسين في الطفولة، بيد أنها لم تكن ثورة تامة.

لم تكن المقاربة الشيوعية للطفولة ناجحة نجاحا كليا. والسبب في ذلك جزئيا هو الحروب والتهجير من مكان إلى آخر، وما كابده كثير من الأطفال من سوء المعاملة والفقر؛ لقد كثر عدد التائهين والأيتام. ارتفعت أيضا معدلات الطلاق، وكذلك عدد الأطفال في البيوت التي بلا أب. بحلول ثمانينيات القرن العشرين، كانت المخدرات، وجنح المراهقين، من المشاكل الثابتة وإن سُترت أبعادها بالتكتم الرسمي. فشلت المنظمة الشيوعية أيضا في تحقيق ما عزمت عليه من زعزعة للسيطرة الأسرية على الطفولة وللمباهج التقليدية. لقد استمر كثير من الأطفال الروس يلعبون ألعابا تقليدية ويستمعون إلى قصص تقليدية، ومنها ما هو خرافي جدا. كان والدوهم تقليدية ويستمعون إلى قصص تقليدية، ومنها ما هو خرافي جدا. كان والدوهم

يأخذونهم إلى عروض الدمى المتحركة وإلى السيرك، وكان كلاهما ذا شعبية واسعة. كان كثير من الراشدين يروون ذكرياتهم عن النزهات السعيدة التي قضوها مع أسرهم في الغابات أو الريف. أماطت الحملات الرسمية نفسها اللثام عن استمرار احتفالات الأطفال الأسرية. مثال ذلك أن الجهد الكبير الذي بذل لمحاربة أشجار عيد الميلاد ـ «علينا محاربة الطريقة القديمة في الحياة» ـ قد بين تغلغل العادات القديمة.

أخيرا، بحلول خمسينيات القرن العشرين ظهرت أنواع جديدة من العصيان، قام بها المراهقون خصوصا، وثارت في وجه النموذج الحديث كثورتها على بعض الإضافات الشيوعية وعلى رأسها المبالغة في الجدية والوعظ الممل وبيروقراطية حركة الكومسومولات هذه النغمة: الكومسومولات هذه النغمة: «لقد بدأنا نضالنا بلا هوادة ضد المتبطلين الذين يقلدون «الموضة» الأجنبية التي لا قيمة لها». إن الشباب ذوي الذهنية الاستهلاكية قد «انفصلوا انفصالا تاما عن حياة العمل والرومانسية المتنوعة والغنية التي يحياها شباننا وشاباتنا السوفييت». مع أن الاهتمام المتنامي بالموسيقى الغربية، وطرز اللباس، ومنها الجينز الأزرق، وسوى ذلك من الإشارات المبكرة للثقافة الشبابية العالمية النطاق، مع أن ذلك كله قد حُورب من قبل الحكومة، فقد اكتسب اهتماما متزايدا من الشباب مع إرخاء المنظومة الشيوعية من قبضتها قليلا ابتداء من وفاة ستالين وإلى انهيار النظام في العام 1991.

اشتملت الثورة الروسية على ثورة في الطفولة، وإن لم تشتمل، بالطبع، على انقلاب تام أصاب التقاليد بأسرها. لقد طرأت على مقاصد الأطفال وأنشطتهم نقلة جذرية. ومع وصول النظام السوفييتي إلى نهايته في آخر الأمر، لم يكن هناك شك في احتفاظ النموذج الحديث بقوته. تضمنت القضايا الحقيقية على الزوال المفاجئ للمنظمات والعقائد الشيوعية التي كان لها أثر بالغ في الطفولة السوفييتية. مع أن كثيرا من الأطفال لم يقبلوا المنظومة قبولا تاما، فإنه لم يكن من الواضح أيًّ من أنواع البدائل سوف يكون متاحا.

مع بسط الشيوعيين الصينيين كامل سيطرتهم على البر الصيني بحلول العام 1949، بزّوا نظراءهم السوفييت السابقين عليهم في شراسة العزم على بناء مجتمع مختلف عن النماذج الحديثة الغربية اختلافا جذريا. كان عليهم أيضا أن يصارعوا

الـتراث الكونفوشي القـوي ومضامينه بشـأن الطفولة. ليس مـن الغريب في هذا السـياق أن أتي النظـام، على نحـو دوري، ولأول مرة ببعض التجـارب المثيرة، مثل التجارب في التعليم المدرسي وفي دور الشـباب في المجتمع الأوسع. كذلك كان دافعا قويا، أقوى مما في الاتحاد السـوفييتي، للتشـجيع على الأسر الكبيرة بوصفها مصدرا للقوة الاقتصادية والعسـكرية، كان ذلك جزءا من الإحسـاس بعداوة العالم المحيط بالصـين، وعرضا من أعراض التفكير الأكـثر تقليدية الذي يرى منفعة في زيادة عدد الأطفـال. لكـن النظام الجديـد تحول على المدى البعيد نحو السـمات الأساسـية للنموذج الحديث، الذي اشـتمل في نهاية المطاف على سياسة ذات مغزى على نحو خاص لتحديد النسل. إن الزمر الشبابية والتأكيد القوي على الخدمة الاجتماعية قد شابهت السمات التى طورها السوفييت.

كان افتراضان، مماثلان لما كان عند السوفييت، هما المرشدين للسياسة التي تتعلق بالأطفال: الأول هو الاعتقاد المتفائل بأن الأطفال برآء وقابلون للتحسن بنوع من الإرشاد الصحيح؛ والآخر هو الإيمان الراسخ بأن السياسات الماضية التي تعلقت بالأطفال، ومن ذلك التقاليد الكونفوشية وضوابط الوالدين الواسعة، قد كان فيها عيوب عميقة هي المسؤولة عن المشاكل العصيبة التي اُبتُلي بها ماضي الصين. نتيجة لذلك كان من الواجب وضع حد لنفوذ الأسرة لحساب التدريب الملائم.

لم يكن الإصلاح المدرسي موضوعا جديدا في الصين. لقد اجتهد المصلحون الصينيون والإرساليون الغربيون، ابتداء من نحو العام 1900، من أجل إنشاء مزيد من المدارس الحديثة، مدارس خالية مما في افتراضات الكونفوشية بشأن الحاجة إلى غرس الانسجام في أذهان الأطفال، ومدارس أكثر انفتاحا على الموضوعات العلمية والنظر العقلي عموما. أكد الخبراء الشيوعيون، أخذا عن البحث الروسي على نحو جزئي، الحاجة إلى تعيين الخصائص الفردية وتشجيع الإبداع. إن مقدار ما كان لهذا من أثر فعلي في التعليم المدرسي هو أمر مطروح للتساؤل. لقد استمر المعلمون من أثر فعلي في التعليم المدرسي هو أمر مطروح للتساؤل. لقد استمر المعلمون الصينيون، وفق الدراسات الخارجية، يسلمون بأن على الأطفال الارتقاء إلى المعايير التامة بدلا من التطور الثابتة لكل مرحلة من العمر؛ تمحور التأكيد حول المعايير العامة بدلا من التطور الفردي. شاع في الصفوف الدنيا حمْلُ الأطفال على تسميع الدروس جماعة، واتخذ ذلك، جزئيا، كوسيلة للسيطرة على النزوات الفردية، فكان في ذلك أكثر من مجرد ذلك، جزئيا، كوسيلة للسيطرة على النزوات الفردية، فكان في ذلك أكثر من مجرد

تلويح إلى الكونفوشية. أضف إلى ذلك أن التأكيد الجديد على التلقين العقائدي الماركسي قد جاء بطبقة إضافية أخرى من الانسجام الملقن للكثير من الأطفال. لقد حُدّث الأطفال عن الأبطال الشيوعيين من الزعيم ماو ومن بعده، وعن الحاجة إلى تكريس حياتهم للنضال من أجل الشيوعية ـ علما بأن أحد الذين أُجريت معهم مقابلة قد لحظ، وهو يتذكر أيامه في المدرسة: «أقول صادقا إننا لم نكن نعلم آنذاك ما هي الشيوعية».

بيد أنه لم يكن هناك شك في الانتشار الواسع للتعليم المدرسي نفسه. في خمسينيات القرن العشرين، تضاعف عدد الأطفال في المدارس الابتدائية ثلاثة أضعاف، فبلغ 90 مليونا وهذا استثمار هائل في أمة كانت لاتزال فقيرة. كانت الزيادة في مستوى المدارس الثانوية أكبر من ذلك بكثير، من جهة النسبة المئوية. وتستمر عملية التوسع هذه حتى يومنا هذا. لقد التزم النظام في العام 2003 بتعليم 15 في المائة من أصحاب الفئة العمرية المناسبة تعليما جامعيا وهذه نسبة مئوية أدنى مها في اليابان أو الغرب، بيد أنها تمثل قدرا عظيما بالنظر إلى حجم السكان، وسوف تفضي إلى فورة عظيمة في تشييد جامعات جديدة. لقد حل التعليم المدرسي محل العمل في بؤرة اهتمام الأطفال أنفسهم ووالديهم أيضا على نحو متزايد.

كما حدث في الاتحاد السوفييتي، بُذلت أيضا جهود عظيمة لإنشاء مدارس الصفائة ورياض الأطفال، من أجل حمل عبء رعاية الأطفال عن الوالدين اللذين أصبح كلاهما يعمل على نحو متزايد خارج المنزل، وكفرصة للتلقين العقائدي. لقد خدمت الأهداف نفسها طائفة متنوعة من الزمر الشبابية. أسس الشيوعيون «الجنود الصغار الحمر» في أثناء النضال الثوري نفسه، فاستعملوا الأطفال لمهمات الحراسة وغيرها. امتدت هذه الزمرة فاشتملت على تلامذة الصفوف الدنيا (الابتدائية) واستلحقت بـ«الرواد الشبان» و«رابطة الشبان الشيوعيين». لقد مُورست ضغوط عظيمة من التخجيل على الأطفال لينضموا إلى ذلك. مثال ذلك أن الرواد الصغار قد أُلبسوا منديلا للعنق يميزهم، فإذا بلغ الطفل الصف السادس ولم يكن له منديل اجتنبه نظراؤه، صبيا كان أم بنتا.

ضُمت واجبات العمل إلى التعليم المدرسي والزمر الشبابية، وجُعل ذلك مرة أخرى لهدفين هما الإنتاج الجدي لحساب الاقتصاد الذي تديره الدولة، والتدريبُ على القيم

الصحيحة. كان لطلاب المدارس المتوسطة أن يقضوا نحو شهر في الورشات المدرسية، فيصنعوا أشياء مثل الدارات الكهربائية للسيارات والشاحنات؛ وكانوا أيضا كثيرا ما يُندبون في مهمات للعمل في الريف. اشتمل مثال مذهل من أمثلة استخدام الأطفال على دوريات الشوارع لمنع الراشدين من البصق علانية: لقد تصادف هذا الأمر مع التأكيد القوي على النظافة في المدارس، لكن مغزاه الأكبر هو قلبه للكونفوشية رأسا على عقب، إذ جعل من الأطفال رقباء على الكبار المشاكسين. في أثناء الثورة الثقافية في العامين 1966 و1967، كاد ماو تسي تونغ ينقلب على التعليم نفسه، إذ أقلقه اتخاذ الكثرة البالغة من الأطفال للقيم البورجوازية. أرسل الملايين من طلاب المدارس الثانوية والجامعات إلى الريف للعمل في الزراعة. لقد كانت هذه نزوة مؤقتة، واستؤنف بعدها التأكيد على التحصيل التعليمي في سبعينيات القرن العشرين، بيد أن تلك كانت لحظة مثيرة للاهتمام. شهدت الثورة الثقافية أيضا استعمال عصابات الشبان الشيوعيين لتخويف الراشدين ـ مثل المعلمين ذوي الذهنية التقليدية ـ وهذا انقلاب آخر متعمد أصاب التراتبات الكونفوشية. هاهنا، عثر الذين في مرحلة الشباب أنفسهم أحيانا على متنفسات للتمرد على ما في المنظومة المدرسية من تأديب وتنافسية.

إلى جانب التعليم المدرسي، اجتهد النظام الجديد لتحسين صحة الأطفال. أسست العيادات في أحياء المدن، أما في الريف فقد عمل «الأطباء الحفاة» (\*) الذين جمعوا بين الطب الحديث والتقليدي، على تقديم الرعاية، ومنها التلقيح من أمراض الطفولة الكبرى. هبط معدل وفيات الأطفال بسرعة ابتداء من خمسينيات القرن العشرين؛ بحلول العام 2003، هبط معدل وفيات المواليد إلى 3.7 في المائة، عتوسط سنوى بلغ 18 في المائة بين العامين 1955 و1960.

أثار الزعيم ماو بعض التساؤلات بشأن العنصر الأخير من غوذج الطفولة الحديث، فحاجج في خمسينيات القرن العشرين قائلا إن معدل الولادات العالي هو عنزلة الرصيد للصين إذ يأتي بالعمالة المطلوبة، منتقدا خبراء السكان الغربيين الذين كانوا يحضون أمها مثل الصين على تقليل حجمها. ولكن بحلول ستينيات القرن

<sup>(\*)</sup> ظهر «الأطباء الحفاة» أولا في ثلاثينيات القرن العشرين، وذلك برعاية «حركة تعمير الريف»، ثم تعزز وجودهم بخطاب ألقاه ماو تسي تونغ عن الرعاية الصحية في العام 1965، والأطباء الحفاة هم مزارعون تلقوا حدا أدنى من التدريب الطبي لتقديم الرعاية الصحية الأساسية في المناطق الريفية، ويأتي اسمهم من المزارعين الجنوبيين، الذين غالبا ما كانوا يعملون في حقول الأرز وهم حفاة الأقدام. [المحررة].

العشرين، ابتدأ التحول نحو تحديد عدد السكان. كان لسياسة الدولة دور كبير في الأمر، ولكن كذلك كان لرد فعل الوالدين على الانحسار في عمل الأطفال لحساب الاقتصاد الأسري وعلى ضغوط عمل الوالدين في وظائف خارج المنزل. بحلول أواسط ستينيات القرن العشرين، كانت العيادات والأطباء الحفاة يوزعون وسائل تحديد النسل، ومن ذلك الحبوب واللولب المانع للحمل، وكانوا يباشرون عمليات الإجهاض. أخذت معدلات الولادات تهبط بسرعة، وكانت المدن في مقدمة ذلك ـ سجلت بعض الأحياء انخفاضا قدره 50 في المائة في فاصل زمني مدته سنتان في وسط العقد. في أمانينيات القرن العشرين، عمل النظام الذي جاء بعد ماو على إحكام السياسات الصارمة أكثر من قبل، فحظر الزواج قبل الخامسة والعشريان وجرم كل زوجين ينجبان أكثر من ولد واحد. كان في ذلك تأكيد عظيم لسلطة الدولة، وهجران عظيم بالقدر نفسه لما كان في الصين من أعراف بشأن الأطفال.

من جهة الممارسة، اجتمع الابتكار الثوري مع التقاليد المختارة ـ ولم تتبع الابتكارات جميعا النصوص الشيوعية اتباعا فعليا. لقد أمر الوالدون والأطفال معا بوجوب التقليل من شأن الأسرة، وبوجوب «أن ينشغل الأطفال بأمر منفعة الشعب ومصالح الدولة». هاجمت إجراءات محددة سيطرة الوالدين: مثال ذلك أن قانون الزواج الذي سُن في العام 1950 قد سمح للشبان والشابات باختيار الزوجة والزوج من غير أخذ موافقة الوالدين. بيد أن قبضة الأسرة ظلت شديدة. مع أن 30 في المائة من الأطفال الصينيين قد كانوا في رياض الأطفال بحلول سبعينيات القرن العشرين، لاسيما في المدن، فإن أكثر من ذلك بكثير قد كانوا برعاية أجدادهم وجداتهم. أيضا حددت التقاليد هيئة ردود الأفعال على السياسات الحكومية الجديدة: بالنظر إلى أنه لم يسمح للأسرة الواحدة إلا بولد واحد، فمما لا ريب فيه أن كثيرا من أهل الأرياف قد عادوا إلى ممارسة قتل المواليد الإناث (حتى يكون «الولد الواحد» صبيا)؛ وبلغت نسبة الفتيات إلى الصبيان في ملاجئ الأيتام من 9 إلى 1. لقد نشأت عن ذلك زيادة كبيرة جدا في عدد الذكور. شـجعت سياسة الولد الواحد أيضا على مستويات من الاستثمار العاطفي والدلال المادي في معاملة الأطفال، مما وثق الأواصر بين الوالدين والطفل في بعض الجوانب \_ وهذا تطور مألوف في تاريخ الطفولة الحديث، بيد أنه ليس هو الهدف الشيوعي بالضبط. بحلول العام 2000، كانت السلطات

المدرسية ترفع التقارير عن الضغط الهائل الناشئ عن «زمر 4-2-1» التي أرادت التأكد من نيل الأطفال الوحيدين المحبوبين للمعاملة الحسنة. والأربعة هم الجدان والجدتان، وقد اجتمعوا مع الوالدين، وكلهم جعلوا رصيدهم لحساب نجاح الطفل الواحد، وأتوا محوّن جديد ذي شأن في سلوك المدارس نفسها.

مع تبني النظام الشيوعي لسياسات اقتصاد السوق في العام 1978، ومع ما تبع ذلك من نمو اقتصادي سريع، تداخلت الطفولة الصينية المدينية مع الطفولات في كثير من المجتمعات الأخرى بطرق إضافية. خبا وهبج بعض التجارب على العمل الجماعي وفضل عليها التأكيد الصريح على النجاح الدراسي والالتحاق بالجامعة (في واقع الأمر، فاق الطلب على المقاعد الجامعية العرض). لقد نشأت اهتمامات استهلاكية جديدة، وقد حدث ذلك عند الأطفال والوالدين على السواء. مثال ذلك أن سلع الأطفال الرضع المستوردة أصبحت مطلوبة في ثمانينيات القرن العشرين، ومن ذلك اللعب و«الحفاظات» ومستحضرات التجميل للفتيات الأكبر سنا. لقد بدأ كثير من أطفال المدن الصينيين يشاركون في الثقافة الشبابية العالمية.

لقد كان للإسهام الشيوعي في تغيير طبيعة الطفولة في القرن العشرين شأن عظيم. حيثما أمسكت الشيوعية بزمام الأمور، جاءت على إثر ذلك سريعا تغيرات في مفاهيم الطفولة وفي المبادرات الحكومية نحو الأطفال. لقد كان للمثال الشيوعي نفوذ أيضا في أجزاء العالم الأخرى، فدفع نحو عناصر النموذج الحديث. إن التأكيدات الخاصة التي جاءت بها الشيوعية نفسها قد كانت آسرة وحيوية لكثير من الأطفال طوال أكثر من نصف قرن، فكرسوا أنفسهم للزمر الشبابية والوعي السياسي. مع انحسار الشيوعية بعد أواسط ثمانينيات القرن العشرين حتى في الصين، مع انعطافها نحو اقتصاد السوق - أصبح بقاء هذه التأكيدات موضعا لقدر من التساؤل، وأتت معه طائفة من الخيارات للطفولة الحديثة لن تحددها المعايير الغربية.

## للمزيد من القراءة

- Marina Balina and Evgeny Dobrenko, Petrified Utopia: Happiness Soviet Style (London, UK: Anthem Press, 2009)
- Catriona Kelly, Children's World: Growing Up in Russia, 1890-1991 (New Haven, CT: Yale University Press, 2007).
- Christina Kiaer and Eric Naiman, Everyday Life in Early Soviet Russia: Taking the Revolution Inside (Bloomington: Indiana University Press, 2006).
- Clementine Creuziger, Childhood in Russia: Representation and Reality (Lanham, MD: University Press of America, 1996).
- Lisa Kirschenbaum, Small Comrades: Revolutionizing Childhood in Soviet Russia, 1917–1932 (New York: Routledge, 2001).
- Landon Pearson, Children of Glasnost: Growing up Soviet (Seattle: University of Washington Press, 1990).
- Jim Riordan, ed., Soviet Youth Culture (Bloomington: Indiana University Press, 1989).
- N. Vishneva-Sarafanova, The Privileged Generation: Children in the Soviet Union (Moscow: Progress Publishers, 1984).
- Kitty Weaver, Bushels of Rubles: Soviet Youth in Transition (Westport, CT: Praeger, 1992).
- Brian Power, The Ford of Heaven: A Cosmopolitan Childhood in Tientsin, China (Oxford: Signal Books, 2005).
- E. Stuart Kirby, ed., Youth in China (Hong Kong: Dragonfly Books, 1966).
- Anita Chan, Children of Mao: Personality Development and Political Activism in the Red Guard Generation (Seattle: University of Washington Press, 1985).

- Jon Saari, Legacies of Childhood: Growing up Chinese in a Time of Crisis, 1890-1920 (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1990).
- Ni Nan, Hometowns and Childhood (San Francisco: Long River Press, 2006).
- Sing Lau, ed., Growing Up the Chinese Way (Hong Kong: Chinese University Press, 1996).
- Thomas Bernstein, Up to the Mountains and Down to the Villages: The Transfer of Youth from Urban to Rural China (New Haven, CT: Yale University Press, 1977).
- Luo Xu, Searching for Life's Meaning: Changes and Tensions in the Worldviews of Chinese Youth in the 1980s (Ann Arbor: University of Michigan Press, 2002).
- Beverley Hooper, Youth in China (Harmondsworth, UK: Penguin Books, 1985).
- Ann-ping Chin, Children of China: Voices from Recent Years (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1988).

## الطفولة في المجتمعات الغنية في القرنين 20 و21

مرت الطفولة في القرن العشرين بتغيرات كبرى في المجتمعات الصناعية المتقدمة. كانت السيادة في أثناء ذلك لنسقين، ولقد حدث بينهما تفاعل بالطبع. في النسق الأول استمرت المجتمعات في الولايات المتحدة واليابان وأوروبا الغربية في المضي في تنفيذ ما وصفناه من الغربية في المضي في تنفيذ ما وصفناه من خصائص الطفولة الحديثة بصورة أكثر شمولا. أعني بذلك أنها أضافت التزامات إلى التعليم المدرسي، وقللت من عمالة الأطفال في صورها الأكثر تقليدية على أقل تقدير؛ وأتمت الخفض المثير لمعدلات وفيات الأطفال الذي بدأ في أواخر القرن التاسع عشر؛ وتحولت تحولا واضحا، مع القرن التاسع عشر؛ وتحولت تحولا واضحا، مع بعض التعرج، إلى معدلات منخفضة للولادات (انضمت اليابان إلى هذا الموكب الخاص ولا سيما بعد الحرب العالمية الثانية، مع تشجيع

«إن الخبرة النفسية المتنامية قد جعلت كثيرا من الراشدين يضعون طفولتهم وطريقة تنشئتهم موضع التساؤل. صار لوم المرء لوالديه على مشكلاته أمرا مقبولا أكثر من قبل، وهذا تطور آخر مثير للاهتمام»

حكومي اتكل في البداية على الإجهاض اتكالا عظيما قبل الانعطاف نحو الصور الأخرى من تحديد النسل). لقد اشتمل التنفيذ الأتم على تغيرات حقيقية، حتى إن كانت المبادئ قد أرسيت قبلا.

أما في النسق الثاني، فلقد أتت المجتمعات الصناعية المتقدمة أيضا بابتكارات في التعامل مع الأطفال، فأعادت النظر في طرائق التأديب التقليدية، وأضافت إلى ذلك الاهتمام المتنامي - والقلق - بمعاملة الأطفال كمستهلكين. أدخلت الولايات المتحدة تغيرات في هذه النواحي منذ العشرينيات (\*). في أوروبا الغربية، حدثت الانتقالات المثيرة - في الاتجاه نفسه على وجه العموم - ابتداء من أواخر الخمسينيات.

لقد اتسع أيضا نطاق الدور الحكومي في تنظيم الطفولة، وتجاوز الأساسيات السابقة مثل فرض التعليم وتوفيره وتنظيم العمالة. اشتمل ذلك على مقاربتين حـدث بينهما شيء من الصـدام، وكان الهدف من كليهما من حيث المبدأ هو جعل الطفولة أخسن حالا، وتقديم المزيد من الحماية للأطفال. مررت كثير من الحكومات إجراءات وقائية جديدة في العقود التي تلت الحرب العالمية الثانية. فرضت الولايات المتحدة الأمريكية على الأطفال لبس الخُوَذ عند قيادة الدراجات، وتصاعدت بثبات اشتراطات الأمان عند ركوب السيارات. سعت الحكومة الإيطالية إلى تنظيم السن الذي يُسمح عندها للطفل بركوب المصعد وحده. وسمعت الكثير من الحكومات، بحلول أوائل القرن الحادي والعشرين، إلى التدخل في وجه سمنة الأطفال. شكلت الجهود للسيطرة على المواد الموجهة إلى الأطفال فئة أخرى كبيرة، أريدَ منها التقليل من الوصول إلى العنف غير الملائم وإلى البورنوغرافيا (\*\*) في وسائل الإعلام. مع استمرار الحكومات في جهودها السابقة لـ «إنقاذ الأطفال»، فقد ناقش كثير منها الأحـوال التي تتطلب أن تأخذ الدولة فيهـا الأطفال من الوالدين الذين يظن فيهم أنهم غير مناسبين، وألا يقتصر ذلك على حالات العنف العابث، بل حيث يظهر الإفراط في الكحول أو تناول المخدرات أو حتى عدم السيطرة على الإفراط في الأكل، وهـذا الأمر الأخير هو، مرة أخرى، مما جـاء مع القرن الحادي والعشرين. لم تطبق

<sup>(\*)</sup> ابتداء من هذا الموضع وهذا الفصل، متى وردت النسبة (بصيغة الجمع) إلى ألفاظ العقود على هذا النحو المختصر كان المقصود هو عقود القرن العشرين إلا إذا ذُكر خلاف ذلك. [المترجم].

<sup>(\*\*)</sup> البورنوغرافيا هي تناول موضوعات جنسية، تصويرا أو رواية، على نحو يقصد منه إحداث التهييج الجنسي. [المترجم].

جميع القوانين تطبيقا شاملا، وعثر الأطفال والراشدون على سبل للالتفاف عليها. بيد أن الإيان بالإشراف الحكومي على الطفولة قد امتد نطاقه على نحو مطرد نسبيا. لكن، في الوقت نفسه، ظهر في الخطاب بعد الحرب العالمية الثانية أيضا كلام عن حقوق الطفل بوصفها فئة من حقوق الإنسان بصورة أكثر عمومية. تركّز أكثر هـذا النقاش على الدول النامية، حيث ظهر أن محاولات حماية الأطفال من العمل المفرط، لضمان حصولهم على التعليم المدرسي، هـو أمر ملح على نحو خاص. لقد كان لجهود حقوق الإنسان أن تنطبق أيضا على التحرر من سـوء المعاملة حتى في الغـرب، أو، على نحو متردد، على حريات التعبير في وجه برامج الرقابة المفرطة في الحماسة التي تُطبق في المدارس.

في تعامل العلماء مع التغيير الاجتماعي على نحو أكثر عمومية، في أماكن مثـل الولايات المتحدة وأوروبا الغربية، اسـتعمل بعضهـم مصطلحات مثل «ما بعــد الصناعية» أو «مــا بعد الحديثة»، مما يوحى بتحولات مثيرة عن الأنســاق الصناعية من القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين. لعل أوصافا لافتة للنظر مثل هذه، قد أحاطت ببعض التغيرات المهمة، كالانتقال إلى أعمال أكثر قربا من الوظائف المكتبية والتراجع النسبى للعمل في المصانع، بيد أن جدواها من جهة الطفولة هو موضع للتساؤل. مما ينبغي ذكره أن أكثر العالم قد كان لايزال في أول انتقاله إلى العصر الصناعي. لقد طرأ ازدياد على كثير من التطورات الداخلة في تعريف الطفولة الحديثة، حتى عند الدول الرائدة في الصناعة؛ بذلت الجهود -مثل أنظمة السلامة الآخذة في الاتساع - للحد من وفيات الأطفال بقدر أكبر من قبل. بل إن بعض الابتكارات الأكثر وضوحا، مثل التوسع في النزعة الاستهلاكية للأطفال، قد عكست جزئيا استجابات والدية لمعدلات الولادات المنخفضة، استجابات جاءت سعيا منهم إلى أن يبرهنوا للأطفال، في الأسر ذات الطفل الواحد إلى الأطفال الثلاثة، كم هم معزوزون. لقد كانت العناصر الجديدة مهمة، بيد أنها عملت في سياق التعديلات المستمرة وفقا للتغيرات السابقة الأكثر أساسية. بالطبع، من الممكن، وينبغى، طرح هذا الادعاء للنقاش، بيد أنه لا يبدو أن هناك سببا لاستعمال المصطلحات التي توحي بأن النموذج الحديث قد أطيح به من قبل صيغة جديدة ما بعد حديثة.

في ما يخص الغرب على وجه التحديد، رأى بعض المراقبين، أخيرا، في التاريخ القريب «نهاية للطفولة»، بتعرض الأطفال لعناصر استهلاكية أكثر قربا إلى مستوى الراشدين، وبخفوت الصيغة المثالية لبراءة الطفولة. إن التغيرات في حياة النساء، ابتداء من الخمسينيات، ونزوعهن إلى مزيد من العمل خارج المنزل، حتى والأطفال صغار، قد اقتحمت أيضا أنساق تنشئة الأطفال التي أسبغت عليها في العقود السابقة صبغة رومانسية. لكن من المهم أن نتذكر أن براءة الطفولة قد كانت هي نفسها فكرة جديدة نسبيا، وليست فكرة عامة تقليدية، وإن أكبر ظهور لها كان في الغرب، وكان ذلك جزئيا كرد فعل على أفكار تقدمتها مثل الخطيئة الأصلية. بعبارة أخرى، لم يكن غياب براءة الطفولة تطورا ذا صبغة عالمية بوضوح. لكن مما لا ريب أخرى، لم يكن غياب براءة الطفولة تطورا ذا صبغة عالمية بوضوح. لكن مما لا ريب في الغرب، على الأقل نحو الأطفال قبل سن المراهقة. وبالفعل، بينت الدراسات في أوائه القرن الحادي والعشرين أن الأمهات العاملات قد أنفقن من الوقت مع أطفالهن فعليا (لا بمجرد كونهن معهم في المكان نفسه) أكثر مما فعلت نظيراتهن من ربات المنزل في الخمسينيات.

لا جدال في أن الظروف المتغيرة قد أثارت قدرا مهما من إعادة التفكير. في عملية التغيير التي تجاوزت ثالوث التعليم المدرسي ومنخفض معدلات الولادات والوفيات، حورت المجتمعات الغربية بعض التأكيدات التي ميزت مقاربتها للطفولة في القرن التاسع عشر، من دون أن تمس النموذج الحديث الأساسي. صارت الأعراف أكثر مرونة؛ بحلول الأربعينيات، تم التخلي عن أوامر الوالدين بشأن وضعية الجسد السليمة posture. أصبحت قضايا أخرى أكثر أهمية، ومن ذلك أسلوب أقل رسمية يناسب النزعة الاستهلاكية. لقد بقيت الانشغالات بأمر الجنس، ولا سيما في الولايات المتحدة، بيد أن الثقافة والممارسة قد تحولتا كلتاهما نحو مزيد من التساهل. كان مصير الاهتمام الشديد بمبادئ الاحترام، بإزاء ما عند الطبقات الدنيا أو المهاجرين، التراجع أيضا وسط هذه التغيرات، من دون أن يزول كلية. ازدادت كثافة صور الأطفال الجذابين والمحبوبين - تبين أنها فعالة جدا في الإعلانات عن المنتجات، أو الأطفال الجذابين والمحبوبين - تبين أنها فعالة جدا في الإعلانات عن المنتجات، أو الإنجاح الأفلام - بيد أنها أصبحت أكثر تعقيدا؛ وأصبحت العناية بالمراهقة، وهي البتكار من ابتكارات القرن التاسع عشر، هاجسا مشبعا بالهموم لكثير من الراشدين.

بقيت الاختلافات داخل الفئة المتقدمة الصناعية. مثال ذلك أن أوروبا الغربية واليابان قد أولتا الامتحانات التنافسية، لفرز الطلاب في مختلف مستويات التعليم الثانوي، وأيضا لتعيين الأهلية للدراسة الجامعية بعد ذلك، من التأكيد أكثر بكثير مها فعلت الولايات المتحدة. كان معنى هذا، بدوره، أن كثيرا من الأطفال قد خضعوا لقدر متعاظم من الضغوط المدرسية أثناء سنواتهم الأولى أكثر مما كان الأمر في الولايات المتحدة عموما. في الطرف الأخير من مرحلة الطفولة، فرضت الجامعات الأمريكية، على نحو متعارف عليه، رسوما تعليمية، وكثيرا ما كانت رسوما ضخمة، بينما دعمت اليابان وأوروبا الغربية أكثر المدارس بأموال من العوائد الضريبية، ووفرت لأكثر الطلاب المؤهلين لدخول المدرسة مواصلات مجانية غالبا. لقـد كان هناك اختلاف عظيم فيما يتعلق من هم في سن الشباب، وكذلك فيما يتعلق بالمسـؤولية الأسرية. تعاظمت النزعة الاسـتهلاكية عند الأطفال، حدث ذلك في الولايات المتحدة وفي اليابان (بحلول أواخر القرن العشرين) بسرعة أكبر مما في أوروبا الغربية، وإن كانت بين الجانبين تيارات متشابهة قطعا. تنوعت الأنظمة الغذائية. بين سنتى 1950 و2004، حقق الأطفال الأوروبيون مكاسب في طول القامة على نحو سريع - أصبح الهولنديون أصحاب أكبر متوسط للطول بين شعوب العالم. أما الأطفال الأمريكيون فقد سـجلوا مكاسب أقل من ذلك، ومن المحتمل أن السبب في ذلك هو المصادر الجديدة للهجرة وتعاظم اللامساواة الاجتماعية، ولكن من الراجح أن لذلك سببا آخر هو أن نظامهم الغذائي كان غنيا بالأطعمة الرديئة، مما يعيق تحقيق مكاسب في الطول.

طرأت على رعاية الأطفال اختلافات مثيرة بعد الخمسينيات، مع وجود انشغالات مشتركة كتشجيع أداء الأطفال في المدرسة. في أوروبا الغربية والولايات المتحدة، بدأ المزيد من الأمهات يعملن في وظائف خارج المنزل. أثار هذا الأمر قضايا جلية تتعلق برعاية الأطفال، علما بأن النسوة في كل مكان قد عبرن عن عدم ارتياح مبدئي بسبب أدوارهن الجديدة، وزعمن، حتى وقد أصبحن يذهبن إلى العمل، أن على الأمهات أن يبقين في المنزل. في أوروبا الغربية، صارت مراكز الرعاية النهارية شائعة على نحو متزايد، وارتاح أكثر الوالدين لهذه المعونة. في الولايات المتحدة، كانت الهموم بشأن الرعاية أكبر قدرا، نظرا إلى أن كثيرا من النساء قد فضلن الاتكال

على قريباتهن أو على حلول ترقيعية بدلا من وضع أطفالهن في دور الرعاية. وأخيرا، في اليابان، كان عدد الأمهات العاملات أقل، فاحتفظن بدور أكثر مباشرة في رعاية الأطفال الصغار وتدليلهم مكافأة لهم على اجتهادهم في المدرسة. في الأقاليم الثلاثة كلها، بالطبع، خُفف من الاختلافات نسق مشترك من تهاوي معدلات الولادات (إذا نحينا جانبا طفرة المواليد الوجيزة)، وهذا ما حصر المشكلة بقدر ما.

من المهم أيضا أن نتذكر التأثير المختلف للأحداث الكبرى. لقد عانى الأطفال في البلدان الأوروبية الغربية مثل ألمانيا وفرنسا معاناة كبيرة في الحرب العالمية الأولى، بسبب التقييد على الغذاء ومستويات المعيشة، مضافا إلى ذلك غياب الآباء بل فقدهم في كثير من الأحيان؛ سوف تتكرر هذه التجربة في الحرب العالمية الثانية على نحو أوسع. مع تأثر الأطفال في الولايات المتحدة بما ذُكر، فقد كان مرورهم بتجربة الاضطراب أقل. لقد أصاب القصف أثناء الحرب العالمية الثانية الأطفال في أوروبا الغربية واليابان بندبات، بالمعنيين الحرفي والنفسي. ومرت على الأطفال الأمريكيين مدة وجيزة من القلق أثناء سباق التسلح النووي في الخمسينيات، وكان ذلك جزءا من الحرب الباردة المتصاعدة. ويحاجج بعض المحلين بأن مخاوف الإبادة الأكثر عمقا قد بقيت كامنة في المراهقين حتى بعد أن تحرر الأمريكيون من مخاوفهم الكارثية كما يبدو، واتجهوا بدلا من ذلك إلى نزعة استهلاكية متنامية بحلول أواخر الخمسينيات. لكن من المقطوع به أن الأطفال الأمريكيين لم يواجهوا بحلول أواخر الخمسينيات. لكن من المقطوع به أن الأطفال الأمريكيين لم يواجهوا المجابهة الحرفية مع الحرب الحديثة التي أثرت فيما لا يقل عن جيلين من نظرائهم أوروبا الغربية وجيل كبير واحد في اليابان.

بقي للاختلافات الاجتماعية والاختلافات بين الجنسين، ومعهما الجغرافيا، شأن. لقد اكتمل إدخال صغار الطبقة العاملة إلى ميدان التعليم المدرسي بحلول العشرينيات، عندما أصبحت قوانين الحضور مطبقة بالكامل، بيد أنهم ظلوا أقل من نظرائهم من الطبقة الوسطى احتمالا لأن يكملوا المدرسة الثانوية، أو أن يذهبوا إلى الجامعة، وكان معنى هذا أن مراهقتهم مختلفة أيضا. استمر الفقر المدقع وسوء التغذية عند أقلية من الأطفال، ولا سيما في مجتمعات مثل الولايات المتحدة، حيث لم يكتمل تطور دولة الرفاه؛ بحلول الثمانينيات في الولايات المتحدة، أخذ عيد الأطفال تحت خط الفقر يكبر بسرعة خصوصا في البيوت التي ترعاها أم

عَزَبَة - وهاتان نتيجتان توأمان من نتائج خفض العناية الحكومية واضطراب الحياة الأسرية. كذلك أتت الأقليات العرقية - الآخذة في الاتساع في أوروبا بسبب الهجرة الجديدة بعد الحرب العالمية الثانية، وفي الولايات المتحدة أيضا - بسياقات مميزة للطفولة، ناشئة عن رد فعلها على الإجحاف وعن قلة فرص العمل المتاحة، كما تكرر تشكيلها للعصابات وللأساليب الموسيقية المستقلة. وبينما تراجعت أهمية الجنوسة، فقد ظلت تؤثر في أنماط التعليم المختارة، واللباس، وسواه من الخيارات الاستهلاكية، والواجبات المنزلية. طرأ أحيانا اتساع على أنواع معينة من الفروق بين الجنسين، مثال ما حدث في الولايات المتحدة في أثناء العشرينيات، لما اختير الوردي والأزرق لتعيين التذكير والتأنيث عند الأطفال الصغار، ولما أكدت الأنشطة اللاصفية المنفصلة على نحو كبير الفروق بين الذكورة أو الأنوثة.

مع كل الاعتراضات، ظل بين أطفال الأثرياء عدد كبير من النزعات المشتركة. وابتداء من اكتمال تنصيب الطفولة الحديثة، رسمت النزعات صور عدد من التبدلات الجدية التي طرأت على السبل المتبعة في تعريف الطفولة واختبارها، وعبرت هذه التبدلات الحدود القومية. أعدّت تلك النزعات أيضا لعدد من الأنشطة المشتركة على نحو متعمد، وهذه أيضا عبرت الحدود، وكانت منها الأساليب في اللباس، وكثير من اللُعَب والهوايات، والموسيقى الشعبية. وكان الذي نتج عن ذلك، على نحو جلي، هو توليفة من المحاكاة المتعمدة - ومن ذلك استعمال كراسات تنشئة الأطفال نفسها، مثل كراس الدكتور سبوك (\*) الذي صدر في الولايات المتحدة، وترجم بلغات كثيرة - وظروف الغنى المشتركة والحاجة إلى إعداد مزيد من الأطفال لأدوار العمل الخاصة بالراشدين التي تعتمد على قدر عظيم من التعليم.

لم تكن مصادفة، إذا أخذنا مثالا صارخا على نحو خاص، أن متنزهات ديزني قد حظيت بالنجاح في النواحي الثلاث بأسرها، بوصفها رمزا لالتزام الأسرة بالترفيه والاستهلاك الموجهين إلى الأطفال. أُنشئت هذه المتنزهات في الولايات المتحدة في الخمسينيات. ظفرت النسخة اليابانية منها، وأقيمت بالقرب من طوكيو، بنجاح

<sup>(\*)</sup> هو بنجامين مكلين سببوك (1903 - 1998)، طبيب أطفال أمريكي، حقق كتابه «رعاية الرضيع والطفل» Baby (\*) هو بنجامين مكلين سببوك (1908 نجاحا كبيرا. (وله العديد من الكتب الأخرى الناجحة في هذا المجال). تميز الدكتور سببوك بكونه من أوائل أطباء الأطفال الذين درسوا التحليل النفسي لمحاولة فهم حاجات الطفل والأسرة. [المحررة].

سريع. كانت أوروبا أكثر تصلبا في ذلك قليلا، لما فيها من مقاومة للثقافة التجارية الموجهة إلى الأطفال وللأمركة عموما، ومن ذلك العادات الأمريكية في الأكل والوجبات الخفيفة؛ لكن ديزني الأوروبية نجحت أيضا، بعد إدخال تعديلات قليلة عليها، فأصبحت أكبر مقصد للسياح في فرنسا، وأطاحت بمواقع الجذب الأخرى الأقل تمركزا حول الأطفال مثل نوتردام واللوفر.

اشتمل إكمال نموذج الطفولة الحديث على بعض التهذيبات الإضافية وكثير من النتائج الإضافية. من المهم أن نتذكر كيف أن تنصيب بعض سمات الطفولة الحديثة الجلية على نحو ظاهر إنما حدث في عهد قريب، حتى في أماكن مثل المملكة المتحدة والولايات المتحدة.

كانت مظاهر العمـل الباقية هدفا جليا، مع اهتمام خاص بالآثار المتخلفة عن اتكال الطبقة العاملة على عمالة الأطفال في دعم الأسرة، وإلى جانب ذلك ما عند بعض قطاعات الأعمال من رغبة مستمرة في اغتنام هذا المصدر للعمالة الرخيصة. لقد مُررت القوانين الأساسية التي تتعلق بعمالة الأطفال في أثناء القرن التاسع عــشر في البلــدان الصناعية، بيد أنه قد بقى الكثير مــما ينبغى فعله. مثال ذلك أن العقود التي تقدمت سنة 1900 والتي تلتها قد شهدت ذروة عمالة الأطفال في الولايات المتحدة، من جهة الأعداد المطلقة. في سنة 1890، كان في العمل نحو مليون طفل بين العاشرة والخامسة عشرة (12 في المائـة من العدد الإجمالي)؛ وفي سنة 1910، بلغ العدد ذروته، فكان يستخدم رسميا نحو مليونين (18 في المائة)، من غير أن يحسب في هذا العمالة المستمرة في المزارع. كان رأي الطبقة الوسطى قد استقر على أنه لا ينبغي الجمع بين العمل والأطفال، وعلى هذا فإن الإحصاءات، التي أذيعت على نحو واسع، قد استثارت - على نحو متوقع - مبادرات إصلاحية جديدة. شكلت «اللجنة الوطنية لإصلاح عمالة الأطفال» في سنة 1904، وظلت الصحف طوال ما يزيد على عقدين من الزمان تنشر قصصا عن سوء المعاملة. كانت البؤرتان التوأمان هما الضرر الواقع على صحة الأطفال في معامل السخرة أو المعامل ذات المـواد الكيميائية، والعوائـق في وجه التعليم المـدرسي الصحيح. كذلك بدت الأخطار الأخلاقية كالسيف المصلت، مع تعرض العمال الأطفال للاستغلال الجنسي أو لشَرَك الأنشطة الإجرامية في الشوارع. لقد أدلى كثير من الأطفال الذين سبق لهم العمل بشهادات عما لقوه من سوء المعاملة. بحسب الإصلاحيين، ينبغي للأطفال أن يستمتعوا بحق الحماية من العمل، حتى العمل في المزارع، وأن هذا الحق يعلو على ما للوالدين من سلطات لتنظيم هذا الجانب من الطفولة.

كان هناك جدل بالطبع. كثيرا ما دافع أرباب قطاعي الأعمال والزراعة عن عمالة الأطفال. لقد أتوا بشواهد عن المنافع الأسرية ومنافع التدريب وحماية الأطفال أفذت في التراجع بالتدريج، بتوليفة أنفسهم من رذيلة البطالة. لكن عمالة الأطفال أخذت في التراجع بالتدريج، بتوليفة من التغيرات في الصناعة، ومن القوانين مثل فرض التعليم، ومن قرارات للوالدين أنفسهم. كذلك كان للتقانة نصيب: مثال ذلك أن الصبيان الذين كانوا يتولون نقل الرسائل في المدن قد حلت الهواتف محلهم على نحو متزايد، بينما خفضت الأدوات المنزلية من الحاجة إلى خادمات في سن المراهقة. بحلول سنة 1920، هوت النسبة المئوية للأطفال، من فئة 10 سنوات إلى 15 سنة الذين استخدموا رسميا إلى 8 في المائة. وبحلول سنة 1940، هبطت إلى مجرد 1 في المائة.

كانت هناك بعض الاستثناءات المثيرة للاهتمام. مثال ذلك أن ملاك الصحف قد حاججوا بأنه لا تزال الحاجة ماسة إلى قيام الصبيان بأعمال التوصيل - وهذا أمر مثير للسخرية، بالنظر إلى الصوت العالي للصحف ودورها في تلك الحملة الكبرى. لقد حمّلت رسالتها على دعوى تدريب الأطفال على العمل وعلى مهارات قطاع الأعهان، وقد وافق على ذلك كثير من الوالدين، ومنهم الوالدون من الطبقة الوسطى، وداموا على ذلك بضعة عقود أخرى إلى أن أبطلت الحاجة إلى هذه الوظائف، أيضا، بخدمات النقل التي يتولاها الراشدون. كذلك أفلت من التنظيم التام استعمال الأطفال الذين ينجبهم عمال المزارع النازحون، وهم جميعا تقريبا الزراعة الأمريكية بحلول سنة 2010، ولم يكمل برنامج المدرسة الثانوية سوى 55 الزراعة الأمريكية بحلول الثلاثينيات، وفي اليابان بحلول الخمسينيات، لم يقع خلطٌ في المائة من الغطفال والعمل الرسمي. لبعض الوقت، حُددت الطفولة المعفاة من العمل بين الأطفال والعمل الرسمي. لبعض الوقت، حُددت الطفولة المعفاة من العمل بسن 15 سنة وما دونها، لكن التعليم المدرسي أصبح بالتدريج إلزاميا إلى سن -16 طبقت أوروبا الغربية هذا التمديد في الخمسينيات - مع مد نطاق اليوم والسنة

الدراسيين، وهذا ما خفض فرص العمل لأكثر الأطفال، إلى نهاية المدرسة الثانوية على أقل تقدير.

أكملت هـذه التغيرات، بدورها، إعـادة تعريف الطفولـة اقتصاديا. لقد كان الأطفال التزامات، لا أصولا. الأسر التي لم تدرك هذا قبلا، لم تقدر على اجتناب هــذه النتيجة بحلول الربع الثاني من القرن العشرين، ولقد أتي ذلك بدعامة أخرى من دعامات تراجع معدلات الولادات. مما يكشف الكثير من أن الكساد العظيم الـذي حدث في الثلاثينيات، وكان له أن يشـجع على مزيـد من الاتكال على عمالة الأطفال بالنظر إلى تهاوي الأجور والبطالة الواسعة في صفوف الراشدين، قد كان لـه أثر مضاد: لقد هبطت معدلات الولادات إلى أدنى مستوى لها بسبب إدراك الأسر أنها لن تتحمل تكلفة أكثر من نسخة أو نسختين من الطفل الحديث. كان لتغيرات أخرى علاقة بهذه النقلة الجديدة. بين الثلاثينيات والأربعينيات، طورت أكثر المجتمعات الصناعية صناديق تقاعدية جديدة - في الولايات المتحدة، كان نظام «الضمان الاجتماعي»، الذي بدأ يسهم في مجال التقاعد في الأربعينيات. كان الأثـر الحـادث عن هذا هو خفض اعتماد المسـنين على أولادهـم كمصادر للدعم الاقتصادى؛ في الولايات المتحدة، مرة أخرى، كان المسنون في الثلاثينيات قد جعلوا في حسبانهم أنهم متى عجزوا عن الاستمرار في العمل كان رجاؤهم الأكبر هو في أولادهم، تحول الأمر بحلول الأربعينيات إلى الاتكال على الحكومة. لقد كان ذلك دافعا آخر إلى خفض معدل الولادات وإلى إكمال إعادة تعريف الطفولة - بل الرشد المبكر- بعيدا عن العمل.

لقد بقيت شــذوذات وترددات قليلة. بحلول الســتينيات، بدأت فرنسا وبعض الدول الأوروبية الأخرى تجاربها على توليفة من العمل والمدرسة لعينة من الأطفال من ســن 15 سنة فما فوقها. كانت الحجة في ذلك أن التدريب الميداني على العمالة اليدوية - والأحســن أن تكون عمالة يدوية ذات مهارة - إذا قُدِّم لنحو ربع جميع الأطفال الذين أتوا في أسفل سلم الاختبارات الأكاديمية، فإنه يضمن أن تكون مرحلة البلــوغ منجزة اقتصاديا، إذا مُزج بشيء من التعليم المدرسي. أنعشــت برامج من البلــوغ منجزة اقتصاديا، إذا مُزج بشيء من التعليم المدرسي. أنعشــت برامج من البلــوغ منجزة اقتصاديا، إذا مُزج بشيء كان لنمــوذج الطفولة الحديث أن يعدًل، من الأسرة التــي هو منها. بعبارة أخرى، كان لنمــوذج الطفولة الحديث أن يعدًل، من

أجل أقلية من الأطفال، وإن كان ذلك فقط في أواسط المراهقة، حين يظهر أنه يمكن ضمان مسالة المقدرة على مزيد من التعليم المدرسي. بالطبع، عند بلوغ السادسة عشرة، وفيها يصبح من المسموح قانونيا ترك المدرسة كليا، فإن أقلية من الأطفال، أو والديهم، قد أخذوا هذا القرار بأنفسهم، علما بأن هذا العدد قد تضاءل بثبات بعد أن أصبح الدوام في بعض صفوف المدرسة الثانوية على أقل تقدير هو الأمر المتعارف عليه والمقبول على نحو متزايد، وبعد أن أصبح من الواضح أن فرص الراشدين قد تحسنت تحسنا عظيما بحيازة شهادة من مدرسة ثانوية أو ما فوق.

بحلول الثهانينيات، بدأ عدد متنام من الأطفال الأمريكيين الأكبر سنا يعملون في سن الـ 17، في وظائف بدوام جزئي بعد المدرسة أو في الصيف. في المبدأ، كانت التزاماتهم بالعمل ذات مرتبة ثانوية بالنسبة إلى اهتمامهم بالمدرسة، وإن نتج عن ذلك صراع في كثير من الأحيان، إذ كانت الوظائف وسواها من الأنشطة تشغل عن المدرسة وواجباتها، وتترك المراهقين متعبين غير مركزين. كان هذا الأمر إحياء لتعريفات الطفولة المؤسسة على العمل الأقدم عهدا، وإن لم يبلغ حد برامج المدرسة - العمل التجريبية. كان الأطفال الذين يعملون بعد المدرسة يعملون في الدرجة الأولى من أجل أنفسهم - لتوفير سلع استهلاكية مثل سيارة، ولاستعانة بذلك على النفقات الجامعية (وهي، في الولايات المتحدة، مرهقة على نحو خاص) - وليس لعون الأسرة، وإن كان لذلك، بالطبع، استثناءات. كذلك، لم يتخذ هولاء، في معظمهم، وظائف تعدّهم إعدادا مباشرا للقيام بأنشطة الماشدين، فقد كانوا يؤدون غالبا مهام خدمية منخفضة المستوى. ومع ذلك فإن هذا التغيير كان تذكيرا مثيرا للاهتمام بأن الطفولة الحديثة لم يكن تعريفها سهلا دائما، لا سيما في أواسط المراهقة.

بيد أن أكثر النقاش المتبقي حول الطفولة والعمل إثارة للاهتمام قد تركّز على أعلى الأطفال في المنزل. في أثناء العشرينيات، سلم كثير من المعلقين الأمريكيين بأن المهام المنزلية سوف تجعل الأطفال نافعين لأسرهم، وإن لم يأت ذلك بدخل، وسوف تكون عونا على غرس قيمة العمل في الأذهان. لكن الأعمال الروتينية، في واقع الأمر، تراجعت على نحو ثابت. لقد حلت الآلات محل عمالة الأطفال هنا أيضا - مثال ذلك أن أفران الغاز قد أبطلت مهمة تلقيم الأفران بالفحم، وأن الجلايات

قد خفضت من مهام الجلي، وقللت الأسر الصغيرة من الحاجة إلى مراقبة الأطفال الأصغر سنا. بيد أن الأمر قد اشتمل على أكثر من هذا: كثيرا ما وجد الوالدون، ولا سيما عندما بدأت الأمهات في العمل، أن القيام بالأعمال الروتينية بأنفسهم هو أسهل من تعليم الأطفال ورصدهم؛ كما أن ضغوط الدراسة جعلت الوالدين يتحفظون عن طلب الكثير من أطفالهم. اشتملت أنواع جديدة من النصح للوالدين على تحذير من الاستغلال - وعلى ما جاء في إحداها: «احرصوا جدا على ألا تثقلوا الطفل بالمسؤوليات». ولقد أصبح الأطفال أنفسهم أكثر مقاومة، ولا سيما بعد سن 10 أو عاما 12. ظلت الفتيات أكثر عملا من الصبيان؛ وعمل الأطفال قليلا في البيوت ذات العائل الواحد (لكن العمل كان في أدنى حد متى وجد زوج أم أو زوجة أب). ولقد تراجع العمل بسرعة: في سنة 1976، قال 41 في المائة من كل الطلاب في صف التخرج في المدارس الثانوية الأمريكية إنهم يعملون عملا ما في المنزل كل يوم، ولكن بحلول سنة 1999 هبط الرقم إلى 24 في المائة. في كثير من الأسر، حل الآباء محل الأطفال في موقع المساعد المنزلي الأول للأم. هنا، أيضا، ازداد الفصل بين العمل والطفولة بطرق غير متوقعة.

لم يشكل أي من هذه التغيرات مشكلة كبيرة، ولكنها أدت إلى شيء من الحيرة. إن كثيرا من الوالدين، مع قبولهم بالمدرسة كمسؤولية كبرى للأطفال، قد ظلوا يشعرون بشيء من الحنق لقلة ما يقدمه الصغار من عمل، وتساءلوا عن التزامهم نحو الأسرة. من وجهة نظر الأطفال، اقتضى مزيد من الإبعاد عن العمل مزيدا من الإبعاد عن الرشد أيضا. من جهة الذين تماهوا مع التعليم المدرسي راغبين، كان لهذا الأمر أن يحر من غير أن يُلحظ. بيد أن بعض الأطفال أنفسهم قد تساءلوا بوضوح متعجبين عما هي غايتهم، وكان لهذا، بدوره، أن يسهم في المشاكل بشأن الهوية والمعنى التي كثيرا ما تضمنتها الملاحظات حول أمر الأطفال المعاصرين في المجتمعات الغنية.

كان أجلى نظير لتراجع العمل هو زيادة التعليم المدرسي. لقد رأينا أن التعليم المدرسي قد أصبح تجربة شاملة، وامتد نطاقها بعد ذلك إلى المراهقة، بل إلى ما جرت العادة على الاعتراف به من الرشد المبكر. في الخمسينيات، كانت أقلية ملحوظة من الأطفال في البلدان الصناعية لاتزال تترك المدرسة الثانوية قبل التخرج – ولا سيما

الصبيان، الذين وجدوا أن الحصول على وظائف أيسر لهم منه بالنسبة إلى الفتيات المراهقات، والذين كانت ثقافتهم، في بعض الأحيان على أقل تقدير، أكثر مقاومة للتعليم المدرسي في كل الأحوال. لكن بحلول سنة 1960، هبط عدد الأطفال الذين لا يكملون المدرسة الثانوية هبوطا شديدا؛ لقد أصبحت المدرسة الآن مكافئة ليس للطفولة فقط بل للمراهقة. في كل مكان من العالم الصناعي، تزايد أخيرا الدوام في المدارس ما بعد الثانوية أيضا. تولـت الولايات المتحدة الزعامة في هذا، فبحلول السبعينيات كان يداوم في كلية معينة ما يزيد على نصف أصحاب الفئة العمرية المناسبة على أقل تقدير. بحلول التسعينيات، كانت تيارات مشابهة لذلك تؤثر في أوروب الغربية وكندا واليابان، وفيها لم يعد التعليم العالى وقفا على أهل النخبة. كان 40-50 في المائة من أصحاب الفئة العمرية المناسبة للجامعة والمدارس الفنية المتقدمة يداومون في إحداها. وعلى غرار ما سبق في المدارس الثانوية، تفوقت النساء على الرجال في العدد، بنسبة 45 - 55 في المائة أو تزيد. دفع انتشار توقعات الدراسة الجامعية وخبراتها انتشارا بينا مرحلة الشباب، وبقدر ما من التبعية الاقتصادية (للأسرة أو الدولة أو كلتيهما)، إلى سنوات متأخرة من العقد الثالث من العمر عند الجنسين، مما أخر الرشد التام. لقد فتح مجال المعادلة الحديثة، الطفولة = التعليم المدرسي، لابتكارات إضافية.

أضف إلى ذلك أن كثافة التعليم المدرسي قد تغيرت أيضا، في مستويات شتى، والسبب في ذلك جزئيا هو اتساع نطاق التعليم المدرسي نفسه. مثال ذلك أنه في القرن العشرين فقط صارت الدرجات والتقارير المدرسية ممارسة معيارية في القرن العشرين فقط صارت الدرجات والتقارير المدرسية ممارسة معيارية في المدارس الأمريكية؛ كان السائد قبل ذلك هو إجراءات فضفاضة قوامها إما النجاح أو الرسوب. لقد أُدخلت اختبارات جديدة ووسع نطاق القديم منها. أُدخلت اختبارات «مجلس الكلية» في أواثل القرن العشرين كوسيلة لفرز طلاب المدارس الثانوية من أجل الدخول إلى كليات النخبة. لقد اتسع نطاقها وتأثيرها اتساعا ثابتا، إلى أن أصبحت في أواثل القرن الحادي والعشرين نوعا من شعائر العبور لأكثر أطفال الطبقة الوسطى، وبعضهم قد قدمها بضع مرات، بعد أُخْذ دروس مكثفة، في مسعى الطبقة الوسطى، وبعضهم قد قدمها بضع مرات، بعد أُخْذ دروس مكثفة، في مسعى إلى زيادة مجموع الدرجات. لقد اتخذت الاختبارات في أوروبا واليابان صورة مبالغا فيها على نحو أكبر. كانت الاختبارات وتقارير المعلمين عونا على فرز الأطفال في

مسارات مختلفة من المرحلة المتوسطة في نحو سن -11 وكان الأطفال الذين لا يفلحون في دخول المسار الذي يمهّد للكلية يجدون صعوبة في إعادة تحديد المسار انتظرت طائفة أخرى من الاختبارات إكمال المدرسة المتوسطة، كأساس للدخول إلى الكلية والتخصص. لقد تفاوتت الأسماء - فكان في بريطانيا المستويان O & A، وفي فرنسا البكالوريا - بيد أن الضغط كان هائلا. ليس من العجيب أن إكمال الاختبارات كثيرا ما أطلق احتفالات شبابية ضخمة، فيها مسيرات في الشوارع، بل شغب في باريس؛ أو عربدات للسكرانين، مكملة بأزياء خاصة، في روسيا ما بعد الاتحاد السوفييتي.

اشتمل التغيير هنا أيضا على المرور بكلّ من مدركات الطفولة والرشد وهمومهما. لقد أصبح تشجيع الأداء المدرسي جانبا حيويا من التربية. كان لهذا أن يعني اختيار أنشطة صيفية معززة على نحو مناسب، أو تدليل الأم للأطفال وإطلاق العنان لهم للتنفيس في المنزل الياباني. إن إخضاع الأطفال الصغار لاختبارات الذكاء، لمعرفة إمكاناتهم وتحديد العلاج الممكن، كان طريقة جديدة لتقييم الذرية. مع انتشار طرائق الإلقاح الصناعي للوالدين العقيمين، أصبح النجاح المدرسي يشكل معايير اختيار المتبرعين (وكان الى جانبه الطول وحسن الطلعة والخلفية الدينية، وإن كانت الأخيرة غير ذات صلة من الناحية الوراثية). كان من المفضل أن يكون المتبرعون بالنطفة أو بالبويضة من ذوي الذكاء العالي ومن حملة شهادة جامعية عليا. لا ريب في أن المجتمعات بأسرها كانت تكبر أن يكون في الأطفال قدرٌ من الذكاء، لكن ذلك أصبح الآن هاجسا فعليا ينتاب بعض الراشدين، وعنصرا من عناصر فهم الأطفال لأنفسهم أيضا.

بالنظر إلى هذه التغيرات، لم يكن عجبا أن ظهر شيء من التردد. كان من المعهود للوالدين من الطبقة العاملة البريطانية أن يتكلموا على الأمل في النجاح المدرسي، متطلعين إلى أن يصبح أولادهم أطباء أو محامين، لكنهم في واقع الأمر لم يفعلوا لمعونة صغارهم إلا القليل، وكثيرا ما أظهروا قلة اهتمام بالنتائج أو الأنشطة المدرسية؛ بعبارة أخرى، لقد أثرت الفروقات الطبقية في معادلة المدرسة - الطفل. في الولايات المتحدة حيث كان للريبة من العقلانية تاريخ طويل، كان القلق من تأثير المبالغة في التعليم المدرسي على سلامة الأطفال ينتاب حتى الطبقة الوسطى. طوال النصف الأول من القرن العشرين، مارست زمر كثيرة من الوالدين ضغطا على طوال النصف الأول من القرن العشرين، مارست زمر كثيرة من الوالدين ضغطا على

الحكومات ونجحت في الحد من الواجبات المدرسية المنزلية أو حظرها، لأنها تفرض إجهادا ليس في محله. في مرحلة تالية من القرن، تناولت الحركات التي عملت لمصلحة مزيد من تقدير الأطفال لأنفسهم، إلى جانب التضخم الواسع في متوسط الدرجات، مخاوف مماثلة لما ذكرنا. لقد حظرت بالفعل أساليب التخجيل التقليدية، مثل عرض الدرجات علانية. ذهب كثير من المدارس إلى ما هو أبعد من ذلك لكي توفر لأنواع مختلفة من الأطفال شعورا بالمكافأة. مثال ذلك تكليف المدارس الثانوية أكثر من طالب واحد بإلقاء خطبة التخرج - بلغ عددهم 16 في إحدى الحالات في كاليفورنيا - مراعاة للمشاعر خُصَّصت المكافآت للدوام والمواطنة لدعم فئة أخرى من الطلاب؛ شكلت ملصقات السيارات التي كتب عليها: «لدي طالب شرف في ابتدائية كريستفيو»، صورة أخرى من صور بروز حركة تقدير الذات. بينما كان دور الولايات المتحدة مركزيا لحركات تقدير الذات، فإن المنظومات في بريطانيا وسواها أخذت تتبنى لغة وسياسات مشابهة لذلك. كانت أقلمة الأطفال، ووالديهم، من أحوالهم للتركيز على التعليم المدرسي عملا قيد التنفيذ.

إن التبني الشائع لمعدلات الولادات المنخفضة قد أصبح، ببساطة، حقيقة من حقائـق الحياة في المجتمعات الصناعية. في كل مـكان، في النموذج الحديث، كانت الأسر الأكثر فقرا تنزع إلى أن تكون أسرا أكبر مما في الطبقة الوسطى، وفي هذا انقلاب بالنسـبة إلى الأنساق قبل الحديثة، مما يعكس اختلافات في المعرفة بطرق تحديد النسل، وببعض الاعتقادات المتبقية عـلى الأرجح، والتي تذهب إلى أن الأطفال قد يكونون نافعين اقتصاديا في الطرف الأدنى من السـلم الاجتماعي. في بعض الأحيان، شـجعت الحكومات أيضا الأسر الأكبر حجما. مثال ذلك أن فرنسا قد تبنت سياسة تحبذ معـدلا عاليا للولادات في الثلاثينيات، ومرة أخرى بعد الحرب العالمية الثانية، لانشغالها بأمر مستويات السكان المنخفضة؛ التي كان لها، مع أشياء أخرى، أن تؤثر في القوة العسـكرية. لقد اشـتمل جزء من دولة الرفاه الفرنسية على دفعات مالية للوالدين الذين ينجبون أكثر من طفلين؛ قدمت بعض الحكومات الأوروبية الأخرى برامـج مماثلة لذلـك، وإن كانت أصغر حجما. لعل النتيجـة تمثلت في الإبطاء من نزعة خفض معدل الولادات، بيد أنها لم توقفها. لم يمكن للحكومات، في المجتمعات نزعة خفض معدل الولادات، بيد أنها لم توقفها. لم يمكن للحكومات، في المجتمعات الصناعية على أقل تقدير، أن تنظم بالفعل قرارات الوالدين بشأن حجم الأسرة.

إن أكبر شذوذ من الشذوذات في نسق المعدل المنخفض للولادات إثارة للاهتمام قد اشتمل على تعاظم سريع في عدد الأطفال من الأربعينيات إلى أوائل الستينيات، كانت القيادة فيه للولايات المتحدة، أما أوروبا الغربية فكانت الأصداء فيها أضعف. طوال أكثر من عقد من الزمان، سعت أسر الطبقة الوسطى إلى إنجاب ثلاثة أطفال أو أربعة، وكثيرا ما كان ذلك بفوارق زمنية صغيرة، أما أسر الطبقة العاملة فقد تساهلت في أمر خفض معدل الولادات عندها. لقد عكس بعض هذه الحماسة لمزيد من الأطفال رغبة مكبوتة بسبب الكساد، لما عجزت الأسر عن بلوغ أهدافها المرغوبة؛ ومثل بعضها ردود أفعال على الحرب العالمية الثانية. لقد مكن الرخاء المتنامى بعد الحرب كثيرا من الأسر من التفكير في إنجاب مزيد من الأطفال، فكان ذلك وقودا لتعاظم سريع في قيام الضواحي حول المدن، والتي مثلت بدورها دعما لنموذج مثالي لأسرة أكبر حجما. شبجعت العروض التي قدمتها وسائل الإعلام على الأسر المستقرة والأمومة الحارة، وصب كثير من النسوة طاقة جديدة ليس فقط في رعاية نسلهن، بل في خدمة اللجان المدرسية وسوى ذلك من الوسائط التي صممت لمساعدة الأطفال. لقد أحدث التعاظم السريع في عدد الأطفال ازدحاما مدرسيا وتوترات أخرى كان لها دور في انفجار الاحتجاجات الطلابية في الولايات المتحدة وأوروبا الغربية، في الستينيات.

بيد أن التعاظم السريع نفسه في عدد الأطفال قد زال في 15 سنة. لقد تنافست تكلفة الأطفال الإضافيين مع الأهداف الاستهلاكية الأخرى. وتعب كثير من النسوة، على نحو واضح، من ذلك القدر من واجبات الوالدية ومن العزلة في الضواحي. إن الانطلاقة الرائدة لإحياء الحركة النسوية الأمريكية، أي كتاب «اللغز الأنثوي» إن الانطلاقة الرائدة لإحياء الحركة النسوية الأمريكية، أي كتاب «اللغز الأنثوي» (1963) Feminine Mystique للأسرة في الخمسينيات بوصفها تشويها لحياة النساء. إن تدفق الأمهات إلى قوة الأسرة في الخمسينيات بوصفها تشويها لحياة النساء. إن تدفق الأمهات إلى قوة العمالة قد تنافس مباشرة مع معدل الولادات، فكانت الغلبة للعمل. استأنفت العمالة قد تنافس مباشرة مع معدل الولادات، فكانت الغلبة للعمل. استأنفت معدلات الولادات نزعتها نحو الانخفاض. بحلول سنة 2000، كان لبضعة بلدان أوروبية، على رأسها إسبانيا واليونان، معدلات للولادات منخفضة جدا، حتى إلى درجة أن مستويات السكان قد بدأت تنخفض، لولا قدوم المهاجرين. مع ما وقع من انقطاع مثير للاهتمام، فلقد ظهر أن النموذج الحديث قد ثَبَت فعلا.

بالطبع، كانت لمعدلات الولادات المنخفضة عواقبها، فمدت من نطاق التأثيرات التي كانت قد برزت في النقلة الديموغرافية التي حدثت في القرن التاسع عشر. بذل كثير من الوالدين عناية إضافية بأطفالهم، على الأقل من جهة الهدايا والترتيبات الدقيقة لتعزيز النجاح المدرسي. في هذه الجوانب، شجعت معدلات الولادات المنخفضة على قدر ما من مميزات الطفولة الغنية الأكثر وضوحا. كان معنى تصاغر حجم الأسرة أن يصبح للأطفال أنفسهم عدد أقل من الإخوة الذين يتفاعلون معهم؛ كان لهذا أن يروج لمزيد من الاتصال المباشر بالراشدين (أعني الوالدين أو المشرفين الآخرين) في الطفولة الباكرة، ولقد شجع، قطعا، التعويل المتزايد على الأصدقاء الذين هم من السن نفسها، وأكثرهم يلتقون في المدرسة. لقد أبلغ كثير من الوالدين عن مخاوف متزايدة حول التنافس بين الإخوة، إذ تَحارب الولدان - وهذا العدد هو المتوسط لكل أسرة - على نيل عناية الوالدين، على بأنه ربما فاقت تلك المخاوف المشكلات الفعلية. كان من الجلي على نحو أكبر أن أهمية الإخوة قد تراجعت منزلتها في حياة الأطفال لسبب بسيط هو أن عددهم صار أقل من قبل.

من جهة أكثر عمومية، دفعت معدلات الولادات المنخفضة نحو إعادة تحديد البنى العمرية بسبل كان لها أن تؤثر في مقاربة المجتمع للطفولة. لما كان التعاظم السريع في عدد الأطفال أمرا استثنائيا وجيزا، فقد تراجعت نسبة الأطفال المئوية بسرعة من العدد الإجمالي للسكان في العالم الصناعي، وفي الوقت نفسه، وبفضل الازدياد في متوسط العمر المتوقع، فإن النسبة المئوية لكبار السن قد ارتفعت. من المفهوم أن مستويات جديدة من العناية بدأت تُكرَّس للمسنين، من خلال برامج الضمان الاجتماعي والبرامج الطبية. ومع أن هذا الأمر لم يحرف بالضرورة وجهة السياسة المتبعة عن العناية بالأطفال، فلربا كان له ذلك الأثـر. مثال ذلك أنه في العقود الثلاثة الأخيرة من القرن العشرين هبطت النسبة المئوية للمسنين تحت خط الفقر في الولايات المتحدة، والفضل في ذلك هو، فوق كل شيء، لبرامج التقاعد، بينما ارتفعت نسبة الأطفال في هذه الفئة. في نسق ذي صلة، استفاد الأكبر سنا من العملية السياسية، بمعدلات عالية من المشاركة في التصويت؛ إزاء ذلك، أصبح المواطنون الأصغر سنا أقل احتمالا، على نحو متزايد، أن يصوتوا، ولعل السبب في ذلك هو أن القضايا السياسية البارزة لا يظهر أنها تؤثر فيهم. بيد أن هذا التفاوت في التصويت قد

أسهم في تعميق الفجوة بين الراشدين والأحداث من جهة السياسات المتبعة.

المفارقة، إذن، أن معدلات الولادات المتهاوية كان لها أن تزيد من عناية الوالدين بالأطفال في طول المجتمع وعرضه من موارد ومن اهتمام سياسي. برز هنا تحد واضح للمجتمعات الصناعية في القرن الحادى والعشرين.

ختاما، مع استكمال المجتمعات الصناعية تنفيذ النموذج الحديث، فقد استمرت بأسرها تمر بانخفاضات سريعة في معدلات وفيات الأطفال، لا سيما في مرحلة الرضاعة. لم يكن ليوقف هذا النسق، لمدة وجيزة، إلا المرور فعليا في حالة حرب أو كوارث أخرى. فوق هذا، كانت هنا ناحية بقي فيها الالتزام الاجتماعي قويا: لا يجوز أن يموت الأطفال، والمجتمعات الصناعية قد صبت موارد عظيمة في سبيل بقاء الأطفال أحياء.

إن الـثراء المتنامي والبرامج الحكومية الجديدة قد وسّعا من نطاق الجهود في ميدان صحة الأطفال بما يتجاوز كثيرا الجهود لاستئصال وفيات الأطفال. لقد تنوعت البرامج الخاصة، فبقيت الولايات المتحدة على حدة في ذلك، بيد أن أكثر الحكومات في المجتمعات الصناعية المتقدمة قد طورت غطاء من الرعاية الصحية الشاملة عمل على توسيع الخدمات الصحية المتاحة للأطفال. كذلك وصلت الاستثمارات الضخمة إلى الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة، فلم توفر العناية الصحية فقط، بل الدعم المدرسي للأطفال ذوي الإعاقات المتنوعة.

لم يكن مستغربا ظهور شذوذات ومشكلات، حتى مع اتباع الجميع تقريبا هذا التوجه. فبينما هبطت معدلات وفيات الأطفال عند كل الفئات، فإن اللامساواة الاجتماعية قد ظهرت بوضوح. كثيرا ما كانت معدلات وفيات المواليد عند البيض، وذلك الأمريكيين الأفارقة تبلغ ثلاثة أضعاف مستويات وفيات المواليد عند البيض، وذلك بسبب الفقر، وقلة الوصول إلى الرعاية الطبية، وكثرة حمْل الفتيات في سن المراهقة، وهو حملٌ فيه مجازفة (كذلك عانى الأمريكيون الأفارقة من معدلات عالية، لا تتناسب مع أعدادهم، من الوفيات بسبب العنف في مرحلة المراهقة. من ناحية أخرى، لقد تخوف بعض المراقبين من إبقاء بعض الأطفال على قيد الحياة بكلفة باهظة، أو مع احتمال واضح أن يكونوا بصحة رديئة عند بلوغهم الرشد. لا شك في باهظة، أو مع احتمال واضح أن يكونوا بصحة رديئة عند بلوغهم الرشد. لا شك في

أن الالترام المنتشر ببقاء الأطفال أحياء قد جعل القبول بالوفيات أمرا أشد عسرا. في الولايات المتحدة، كان قليلا عدد الزيجات التي تستمر بعد وفاة طفل، وذلك على العكس من الأمر في القرن التاسع عشر، لما كان يعتقد أن الحزن يقرب الأسرة بعضها إلى بعض؛ لقد أصبح من الصعب تحمل الإحساس بأن يكون المرء حاملا لوزر وفاة طفل. أصبح من الذائع اللجوء إلى اختصاصيين نفسيين للتعامل مع حزن الأطفال الذين يقتربون من الموت، مثل وفاة زميل في المدرسة. لقد حظيت قضية العلاقة بين الطفل والموت برمتها بعناية جديدة. في العشرينيات، حاجج كثير من الخبراء الأمريكيين قائلين بأنه ينبغي إبعاد الأطفال عن الحزن والجنائز، ومع أن هذا الخبراء الأمريكيين قائلين بأنه ينبغي إبعاد الأطفال عن الحزن والجنائز، ومع أن هذا الموقف قد خفف منه قليلا بحلول السبعينيات، فإن الانشغال بالأمر قد استمر. لقد ذهبت إحدى مدارس الحضانة إلى حد الحظر لذكر «صبغ» (\*\*) بيض الفصح (لا بأس بذكر «تلوين») لئلا يُصدم الأطفال باللفظ. ولقد حاجج كثير من الخبراء قائلين بأن الأطفال المعاصرين لم يعودوا يفهمون الموت، والسبب هو قلة احتمال أن يشهدوا هذه التجربة مباشرة. لقد كانت المضامين النفسية للطفولة مثيرة للفضول.

لقد ظهرت، بالطبع، بعض المشكلات الجديدة. حملت المعدات الحديثة للأطفال أخطارا جديدة. كان للأدوات المنزلية أن تكون خطيرة، وكذلك السيارات، لم يكن غريبا قيام حملات كبيرة ابتداء من العشرينيات لتوفير الأمان للأطفال؛ اشتمل كثير منها على وضع قدر متنام من المسؤولية على الوالدين، وإن لم تلبث أن دخلت الميدان أيضا وسائل أمان جديدة مثل حزام الأمان وغطاء القناني «المنيع على الأطفال». لقد ذهبت الولايات المتحدة بعيدا على نحو خاص؛ إذ فرضت على الأطفال قيود أمان، كان فيها استثناء واحد كاشف عن أمر مهم: إن اعتماد الأمريكان على السيارة قد شجع على اختبارات سياقة سهلة نسبيا، وفي سن صغيرة نسبيا، بالمقارنة مع أوروبا أو اليابان. لقد غدت السياقة والمراهقة شريكتين حميمتين في الولايات المتحدة، مع معدلات كبيرة للحوادث صارت عثل أكبر أسباب وفيات المراهقين؛ مقابل ذلك، حظرت أكثر الدول الأوروبية السياقة قبل سن 18. لقد أبعد الموت والطفولة أحدهما عن الآخر، في البلدان الصناعية في أوائل القرن الحادي والعشرين، على نحو لم يشهده التاريخ الإنساني قبلا، بيد أنه قد بقيت قضايا.

<sup>(\*)</sup> النطق بهذا اللفظ بالإنجليزية dyeing مماثل للنطق بلفظ «موت» dying)). [المترجم].

انضمت نزعات ثلاث جديدة، أو معززة، إلى التغيرات في الطفولة في المجتمعات الصناعية المتقدمة في القرن العشرين. اشتملت النزعة الأولى على صور جديدة من عدم الاستقرار الأسري، ولا سيما الارتفاع السريع في معدل الطلاق. بحلول أواخر القرن العشرين، كان 50 في المائة من جميع الزيجات الأميركية، و35 من البريطانية، ينتهي بالطلاق، وهذه هي الذروة بعد ازدياد ظل يطّرد بضعة عقود. بالطبع، لم يكن عدم الاستقرار نفسه شيئا جديدا. لقد واجهت الأسر فيما سبق موت أحد الوالدين أو كليهما، أو فقرا مدقعا كان يجبر الوالدين على وضع الأطفال في ملجأ. إجهالا، خفت وطأة هذه الضغوط على نحو فعلي في القرن العشرين؛ على نحو خاص، كان عدد الأيتام أقل من قبل. لكن مما لا ريب فيه أن تفكك الأسرة المتعمد قد أثر في كثير من الأطفال تأثيرا معاكسا، إذ وجدوا أنفسهم عالقين في صراع بين الوالدين، وتضرروا أحيانا اقتصاديا. حابت النزعات القانونية حضانة الأم طوال معظم القرن، وإن حدث قدر من تعديل الكفة بعد السبعينيات. كان للمعارك المريرة حول أمر الحضانة أن تزيد من العبء على كاهل الأطفال. لقد أقدم عدد قليل من الوالدين على الطلاق بسبب أطفالهم، ولقد حاجج الخبراء لمدة من الزمان قائلين بأن الطلاق خير من الصراع، وهذا الرأي كان موضوع مراجعة في التسعينيات. لكن من الواضح أن كثيرا من الوالدين كانوا يقررون أن سعادتهم الشخصية أهم من بقاء الأسرة مجتمعة لأجل الأطفال، وكان هذا تغييرا ذا مغزى في حد ذاته.

كثيرا ما عمّق الطلاق والتساهل الجنسي المتنامي من ظاهرة الأبوة السيئة، وإن لم يكن هذا أيضا جديدا. لقد رفض عدد كبير من الآباء للأطفال غير الشرعيين، وعدد غير قليل من الآباء المطلقين، أن يفوا بالتزاماتهم المالية تجاه أطفالهم، وأحيانا هجروهم هجرانا دائما. أتت حكومات مختلفة بإجراءات جديدة في محاولة منها لفرض إعالة الأطفال، بيد أن الفجوة بين الآباء وأطفالهم لم تردم. لم تكن هذه كل قصة أبوة القرن العشرين، فقد كرس كثير من الآباء مستويات جديدة من العناية للأطفال؛ أغدق بعض الآباء المطلقين، لشعورهم بالذنب، الهدايا على الأطفال متى رأوهم، وهذه علامة أخرى من علامات الالتزام الجديد. لقد تفاوت نسق عدم الاستقرار الأسري بأسره وفق الإقليم والطبقة الاجتماعية أيضا؛ كان في فرنسا، وهي علمانية ولكن بتقاليد كاثوليكية، معدلات للطلاق أدنى من بريطانيا، في اليابان، التي علمانية ولكن بتقاليد كاثوليكية، معدلات للطلاق أدنى من بريطانيا، في اليابان، التي

كانت ذات معدلات عالية للطلاق في أوائل القرن، صارت الأسر أكثر تماسكا.

اشتملت النزعة الثانية الجديدة على إعادة النظر بصورة كبيرة في تأديب الأطفال. منــذ أوائل القرن العشرين، ألح خبراء تنشــئة الأطفال الأمريكيون على الوالدين أن يعيدوا النظر في الأنساق القديمة. وفقا للرأي الجديد، كان الأطفال عرضة للأذى نفسيا، وكانوا بحاجة إلى أن يعاملوا بحرص. ليس الواجب ألا يكون تخويفهم جزءا من التأديب فقط، بل ينبغي ألا يعرضوا للشعور بالذنب، لأنه يضر باحترامهم أنفسهم، ويفضي إلى مشكلات تأتي لاحقا. إن ظهور البحث النفسي، وعلم النفس كمهنة، قد ولَّد مسـتويات مثيرة جديدة من النصح للوالدين، وأخذ كثير من هؤلاء يعتقدون أن غرائزهم قد تكون معيبة، وأن الاتكال على كراس في تنشئة الأطفال، أو على مجلة مخصصة للوالدين، هو أمر لا مفر منه. هنا فاضت بسرعة، مرة أخرى، نزعـة أمريكية على أجزاء العالم الأخرى. تباهى الوالدون الحديثون حداثة شاملة بالتفكير العقلاني مع أطفالهم، أو بإبعادهم عن المواقف التي قد تشجع على السلوك السيئ. لقد بلغت هذه النزعة حدا متطرفا، فصار كثير من الوالدين الآن لا يلجأون إلى التأديب البدني، ولا إلى الصراخ التأنيبي المثقل بالذنب، بل إلى العقاب المسمى «العَزل» Grounding، أي عزل الأطفال عن نظرائهم وعن متعهم الاستهلاكية مدة من الزمان، والأحسن أن يكون ذلك من غير إشارات الغضب الباعث على الشعور بالذنب. من جهة الأطفال، تعلّم كثير منهم أن تحذيرهم لوالديهم من أنهم يحدثون شعورا بالذنب هو وسيلة سليمة من وسائل تصويب سلوك الوالدين.

بالطبع، لم يؤمن كل الوالدين بأكثر الخبرات جِدة. بيد أنه قد أعيد النظر على نحو واسع في التأديب البدني. تُقدم إيرلندا حالة مثيرة للاهتمام. لقد أوصت المحاكم القانونية بالعقاب الجسدي، وتسامحت الأسر معه، واستعمل استعمالا فعالا في المدارس في النصف الأول من القرن، من دون كثير من الجدل حوله. في أحد الصفوف، بلغ الأمر أن ضُرب الطلاب على الأيدي بحزام لتدني علاماتهم. بحلول الثلاثينيات، ارتفعت بعض الأصوات في وجه التطرف في سوء المعاملة، واستدعيت قلة من المعلمين للمساءلة. نشأ مزيد من النقد بحلول أواخر الأربعينيات. شكلت مجموعة من الوالدين في دبلن جماعة حماية للأطفال من أجل إبراز سوء المعاملة المدرسية للعلن. حدّت قوانين جديدة من العقوبات البدنية في الخمسينيات

والستينيات، وإن استمرت أصوات تؤيد الحاجة إلى الصفع. أخيرا، في سنة 1982، حظر العقاب البدني في المدارس حظرا تاما؛ صار الطرد المؤقت أو الدائم هو أشد العقوبات المدرسية. أصرت القرارات الحكومية على أنه ينبغي للمعلمين معاملة طلابهم «باللطف مع الحزم، وأنه ينبغي أن يكون الهدف هو السيطرة عليهم بواسطة ميولهم وعقولهم وليس بالخشونة ولا الشدة». لقد مُنع حتى التهكم أو «الملاحظات التي يحتمل لها أن تقوض ثقة التلميذ بنفسه».

كانت النزعة عامة إلى حد ما. ألح خبراء تنشئة الأطفال، على نحو يكاد يكون متجانسا، على معارضة الصفع ابتداء من العشرينيات. حرمت بريطانيا وولايات أمريكية عدة (وليس كلها) العقاب الجسدي في المدارس بحلول الثمانينيات. بل إن البلدان الإسكندنافية قد حظرت الصفع في المنزل. على نحو أكثر انتشارا، في الولايات المتحدة وسواها، أصبحت تعريفات سوء معاملة الأطفال أكثر صرامة، وصارت الأفعال التي كان يمر عليها سابقا مرور الكرام، مثل الكدمات الشديدة، تُعدّ جريمة. الستمر تعرض الأطفال للعنف، بيد أنه تراجع على نحو يكاد يكون مؤكدا، وتغيرت مواقف المجتمع بمعظمه تغيرا حاسما.

لعل الأكثر وضوحا هو أن القرن العشرين قد بنى على ما سبق من نزعات فنصب الطفل على عرش الاستهلاك. أخذ الوالدون وسواهم يشترون للأطفال كثيرا من اللعب، ابتداء من مرحلة الرضاعة. في أوائل القرن، حذرت قلة من الخبراء من تطويق الأطفال الصغار بالدمى المحشوة، بيد أن كثيرا من الراشدين قد اتفقوا على أن امتلك ما يحبون هو أمر نافع للأطفال. بحلول العشرينيات، كان يقال للوالدين الأمريكيين أن يستعملوا الأشياء الاستهلاكية كسبيل للرشوة؛ الأطفال الذين يخافون الظلمة يغرون بالدخول إلى الغرفة بقطعة من الحلوى، ويدخلون قليلا قليلا في كل لليلة حتى تغلب لذة الاستهلاك الرهاب. أصبحت الأعياد وأعياد الميلاد احتفالات الستهلاكية، بل لقد حض الخبراء في العشرينيات على تقديم الهدايا للإخوة في عيد الميلاد، منعا للتنافس. بحلول الخمسينيات، أخذ الوالدون يتولون مسؤولية ضمنية الميلاد، منعا للتنافس. بحلول الخمسينيات، أخذ الوالدون يتولون مسؤولية ضمنية على أي حال، عن ضمان ألا يلحق بأطفالهم الملل، كان الملل، وهو فكرة حديثة على أي حال، يعامل كقضية من قضايا الشخصية: ينبغي تعليم الأطفال، البنات خاصة، ألا يُعلّوا يعامل كقضية من قضايا الآن إلى حال المسؤول عنها هو شخص آخر، بدءا من

الوالدين. وعليه، صارت مقولة «أشعر بالملل» شكوى من الشكاوى الشرعية للأطفال. إن كون الأطفال مستهلكين قد أثار بعض القضايا الجديدة الجلية التي تتعلق عصادر السلطة والسيطرة. مع تبجُّح كثير من الأطفال بإنفاقهم للمال - بدأت ممارسة إعطاء المصروف في الولايات المتحدة في تسعينيات القرن التاسع عشر ثم انتشرت؛ وبالطبع، لقد كسب بعض الأطفال الأكبر سنا المال بأنفسهم - فإن كثيرا منهم وصلوا إلى السلع مباشرة. أضف إلى ذلك أن وسائل الإعلام الجديدة، الإذاعة وبعدها التلفزيون وأخيرا الإنترنت، قد وصلت إلى الأطفال مباشرة، فكانت تقصفهم بكلّ من الصور والإعلانات. لقد تخوف كثير من الوالدين من هذا التفاعل الاقتصادي المباشر مع الأطفال، ودخلت الحكومات أحيانا إلى الميدان للتنظيم، كأن تشجع تصنيف الأفلام وفق مقبوليتها عند الأطفال؛ أو، على مثال ما في السويد، أن تحظر الإعلانات التلفزيونية الموجهة إلى الأطفال. لقد هوجمت المجتمعات الحديثة، على نحو متكرر، بالتحذيرات من الآثار الهائلة للكتب الهزلية والإذاعة والأفلام وألعاب الفيديو، وكانت الحجة الشائعة في ذلك أنها ربما تعرض الأطفال للعنف أو النشاط الجنسي غير المقبول. لا جدال في أن نطاق ما تعرّض له الأطفال والمراهقون، من خلال وسائل الإعلام، قد اتسع على نحو ثابت. لا جدال في أن النزعة الاستهلاكية للأطفال قد ارتبطت بالعنف والنشاط الجنسي، بيد أن مقدار تأثير هذا كله هو أمر مفتوح لشيء من الجدال. لقد وجد كثير من الوالدين أنفسهم منقسمين: مع انشغالهم بما يقابله أطفالهم من مواد، كان عليهم أيضا واجب القيام بالترفيه، وكثيرا ما أحسوا بالذنب إحساسا حقيقيا بسبب عجزهم عن إيلائهم أطفالهم مزيدا من العناية. وعليه، فقد رسـخت النزعة الاسـتهلاكية أقدامهـا على نحو ثابت، حتى في أفقر قطاعات المجتمعات الصناعية. أصبح امتلاك الأشياء، والرغبة فيها، جزءا مركزيا من حياة الطفل. وأحدث كثير من جوانب النزعة الاستهلاكية عالما للأطفال خاصا بهم، فيه موسيقى ولباس مميزان وغير ذلك من الصفات التي تمثلت قيمتها، جزئيا، في أن الراشدين لم يوافقوا عليها.

إن الصفقة التي عقدت من أجل الطفولة المعاصرة شابهت الصفقة التي نشأت في المجتمعات الزراعية، واختلفت عنها في آن واحد؛ ففي الأخيرة، كان يفترض في الأطفال أن يعملوا، علما بأنه قد أعطيت لهم أدوار خاصة في الأعياد

كتعويض جزئي. في النسخة الراهنة من الطفولة الحديثة، كان يفترض من الأطفال أن يحتملوا التعليم المدرسي، بل كان يتوقع منهم من الوجهة المثالية أن يتفوقوا فيه، علما أنه قد منحت لهم - مقابل ذلك - وفرة من المواد الاستهلاكية وحرية اختيار ليس لهما مثيل.

كان لتقوية النزعة الاستهلاكية عند الأطفال بعض النتائج المنطقية. لقد تغيرت العلاقة بالأجداد. في المجتمع الغربي، أخذ أكثر كبار السن يستبقون منازلهم لأنفسهم ابتداء من العشرينيات، بدلا من مقاسمة أولادهم الراشدين. بذلك المعنى، كان لتفاعلهم مع أحفادهم أن يتراجع. لقد استمرت بعض الأسر في الاتكال على الأجداد والجدات في رعاية الأطفال، لا سيما متى كان على الأمهات العزباوات الذهاب إلى العمل. بيد أن الصورة السائدة للأجداد والجدات قد تحولت إلى صورة المدللين الاستهلاكيين الذين يجلبون أشياء حلوة لذيذة لأحفادهم، ومعها كثير من المودة الصريحة، ويتوقعون مقابل ذلك تفاعلات مبهجة جدا، ولو أنها كثيرا ما كانت قصيرة الأجل. لقد كان الدور مهما، بيد أنه كان جديدا أيضا.

عند المراهقين، لم تكن النزعة الاستهلاكية مصحوبة بالصور التعبيرية الجنسية فقط، بل بتغيير في النشاط الجنسي، في سائر أرجاء العالم الصناعي. في الولايات المتحدة بدأ الخروج في مواعيد غرامية منذ نحو سنة 1920. اشتملت المواعيد، خلافا للغزل الأكثر تقليدية، على صبي وفتاة ينشدان نوعا من الترفيه الاقتصادي خارج المنزل – الخروج للعشاء، الذهاب إلى فيلم – من دون أن تكون المراقبة النظامية سمة مركزية للقائهما. كان لمستوى ما من التفاعل الجنسي أن يأتي بعد ذلك، أكان ذلك مجرد «العناق» أو «المداعبة» أو «الذهاب في الطريق إلى آخره». من حيث المبدأ، كان يفترض في الفتيات أن ينظمن مستوى النشاط الجنسي، بالافتراض المسلم به بأن لديهن قدرا أكبر من التحفظ الجنسي، وقدرا أكبر، قطعا، من الخسارة عند الإفراط. لم يكن من المعهود أن تفضي المواعيد إلى الجماع، لكن مما لا ريب فيه أن النشاط الجنسي قد ازداد. بحلول الخمسينيات في الولايات المتحدة (وعلى نحو أكبر مما عرف آنـذاك، أو منذ ذلك الوقت، تصاعدت معدلات الحمل قبل الزواج، حتى مع حض الفتيات الأكثر احتراما على المحافظة. جاءت السـتينيات بوسـائل أسـهل مع حض الفتيات الأكثر احتراما على المحافظة. جاءت السـتينيات بوسـائل أسـهل توافرا لتحديد النسل، لا سيما الحبوب التي قوّت من نزعة النشاط الجنسي المتنامي المتنامي المتنامي المتنامي توافرا لتحديد النسل، لا سيما الحبوب التي قوّت من نزعة النشاط الجنسي المتنامي

عند الذين هم بين وسط المراهقة وآخرها. ليس من ريب في انخفاض سن أول لقاء جنسي، لا سيما عند الفتيات، مع ما كان من اختلافات فردية واجتماعية طبقية. بحلول الستينيات، أيضا، أخذ سن الزواج يرتفع، لا سيما عند الطبقة الوسطى، بسبب سعي النساء والرجال، أيضا، إلى إكمال التعليم ونيل انطلاقة مهنية؛ وزاد هذا فيما لمرحلة الشباب - ابتداء مما بين وسط المراهقة وآخرها إلى أواخر العقد الثالث من العمر - من معنى كمرحلة لشيء من التجريب الجنسي، شجع عليه أيضا أحيانا الشراب أو المخدرات. لقد وفت وسائل الإعلام التجارية بواجبها في تصوير هذا الانطباع من الانغماس الشبابي في اللذات، وبالغت فيه بعض المبالغة.

نشأت تيارات مضادة. تخوفت بعض الناشطات النسويات من أن الشابات، وقد صرن الآن أقل حريلة في رفض التقرّبات الجنسية، قد أصبحن يتعرضن للاستغلال، وعارض عدد معين من الأحداث هذه النزعة متعمدين، لأسباب دينية أو شخصية، باقين على عزوبيتهم حتى الزواج. لقد تطورت في الولايات المتحدة، في أثناء التسعينيات، حركة كبيرة تشـجع الأحداث على «قول لا» للجنس كما سواه من الرذائل، ولقد ذهب قدر لا بأس به من التمويل الاتحادي نحو برامج تعليمية تخص التبتّل. لم تحظ أدوات تحديد النسل بتشجيع رسمي، لأنها قد تيسر أمر ممارسة الجنس، وإن كان الوصول إليها ليس عسيرا جدا. لقد هبط الحمل في مرحلة المراهقة قليلا، ولكن بقيت مسألة ما إن طرأ على النشاط الجنسي تغيير كبير موضوعا للنقاش. إن الحملات المضادة للتحرش بالطالبات جنسيا، وللاغتصاب عند اللقاء في المواعيد، قد عكست مشكلات حقيقية للأمريكيين في مرحلة الشباب، بل أيضا خوفا مجتمعيا من الثقافة الجنسية الشبابية الجديدة. كانت الاستجابات للأنساق الجنسية الجديدة في أوروبا واليابان مختلفة، مع ازدياد في توافر أدوات تحديد النسل وهبوط الحمل في مرحلة المراهقة هبوطا ملحوظا. كان للتغيرات في النزعة الاستهلاكية والتأديب أثر واحد أخير، وهو أكثر ظهورا في الولايات المتحدة، لكنه أثر في أوروبا أيضا على نحو متزايد. بحلول الثمانينيات، وتأسيسا على نزعات سابقة، أصبحت السمنة عند الأطفال مشكلة كبيرة. إن الأطفال الذين دللهم والدوهم أو دللوا أنفسهم بأنفسهم، بفضل انتشار الصودا والوجبات السريعة؛ والأطفالَ الذين لم تنل عاداتهم في الأكل الرصد الدقيق بسبب خشية الوالدين من ممارسة التأديب أو اعتقادهم بأن الطعام قد يعوض عن غيابهم في

العمل؛ والأطفال الذين كان ترفيههم يتسم بقلة الحركة على نحو متزايد بفضل التلفزيون والحاسوب، والذين كثيرا ما كانوا يؤخذون إلى الأنشطة الأخرى بالسيارة، إن كثيرا من هؤلاء الأطفال قد سمنوا. وجدت دراسة أجريت سنة 1994 أن 25 في المائة من جميع الأطفال الأمريكيين مصابون بالسمنة، وفي ذلك ارتفاع عن رقم السبعينيات مقداره 50 في المائة؛ وبحلول سنة 2004 ارتفع هذا الرقم فتجاوز 30 في المائة. بحلول هذا الوقت نفسه كان 13 في المائة من الأطفال الفرنسيين مصابين بالسمنة، وفي هذا زيادة تتجاوز 50 في المائة عما كان في أوائل التسعينيات.

في سنة 1907 أعلنت إلين كي، وهي سويدية من المرجعيات المعتبرة، أن القرن العشرين هو «قرن الطفل». حظي الشعار برواج واسع في الولايات المتحدة. فمع ظهور المكاسب في الصحة والتعليم المدرسي ظهورا واضحا، ومع إتاحة الخبرة الجديدة، ومع البدء في تقدم النقاشات حول تأديب أكثر لطفا، ومع وفرة استهلاكية أكثر من قبل، فقد كانت نبوءة كي أمرا معقولا، ولقيت ترحيبا واسعا. لقد نجح الأمر من قبل، فقد كانت نبوءة كي أمرا معقولا، ولقيت ترحيبا واسعا. لقد نجح الأمر من بعض الوجوه: كان الأطفال في المجتمعات الصناعية أحسس تعليما، وأبعد عن احتمال أن يموتوا، بل كان احتمال أن يعملوا تحت ظروف قاسية، وأبعد بكثير عن احتمال أن يموتوا، بل كان صفعهم أقل احتمالا مما كان في القرن التاسع عشر. لكن بحلول سنة 2005، انخفض عدد المرجعيات المؤيدة لتفاؤل كي؛ فالصورة أشد تعقيدا من ذلك.

أولا: أتت المكاسب أحيانا في إثرها بمشكلات أخرى. لم يستطع أحد في سنة 1900 أن يتوقع سمنة الأطفال؛ وقد صارت بعد ذلك بقرن أمرا لا مفر منه. لقد قل الموت، بيد أن الحوادث المأساوية ظلت تستأصل حياة كثيرين ممن هم في سن المراهقة. هناك أيضا مزيد من الجوانب السلبية غير المتبلورة، ومن ذلك المشكلات الجديدة التي تتعلق بالإجهاد والهوية: تبين الإحصائيات المتاحة بأسرها أن الاكتتاب والانتحار عند الأطفال، لا سيما مَن في سن المراهقة، قد ارتفعا على نحو ظاهر.

ثانيا: حتى لو نحينا المشكلات الواضحة جانبا، فإن هموم الراشدين التي تتعلق بالأطفال قد ازدادت في بعض الجوانب، لا سيما في الولايات المتحدة. إن تكن النزعة الاستهلاكية قد وفرت للأطفال والوالدين بعض الفرص الجديدة للعب معا، وهذا مصدر حقيقي للبهجة الأسرية، فمن العسير أن يشعر المرء بالراحة التامة من نزعة الأطفال الاستهلاكية على وجه الإجمال. إن الفجوة المتنامية بين المراهقين والوالدين،

والتي أساسها جزئيا هـو الأذواق والقيم الاستهلاكية المختلفة جـدا، هي فجوة محسوسة، وشاقة على الراشدين. إن موت الأطفال هو أقل احتمالا، ولكن مادام الموت قد صار الآن غير مقبول البتة، فإن قلق الراشدين حول الصحة والسلامة لا يهدأ. مما يضاف إلى هذا المزيج هو المسؤوليات الجديدة عن حُسن حال الأطفال عاطفيا ونفسيا، ومن ذلك الحاجة إلى اجتناب الغضب (أو إلى الشعور بالذنب إذا فشل الاجتناب). إن لظهور الخبرات التي لا مفر منها حدّين أيضا: بينما يجد الوالدون في كراسات تنشئة الأطفال نصحا وراحة قيمين، فإنه يقال لهم أيضا إن بديهتهم قد تكون خاطئة، وليس هذا أمرا سارا. إن الخبرة النفسية المتنامية قد جعلت كثيرا من الراشدين يضعون طفولتهم وطريقة تنشئتهم موضع التساؤل: صار لـوم المرء لوالديه على مشكلاته أمرا مقبولا أكثر من قبل، وهذا تطور آخر مثير للاهتمام. إليكم حقيقة قاسية: بين الخمسينيات والسبعينيات، تراجع عدد الوالدين الأمريكان الذين قالوا إنهم استمتعوا بتربية أبنائهم تراجعا ظاهرا؛ ووفق استطلاعات الرأي، كان أسعد المتزوجين هم الذين بلا ولد.

ثالثا: مع سعة انتشار الخطاب عن مباهيج الوالدية وجاذبية الأطفال، فإن المجتمعات الصناعية قد أصبحت، على نحو واضح، منقسمة حول المقاربات التي تتبعها مع الطفولة. كثيرا ما يفضل الراشدون، تفضيلا واضحا، العمل أو لذاتهم الاستهلاكية المستقلة على التعامل مع الصغار على نحو واسع - علما بأنهم أيضا قد يشعرون بالذنب في أثناء ذلك. إن التراجع المطلق في عدد الأطفال يحوّل وجهة الاهتمام حتما، وإن يكن ذلك ناتجا عن الحسابات الاقتصادية الجديدة التي تتعلق بعمل الأطفال وكُلفتهم، فإنه يشجع على إعادة توجيه الاهتمامات أيضا. في السبعينيات، أخذ الألمان يعينون ظاهرة دعوها باسم Kinderfeindlichkeit، أو العدوانية بحق الأطفال - وتتجلى على وجه الخصوص بالأزواج الذين اجتنبوا أو العدوانية بعق الأطفال - وتتجلى على وجه الخصوص بالأزواج الذين اجتنبوا الوالدية اجتنابا كليا. إن تكن الولايات المتحدة قد ظهرت بمظهر أكثر ودية قليلا، فإن عدد الجماعات التي تقتصر على الراشدين الأكبر سنا الذين حظروا وجود الأطفال بينهم، إلا زوارا بالفينة بعد الفينة، كان أيضا ابتكارا مثيرا للاهتمام. إن العلاقة بين الطفولة والمجتمعات الصناعية المتقدمة كانت لاتزال قيد التجريب؛ لقد أتت بكثير من المزايا، بيد أن المسالك كانت أقل تحديدا مما ظهرت عليها قبل 100 سنة.

#### للمزيد من القراءة

- Donna Bee-Gates, I Want It Now: Navigating Childhood in a Material World (New York: Palgrave Macmillan, 2007).
- Peter N. Stearns, Anxious Parents: A History of Modern American Childrearing (New York: New York University Press, 2003).
- Neil Postman, The Disappearance of Childhood (New York: First Vintage Books, 1994).
- Gary Cross, Kids' Stuff: Toys and the Changing World of American Childhood (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1997) and The Cute and the Cool: Wondrous Innocence and Modern American Children's Culture (New York: Oxford University Press, 2004).
- Martin Guggenheim, What's Wrong With Children's Rights? (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2005).
- Joan Jacobs Brumberg, The Body Project: An Intimate History of American Girls (New York: Random House, 1998).
- Mary Ann Mason, The Custody Wars: Why Children Are Losing The Legal Battles And What We Can Do About It (New York: Basic, 1999).
- Stephanie Coontz, The Way We Never Were: American Families and the Nostalgia Trap (New York: Basic Books, 2000).
- Howard Kushner, Self-Destruction in the Promised Land: A Psychometric Biology of American Suicide (New Brunswick, NJ: Rutgers University Press,1989).
- Merry White, The Material Child: Coming of Age in Japan and America (Berkeley: University of California Press, 1994).

### الطفولة في المجتمعات الغنية في القرنين 20 و21

- Muriel Jolivet, Japan, A Childless Society? (New York: Routledge, 1997).
- Roger Goodman, Japan's "International Youth": The Emergence of a New Class of School Children (Oxford: Oxford University Press, 1990).
- R.H. Samuel and R. H. Thomas, Education and Society in Modern Germany, repr. edn (New York: Routledge, 2003).
- Fritz Ringer, Education and Society in Modern Europe (Bloomington: Indiana University Press, 1979).
- Joseph Hawes and N. Ray Hiner, Children in Historical and Comparative Perspective: An International Handbook and Research Guide (New York: Greenwood, 1991).
- Colin Heywood, A History of Childhood: Children and Childhood in the West from Medieval to Modern Times (Cambridge: Cambridge University Press, 2001).

# اضطرابات القرنين العشرين والحادي والعشرين: مواجهة الأطفال للحرب والعنف

شهدت السنوات الـ 100 المنصرمة أهوالا كثيرة أصابت الأطفال في مختلف أجزاء العالم. لنعبر عن ذلك بطريقة أخرى: إن كثيرا من أسوأ وجوه التاريخ القريب قد حاقت بالأطفال. لا يحتاج المرء سوى التفكير في عدد الأطفال الذين علقوا في المحرقة (الهولوكوست) في أثناء الحرب العالمية الثانية، فأدخلوا المعسكرات قسرا، حيث شهدوا خزي الوالدين وهلاكهم، وكثيرا ما قُتِلوا هم أنفسهم في غرف الغاز. مات في المحرقة هم أنفسهم في غرف الغاز. مات في المحرقة اليهودي، من أصل عدد الأطفال اليهود الأحياء في قارة أوروبا (خارج روسيا)، وعددهم المقدر في العام 1939 هو 1.6 مليون. لقد قتلوا، بالطبع، كيهود في الاهتياج المعادي

«كثيرا ما يقترن التدهور بالنزوح، لا سيما من الريف إلى المدينة، وهذه عمليـة - وإن لم ترتبـط بالحرب - قد تعكس مشاكل جديدة للأطفال وتتسبب فيها»

للسامية الذي أصاب النازيين، ولم يقتلوا كأطفال، ولم يقدم لهم الاعتقاد بما للأطفال من مكانة خاصة أي حماية. إن حروب القرن العشرين الدامية الكثيرة، وتهجير السكان، وفيهم من الأطفال مئات الآلاف، وما استمر من ذلك إلى القرن الحادي والعشرين وفيه، هو جزء لا يتجزأ من تاريخ الطفولة القريب. لقد لطخت الحرب المعاصرة الحدود بين المدني والعسكري، واشتمل هذا الأمر على الأطفال بسبل كثيرة. إن مستويات جديدة من الكراهية العلنية، مثل التي بين الجماعات الإثنية، قد استثارت الهجوم على الأطفال بسبل كانت أقل شيوعا في القرن التاسع عشر.

وقع الأطفال في الأزمنة المنصرمة ضحايا للبربرية الجمعية. لنذكر مصير كثير من الذين ذهبوا في الحملة الصليبية التي قام بها الأطفال: لقد بيعوا رقيقا. لم تكن الهجمات على الأطفال، كوسيلة لتخويف الراشدين أو تدمير مستقبل الجماعات التي لا تبدو محل ثقة في أعين المحتلين اختراعا من اختراعات القرن العشرين. بيد أن القرن المنصرم يقف بين القرون بوصفه أدماها، بسبب كثرة عدد الحروب والنزاعات الداخلية ونطاقها، والمستويات الجديدة للوسائل القتالية المستعملة. لقد ثبت أن «قرن الطفل» هو، لكثير من الأطفال، زمانٌ سيئ لأن تكون طفلا.

بدأت العملية باكرا، كالنزوحات القسرية لجماعات سكانية يونانية وتركية بعد الحرب العالمية الأولى في غمرة نزيف غزير للدماء. وهي مستمرة إلى يومنا هذا في النزاع الأهلي الذي يقع في كثير من أجزاء أفريقيا وغيرها.

إن الموضوع جزء لا مفر منه من التجربة التي مر بها كثير من الأطفال قريبا، وهو يأخذنا بعيدا عن حياة أكثر الأطفال في المجتمعات الأكثر استقرارا وعن مضامين الالتزام المتزايد بنموذج الطفولة الحديث. يقدم هذا الفصل بعضا من أمثلة المعاناة البدنية والنفسية، من غير تفصيل الحالات بأسرها. ويصف بعضا من أكثر نتائج التهجير شيوعا، وهي استغلال العمالة، والعبودية الجنسية، وظهور الأنواع الجديدة من الأطفال المجندين.

هنا حاجة إلى شيء من الحذق. ينظر هذا الفصل في ظروف كثير من الأطفال في العقود المعاصرة فيتناول منها جوانبها المهمة والصادمة معا وعلى نحو حقيقي. ليس هنا محاولة للإتيان بقائمة كاملة تضم المواقف الفظيعة، بيد أن أخذ بعض العينات هو أمر صادم بنفسه. تبين النتيجة عدم كفاية كثير من الجهود الوقائية

الدولية والإعلانات الصادرة عن نية حسنة. وبينما لا تمثل تلك الظروف خصائص الأطفال في مختلف أرجاء العالم، فإنها تبرهن على أن انتشار التعليم المدرسي والنزعة الاستهلاكية لا يمكن أن يعدا من الخصائص التامة أيضا. إن التنوع العظيم في تجارب الأطفال ليفرض بضعة مضامين أخرى. أول ذلك أن أهوالا مماثلة تكمن في المجتمعات التي لا تمزقها الحرب ولا الكراهية الإثنية على نحو جلي، بيد أنها تعاني ببساطة من فقر مدقع؛ إن بيع الأطفال للعمالة الجنسية، بل بيع أعضاء من أبدانهم، يعد هناك أيضا استجابة للمواقف اليائسة. لحظ بضعة مراقبين أن الأطفال الأمريكيين الأفارقة في مشاريع الإسكان في شيكاغو، وهي مشاريع يمزقها العنف، يمرون بتجارب لا تختلف كليا عن تجارب الأطفال في بقاع الحروب الصريحة. ثاني المضامين هو أنه بينما لا ينبغي التلطيف من تعاسـة مصير الأطفال في الأقاليم التي تمزقها الحروب أو في مخيمات اللاجئين، فإن القصص لا تخلو من بعض الجوانب الحسنة؛ إن توليفة من التدخل الخارجي والعبقرية الأسرية تولد في أحيان قليلة تحسينات غير متوقعة، ومن ذلك الوصول إلى شيء من التعليم المدرسي الحديث. وثالث المضامين هو أنه يبقى من المهم أن نتذكر أن الأطفال في المجتمعات الأكثر استقرارا، وإن كانوا محميين من الإعاقات الدائمة واضطرابات ما بعد الصدمة، فإنهم يواجهون أوضاعا سلبية خاصة بهم، بعضها قائم، على ما يظهر، في صميم النموذج الحديث وفي النزعة الاستهلاكية المتغلغلة.

في التاريخ العالمي المعاصر تفريق بين المجتمعات الواقعة تحت وطأة النكبات، وفيها لا يكاد الأطفال يسلمون من كل ما يمكن تخيله من فظائع، وبين المجتمعات الآخذة في تنصيب شروط الطفولة الحديثة المعترف بها على نحو أكثر ذيوعا، أو في توسعة هذه الشروط. يستحق الأطفال في المجتمعات الأولى قدرا من العناية الفعالة أكبر بكثير مها نالوه في كثير من الأحيان، لأن الضرر الواقع بالأطفال مستمر، على ما يظهر، بلا هوادة ومع كل ما تقدم من ملاحظات. بيد أنه لا ينبغي أن تشغلنا الأهوال شغلا كليا عن القضايا التي يواجهها الأطفال في أوساط أخرى، فهي قضايا حقيقية ولو كانت أخف وطأة.

إن تكن التباينات بين الأطفال في وسط من الحرب أو النزاع الأهلي وبين أطفال الطبقات الوسطى الغربية أو اليابانية الاستهلاكيين الأغنياء هي تباينات قوية

وواقعية، فإن بعض المراقبين يقترحون، مع ذلك، رابطا غير متوقع بينهما: إن الأطفال أنفسهم في كثير من القطاعات الغنية معرضون للعنف على نحو متزايد، في وسائل الإعلام وفي ألعاب الفيديو، وإن لم تمس حياتهم «الواقعية» بذلك إلا قليلا. هل تنهار الفروق بين الطفولة والعنف على المستوى العالمي، وإن حدث ذلك بسبل مختلفة؟ لا توجد عملية واحدة في القرنين العشرين والحادي والعشرين قتلت من الأطفال مثلما قتلت المحرقة، بيد أن الظاهر من أمر نسق العنف أنه قد تسارع مع الحرب العالمية الثانية وما تلاها من عقود. لقد تراجعت الفروق بين العسكريين والمدنيين، وكثيرا ما علق الأطفال في تلك العملية. لقد علق كثير من الأطفال، بالطبع، على نحو مباشر في ما وقع في زمان الحروب من حصار وقصف ابتداء من العام 1939، وكان ذلك انفجارا عظيما في مظاهر العنف وُجُّه إلى المدنيين عن عمد. لقد أخرج بعض الأطفال من لندن وقت الحرب، بل بذل جهد لإجلاء بعض الأطفال من لينينغراد (سانت بطرسبورغ) قبل تطويق القوات الألمانية لها وحصارها. واجه الأطفال المجلون أنفسهم مشاكل حادة في ما أحاط بهم من جو غير مألوف بعيدا عن الأسرة، وعانوا شعورا هائلا بالذنب لأنهم في مأوى والآخرون يهلكون. كانت الظـروف التي نالت من الأطفال الذين أقاموا في وسـط مـن إلقاء القنابل وقصف المدفعية الذي حول كتلا سـكنية بكاملها إلى أنقاض أسـوأ من ذلك بكثير. لقد مس الكثيرين الموتُ والإصابة، وفقْد أعضاء الأسرة، والنقص في إمدادات الغذاء، والإجهاد النفسي العظيم. لم تكن المشكلة أوروبية فقط: لقد مر الأطفال في المدن الصينية بتجارب مماثلة لما ذكر في أثناء الهجوم الياباني، ومن بعد ذلك الأطفال في المدن اليابانية التي أغارت عليها القاذفات الأمريكية.

بعد الحرب العالمية الثانية، خفت الهجمات التي أصابت الأطفال على نحو وجيز. كان أجلى استثناء من ذلك هو العنف والزعزعة اللذان أحاطا بتشكيل دولة إسرائيل والحروب التي تكررت على نحو منتظم والانتفاضات الفلسطينية المستمرة إلى يومنا هذا. استؤنف العنف على نطاق أوسع بحرب فيتنام وما تلاها. في واحدة من أقوى الصور المعبرة في حرب فيتنام تظهر فتاة وهي تجري في الشارع عارية وظهرها مشتعل من النابالم الأمريكي (المذهل في الأمر أنها بقيت حية). أتت الحرب الأهلية التي نشبت بعد ذلك في كمبوديا بمزيد من نزف عظيم للدماء.

لقد حاق بالأطفال كثيرا العنف الذي وقع في أمريكا الوسطى في السبعينيات، وفي النزاع الذي ثار في كولومبيا بسبب المخدرات منذ عهد قريب. شكلت الحروب الأهلية في ميانمار (بورما)، واشتملت على غارات على تايلاند، مركزا آخر. جلب سقوط الاتحاد السوفييتي العنف والتهجير إلى بضع أمم جديدة في آسيا الوسطى والقوقاز. تورط كثير من الأطفال في الحرب في يوغوسلافيا السابقة، ومعها الهجمات المتعمدة على زمر بعينها باسم التطهير الإثني. طالت جولتان من الهجمات الأمريكية والحليفة على العراق ـ لا سيما حرب الخليج في العام 1990 ومن بعدها الغيزو الجديد في العيام 2003 ـ وفترة فاصلة بينهما أقر فيها حظر على إمدادات الغذاء والدواء، كثيرا من الأطفال. لقد قتل منات الآلاف أو أصيبوا، أو تأثروا بنقص إمدادات الغذاء والدواء. إن الحرب التي استوطنت أفغانستان، من الغزو السوفييتي في سنة 1979 إلى الحملة التي قادتها الولايات المتحدة في أواثل القرن الحادي والعشرين وما بينهما من نظام طالبان الظالم، ساعدت كلها على إنتاج حالة هوت فيها معدلات العمر المتوقع للأطفال إلى مستوى هو من أدنى المستويات في العالم. كما كانت مفجعة، على نطاق أكبر مما سبق، حال بضع بؤر التوتر في أفريقيا، التي هزها النزاع الأهلي والهجمات الحكومية المعاكسة، فقد طالت أطفالا من السودان وأوغندا إلى الكونغو والإبادة المهولة في رواندا، وغير ذلك من المناطق في الوسط والغرب.

لقد قُدر - والتقدير هو كل ما يمكن تقديمه - أن 150 مليون طفل قد قتلوا في الحروب والحروب الأهلية منذ السبعينيات، في مختلف أرجاء العالم، وأُقعِد 150 مليونا آخرون أو أصيبوا بعاهة دائمة. والأمر هو كأن كل طفل ولد في أمريكا الشمالية في المرحلة نفسها قد قتل أو أصيب. أضف إلى ذلك أن التقديرات تورد أن 80 في المائة من كل الناس الذين قتلوا في صراعات في أواخر القرن العشرين وأوائل الحادي والعشرين كانوا من النساء والأطفال، سقطوا في صدامات نادرا ما اشتملت على اشتباكات شاملة بين جيوش تقليدية من ذكور راشدين.

لقد استهدف الأطفال أحيانا عمدا. في الثلاثينيات وأوائل الأربعينيات أخذ الجنود اليابانيون شابات في كوريا واستعملوا العنف لإجبارهن على أن يصبحن رقيقا جنسيا؛ في أحد بيوت الدعارة العسكرية، كانت 400 فتاة تخدم 5000 جندي

ياباني يوميا. بعد ذلك بأربعين سنة، كانت قوات الخمير الحمر الكمبودية، المصممة على التطهير الإثني، تضرب الأطفال بالهراوات حتى الموت أمام والديهم، أو تضرب ابن ثلاثة أشهر بشجرة. كانت حفر الموق تحتوي على المثات من أجساد الأطفال. وكان للمقاتلين الأفارقة نصيب من قتل الأطفال في العقود القريبة ـ ثلث الذين قتلوا في نزيف الدم في الكونغو في التسعينيات كانوا دون الخامسة - بيد أن عددا أكبر من ذلك قد أصيبوا بعاهة دائمة ـ ذراع بترت بساطور ـ كما تكرر اغتصاب الفتيات الصغيرات، وفُعل ذلك عمدا للتسبب في الأذى والخزي. من موقع آخر من مواقع القتال: كان 58 في المائة من الفلسطينيين الذين أصيبوا في صدامات مع الإسرائيليين دون السابعة عشرة.

آثار الحرب قد تكون خطيرة أيضا. اشتمل كثير من الصدامات في القرن العشرين على الألغام الأرضية، وهي مما يسهل انفجاره بالأطفال بعد انتهاء المعارك. يفقد صبي من كمبوديا رجله بلغم أرضي في طريقه لجلب الماء من البثر؛ سوف تنقضي سنة حتى يؤهل لنيل بديل اصطناعي، والسبب هو الطول البالغ لقائمة المستحقين.

لقد علم أكثر العالم أن هذه الأمور تناقض المعايير الدولية المتفق عليها. إن أحد أكثر الاندفاعات العفوية الشائعة عند الواقعين تحت الهجوم، ومنهم العراقيون المحتجون على الغزو الأمريكي، كان هو إبراز صور الأطفال الموتى أو المصابين، علما منهم بما لهذا من صدى حين يذاع على الرأي العالمي. بيد أن الشعور بالرعب لم يكسر النمط القائم.

في مختلف مراحل القرن، لكن خصوصا، مرة أخرى، منذ الحرب العالمية الثانية، كثيرا ما أجبر الأطفال على الفرار من مشاهد الحرب. لقد أقام ملاين الأطفال، في أماكن شتى، في مخيمات للاجئين في السنوات الستين المنصرمة، تحت ظروف متفاوتة، ولكن في مواجهة دائمة مع قدر كبير من الاضطراب. إن ما يصل إلى 4 في المائة من أهل الأرض جميعا قد اضطروا إلى الفرار من منازلهم مرة واحدة على أقل تقدير في القرن المنصرم، ومن أولئك 20 مليون طفل. شرح ولد في السابعة عشرة من أذربيجان قصة فراره ببساطة قائلا: «تركنا قريتنا لما بدأت القنابل بالسقوط. كانت القنابل مثل زلازل لا تسكن. تقضي سنوات كثيرة لكي تشيد منزلا، ليدمر بعد ذلك في لحظة».

إن أسوأ المخيمات هي تلك الجائمة على حافة العنف. يقصف مخيم في تايلاند على يد قوات المتمردين. يفقد صبيان أمهما في الهجوم ويشاهدانها تموت أمامهما؛ أحدهما سوف يموت أيضا من جروح في أعضائه الحيوية؛ والآخر تستبدل معدته بكيس من البلاستيك.

لو نحينا العنف الصريح جانبا لوجدنا أن مخيمات اللاجئين قد أعوزتها إمدادات الغذاء والدواء على نحو فظيع: يعاني كثير من الأطفال في المخيمات مشاكل طبية، ومن ذلك الأمراض التي تنقل جنسيا والتي التقطت في عمليات سلب سابقة. سوء التغذية متفش، والمجاعة شائعة جدا. في أحد المخيمات الكمبودية، يؤهل الأطفال لطلب غذاء إضافي فقط إذا كان وزنهم يبلغ 25 في المائة من وزن فنتهم العمرية بعبارة أخرى، إذا كانوا يعانون سوء تغذية على نحو خطير ويفقدون حقهم إذا ارتفع وزنهم فوق ذلك المستوى. لقد شهدت مخيمات كثيرة في قارات كثيرة وعلى نحو بارز أطفالا يموتون من الجوع، لعجزهم عن رعاية أنفسهم.

لقد فقد كثير من الأطفال في المخيمات أو ما يتصل بها من المنشآت والديهم، وأجبروا أحيانا على رؤيتهم وهم يموتون على أيدي قوات المتمردين. في كمبوديا في العام 1970 ـ وهو بلد يتولى فيه تقليديا رعاية الأطفال الذين بلا والدين أقاربهم الآخرون أو أبناء قريتهم ـ كان هناك ثلاثة ملاجئ للأيتام، فيها 1600 طفل. ثم مزقت الحرب التقاليد: بحلول العام 1974، كان هناك 3 آلاف ملجأ، فيها 250 ألف نزيل، يعيشون في كثير من الأحيان في ظروف مرعبة لأن الحاجات قد فاقت الموارد على نحو كبير جدا. وبسبب موت الوالدين، أو مجرد فقد آثارهم في أثناء الفرار الطويل من العنف، بلغت نسبة الأطفال من سكان بعض مخيمات اللاجئين 65 ألفاء في المائة. كان هذا الرقم، على سبيل الثال، لمخيم في أفغانستان امتلأ بالفارين من نظام طالبان. في رواندا في العام 1994، فرق 100 ألف طفل عن والديهم، وإن قدم الموظفون القائمون على توزيع المعونات مساعدة في لم شمل بعض الأسر بعد ذلك.

كان في المخيمات دائما إجهاد عظيم نزل بالأطفال المهجرين. كثيرا ما كانوا يقيمون في منطقة لم يعرفوا لغتها حيث فقدوا إحساسهم بالسيطرة على حياتهم. في مخيم للاجئين في دولة جورجيا، شخصت معاناة من بعض الإجهاد العقلي والبدني عند 83 في المائة من الأطفال المهجرين.

إن العيشة الطويلة في المخيمات قد عملت على تشظية الأسر، حتى في حالات وصول الأسرة إليها مجتمعة. لم يكن للوالدين، لا سيما الآباء، موارد، ولذلك لم يكن لهم سلطة على أطفالهم تستمد من المساومة التقليدية. وليس من المدهش أن عددا كبيرا من الأطفال حاولوا أن يعيلوا أنفسهم، متجاهلين توسلات والديهم. باعت بعض الفتيات أجسادهن. وكثيرا ما تحول الصبيان والفتيات إلى السرقة. تلاشى احترام الوالدين، وحل الاصطفاف مع الأطفال الآخرين محل الولاءات التقليدية.

في حالات أخرى، كان الوالدون هم من دفع طفلاتهم وأطفالهم إلى الدعارة أو السرقة، كوسيلة لتحصيل قدر من أسباب المعاش للأسرة. أقر كثير من الوالدين بيع بناتهم للجنس ثمنا للغذاء، إذا أمكنهن توفير بعض الفتات لأفراد الأسرة الآخرين. لم يكن نادرا أن الجنود الذين أرسلوا لحفظ النظام قد كانوا زبائن متلهفين للجنس الذي تقدمه الطفلات، وهذه مشكلة واجهتها بضع بعثات من بعثات الأمم المتحدة. إجمالا كان للأطفال أن يحيق بحياتهم الاضطراب بكل السبل المتخيلة تقريبا، حتى لو نجوا من الحرب نفسها.

بعض النهايات السعيدة كانت ممكنة. لقد حاولت وكالات الأمم المتحدة وزمر الإغاثة الخاصة أن تقدم أشياء أكثر من مجرد رفع المعاناة، وإن كانت المهمة ثقيلة جدا على نحو متكرر. كثيرا ما نظم عمال المساعدات فرقا شبابية كوسيلة لتوفير شيء من النظام والجدوى، وكان للمهارات المكتسبة أن تستخدم أحيانا في الحياة خارج المخيمات. لعبت المجالس الشبابية دورا ذا شأن في تعافي كوسوفو في يوغوسلافيا السابقة. استطاعت الفرق الشبابية أحيانا أن تقدم المعونة للأطفال الصغار. حاولت وكالات كثيرة أن تؤسس مدارس، بيد أن الضروريات كانت مشكلة جلية. في كوسوفو، مرة أخرى، أفلح صندوق «أنقذوا الأطفال» في إنشاء مدارس في العراء فيها ما يزيد على 40 ألف طفل.

بحلول التسعينيات، حوكم بعض المجرمين بحق الأطفال أمام محاكم دولية. أدين رجل في رواندا بالتشجيع على ممارسة العنف والاغتصاب بحق الأطفال؛ كما أدين بضعة مجرمي حرب في يوغوسلافيا السابقة، وكان ذلك مرة أخرى بسبب أفعال ارتكبت بحق الأطفال. بعبارة أخرى، كانت هناك معايير دولية، ولقد أظهرت بين وقت وآخر قوتها.

استطاع الأطفال، من آن إلى آخر، أن يجدوا لأنفسهم (وكثيرا ما كان ذلك مع بعض أفراد الأسرة) حياة أفضل خارج المخيمات. بعد أشهر، بل سنين، سُمح لكثير من اللاجئين الفيتناميين والكمبوديين بالدخول إلى الولايات المتحدة، وقد أسس بعضهم حياة فيها على رغم الشدائد التي واجهتهم. الأطفال اليهود الذين نجوا من المحرقة وما جاء بعدها من المخيمات التي نصبت للمهجرين، وأفلحوا في الوصول إلى إسرائيل، كثيرا ما استطاعوا أيضا تجاوز ماضيهم. في الحالتين كلتيهما، كان لفرص التعليم المدرسي التي أتيحت لاحقا دور ذو شأن في التعافي.

أخيرا، كان لنجاة الأطفال أن تأتي أحيانا على أيدي أعدائهم، وإن لم يحدث ذلك إلا نادرا جدا. لقد أرسل بعض أبناء قبيلة توتسي الرواندية، في أثناء هجوم قبيلة هوتو عليهم، أرسلوا أطفالهم إلى جيرانهم من الهوتو، وهؤلاء تولوا رعايتهم بالفعل. استشهد الوالدون عمثل محلي يقول: «من أراد أن يعاقب قاتلاً، فليودع ولده عنده».

كان للحرب والفرار أيضا نصيب في نشر الأطفال المجندين، الذين اشتركوا في الحرب مباشرة، وكثيرا ما كان ذلك رغما عنهم، بيد أنه أيضا كثيرا ما تبلّد إحساسهم عما عنف. لقد قُدر أنه في أي سنة من السنين في أواخر القرن العشرين، وأوائل القرن الحادي والعشرين، كان هناك نحو 300 ألف طفل يحملون السلاح، ولا سيما في أنحاء من جنوبي شرقي آسيا وأفريقيا، بل أيضا في ساحات القتال في أميركا اللاتينية مثل كولومبيا.

إن قليلا من الاستقصاء التاريخي هو أمر حيوي لهذه الظاهرة المؤسفة. كثيرا ما خدم الأطفال في قوات عسكرية. لقد نال طفل في الثالثة عشرة، حارب في صفوف الثورة الفرنسية وقتل على يد القوات الملكية، الثناء لشهادته في سبيل القضية، من دون إحساس بأن مساهمته العسكرية هي أمر غير معهود وغير لائق. إن جزءا لا بأس به من الجنود في الثورة الأمريكية - في الجانب الوطني، وأيضا بين المرتزقة الألمان الذين كانوا في خدمة بريطانيا - كانوا من الصبيان في الرابعة عشرة أو الخامسة عشرة، وقد اشترك في الحرب بعض الأطفال الصغار ممن هم في الثامنة. ما لا ريب فيه أن البعض قد دُفعوا إلى المعركة رغما عنهم، بيد أن كثيرا منهم قد حاربوا طواعية. تحت ظروف المجتمع الزراعي، قد تبدو الحرب بديلا مرغوبا فيه عند كثير ممن هم في مرحلة الشباب، فرصة للإثارة وللهروب من الاقتصاد الأسري.

إذن، ما الذي استجد في أمر الأطفال المجندين؟ كان أحد الأمور الجديدة هو المعايير الدولية المختلفة. لم يعد مقبولا، على ما يظهر، وفق الرأي العالمي السائد، أن يشترك الأطفال في الخدمة العسكرية؛ لقد أقرت الأمم المتحدة ذلك بشكل قاطع. بيد أنه كان من الصحيح أيضا أن الأطفال المجندين المعاصرين كانوا يتعاملون مع وسائل قتالية أشد فتكا بكثير مما كان بأيدي نظرائهم الذين سبقوهم. من المؤكد تقريبا أن عدد من أكره منهم على دخول المعارك كان أكبر منه في صراعات الأزمنة الماضية. لقد عانى عدد أكبر منهم عواقب هائلة، مثل الأمراض المنقولة جنسيا المؤدية أحيانا إلى الوفاة. إن الغضب العظيم من ظاهرة الجنود الأطفال بعكس مزيجا مركبا من المعايير العالمية الجديدة (وإن لم تكن فعالة) ومن التدهور يعكس مزيجا مركبا من المعايير العالمية الجديدة (وإن لم تكن فعالة) ومن التدهور الحقيقي في حياة كثير من الأطفال.

أكثر الجنود الأطفال هم في أوائل المراهقة، لكن بعضهم دون العاشرة. أكثرهم من الصبيان، بيد أن الفتيات كثيرا ما يُجندن لأدوار مساندة، ومنها الجنس كرها أو طوعا، ولشيء من القتال. مثال ذلك أن الفتيات، في جبهة تحرير مورو الإسلامية في الفلبين، يستعملن لإعداد الطعام وتقديم الرعاية الطبية، بيد أن كل زعيم قد اختص أيضا بفتاة للذة الجنسية.

كثيرا ما تكون القوة أمرا مركزيا للخدمة العسكرية. إن جماعة يونيتا (UNITA) المتمردة في أنغولا قد جندت لاجئين أطفالا من رواندا بالإكراه بعد أن أمسكت بهم في الكونغو. انتهى الأمر بكثير من الجنود الأطفال إلى مواجهة العنف، ليس من آسريهم فقط بل أيضا من القوى المناوئة، التي كثيرا ما عذبتهم طلبا للمعلومات وللشأر. أخذت زمرة المتمردين التاميل في سريلانكا الأطفال من ملاجئ الأيتام وشكلت منهم ما دعته بد «لواء الأطفال» المكون من الأطفال دون غيرهم؛ كثيرا ما كان هؤلاء الأطفال أنفسهم يعاملون بوحشية إذا ما وقعوا في يد الحكومة. لقد تعرض بعض الجنود الأطفال للعنف المتطرف على نحو متعمد، بل أُجبروا على مهاجمة أسرهم، ليكون ذلك بمنزلة شعائر دخولهم إلى حياة سفك الدماء.

كانت للخدمة العسكرية، بالطبع، أسباب أخرى. فقد أقرت الأسر ذلك أحيانا، وكذلك الجماعات الأوسع منها. انخرط كثير من الأطفال الفلسطينيين في القتال، بصورة منهجية أو غير منهجية، بسبب ما أدركوا أنه هجمات إسرائيلية على مجتمعهم.

كان للجنود الأطفال أن يكونوا محاربين ملهمين. قال جندي راشد من ميانمار معلقا على الأطفال الذين حاربهم: «كان كثير من الصبيان يندفعون إلى الميدان، وهم يصرخون مثل البانشيات (\*) ... لقد رميناهم بالنار بيد أنهم ظلوا يُقبلون». بالأمارة نفسها، أصبح كثير من الجنود الأطفال، متى اجتازوا شعائر دخولهم إلى الحرب، متوحشين جدا، يبتهجون بسلطتهم التي استمدوها من البندقية، فيقتلون ويشوهون ويغتصبون لا لسبب ظاهر سوى البرهان على هيمنتهم. كثيرا ما وجد الأطفال الذين دخلوا الخدمة العسكرية صعوبة في الرجوع إلى منازلهم، حتى لو كانوا قد أكرهوا على القتال؛ كان المنزل يبدو لهم وديعا، وكثيرا ما يكون الوالدان قد فارقاه، أما الجماعة التي هم منها فتكون عدائية على نحو مفهوم.

لم تكن الحرب والفرار والانخراط في الجندية هي وحدها البلايا التي نزلت بالجم الغفير من الأطفال المعاصرين. في آخر القرن العشرين، ظهر سوط آخر جديد اتخذ صورة الإيدز. لقد ظل المرض يؤدي دورا في حياة أطفال كثيرين في القرن العشرين، بيد أن القصة الكبيرة كانت هي تراجعه المطرد، حيث نجحت إجراءات المناعة والصحة العامة في تحسين هذا الجانب من حياة الأطفال. لقد أتى الإيدز، في بعض الأقاليم، بأول اندفاعة مضادة. بحلول سنة 2000، كان المرض قد قتل 4 ملايين طفل على نحو مباشر، ويَتّم 13 مليونا آخرين. كانت أفريقيا، ولا سيما جنوبيها وشرقيها، هي أكبر من عاني من ذلك. بحلول سنة 2001، كان من هم في سن المراهقة أسرع التقاطا للمرض من الفئات العمرية الأخرى في أفريقيا، نتيجة للجهل أو الجموح. لقد أصر كثير من الرجال على ممارسة الجنس من غير وقاية العازل، ودفعت كثير من الصبايا، المتلهفات للذة أو المفتقرات إلى حظوة ذَكر يعولهن، إلى المحاباة. لقد سهلت الحرب، بما فيها من هجمات جنسية متكررة، انتشار المرض في بعض الأقاليم أيضا. لكن وفيات الأطفال قد حدثت في أغلبها بسبب انتقاله من الأم إلى الجنين. مع انتشار معدلات المرض العالية إلى الأقاليم الأخرى الفقيرة نسبيا، ظهرت مخاوف مفهومة من تراجع أحد المكاسب العظيمة للطفولة الحديثة.

<sup>(\*)</sup> في الأساطير الأيرلندية، البانشي هو روح متى سمع صياحها في منزل كان ذلك نذيرا بموت واحد من أهله ـ [المترجم].

لقد ساءت ظروف العمل لكثير من الأطفال في مراحل مختلفة، وفي أماكن مختلفة في أثناء القرن المنصرم، وهذه نزعة أخرى تمضي في جهة معاكسة للنموذج الحديث، وتؤثر في أقلية لا يستهان بها من أولئك الأطفال في القوة العاملة. كثيرا ما يقترن التدهور بالنزوح، ولا سيما من الريف إلى المدينة، وهذه عملية - وإن لم ترتبط بالحرب - قد تعكس مشاكل جديدة للأطفال وتتسبب فيها.

التأكيد هنا هو على التغيير. من الواضح تماما أن أكثر الأطفال، منذ قدوم الزراعة، قد عملوا، ولذلك فإن حقيقة العمل، وكثيرا ما كان شاقا، ليست جديدة. وجزء من الإحساس بالتدهور هو نتيجة للمعايير الجديدة العالمية القائمة على نموذج الطفولة الحديث: ذهب كثير من الصحافيين والعلماء إلى أنه ينبغي للأطفال ألا يعملوا شيئا أكثر من بعض المساعدة في المنزل أو في محل للأسرة؛ ينبغي لهم أن يذهبوا إلى المدرسة. هذا التقييم الحديث مهم في حد ذاته، لكنه يعقد أحيانا أمر الحكم على جدة الاستغلال الاقتصادي للأطفال. ذلك أنه حتى في المجتمعات أمر الحكم على جدة الاستغلال الاقتصادي للأطفال. ذلك أنه حتى في المجتمعات التقليدية كان لبعض الأطفال أن يتعرضوا لظروف عمل تعسة جدا، ومن ذلك الرق الصريح؛ الضرب في العمل، وظروف الإسكان السيئة في موقع العمل، وانخفاض أجور عمالة الأطفال - هذه لم تكن من الاختراعات الجديدة للعالم الحديث.

إليكم الصورة الأساسية: على الرغم من أن المزيد والمزيد من الأطفال ليسوا في قوة العمل، فإن نسبة مثوية متزايدة من أولئك الذين هم فيها يجدون أنفسهم في مواقف استغلالية، في وظائف كثيرا ما تتهددهم بالخطر، وطبعا، لا تقدم لهم إعدادا حقيقيا ولا تدريبا على حياة الراشدين العملية. ومع أنهم كثيرا ما يحاولون العمل لمعونة الأسرة، وكثيرا ما يكون وضعهم الذي هم فيه بسبب فقر الوالدين، فإنهم يحرمون على نحو كبير من الإرشاد والوقاية اللذين كان من عادة الاقتصاد الأسري يحرمون على نحو كبير من الإرشاد والوقاية اللذين كان من عادة الاقتصاد الأسري قد عانوا في العمل في الماضي أيضا؛ لكن المعاناة قد أصبحت شائعة على نحو متزايد بين الأطفال العاملين في العالم المعاصر.

تشتمل ملاحظة ذات صلة بالأمر على المكان الاجتماعي والجغرافي. الأغلبية الواسعة من الأطفال المستغَلين في العمل هم في أفقر أقاليم العالم، وليس في العالم ككل. وحتى في تلك الأقاليم، فإنهم يأتون على نحو نموذجي من أدنى الزمر

الاجتماعية. مثال ذلك أن الأطفال العاملين في بيرو هم من الأمريكيين الهنود أو الخلاسيين، وليسوا من البيض. الأطفال الذين يعملون في مشاغل البسط في الهند هم من الطبقات التقليدية الأدنى، وليس من كل فئات سكان البلاد على وجه العموم. يعكس العمل الاستغلالي المكانة الاجتماعية المنحطة ويُثبتها على نحو متزايد، في كل من المجتمع العالمي وفي مجتمع المرء نفسه.

كان أصل السبب في الاستغلال الاقتصادي لعمالة الأطفال على نحو معمق هو الازدياد في انتزاع كثير من الأطفال من الاقتصادات الأسرية التقليدية في الريف. إن النمو السكاني والمنافسة من مصادر الإمداد الأخرى يمنعان كثيرا من الأسر من استعمال العمال الأطفال بالطرق المعتادة. صناعة السجاد في الهند هي مثال وثيق الصلة بالموضوع. لطالما ساعد الأطفال في إنتاج السجاد في القرى الهندية. بيد أن إنتاج السجاد قد انتقل على نحو متزايد إلى المصانع في المدن. يُستخدم الأطفال في هذه المصانع استخداما واسعا بسبب شدة انخفاض أجورهم ـ وهي أدنى بكثير من الحد الأدنى الوطني المفترض للأجور. كثير من عمال البُسُط الأطفال هم نازحون من القرى. لقد خُطف بعضهم على نحو صريح؛ وكثير منهم قد ضُرِب على الوجه واليدين، بوصف ذلك جزءا من التأديب في العمل، وقليل منهم قد وُسِم. قد تصل ساعات عملهم إلى 15 ساعة في اليوم.

يعمل الأطفال في كثير من مدن أفريقيا وأمريكا الوسطى، ومنهم، مرة أخرى، كثير من النازحين من الريف، يعملون خدما. يحملون الحقائب ويقومون بأعمال أخرى من أعمال الشوارع. يقدمون العون في تعبئة مواد البقالة. يشحذون. يؤدون أعلا ترفيهية في الشارع، كما يفعل الأطفال آكلو النار في المكسيك - هناك وفي أماكن أخرى، يأتي العاملون في الترفيه من الأطفال في كثير من الأحيان من قاع المجتمع. ينام كثير منهم في الشارع أيضا. إنهم عرضة لأمراض مختلفة، تتعلق بالعمل والمأوى كليهما؛ يتورط بعضهم في المخدرات؛ يتعرضون أيضا لقدر كبير من عنف الشرطة.

في توغو، وكانت مستعمرة أفريقية على ساحل أفريقيا الغربية، تغيرت طبيعة العمل تحت التمرين تغيرا يعكس، مرة أخرى، المشاكل الجديدة في الاقتصاد التقليدي. تجبر قلة الوظائف الملائمة في الريف الأسرَ على البحث عن برامج

لأطفالهم ذات طابع مديني أكثر من قبل، وبسبب ذلك يكبر عدد العاملين تحت التمرين بسرعة ـ بحلول سنة 1981، بلغ عددهم في مدن البلاد 23 ألفا، يعملون في ميادين مثل صناعة الألبسة والتعمير. يقتضي النمو أن تكون للمستخدمين سلطة جديدة، فيفرضون على الأسر مزيدا من الرسوم لفرص العمل عندهم، ويستعملون، الأطفال على نحو متزايد، كمصادر عمالة رخيصة من دون مهارة، متجاهلين أهداف التمرين. وعليه، ينتهي الأمر بالعاملين تحت التمرين إلى خدمة مستخدميهم خدمات بيتية؛ تُفرض عليهم حراسة الدكان ليلا. يصل عدد العاملين تحت التمرين في بعض الأعمال الصغيرة إلى 80، وبعضهم دون الخامسة عشرة، كلهم إلا قليلا منهم قد تركوا المدرسة. يحول هذا العدد دون أي تظاهر بالتمرين: الهدف هو الحصول على قوة عمالة منخفضة الأجر، من أطفال كثيرا ما يضربون ليلزموا حدودهم. هنا مثال معاصر آخر من أمثلة الطفولة القاسية التي تخلو من أي نقطة انطلاق واضحة مثال معاصر آخر من أمثلة الطفولة القاسية التي تخلو من أي نقطة انطلاق واضحة المؤيدة للاستغلال قوية.

لقد سقط كثير من الأطفال في السنوات المائة المنصرمة ضحية لبضعة عوامل متحابكة. بانتقال الأطفال إلى المدن، فَقَد كثير منهم حماية الأسر الممتدة والجماعات الوثيقة التشابك. وجد عدد كبير منهم، ولا سيما النساء، أنفسهم متورطين في الجنس العرضي أو الدعارة الصريحة. هذا الأمر يجعلهم، وأطفالهم بالطبع، عرضة لمخاطر المسرض على نحو أعظم. غالبا ما يجد الأطفال الميتمون فرصا اقتصادية أقل، وهذا المسوء مرة أخرى، ما قد يدفعهم نحو عمل خطير أو مخز. متى قُذف بالحرب أو الزعزعة إلى هذا المزيج، فمن الممكن للموقف أن يغدو باعثا على القنوط على نحو حقيقى.

من المحال إحصاء عدد الأطفال الذين علقوا في كارثة واحدة من كوارث العالم الحديث أو أكثر، والسبب هو جزئيا وفاة كثير منهم قبل بلوغ الرشد، لسقوطهم ضحايا للعنف أو المرض. وُضعت معدلات تقديرية لكل صنف من المشاكل، من الحرب إلى الإيدز. من الناحية الإجمالية، كان الذين علقوا في شَرك أسوأ الأمور المرعبة هم أقلية بين أطفال العالم. من جهة هؤلاء، من الواضح أن نموذج الطفولة الحديث، كائنة ما تكون مشاكله ووعوده، لم يكن متاحا لهم على نحو كبير، بل كثيرا ما كان نقيضه هو الحاصل بسبب معدلات الوفيات الآخذة في الارتفاع أو ازدياد

قسوة العمالة. إن الظروف المعاصرة قد قسمت الطفولات إلى نوعين مختلفين جدا من التجارب، بين هذين الحدين المتطرفين أحوال متوسطة ينبغي الاعتراف بها. لقد أفلح قلة من الأطفال - المحظوظين الذين نالوا تعليما مدرسيا أو الذين أُنقِذوا إلى مخيمات اللاجئين - في الانتقال من غط للطفولة إلى آخر؛ بيد أن بعضهم ممن وقع ضحية الصراعات غير المرتقبة، كالتي حدثت فيما كان يدعى الاتحاد السوفييتي أو يوغسلافيا، قد انحدر انحدارا مفاجئا من توقعات بنيل تعليم مدرسي إلى العيش عيشة الهاربين.

يحتاج عامل أخير إلى نظر. في العقود الأخيرة من القرن العشرين، ظهرت مستويات جديدة من الاتصال المباشر بين مجتمعات العالم بأسرها، إلا قليلا، وهي كثيرا ما تختصر بلفظ العولمة، أضافت إلى الطفولة عناصر جديدة مهمة. في الفصل التالي نلتفت إلى تلك العواقب. لسوء الحظ، إذا كانت العولمة تضيف إلى نموذج الطفولة الحديث بعض المكونات المثيرة للاهتمام، فإنها تستطيع أيضا أن تزيد من شدة التدهور الاقتصادي لكثير من الأطفال، وهي لم تداو، حتى تاريخه على أقل تقدير، من جراح غارات الحرب والمرض. ويستمر الانقسام في الطفولة.

### لمزيد من القراءة

- Elizabeth Goodenough and Andrea Immel, Under Fire: Childhood in the Shadow of War (Detroit, MI: Wayne State University Press, 2008).
- David M. Rosen, Armies of the Young: Child Soldiers in War And Terrorism (Piscataway, NJ: Rutgers University Press, 2005).
- P.W. Singer, Children at War (Berkeley: University of California Press, 2006).
- Lauren St John, Rainbow's End: A Memoir of Childhood, War and an African Farm (New York: Scribner, 2008).
- James Garbino, Kathy Kostelny and Nancy Dubrow, No Place to be a Child: Growing Up in a War Zone (Lexington, MA: Lexington Books, 1991).
- James Marten, ed., Children and War: A Historical Anthology (New York: New York University Press, 2002).
- Graca Machel, The Impact of War on Children (New York: UNICEF, 2001).
- Marc Vincent and Birgette Sorenson, eds, Caught Between Borders: Response Strategies for the Internally Displaced (London: Pluto Press, 2001).
- Bernard Schlemmer, ed., The Exploited Child (London: Zed Books, 2000).
- Rachel Brett and Irma Specht, Young Soldiers: Why They Choose To Fight (Boulder, CO: Lynne Rienner, 2004).
- Human Rights Watch website: www.hrw.org/en/search (enter search term 'abuses of children').

## العولمة والطفولات

إن اثنين من التطورات في أواخر القرن العشرين قد واكبًا عصرا جديدا من العولمة -عصرا من الاتصالات المباشرة المكثفة والتفاعلات بين المجتمعات، في مختلف أرجاء العالم، بالمعنى الحرفي. كان أجلى التطورين، وهو ذو تأثير مباشر في الأطفال والذين في مرحلة الشباب، تطور تقاني: يسر البث التلفزيوني الفضائي أمر وسائل الاتصال العالمية النطاق، ومن ذلك الشبكات مثل «إم تي في»، التي مارست دورا حاسما في نشر ثقافة دولية أو نسخة شبابية منها على أقل تقدير؛ وفي العام 1990 قدم الإنترنت وسيلة للاتصال المباشر لا مثيل لها، انتهزها كثير من الأحداث في مجتمعات بينها من الاختلاف في نواح أخرى ما بين الولايات المتحدة وإيران. كان التطور الثاني سياسيا: قرار الصين، ومن بعدها روسيا، الانفتاح على أنواع جديدة من الاتصالات الدولية المباشرة. لقد

«لقد أسهمت العولمة في عمالة الأطفال القاسية، فعلت ذلك على نحو أساس بفشلها في حل مسألة القيود الاقتصادية التي جابهتها أسر كثيرة جدا في العالم النامي، ومن المؤكد أنها زادتها سوءا في بعض الأحوال»

انتهت الحرب الباردة؛ ووسعت الشركات المتعددة الجنسيات مدى أذرعها في وسط من الجهود المتنامية لخلق اقتصادات قائمة على السوق.

لم تكن العولمة عملية جديدة كليا، والمؤرخون يتجادلون بشأن موقعها من مراحـل التاريخ. لقد أثرت عوامل نفوذ مهمة، ناشـئة عـن الاتصالات المباشرة بين الأقاليه، أثرت في الطفولة في المراحل السابقة. إن الصلات الأكثر شدة في أواخر القرن التاسع عشر، ومنها الإمبريالية الغربية، قد أعادت تشكيل صورة الطفولة في بقاع كثيرة وبسبل كثيرة. مثال ذلك أن القرارات التي اتخذتها اليابان فيما يخص العلاقات مع العالم الخارجي قد جعلت القوى العالمية تؤثر في الطفولة ابتداء من العام 1868. بيد أنه ليس من جدال بشأن تسارع العولمة في القرن العشرين، لا سيما في العقود الأخيرة منه، بما حملته معها من طائفة جديدة من التأثيرات في الطفولة. لم تكن العولمة المعاصرة عملية بسيطة. لم تكن جديدة كليا، حتى بتأثيرها في الشباب والطفولة. إن الانتشار العالمي النطاق لأهم الرياضات مثل كرة القدم والبيس بول، بوصف ذلك جزءا من حياة المُشاهد، والمطامح الرياضية للأحداث من أمريكا اللاتينية إلى آسيا، قد ابتدأ في أواخر القرن التاسع عشر. هاهنا تعقيد آخر: استفزت العولمة أنواعا جديدة من المقاومة، ونال بعضها ولاء زمر من الأحداث. مثال ذلك أن بعض المسلمين قد خافوا من تأثير العولمة في تقاليدهم، إذ رأوا فيها وسيلة جديدة من وسائل الهيمنة الغربية. تخوف كثير من الأمريكان اللاتينيين من تأثير ثقافة الاستهلاك الأمريكية في ذريتهم. على جبهة أخرى، أحسَّت زمر من الأحداث في الغرب وحافة المحيط الهادي بالقلق على نحو علني من تأثير العولمة في ظروف العمالة والبيئة. لم يكن مؤكدا انتصار العولمة على مختلف المعارضات. في الغرب وحافة المحيط الهادي، بينت الاستطلاعات أن الأحداث أكثر محاباة للعولمة، على وجه الإجمال، من الراشدين الأكبر منهم، متباهين بتسامحهم وانفتاحهم على الأفكار الجديدة؛ أما في أمريكا اللاتينية وأفريقيا والأجزاء الأخرى من آسيا، فقد اتفق الأحداث والراشدون على قدر معين من الحذر. التعقيد الثالث: إن تأكيد العولمة على تزايد الاتصالات الدولية المباشرة لم يشر إلى جهة مفردة، ولقد كان لهذا أهمية كبرى للطفولة. مثال ذلك أن العولمة الاقتصادية قد زادت من سوء أوضاع العمل عند بعض الأطفال؛ أما العولمة السياسية - أعني المدى المتنامي لذراع المنظمات الدولية الحكومية منها وغير الحكومية - فقد تحركت نحو مزيد من التأييد لحقوق الأطفال.

م تحكم العولمة قبضتها على الطفولة؛ لقد ظلت الأنساق الإقليمية الكبرى باقية، وكذلك النزعات الباكرة التي دخلت في صلب نموذج الطفولة الحديث، وكان قد قطع أشواطا بعيدة، فقد بقيت في معظمها. إن أهم جوانب العولمة قد أتت، على نحو فعلي، بدعم جديد لهذا النموذج، وسنرى ذلك. ومع ذلك فإن العولمة تستحق أن ننظر فيها على نحو منفصل من جهة كونها قوة جديدة في تاريخ الطفولة، أحدثت أنواعا إضافية من التغيير والمقاومة في أواخر القرن العشرين وأوائل الحادي والعشرين. كان لأربعة من أوجه العولمة تأثيرات خاصة: أنساق النزوح الجديدة؛ وجهود الجماعات السياسية الدولية للإتيان بمعايير دولية لمعاملة الأطفال؛ والعولمة الاقتصادية، أو ضلوع أقاليم العالم المتنامي، إلا قليلا، في عملية إنتاج مشتركة رافقها تراجعٌ في الاقتصادات التي ترعاها الدولة؛ والعولمة الثقافية، أو انتشار النزعة الاستهلاكية العالمية النطاق.

لم يكن النزوح جديدا، بالطبع، ولطالما كانت له عواقب على الأطفال. مثال ذلك أن الأطفال المهاجرين في الولايات المتحدة في نحو العام 1900 كثيرا ما أدوا دورا خاصا كوسطاء بين الوالدين، الذين كثيرا ما كانت إنجليزيتهم لا يعول عليها، وبين المجتمع الجديد الذي يعملون، وغالبا يذهبون إلى المدرسة، فيه. كانت تلك تجربة باعثة على التحدي، بيد أنها كانت أحيانا مقوية، وإن كانت محيرة للوالدين على نحو متكرر. في نفس الوقت، كثيرا ما ظهرت آثار الإجحاف على السطح فوجدت لها أهدافا بين الأطفال المهاجرين؛ كانت فرص العمل محدودة بسبب الانحياز الإثني، وقد جسدت أنشطة العصابات التوترات بين كثير من شبان المدن في أحياء المهاجرين.

أُضيف إلى هذا المزيج جانبان من جوانب النزوح في أواخر القرن العشرين، ويقرنان بالعولمة على نحو فضفاض، وأُضيفت معهما العناصر المعروفة. أول ذلك أن النزوح قد وقع من مسافات بعيدة بعدا غير معهود واشتمل على أناس من ثقافات مختلفة جدا. انصب الباكستانيون وأهل جزر الهند الغربية على بريطانيا؛ وشكل الأتراك وأهل شمالي أفريقيا أقليات إسلامية كبيرة في فرنسا وألمانيا وهولندا؛ وتقاطر

الفلبينيون والفلسطينيون على دول الخليج الغنية بالنفط؛ وأحدث اللاتينيون والآسيويون تنوعها جديدا في الولايهات المتحدة. تحت هذه الأوضاع، أصبح دور الأطفال بوصفهم عوازل بين الوالدين والمجتمع الجديد أكثر أهمية، بيد أنه قد ترتب عليه مزيد من العبء. فقد كان لفرص الصدام بين الأجيال داخل جماعة المهاجرين أن تزداد، الصدام على قضايا مثل الخروج في مواعيد غرامية أو لباس الإناث. كان لفرص التعبير عن الإجحاف أن تتسع أيضا. لقد واجه كثير من الشبان المهاجرين في بريطانيا عداوة متنامية، يقطعها بانتظام العنف الصريح وأعمال الشغب العرقية؛ كان لنشاط العصابات أن ينشأ استجابة لذلك، مثل بروز العصابات الشبابية اللاتينية على ساحلي الولايات المتحدة في أوائل القرن الحادي والعشرين، أو ظهور العصابات الهندية (الآسيوية) على ساحل كندا الغربي. اندلعت بضعة حوادث شعب قام بها شبان مسلمون في فرنسا في أوائل القرن الحادي والعشرين، وكانت تعكس مستويات عالية من البطالة والتمييز في المعاملة على يد الشرطة. كانت أنواع مختلفة من الموسيقي الشبابية مثل الريغي التي أتي بها من جزر الهند الغربية، وكذلك موسيقى البنك روك العنصرية أحيانا، تعبر عن الإبداع، بيد أنها كانت تعبر أيضا عن التوتر الجليّ في هذا التمازج الدولي للأحداث في الأوساط المدينية.

اشتمل الابتكار الثاني، عند بعض المهاجرين الذين في مرحلة الشباب، على الاحتمال المتنامي لزيارتهم لأوطانهم الأم، والفضل في ذلك هو لرخص السفر الجوي نسبيا أو سواه من السبل؛ كثيرا ما قصد الهنود والباكستانيون الوطن لقضاء الإجازة، فكان في ذلك صون لروابطهم بالأسر الممتدة، ووفر في كثير من الأحيان الفرص لترتيبات زواج للشباب أنفسهم. لقد ازدادت الفرص المتاحة لكثير ممن في مرحلة الشباب ليصبحوا «ذوي ثقافتين» في هذا الموقف، ملمين بثقافتين ومتنقلين بينهما بحرية. كان لهذا الأمر أن يشتمل على الأحداث الذين لم ينزحوا، بيد أن صلاتهم المباشرة بأبناء عمومتهم النازحين قد وفرت لهم الاطلاع على عادات المجتمعات المباشرة بأبناء عمومتهم النازحين قد وفرت لهم الاطلاع على عادات المجتمعات الأخرى. كان في ذلك دعامة قوية للعولمة، وإن لم يستثر نموذجا ثقافيا واحدا.

بدأت جهود المنظمات الدولية لمساعدة الأطفال وإعادة تشكيل هيئة الطفولة منذ ما بعد الحرب العالمية الأولى - علامة على العولمة السياسية وتنامي قوة الرأي

الإنساني العالمي. عملت طائفة من الزمر على توزيع الغذاء والمعونة على الأطفال الذين هجروا في الحرب، ومنهم الأطفال في الدول التي كانت من الأعداء. إن يكن هذا الأمر قد طبق على أوروبا بصورة أساسية، فإن مبدأ المؤسسات الخيرية الدولية الخاصة للأطفال قد ثبت أقدامه باطراد. بعد الحرب العالمية الثانية، كان لهذا الأمر أن يتفتح في صورة مزيد من الجهود لمصلحة اللاجئين والأطفال في البلدان الفقيرة. إن المنظمات الخاصة، مثل صندوق «أنقذوا الأطفال»، والهيئات السياسية المتفرعة عن الأمم المتحدة، قد التمست جميعها العمل الخيري ووزعت الأموال والمنتجات. كانت حاجات الأطفال الفقراء تفوق التبرعات على نحو منتظم، بيد أن المعونة كانت ذات شأن، وكذلك ما تضمنته من مبادئ جديدة.

في العشرينيات، أيضاء بدأت منظمة العمل الدولية، التابعة لعصبة الأمم، في تمرير القرارات المضادة لعمالة الأطفال دون الخامسة عشرة. كان الهدف هو مد نطاق المعايير التي أصبحت شائعة في المجتمعات الصناعية إلى العالم بأكمله. اتسع نطاق هذا الجهد أيضا في ظل الأمم المتحدة بعد الحرب العالمية الثانية. هاجم عدد كبير من المؤتمرات والقرارات العمل المفرط، منع الإصرار على حق كل طفل في التعليم. وضعت الأمم المتحدة مسودات لبيانات رسمية في حقوق الأطفال (صدر ميثاق حقوق الطفل في العام 1989)، ووقعت عليها أكثر الدول، من حيث المبدأ على الأقل: كانت الأهداف الأساسية هي الارتقاء بالصحة، واجتناب سوء المعاملة، والوصول إلى التعليم، إضافة إلى مزيد من الحقوق المعيارية، مثل حرية الدين والتعبير - وهذه قائمة بالموضوعات معروفة، بيد أنه صار ينظر إليها الآن في ضوء مقاربة عالمية النطاق. كان الجهد المبذول لحظر إعدام الأطفال والذين في مرحلة الشباب على جناياتهم هو من أهم الأمور التي ركَّز عليها الاهتمام في التسعينيات، ولقد قبلت، عمليا، كل المجتمعات في العالم بهذه الاتفاقية، أما الولايات المتحدة فكانت إحدى الـدول المتمنعة عن ذلك (حتى العام 2005). لقد اجتهدت منظمة الصحة العالمية للإعلاء من شأن صحة الأطفال وبقائهم على قيد الحياة، وطبقت تحسينات عدة تحت رعايتها - من حملات التلقيح التي تغلبت، على نحو كبير، على بعض الأمراض القاتلة التقليدية، مثل شلل الأطفال، إلى البرامج التعليمية التي صممت لتحسين رعاية الأمهات للمواليد. في أواخر السبعينيات،

أصبح للرأي العالمي، وكذلك للمنظمات الدولية، ضلوع فعال في الهجوم على شركة نستله بسبب توزيعها مسحوق حليب أطفال في أقاليم حيث كان الماء غير النظيف وجهل الوالدين يؤديان إلى معدلات أعلى للوفيات مما يحدث في حالات الإرضاع الطبيعي؛ بعد مقاومة الشركة العملاقة للحملة الدولية في البداية، راجعت موقفها بشكل كبير في الثمانينيات. عملت برامج الأمم المتحدة الأخرى بنشاط على ترويج بعض أشكال السيطرة على عدد السكان، لمصلحة الاستقرار الاقتصادي وسلامة الأطفال معا: أقر مؤتمر كبير في العام 1996 هذا الهدف، على الرغم من التوترات مع السلطات الدينية في العالم الإسلامي وفي الكنيسة الكاثوليكية؛ أوصي على وجه الخصوص بتوفير مزيد من التعليم للنساء كوسيلة لخفض الضغط السكاني. أخيرا، عملت طائفة من الوكالات التابعة للأمم المتحدة والوكالات الخاصة على نشر أحدث المبادئ في التعليم وتنشئة الأطفال، وكثيرا ما وزعت المواد التي تحض الوالدين على العناية بأطفالهم كأفراد.

إن التزام أعداد كبيرة من ذوي النوايا الحسنة، وأكثرهم من أهل البلدان الأكثر غنى، برؤية عالمية لحقوق الأطفال وصحتهم وحمايتهم اقتصاديا كان جزءا مهما من العولمة على نحو أكثر عمومية. كانت فكرة حقوق الأطفال جديدة في كل المجتمعات، بيد أن فكرة اتفاق دولي حول هذا الشأن كانت مثيرة بالقدر نفسه على الأقل. وكان لها أن تحدث آثارا مهمة، حتى لو نحينا التصريحات المدوية جانبا. مشال ذلك أنه في العام 2003 حظرت الإمارات العربية المتحدة استعمال الأطفال كراكبين للجمال (هجانة) في السباقات: لطالما فضل الأطفال في ذلك بسبب خفة وزنهم، فكانوا يربطون على الحيوانات العظيمة على الرغم من رعبهم الجلي. كان هناك نسق راسخ وَجَب إعادة التفكير فيه من قبل دولة متلهفة للاتصال المباشر المتحكمة العليا في العام 2005 على أنه ينبغي ألا يخضع القاصرون لحكم الإعدام، للمحكمة العليا في العام 2005 على أنه ينبغي ألا يخضع القاصرون لحكم الإعدام، وهذه قضية ظلت الولايات المتحدة، طوال بضعة عقود، تخالف فيها كل بلدان العالم تقريبا؛ لقد استشهد بالمعايير القانونية الدولية كأساس مهم للقرار. من وجهة أكثر عمومية، وإلى جانب محاكاة الحكومات فرادي لنموذج الطفولة الحديث، فإن الحركة العالمية من أجل الأطفال هي عون على تعليل التراجع في معدل الولادات

تراجعا ثابتا (وإن كان متفاوتا)، وكذلك التراجع في معدلات وفيات المواليد والأطفال؛ وينطبق الأمر نفسه على الانخفاض الثابت في عمالة الأطفال في العقود الأخيرة من القرن العشرين، والازدياد الثابت في النسبة المئوية للأطفال الذين يتلقون بعض التعليم على أقل تقدير.

بيد أنه قد كانت أوجه قصور مهمة في مدى النشاط العالمي المتعلق بالأطفال. في المقام الأول، اشتعل الخلاف العلني في قضايا بعينها. لقد فشلت حملة قامت في المعام 1973 للفوز بالموافقة العالمية على حظر عمالة الأطفال ممن هم دون السادسة عشرة، بسبب أن عدد الدول التي قبلت التوقيع لم يكن كافيا. اعتقدت بضع دول فقيرة أن اقتصاداتها تعتمد اعتمادا ما على عمالة الأطفال الرخيصة، وأن لكثير من الأسر الفقيرة الحاجة نفسها ؛ رفضت أيضا دول مشل الولايات المتحدة التوقيع لسببين معا هما الاتكال على عمالة الأطفال عند العمال الزراعيين النازحين، والمقاومة العامة لكل تعد دولي على حرية التصرف الوطنية. كانت الاتفاقية البديلة في العام 1989 مهمة، لكن أكثر تواضعا: أصبح الآن الإفراط في سوء معاملة الأطفال في العام 1989 مهمة، لكن أكثر تواضعا: أصبح الآن الإفراط في سوء معاملة الأطفال لدفع ديون الأسرة، واستعمال الأطفال في القوى العسكرية. وقعت أكثر الدول على هذه الوثيقة. كذلك ظهرت خلافات في أمر تحديد النسل، وقد أوقفت الولايات المتحدة، ابتداء من الثمانينيات، تمويل الوكالات الدولية التي توزع أدوات تحديد النسل أو التي تتيح الإجهاض بأي وسيلة كانت. زاد من الخلافات في هذه القضية المعارضة الكاثوليكية، وكذلك الإسلامية بقدر ما.

بالإضافة إلى الخلافات، قصَّر كثير من الإجراءات السياسية الدولية عن الإتيان بنتيجة لأن المشاكل كانت حادة جدا، أو بسبب أن الأقاليم قد تجاهلت، كل على حدة، المبادئ المشمولة – حدث ذلك أحيانا حتى حين وقعت بعض الدول على الميثاق الدولي من أجل الظهور بعظهر حضاري ومواكب لكل حديث. وقع كثير من الدول على وثيقة حق الطفل في التعليم المدرسي، لكن بسبب نقص الموارد واعتماد الأسرة على عمالة الأطفال، فإن كثيرا من الأطفال قد حُرموا من التعليم تماما. الستثارت معايير دولية أخرى خلافات صريحة على النطاق المحلي. كان للصراعات بشأن تحديد النسل أن تضع الزوجات في مواجهة مع الأزواج، والأطباء مع الكهنة؛

ومع أن معدل الولادات قد هبط بالفعل، وحدثت انخفاضات كبيرة في أمريكا اللاتينية وفي الصين، فقد استمرت المعدلات العالية في أفريقيا وكثير من المناطق الإسلامية. لقد انفتحت ثغرة عظيمة، على ما ناقشناه في الفصل 11، بين بيانات الحقوق الدولية الرنانة وبين المعاملة الفعلية للأطفال في أحوال الحرب والصراع الأهلي: بذل العاملون في ميدان الحقوق جهدا عظيما للتخفيف من آثار الحرب، ولقد حققوا نجاحا من حين إلى آخر، لكن من الواضح أنهم لم يتمكنوا من مواكبة حجم المشكلة. كانت الآثار العالمية في الأطفال أمرا لا ينكر، بيد أنه لم يكن هناك صوت عالمى فعال موحد.

أظهرت التوجهات بشان عمالة الأطفال بعضا من القيود على الجهود المعيارية العالمية، وعلى النموذج الحديث نفسه، ولكنها دلت أيضا، في آخر الأمر، على التأثير. لقد جسرت هذه القضية الفجوة القائمة بين السياسات والاقتصادات العالمية. بحلول أواخر القرن العشرين، كانت معدلات عمالة الأطفال تهوي في كل مكان تقريبا، مع صعود في التعليم المدرسي، ولم ينف ذلك حقيقة أن أكثرية كبيرة من الأطفال كانت لاتزال تعمل في بعض الأماكن، وتحت ظروف من الاستغلال الواسع. لكن الحال في جنوبي آسيا وجنوبيها الشرقي كانت أمرا يبعث على التحدي على نحو خاص لأن الإقليم لم يفشل فقط في الامتثال للجهود الدولية للجم استخدام عمالة الأطفال، بل عانى بالفعل معدلات مرتفعة في التسعينيات، وفي ذلك معارضة صريحة للنزعة العالمية. من الواضح أن قدرا من التحليل الإقليمي المقارن قد كان ضروريا، ذلك أنه حتى بحلول العام 2008 بينت تقارير الأمم المتحدة أن نحو 44 مليونا من الأطفال بين الخامسة والرابعة عشرة كانوا يعملون في هذا الإقليم، ومع الإعسلان عن قدر مسن التراجع في هذه المرحلة، فلقد كان أبطأ مما في البقاع الأخرى على نحو ملحوظ. تفاوتت التعاليل لهذا الأمر، بالمقارنة مع أقاليم أخرى حيث كان الفقر واسعا بالقدر نفسه أو أكثر. من المؤكد، من جهة الهند، أن استمرار الجماعات السكانية الريفية الكبيرة قد كان أحد العوامل، بالمقارنة مع المجتمعات مثل أمريكا اللاتينية، حيث كانت الأسر الفقيرة أكثر مدينية. كانت نقطة ذات صلة بالأمر هي النقص في المنظومة المدرسية المتاحة على نحو تام، وبعض التردد من طرف الحكومة في الدفع نحو إلزامية التعليم. نتيجة لذلك، تعثرت المكاسب في معدل المعرفة

بالقراءة والكتابة، ولعل هذا يفسر أيضا رسوخ الاعتماد على الأطفال. في جنوبي آسيا ككل، شهدت الأماكن التي تمر بأزمة اقتصادية خاصة أو تضطرب بحرب أهلية، مثل سريلانكا إلى عهد قريب، شهدت قدرا مرتفعا من عمالة الأطفال باعتبارها سبيلا للأسر التي تحاول التوفيق بين دخلها ومصروفها. اعتمد أحد الادعاءات على الرأي الراسخ منذ زمن، والقائل بوجوب العمل على الأطفال، وبأنهم مهيأون له في سن مبكرة.

بيد أن التميز الإقليمي، وعدم اكتمال قبضة المعايير العالمية، لم يكونا آخر القصة. بحلول العام 2008، وبعد تعثر، بدا أن إقليم جنوبي آسيا آخذ في الدخول في النزعة العالمية لاستبدال التعليم المدرسي بالعمل، لا سيما بعد أن تم تسجيل بعض التحسينات المتواضعة في الرخاء. كان في الهند 17 - 20 مليون طفل يعملون في العام 1999، لكن الرقم هبط إلى 12.6 مليون بحلول العام 2008، وهذا انخفاض مثير. لقد كان للنفوذ العالمي النطاق والتأثير المطلق للاقتصاد الأكثر حداثة أثر حقيقي وإن كان تدريجيا.

زادت العولمة الاقتصادية الأمر تعقيدا. ليست مستويات التجارة وحدها هي التي تبدلت مع هذا التطوير المركزي، بل منظومات الإنتاج الأساسية أيضا. شيدت الشركات المتعددة الجنسيات، بقواعدها في الولايات المتحدة أو أوروبا الغربية أو حافة المحيط الهادي، منشآت إنتاجية حيثما وجدت عمالة بتكلفة مناسبة، وتنظيمات بيئية وموارد وأنظمة نقل مفيدة. كانت المنتجات المعقدة مثل السيارات تُجمع من أجزاء تصنع في آسيا وقارتي أمريكا وأوروبا. أما بالنسبة إلى الأشياء الأصغر حجما مثل المنسوجات، فإن شركات البيع العملاقة مثل غاب أو نايكي اعتادت على استئجار مقاولين فرعيين يديرون مصانع قائمة بالفعل في أماكن من مثل إندونيسيا أو فيتنام أو ليسوتو.

لم تكن ظروف العمالة في الشركات المتعددة الجنسيات جيدة دائما – كانت تنشد المناطق ذات الأجر المنخفض، وكثيرا ما قترت في الإنفاق على معدات الأمان، واشترطت ساعات عمل طويلة. مع ذلك، كان استخدامها لعمالة الأطفال قليلا – كانت النسبة المئوية للأطفال الذين يعملون في الاقتصاد العالمي مباشرة هي نحو 5 في المائة فقط من الأطفال العاملين بحلول أوائل القرن الحادي والعشرين. كانت

تأثيرات العولمة الاقتصادية غير مباشرة على نحو أكبر، بيد أنها كانت عظيمة. كان هناك ضغطان كبيران. في المقام الأول، كثيرا ما حل الإنتاج العالمي محل التصنيع التقليدي، الذي كان يستخدم فيه الأطفال والأحداث. إلى جانب النمو السكاني المستمر في أماكن من مثل أفريقيا والشرق الأوسط، أفضى هذا الأمر إلى معدلات عظيمة في بطالة الشبان والشابات – أصبحت أرقام تبلغ في المدن 30 في المائة أو أكثر شائعة. وأصبح هذا الأمر، بدوره، من أهم المصادر لمختلف أشكال القلاقل عند الأحداث، ومن ذلك الانخراط في الحركات الدينية والسياسية المتطرفة. اشتملت النتيجة الثانية من نتائج العولمة الاقتصادية على خفض الإنفاق الثابت على البرامج الاجتماعية من قبل الحكومات في مجتمعات من مثل البرازيل أو الهند. دعت الملسفة المهيمنة إلى التحول إلى اقتصادات أكثر حرية تقوم على السوق بدلا من الفلسفة المهيمنة إلى التحول إلى اقتصادات أكثر حرية تقوم على السوق بدلا من الإنفاق الحكومي، كذلك فعلت الوكالات مثل صندوق النقد الدولي والبنك الدولي التي كثيرا ما ضغطت في سبيل تقليص برامج الرفاه أيضا وجعلت ذلك من شروط قروض التنمية. وللهفة الحكومات إلى دفع النمو الاقتصادي، وأملا منها في أن يأتي النمو في آخر أمره بالمنافع للطبقات الأكثر فقرا، فإنها سارت قدما في ذلك، باستثناء قلة صغيرة جدا منها. ونتيجة لذلك هبطت المساعدات الأسرية.

كانت الأنساق معقدة. مع كل ضغوط العولمة، استمرت النسبة المئوية للأطفال العاملين في الهبوط على نحو ثابت، كما رأينا، من 6 في المائة من إجمالي القوة العاملة في العمام 1950 إلى 3 في المائه في العمام 1950 - أو من 28 في المائة من العامل 1950. تسارعت الأطفال دون الرابعة عشرة في العام 1950 إلى 15 في المائة في العام 1990. تسارعت التراجعات في الثمانينيات وما بعدها. بحلول العام 2004، كان 88 في المائة من جميع الأطفال في الأعمار المناسبة للمدرسة الابتدائية، في مختلف أرجاء العالم، يداومون في مدارس ابتدائية. لم تحدث العولمة، إجمالا، انقلابا عكسيا في الحركة نحو النموذج الأكثر حداثة. كذلك لم تكن بعض القصص المرعبة صريحة. لقد علني أحد علماء الاجتماع الهنود على التقارير الصحافية التي تندب الساعات الطويلة والاحتجاز اللصيق الذي يعانيه العمال الأطفال في صناعات صيد السمك على الساحل؛ لقد اللصيق الذي يعانيه العمال الأطفال في صناعات صيد السمك على الساحل؛ لقد اللصيق الذي يعانيه العمال الأطفال أن الأطفال أنفسهم وجدوا العمل أمرا سويا أرادوا بقاءهم قريبين من المنزل. بيد أن الأطفال أنفسهم وجدوا العمل أمرا سويا

كليا، وسروا لهروبهم من الظروف الصعبة للقرى التي أتوا منها. لقد أسعدهم أيضا أنهم استطاعوا إرسال القليل من المال إلى أسرهم. استغلال؟ لا شك في ذلك، وفق كثير من المعايير. لكن المسألة الأهم كانت هي الفقر الطاحن. لقد أسهمت العولمة في عمالة الأطفال القاسية، فعلت ذلك على نحو أساس بفشلها في حل مسألة القيود الاقتصادية التي جابهتها أسر كثيرة جدا في العالم النامي، ومن المؤكد أنها زادتها سوءا في بعض الأحوال.

لقد كان للمنافسة العالمية النطاق وخفض البرامج الاجتماعية نتيجة واضحة: ازدياد في عدد الأطفال الذين في حال فقر. لقد حدث هذا الأمر حتى في البلدان الصناعية مثل الولايات المتحدة، وكانت له نتائج عظيمة في أفريقيا وجنوبي آسيا وجنوبها الشرقي وأجزاء من أمريكا اللاتينية. ازداد عدد الأطفال الذين تعتمد معيشتهم على أنشطة الشوارع - التسول والدعارة والعمل العرضي الذي لا يحتاج إلى مهارة والنشل - في أماكن كثيرة. ارتفعت عمالة الأطفال الصريحة لبعض الوقت، وقد رأينا ذلك، في جنوبي آسيا وجنوبها الشرقي - وقع ذلك على نحو أساسي في دكاكين الإنتاج الصغيرة والمنافذ الأخرى حيث العمالة المتاحة الأدنى أجرا ضرورية للبقاء. بلغت الزيادة 50 في المائة في أواخر التسعينيات في هذا الإقليم الضخم، هذا من غير حساب الذين تستخدمهم الأسر في الزراعة، متحدية النزعات العالمية النطاق الكبرى. بل لقد بلغ الأمر أن كثيرا من الأسر الفقيرة، التي أرهقها الدين، باعت الأطفال إلى العمل. من المؤكد تقريبا أن شراء الشابات للعمل في تجارة الجنس قد ازداد، ونقل بعضهن إلى مراكز السياحة الجنسية، مثل تايلند، من مواطنهن في أوروبا الشرقية أو سـواها من الأماكن. بل إن بعض الأسر قد باع أعضاء من الجسد من أجل عمليات زراعة الأعضاء، وكان المراهقون هدفا خاصا لذلك. كائنة ما تكون المنافع الأخرى للعولمة - وكانت هناك حجج قوية تحابي نتائجها الإجمالية الحسنة في الاقتصادات السريعة النمو في أماكن مثل الصين والهند - فإنها زادت على نحو مثير من مساوئ الكفاح من أجل الحياة عند كثير من الأطفال وأسرهم.

كانت النزعة الاستهلاكية العالمية النطاق هي الوجه الكبير الأخير من العولمة، وقد أثرت في القيم والسلوكيات معا، واشتملت على كثير من الأطفال بسرعة. لقد رأينا اقتران الطفولة المتزايد بالنزعة الاستهلاكية في الغرب واليابان؛ لم يكن مستغربا

أن تفيض هذه العلاقة على المجتمعات الأخرى. بدأ اللبنانيون في سن المراهقة، في المدن، يحضرون الأفلام الغربية على نحو منتظم في العشرينيات والثلاثينيات. لقيت الحماسة للبيسبول قبولا عند الشبان اليابانيين والأمريكيين اللاتينيين، وازداد انتشار التعلِّق بكرة القدم. لكن تمام انفجار النزعة الاستهلاكية العالمية النطاق عند الأطفال قد انتظر إلى أواخر القرن العشرين، بتقاناته الجديدة وفرص السوق. تردد الأحداث على مطاعم الوجبات السريعة، وكثيرا ما أشعر ذلك والديهم بخيبة الأمل - وكانت هذه، بالطبع، أحد مقاصد هذه الأذواق الجديدة. أصبحت محلات ماكدونالدز وما شابهها من المنافذ ملاذات للشباب في كوريا والصين وسواهما من الأماكن، فكانت أماكن ليروا وليُروا، ولينغمسوا في كثير من الأحيان في اهتمامات أخرى مثل المواعيد والعلاقات الغرامية. أعلت العروض التلفزيونية مثل «شارع سمسم»، والذي تُرجم وجولات الروك العالمية لغة موسيقية شبابية مشتركة وولدت نوادي للمشجعين عالمية النطاق بالمعنى الحرفي. شرع زي الأحداث المدينيين يتخذ سمات معيارية في أماكن كثيرة، وكثيرا ما كان ذلك معارضا لأنساق الراشدين وللأنساق التقليدية، وقد تمحور على نحو معهود حول الجينز الأزرق المنتشر في كل مكان. أصبحت المرافقة إلى مــدن الملاهي من المعايير الجديدة التـي يظهر بها الوالدان تفوقهما الاقتصادي وحبهما لأطفالهما في عملية استهلاكية واحدة: أصبح أخذ الأطفال إلى أورلاندو (\*) شعيرة من شعائر الوالدين الأمريكيين اللاتينيين الناجحين المهتمين. كان هذا هو السياق الذي أصبحت فيه شخوص ديزني ودمى باربي جزءا من رزمة اللعب العالمية للأطفال. كان هذا هو السياق الذي بقي فيه كثير من الشبان الصينيين سهاري حتى طلوع الفجر ليشاهدوا دورة كروية أوروبية تجري في الجانب الآخر من العالم. أخذ مراقبون معينون يؤكدون، على نحو فيه بعض المعقولية، أن ثقافة شبابية عالمية النطاق قد برزت إلى الوجود.

في العام 2000، كانت معلمة شابة منتسبة إلى «فرق السلام الأمريكية» تعمل في قريلة في شرقي روسيا، لم تر قبل ذلك أمريكيا وليس فيها حاسوب ولا وصلة

<sup>(\*)</sup> هي المدينة التي يقع بها متنزه عالم ديزني في ولاية فلوريدا. [المحررة].

إنترنت. مع هذه العزلة المضروبة على طلابها فقد وصفوا فكرة عامة دقيقة جدا عمّن تكون أجمل نساء العالم، ووقع اختيارهم على بريتني سبيرز. في السنة نفسها أدركت إحدى الأنثروبولوجيات، وكانت تعمل في مدغشقر على دراسة المراهقين والشباب في أحد أحياء الفقراء، أدركت أن لدى هؤلاء الذين هم موضوع دراستها فكرة محددة جدا عن منتجات الجمال التي ينبغي للشابات أن يطلبنها: المنتجات التي تجعلهن يظهرن أكثر شبها ببريتني سبيرز.

في نحو العام 2000 أيضا، وصل التلفزيون إلى بعض جزر المحيط الهادي الأكثر بعدا. عندما رأت الفتيات الصور الجديدة، أصبح كثير منهن غير راضيات عن أجسامهن ومعايير الاكتناز التقليدية. لقد ارتفعت معدلات القهم والبوليميا ارتفاعا ملحوظا.

حابت النزعة الاستهلاكية العالمية النطاق الموجهة إلى الأطفال الأقاليم والأسر ذات الرخاء النسبي. بحلول العام 2000، أخذ الازدياد في السمنة عند الأطفال يُلحظ في أطفال الطبقة الوسطى في الصين والهند، وليس في الغرب فقط. الأعمال والأنشطة الترفيهية التي فيها كثير من الجلوس، ومعها الوفرة في الغذاء، أتت بعواقب عالمية النطاق. حفلات الشباب في إيران أو باكستان التي تتميز بالموسيقى الغربية، والسجائر الغربية، والويسكي الاسكتلندي كانت بوضوح علامات على الانتساب إلى أهل النخبة، وإن كانت تتحدى الأعراف الدينية المحلية. بيد أن الأطفال الفقراء نسبيا لم يُستبعدوا من ذلك كليا، ولا سيما في المدن. كان لجزء مما يكسبونه أن يُنفق على منتجات استهلاكية جديدة كالألبسة المسايرة للموضة ومستحضرات التجميل للمتورطات في تجارة الجنس في مدغشقر، على سبيل المثال.

من الأساسي أيضا الاعتراف بأن الثقافة الشبابية العالمية لم تقم تماما على المصادر الغربية. لقد أصبحت اليابان والقليل من البلدان الأخرى مراكز مبدعة أيضا، بناء على النزعات التي ابتدأت منذ العشرينيات وفق ما رأينا. لقد اكتسبت اليابان سيادة عالمية النطاق في ترويج الصور والمنتجات الجذابة للأطفال، واستخدمت في ذلك، بل استحدثت، تصورا جديدا للطفولة المبكرة: كان الجنون العظيم بمسلسل «هلو كيتى» أحد مظاهر ذلك. في أثناء التسعينيات، كانت الحماسة العالمية

الانتشار لشخصيات بوكيمون علامة أخرى من علامات النفوذ الياباني. تولت اليابان أيضا الزعامة في مختلف الأساليب والمنتجات الداخلة في الأزياء الشبابية المثيرة للإعجاب، وقد جاءت صادرات الأزياء المشيرة في رأس قائمة الصادرات اليابانية، من جهة المدخول، بحلول سنة 2003. لقد أتت الأساليب اليابانية بنماذج موجّهة للثقافة الشبابية في شرقي آسيا بل الشرق الأوسط. لقد برزت برامج الرسوم المتحركة والأدوات الإلكترونية اليابانية المصممة للشباب بروزا مرموقا في مختلف أرجاء العالم. عرضت مجلة «وايرد» Wired المنتجات التي تبنتها الشابات اليابانيات بوصفها مبشرة ومتنبئة بنزعات عالمية النطاق أكبر حجما.

لم تكن النزعة الاستهلاكية الشبابية متجانسة على النحو الذي تخيله كثيرون، حتى عندما أصبحت شعبية على نحو واضح. كانت الحماسة لموسيقى الراب الأميركية تعني أمرا مختلفا عند الأحداث محدودي التمكن من الإنجليزية. إن اللعب بألعاب الفيديو أو اللعب اليابانية – كانت لبعض «الصرعات»، مثل بوكيمون، جذور في الثقافة اليابانية الخاصة لم تسافر معها أوتوماتيكيا – كان يقدم معاني مختلفة أيضا، وفق السياق. هذا النوع من المزج هو نتيجة شائعة من نتائج الاتصالات الثقافية المباشرة الجديدة، ولقد عمل، قطعا، على الحد من المقدرة على تعريف ثقافة شبابية واحدة.

بالطبع، لم تنجح دائما الجهود التي بذلت للمرج. بحلول أوائل القرن الحادي والعشرين، ومع نمو المدن والفرص الاستهلاكية في بعض أجزاء أفريقيا، عُرضت على الوالدين فرص لشراء عربات الأطفال لمولوديهم، وهذه ترجمة جلية للمعايير العالمية النطاق. بيد أن مقاومة كبيرة قد نشأت في وجه ذلك بسبب التقاليد الأفريقية القائمة منذ زمان طويل، وهي حمل المواليد بالقرب من الجسم، حتى في أثناء العمل. لقد ترددت الأمهات بشأن التخلي عن الاتصال المباشر الذي كن يرين فيه أمرا قيما قد يكون نافعا للتطور العاطفي للطفل. في كيرالا، وهي ولاية في جنوبي الهند، حاول يكون نافعا للتطور العاطفي للطفل. في كيرالا، وهي ولاية في جنوبي الهند، حاول المحافظون أن يكيفوا حماسة الفتيات المراهقات المتنامية لمسابقات الجمال. كان الحل الذي توصلوا إليه هو هذا: مهرجان تُظهر فيه المتنافسات معرفتهن باللغة والأساليب الثقافية المحلية، ومن ذلك الرقص. المشكلة هي: لم تكن لدى الشابات المهتمات بالاشتراك في المسابقة إحاطة كافية بالأعراف، أما أكثر الفتيات التقليديات

فقد قاطعن المسابقة. كان من العسير العثور على فائزة حقيقية، وكان الإخفاق هو نصيب جهود الجمع بين الأمرين، في المدى القصير على أقل تقدير.

بيد أنه كانت هناك بعض السمات المشتركة. لقد أكسبت النزعة الاستهلاكية العالمية النطاق الأحداث، والأطفالَ ولكن بقدر أقل، في كثير من الأقاليم إحساسا بهوية وانتماء منفصلين. عندما سئل شاب في هونغ كونغ، عن سبب تحوله إلى زبون دائم لمحلات ماكدونالدز، قال إنه لا يحب الطعام كثيرا، بالمقارنة مع الأكلات الصينية، بيد أنه قد تفاخر بوجوده في مكان كوزموبوليتاني كهذا. من الواضح أن الأساليب الجديدة قد منحت الأحداث بديلا عن قبول سيطرة الوالدين التامة؛ مكن للنزعة الاستهلاكية بهذا المعنى أن تكون سلاحا حقيقيا في صراع صامت للقوى رجعت فيه كفة الشباب. كثيرا ما كانت للأطفال أفضلية ليس لها مثيل لقيادة مجتمعات أكبر حجما، ومن ذلك أفراد الأسرة الراشدون، نحو مزيد من المعرفة والجدارة الاستهلاكية (ومن ذلك المعرفة باستخدام الحاسوب)، وهذا دور جديد مثير. في الوقت نفسه، أثرت النزعة الاستهلاكية أيضا فيما عند الراشدين من تصورات للطفولة ولمسؤولياتهم كوالدين. في وقت ما في أواخر القرن العشرين، أخذ الوالـدون في أكثر الأمكنة يعتقدون أن تقديم السـلع والأوقات الطيبة للصغار هو جزء حيوي من دورهم، وعانوا شعورا حقيقيا بالذنب كلما بدا أن طاقتهم لفعل ذلك غير كافية. هاهنا قدر عظيم من الأمثلة الرمزية والعملية. بحلول الثمانينيات، تحول كثير من الوالدين المكسيكيين إلى الأسلوب الأمريكي في الاحتفال بهالوين، المكمّل بحلوى تقدم للصغار، وذلك بإزاء المهرجان الديني المهيب الذي لطالما ميز هذا الاحتفال عندهم؛ وأخذ الوالدون في إسطنبول يشترون هدايا الميلاد لأطفالهم مع أنهم ليسـوا مسـيحيين؛ وشـهد عيد الفطر، الذي يأتي في آخر شهر رمضان عند المسلمين وهو من أوقات التزهد، تغيرا في شراء الهدايا والبطاقات للصغار. قليلة هي المؤسسات المعنية بالأطفال التي استطاعت أن تقاوم النزعة الاستهلاكية العالمية، إذا ما استثنينا الهيئات التي فعلت ذلك بسبب شدة فقرها أو بُعد موقعها الريفي. لم تشمل العولمة بحلول أوائل القرن الحادي والعشرين الحركات الشبابية العالمية النطاق الموجهة نحو الاحتجاج أو التحريض. في أواخر الستينيات وأوائل السبعينيات، قبيل ارتفاع مد العولمة المفاجئ، في هذا مفارقة، برزت ملامح لحركة

احتجاج شبابية دولية. ثارت انتفاضات طلابية، قامت على نحو خاص في أوروبا الغربية والولايات المتحدة، بيد أن بعض أصدائها قد تردد في شرقي أوروبا وسواها من الأماكن، وهاجمت حرب فيتنام، والعنصرية، والقيود التي تفرضها المدارس المزدحمة، والقيود على الحركة، وزخارف المجتمع الاستهلاي الذي أوقع الوالدين وفق أكثر الزعماء المفوهين - في أحبولة حياة سطحية بلا معنى. لقد استولت الجماعات الطلابية على المدارس، وأشعلت في باريس في سنة 1968 حركة كادت تبلغ الثورة، وأعطت الطلاب سيطرة على أجزاء من المدينة بعضا من الوقت. ادعى كثير من المراقبين جازمين بأن الذين في مرحلة الشباب سوف يأخذون مكان الطبقة العاملة كمصدر للقلاقل المعاصرة، كحَمَلة لضمير إنساني.

لقد ثبت أن التنبؤ غير صادق. انحسرت الاحتجاجات الشبابية الغربية بعد سنة 1973 بالتدريج، وإن استمرت قلة من الجماعات العنيفة في أوروبا عقدا آخر مسن الزمان. لقد انقضى التعاظم السريع في عدد الأطفال فخفض ذلك من الازدحام المدرسي، وحظيت برامج الجامعات ببعض الإصلاحات، وثبت أن النزعة الاستهلاكية جذابة لمعظم الأحداث أكثر مما هي منفرة. رأينا أن الأحداث كثيرا ما انضموا إلى القلاقل بحلول القرن الحادي والعشرين، بيد أن ذلك قد تم غالبا تحت رايات إقليمية، منها الحركات الدينية، لا الرايات العالمية النطاق. لقد أيد كثير من الأحداث الحملات العالمية لحقوق الإنسان، بل انجر عدد أكبر من ذلك إلى القضايا البيئية، وإن كانت مساهمة أبناء الدول الصناعية في ذلك تفوق مساهمة سواهم أضعافا وإن كانت مساهمة أبناء الدول الصناعية في ذلك تفوق مساهمة سواهم أضعافا مضاعفة. إن التقاليد والظروف المختلفة، وكذلك درجات الانجذاب المتفاوتة إلى جوانب العولمة، قد بثت الفرقة بين شبان العالم وشاباته، وإن خضعوا لقدر من التأثيرات المشتركة.

كانت العولمة نفسها شيئا مثيرا للتفرقة، ولقد رأينا ذلك. اختلف الأطفال الأغنياء نسبيا، المشاركون في الصور الجديدة من النزعة الاستهلاكية، اختلافا عظيما عن الأطفال الذين حُشروا حديثا في أدوار العمل في الهند أو صغار ريو دي جانيرو شطًار الشوارع، وإن كان لهؤلاء أيضا طموح في نيل بعض المغريات الاستهلاكية. إن البريطانيين أو الألمان المراهقين الحليقي الرأس، الذين حرّشوا العنف في وجه الأقليات العرقية، قد شاركوا الشبان المهاجرين في اهتمامهم بأساليب موسيقية

شبابية، بيد أن الأساليب قد تصادمت كتصادم العصابات من الفريقين، ولم تحدث عن ذلك نتيجة موحدة. لقد كان للعولمة نفوذ في التقاليد المحلية للطفولة عند كثير من الأطفال والراشدين معا، بيد أنها لم تتفوق عليها. ربما سعى الوالدون اللبنانيون لكي ينال صغارهم تعليما وفق الأسلوب الغربي، وربما قرأوا القليل من الكراسات الحديثة في تنشئة الأطفال، بيد أنهم لم يرغبوا رغبة حقيقية في قبول أطفالهم للمستويات الغربية في الفردية على نحو يسمو فوق الواجبات الأسرية الأكثر تقليدية. لقد بقيت عوالم الأطفال متنوعة.

كانت للعولمة أيضا علاقة معقدة مع تموذج الطفولة الحديث، عدا حقيقة أن نفوذها في كثير من البقاع لم يكن نفوذا تاما. لقد قدمت تيارات النزوع الجديدة لكثير من الأسر التعليم المدرسي وكثير مسن الأدوات الأخرى للطفولة الحديثة، وإن كان للعنصرية واللاتساوي في الفرص أن يحدا من أثر ذلك لدى البعض. لقد عملت العولمة السياسية بوضوح في سبيل النموذج الحديث: كانت الوكالات الدولية تريد صحة أحسن حالا، ومعدلات للولادات أكثر انخفاضا، وحماية قانونية للأطفال، وتقليلًا من العمل أو إلغاءه، وتعزيزا لفرص الوصول إلى التعليم المدرسي. لسوء الحظ، كانت الذراع السياسية هي أضعف عناصر العولمة، من جهة التأثير الفعلى. وقللت العولمة الاقتصادية، بما أتت به من نتائج عند كثير من الأطفال، من إتاحة التموذج الحديث للأطفال الذين في الشوارع أو المستخدمين استخداما رسميا، مما صعب من إيجاد الوقت من أجل التعليم المدرسي، وعقّد أيضا من الظروف الصحية في بعيض الأحوال. أخيرا، كانت العولمة متوافقة مع النموذج الحديث من جهة الأطفال الذين رأوا في النزعة الاستهلاكية مصدرا للذة مصاحبا للتعليم المدرسى؛ لعله كان لها بعض المضامين الفردية المتوافقة مع النموذج الحديث أيضا، وقد رعت أيضا سمات حديثة أخرى مثل جماعات الأقران والأنشطة المحددة وفقا للعمر. لكن للنزعة الاستهلاكية أيضا أن تحرف الأطفال عن التعليـم المدرسي وقد يثبت أنه لا صلة لها بالسمات المركزية للنموذج الحديث.

في حقيقة الأمر، حاجم بعض المراقبين قائلين إن العولمة كانت تعين إطار الطفولة في كثير من أجزاء أفريقيا، على حساب النموذج الحديث. لقد جعلت البطالة المتنامية كثيرا من الشباب أكثر هامشية وقللت من شأن التعليم المدرسي. إن

الشباب الذين أمكنهم كسب المال، مثل البغايا اللائي يخدمن الزبائن الأغنياء، كثيرا ما كرسوا مرابحهم للاستهلاك، بيد أن ذلك لم يؤد بهم إلى جهة معاكسة للتهميش في المجتمع الأوسع. لم يبرز الشباب في هذه الظروف كفئة محمية وظيفتها الأساسية القصوى هي التعليم. لم يكن التهميش نسقا اشتمل على الأفارقة جميعا، ذلك أن اللهفة إلى التعليم قد بقيت، وكان عدد الطامحين إلى التعليم المدرسي الثانوي أكثر من الأماكن المتاحة؛ وكثيرا ما كانت الحماسة للتعليم ذات صلة بالالتزام بخفض معدلات الولادات أيضا - بعبارة أخرى، كان النموذج الحديث في تجسد أفريقي. بيد أنه كان للعولمة أن تحرف كثيرين، في أفريقيا وسواها، عن النموذج الحديث أو أن تقوضه كليا، فتولّد طائفة جديدة من العوامل في فجر القرن الحادي والعشرين.

أخيرا، وهذا أمر متوقع أكثر من غيره، كان للعولمة أيضا أن تشجع على المقاومة باسم التقليد. لقد احتشد كثير من الأحداث وراء الهويات الإقليمية المهددة، حتى إن شاركوا في بعض جوانب العولمة. مثال ذلك أن كثيرا من الشابات في الشرق الأوسط قد رجعن، طوعا، إلى أساليب أكثر تقليدية في اللباس في نحو سنة 2000، كوسيلة لتقرير استقلالهن عن العولمة التي يهيمن عليها الأجانب وعن الضغوط من أجل تجانس أعظم قدرا.

إجـمالا، كانت العولمة قوة حقيقية، تُضاف إلى العوامل التي تسـتثير التغيير في الطفولة في السنوات القريبة من سنة 2000. إن العولمة باجتماعها مع الدفع، القائم مـن زمان بعيد، نحو النموذج الحديث في بعـض الأحوال، وبإحداثها بعض مظاهر النفوذ المشتركة الإضافية، لم تحح صور التنوع قديمها ولا حديثها. لقد احتوت القرية العالمية النطاق على أناط مختلفة من الطفولة كثيرة.

#### لمزيد من القراءة

- Paula Fass, Children of a New World: Society, Culture and Globalization (New York: New York University Press, 2007).
- Rachel Christina, Tend the Olive, Water the Vine: Globalization and the Negotiation of Early Childhood in Palestine (Charlotte, NC: Information Age Publishing, 2009).
- Marilyn Fleer, Mariane Hedegaard and Jonathan Tudge, World Yearbook of Education 2009: Childhood Studies and the Impact of Globalization: Policies and Practices at Global and Local Levels (New York: Routledge, 2009).
- Heather Montgomery, An Introduction to Childhood: Anthropological Perspectives on Children's Lives (Chichester: John Wiley & Sons, 2008).
- B.S. Trask, Globalization and Families: Accelerated Systemic Social Change (New York: Springer Science+Business Media, LLC, 2009).
- Hugh Hindman, ed., The World of Child Labor: An Historical and Regional Survey (Armonk, NY: M.E. Sharpe, 2009).
- Journal of Social History (vol. 38: June 2005) on globalization and childhood. Nancy Scheper-Hughes and Carolyn Sargent, Small Wars: The Cultural Politics of Childhood (Berkeley: University of California Press, 1998).
- Tracey Skelton and Gill Valentine, Cool Places: Geographies of Global Youth Culture (London: Routledge, 1998).
- United Nations Development Program, Human Development Report (Oxford: Oxford University Press, 1999).
  - Tobias Hecht, At Home in the Street: Street Children in

Northeast Brazil (Cambridge: Cambridge University Press, 1998).

- Jeremy Seabrook, Children of Other Worlds: Exploitation in the Global Market (London: Pluto Press, 2001).
- James Watson, ed., Golden Arches East: McDonald's in East Asia (Stanford, CA: Stanford University Press, 1998).
- Timothy Burke, Lifebuoy Men, Lux Women: Commodification, Consumption and Cleanliness in Modern Zimbabwe (London: Leicester University Press, 1996).
- United Nations Children's Fund, The State of the World's Children 2002 (New York: UNICEF, 2002).

# معضلة سعادة الأطفال

نالت سعادة الأطفال عناية جديدة، على المستوى العالمي، في العقود الأخيرة. ويثير التقدير المتنامي لسعادة الصغار عددا من المشاكل التأويلية، وقد تكون مفيدة كمقدمة أخرى للمشكلات التحليلية الحاسمة في أحدث أطوار التاريخ العالمي. إن في موضوع السعادة عونا على تركيز النقاش في أمر التغيرات ما بين المرحلة المعاصرة والماضي، ومن ذلك أسباب التغيير؛ إنها تدفع إلى الأمام النظرَ في القضايا المقارنة في وسط ما للنهاذج الغربية من أهمية جلية، وأوجه قصور أيضا؛ وتوجب، فعليا، وفوق كل شيء، مزيدا من التقويم للتأثير المعقد للأفكار الجديدة حول الراشدين والأطفال على حد سواء. هناك الكثير مما لا نعرفه عن السعادة بوصفها جانبا تاريخيا قريب العهد من جوانب الطفولة، بيد أن ما نعرفه يثير الجدل، والقضايا الإضافية التي علينا طرحها هي قضايا كاشفة عن أمور مهمة أيضا.

«هل الأطفال أكثر سعادة الآن بعد أن صار يتوقع لهم أن يكونوا كذلك؟» النقطة الأولى هي نقطة صارخة، لكنها تحتاج إلى بعض التحذيرات الفورية: لم تقرن المجتمعات التقليدية (والمجتمعات الزراعية قطعا)، ما عدا قلة منها، الطفولة بالسعادة على نحو منهجي. لقد رأينا أن قلة من الراشدين الذين تركوا سجلات مكتوبة عن حياتهم، في المرحلة الكلاسيكية، قد نظروا بشغف إلى جانب ما من جوانب سنواتهم الأولى، إذا ما استثنينا كلمة طيبة عرضية ذكروا فيها الأم. لم يحس الوالدون، من جهتهم، بمسؤولية خاصة عن جعل الأطفال سعداء. جعلهم مطيعين وكادين، نعم؛ تربيتهم أخلاقيا، حتما؛ أما السعادة فلم تكن جزءا من المعادلة. في بعض الأحوال، ومثالها الاعتقاد المسيحي في الخطيئة الأصلية، كان لمنتجات ثقافية معينة أن توسع المسافة العادية بين النظر إلى الطفولة والأمل في السعادة. من المؤكد أن تواتر وفيات الأطفال والحاجة الجلية إلى جعل الأطفال يعملون عقدا كل فكرة عامة عن السعادة حتى من الوجهة الأكثر عمومية.

لكن التحذيرات مهمة. إن حقيقة عدم الموازنة بين الطفولة والسعادة لا تعني أن الراشدين قد سعوا في المعهود إلى جعل الأطفال تعساء. لقد فعل ذلك بعضهم (ويفعله البعض في المجتمعات الحديثة)، ملتذين بمعاناة الأطفال. لكن لا سبب للاعتقاد أن أكثر الراشدين كانوا يسيئون معاملة الأطفال متعمدين، وكثير منهم كانوا يسرون سرورا حقيقيا بوجود أطفالهم، وبالمتع التي يشاركونهم فيها على رغم غياب التزام صريح بالسعادة. أضف إلى ذلك أنه، باستثناء ما كان يحدث بسبب سوء المعاملة، فلا سبب للاعتقاد بأن الأطفال أنفسهم كانوا بالضرورة غير سعداء على نحو خاص في السياقات التقليدية. من المؤكد أنهم كانوا كذلك أحيانا، بسبب انحطاط المكانة وأعباء العمل مضافة إلى تعقيدات النمو المعتادة. بيد أنه كثيرا ما كان الأطفال يستطيعون نيل السرور في المهرجانات التي تقيمها الجماعة، ولعل مقدار ما يُترك لهم من فراغ لينغمسوا في اللعب، في أثناء وقت الفراغ من العمل، قد وفر لهم بالفعل مقدارا معينا من الإشباع. إن «فكرة» السعادة هي التي كانت مفقودة.

بدأ هذا الموقف يتغير، في المجتمعات الغربية، في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر \_ تحديدا في الوقت الذي تمدد فيه الاهتمام بالسعادة إلى الجوانب الأخرى من الثقافة. لقد وسع التنوير من نطاق التقدير الإيجابي للسعادة \_ ومثال ذلك أن هذا

الأمر سوف يظهر في إعلان الاستقلال الأمريكي، بما فيه من ذِكْر للسعي وراء السعادة، على قدم المساواة مع السعي وراء الحياة والحرية. مع تراجع الأفكار الأقدم عهدا عن الخطيئة ببطء عند بعض الجماعات المسيحية، انفتح باب على إعادة التفكير في معاملة الأطفال. بعد ذلك، ومع النقلة الديموغرافية، أحدث التراجع في معدلات وفيات الأطفال انخفاضا في الحاجز العظيم القائم أمام التزام الراشدين بالنظر إلى الأطفال باعتبارهم التزامات ذات صبغة إيجابية أكثر من قبل، ولعل الهجوم على المستويات التقليدية لعمالة الأطفال كان له الأثر نفسه.

مع ذلك، فمن المفاجئ أن النقاشات الفعلية في أمر الأطفال من جهة فكرة السعادة قد ظهرت على السطح ببطء. كان هناك بعض الإشارات في إنجلترا في نحو العام 1800، بيد أنه لم يكن شيء منها منهجيا جدا. إن القصائد القليلة التي نظمت عـن بهجة المولودين، وبعض مقولات أهل الفكر عن «نضارة الأطفال وروعتهم» لا تكاد توحى بتفكير جديد. في الولايات المتحدة، برزت على نحو غير متوقع إشارات إلى سعادة الأطفال في القرن التاسع عشر، لكن الهدف من ذلك كان التربية الأخلاقية التقليدية وليس السعادة بحد ذاتها (وإن كان من المثير للاهتمام أن اللفظ قد اســتُعمل): لقد حضت طائفة من الكتّاب المرشــدين الناصحــين الوالدين قائلة إنه بالفضيلة دون غيرها يستطيع الأطفال نيل السعادة: وعلى هذا النحو (جاء في كراس مشهور وضعته كاثرين بيتشر): «مكن تعليم الأطفال منذ نعومة أظافرهم أن سعادتهم الآن وفي الآخرة معا موقوفة على تكوين عادات الخضوع، ونكران الذات، والإحسان». في أواخر القرن التاسع عشر، وردت في الأعمال الإرشادية إشارات متزايدة إلى أهمية المرح للأطفال، لكن مع أن هذا الأمر قد كان واجبا جديدا في مجتمع يبدى اهتماما متزايدا بالتفاعلات الإنسانية السارة، فإنه إنما كان حجر عبور إلى ملازمة حقيقية بين الطفولة والسعادة. كانت الفكرة أن الراشدين المرحين كانوا أحسن الناس أداء في حياتهم، وعليه فإنه ينبغي للأطفال أن يعاملوا على نحو يشجع هذه النتبحة.

أخيرا، بحلول العشرينيات، ظهر التزام تام بسعادة الأطفال، من حيث المبدأ على أقل تقدير، وفي الولايات المتحدة على أقل تقدير. أخذت الكراسات الموضوعة في تنشئة الأطفال تُتبّل بأقوال مثل: «السعادة ضرورية كضرورة الغذاء إذا أريد

للطفـل أن يصبح رجلا أو امرأة طبيعية» و«ينبغـى أن يكون القصد من التربية في كل أطوارها هو جعل الطفل سعيدا بقدر الإمكان»، واشتملت عناوين الكتب على: «كيف يكون أطفالكم مرحين» (1927) أو «تمرين الأطفال: الطريق إلى السعادة» (1948). ينبغي إعادة النظر حتى في التأديب: إن غض النظر عن ارتكاب الأطفال للمخالفات الصغيرة هو خير من إفساد سرورهم بالتأديب. كانت المسألة الوحيدة، في هـذا المد الأمريكي المتعاظم، هي هل الأطفال سـعداء بالطبيعة، ولذلك فكل ما ينبغى للراشدين أن يقلقوا بسببه هو عدم إفساد الأمور، أم إن في طبيعة الأطفال تحديات توجب على الراشدين محاربتها، وفي هذه الحال فإن الالتزام الجديد يقتضي من الوالدين وغيرهم شيئا من العمل الإضافي. مثال ذلك أن قدرا لا بأس بــه من النصح صار يوجه الآن نحو حضّ الأمهـات والآباء على العمل بجد ليظهروا بمظهر السعداء أمام صغارهم، ليقدموا مثالا وسياقا إيجابيين \_ سواء عليهم أشعروا بالسعادة فعلا أم لا. بل إن السياسة الحكومية كان لها أن تحوِّل وجهتها: بحلول الخمسينيات، تحولت مؤتمرات البيت الأبيض حول الأطفال من قضايا الصحة البدنية إلى انشغالات بالسعادة أوسع نطاقا. ولقد عملت منظمات جديدة للأحداث، مثل «كشافة الصبيان» و«بنات المعسكر»، على دمج السعادة في مبادئها الأصولية: مثال ذلك أن جماعة المعسكر جعلت الحض الصريح «كنّ سعيدات» خاتمة لتوجيهاتها. لقد انصب في حركة السعادة الجديدة في أماكن مثل الولايات المتحدة ما هو أكثر من مجرد الخطاب. كان حَمْلُ الأطفال الصغار جدا على التبسم عند تصويرهم هو تنفيذ للحملة الجديدة مثير للاهتمام. إن كثيرا من الممارسات الاستهلاكية، شراء اللُّعب وأدوات الترفيه للصغار، قد سعت سعيا جليا إلى الوفاء بواجبات السعادة. اتخذت شركة ديزني، وقد تأسسـت في العشرينيات، شـعار «اجعلوا الناس سعداء»، وباعت الكثير من بطاقات الأفلام للأسر التي تتوقع لنسلها هذه النتيجة بعينها. وفي الثلاثينيات التي ابتليت بالكساد، أطلق على شيرلي تيمبل، وهي نجمة سينمائية طفلة، اسم «فتاة شعاع الشمس». لقد حض علماء النفس على أهمية السعادة الطفولية، وحث كثير من الراشدين على تعليل مشاكلهم بالرجوع إلى ما لقوه في سنيهم الباكرة من تعاسة، وهذا ينطوي ضمنيا على أن هذا الأمر كان عكن وينبغى اجتنابه. لعل أكثر الدلالات كشفا، فيما يخص الوصفة الجديدة، أن أغنية «عيد ميلاد سعيد» (happy birthday) (التي تَستعمل لحنا وضع في تسعينيات القرن التاسع عشر) قد ظهرت في وسط العشرينيات؛ لقد استُعملت في أول الأمر في العروض وفي البرقيات الرنانة، وفي العقدين اللذين أتيا بعد ذلك أصبح هذا البيت من الشعر رمزا معياريا لما يستحقه الأطفال في عيد اكتسب خصوصيته في عهد قريب.

إن الفكرة القائلة إنه ينبغي للأطفال أن يكونوا سعداء هي، إذن، من ابتكارات التاريخ القريب، ابتدأت في المجتمعات الغربية وكانت الزعامة فيها، على الأرجح، للولايات المتحدة. لقد صارت هذه الفكرة العامة الآن ضاربة الجذور عميقا حتى إنه لربا دهش البعض بهذه الحقيقة، بسبب تسليمهم أن المفهوم بأكمله هو طبيعي على نحو ما. إن مباينة هذا الأمر للأفكار والممارسات الأكثر تقليدية تجعل من الواضح أنه يشتمل على ابتكار حقيقي.

ما الذي أحدث التغيير؟ لقد تعاونت في ذلك عوامل عدة، لكن في حقيقة الأمر ليس من السهل تعيين أهم المحفزات. لقد رأينا أن الشروط المسبقة تشتمل على معدل للوفيات أدنى من قبل وهجمات على عمالة الأطفال (ولقد اتخذ كثير منها، بحلول القرن العشرين، من السعادة وسيلة لعمل مبايّنة مع أعباء العمل غير المرغوبة). لقد لعبت النزعة الاستهلاكية دورا عظيما، لما أدركت الشركات من مختلف الأصناف كم من الأشياء يمكن بيعها للوالدين بوصفها جزءا من الوفاء بواجبات السعادة. كما أرخت القناعات الجديدة حول الرشد بظلالها، في المجتمعات التي سلّمت على نحو متزايد بأن المرح علامة على الصحة العقلية وشرط مسبق للنجاح الاقتصادي. لعل التعويض عن الكد في التعليم المدرسي قد برز أيضا لما سعى الوالدون، الواعون لأهمية النجاح المدرسي، إلى دفع الصغار أو مكافأتهم بملذات خارج المدرسة، ولما حاولت المدارس نفسها على نحو متزايد أن تجعل التعلّم «مبهجا».

هل تضاف هذه العوامل إلى إحساس بأن الانعطاف نحو السعادة هو جزء ذاتي من التعريف الحديث للطفولة \_ أم أنه كان نتاجا لطائفة مخصوصة من الظروف الغربية؟ إنه سؤال ذو مغزى، أما الجواب فأكثر إثارة للتحدي بكثير.

الواضح هو أن عددا من المجتمعات الأخرى، في العقود الأخيرة، قد تبنت، أو طورت بصورة أكثر عفوية، الكثير من الأفكار العامة الغربية، فجعلت من سعادة الأطفال موضوعا عالمي النطاق على نحو متزايد. ليس من العجيب أن التغيير قد

اشتمل على نحو مخصوص على مزيد من الزمر الغنية أو المدينية، ولا سيما في المجتمعات التي استمر فيها تعتر معايير المعيشة الإجمالية؛ ومع ذلك فإن للموضوع مغزى، مع استمرار تحقيق الأفكار والسلوكيات لمزيد من النجاح.

على هذا النحو فإنه في السنوات العشرين المنصرمة أو نحوها تحولت الطبقات الوسطى السريعة النمو في الهند تحولا صريحا نحو اهتمام أعظم قدرا بسعادة الأطفال. على هذا النحويوب الموقع الموقع www.indiaparenting.com بإقامة «حفلات لعيد الميلاد في المنزل» مع موضوعات خاصة، ويضيف قائلا إن دعوة أحد المهرجين أو السحرة قد تكون عونا على ضمان إحداث السعادة. على نحو أكثر عمومية، يزعم أكثر من 20 في المائة من الوالدين في أحد استطلاعات الرأي الهندية أنه يكن للأطفال تعلم أن يكونوا سعداء وينبغي أن يكونوا كذلك. إن الابتعاد عن الرأي القديم في الطفولة (بعد مرحلة المولود) بوصفها وقتا للتمرين الأخلاقي والديني الصارم هو ابتعاد لا بأس به.

تبرز في الشرق الأوسط أنساق مماثلة لما ذُكر، إذا ما اسعنتثنينا الزمر الإسلامية الأكثر التزاما. تتميز دبي، في الإمارات العربية المتحدة، بمركز تسوق يتخذ من شعار «الأشياء التي تفضلها الأم وطفلها» دعاية لنفسه بوصفه موقعا من الدرجة الأولى لحفلات عيد الميلاد: يعلن الموقع، بما فيه من مهرجين وآلات غزل البنات وحديقة للحيوانات المدللة وسوى ذلك من مراكز الترفيه، يعلن عن نفسه بوصفه «الاختيار الأول للوالدين الذين يتطلعون إلى تلك اللمسة الشخصية والتنظيم الممتاز واليوم الذي سوف يبقى في ذاكرة أطفالهم على نحو حقيقي». ليس عجبا أن يدخل في احتفالات عيد الميلاد عند الطبقة العليا عنصر ذو صبغة تنافسية قوية. في مصر أيضا، يحتفى بأطفال الأغنياء بحفلات مسرفة فيها زينة وغناء ورقص.

لقد اعتنقت الأسر الأمريكية اللاتينية فكرة سعادة الأطفال اعتناقا واسعا، والتبني الشامل لحفلات عيد الميلاد المسرفة هو هنا أيضا إحدى الإشارات على ذلك. إن في التأكيد الخاص على عيد الميلاد الخامس عشر، «الكوينسينيرا»، تمسكا بتقليد ثقافي أقدم عهدا، بيد أن الفكرة الكبرى عن أهمية الأسرة السعيدة تمضي بعيدا فتتجاوز ذلك. عند بعض الزمر، العلامات على أن الأطفال سعداء هي عون على البرهان على أن الوالدين يقومون بواجباتهم حتى تحت ظروف الفقر.

يبدو التغيير صارخا على نحو خاص في الصين، وفيها جرت العادة على التقليل من شأن عيد الميلاد (ما عدا عيد الميلاد الخامس والستين، الذي يحتفى فيه على نحو جلي بالكبر مقابل الطفولة)، أو حتى على جعل ذلك فرصة للأطفال حتى يأتوا لوالديهم بهدايا متواضعة عرفانا لهم بالجميل. مثال ذلك أن محلات ماكدونالدز تؤجر «غرفا للحفلات» مواكبة التركيز الجديد على الأطفال أنفسهم، بزينة شديدة الشبه بالتي في الولايات المتحدة. عدا الاحتفال، يشكو الوالدون على نحو متزايد من أن تأديب الأطفال قد أصبح جانبا مرهقا من جوانب التربية (بإزاء ما كان قبل خمس عشرة سنة فقط)، والسبب هو الرغبة في المشاركة في السعادة بدلا من التأديب.

يفضي هذا كله إلى السؤال التالي: كم من هذا هو مجرد محاكاة انتقائية للغرب، محاكاة رجا يتبين أنها مؤقتة، وكم فيه من استجابة للتغيرات الأخرى في ظروف الطفولة؟

هاهنا عنصر «تغريب» قوي لا ينكر. أكثر الوالدين الصينيين احتمالا أن يتكلموا عن سعادة الأطفال هم الذين حضروا ورشات عمل وهؤتمرات ذات أساس غري. تأتي الالتزامات الشرق أوسطية بحفلات عيد الميلاد من الشرائح الاجتماعية الشديدة التأثر بثقافة الاستهلاك الغربية في جوانب أخرى. من جهة أخرى، لعل التغريب ليس هو كامل القصة. لقد أنتج الانخفاض الكبير في معدلات الولادات في الصين والدين ذوي اهتمام متزايد بحسن حال طفلهم، لسببين: لكون الطفلل (أو الطفلة) هو ولدهم الوحيد، ولقلقهم الناشئ عن أن الأطفال المعاصرين يفتقرون إلى التجارب الاجتماعية المرضية التي يذكرها الوالدون أنفسهم من نشوئهم في أسر كبيرة. قد يظهر هنا أن السعادة تعوض عن الوحدة المتزايدة. في اليابان وكوريا، وكذلك الصين، كان التأكيد الشديد على أهمية النجاح المدرسي عونا للوالدين على قبول المسؤولية عن توفير السعادة بوصفها حاجة شرعية خارج المدرسة، من أجل المكافأة، بل عن توفير السعادة والحقيقية التي النماذج الغربية بشعارات وممارسات تفي بالحاجات الجديدة والحقيقية التي هي جزء من الطفولة الحديثة على نحو ونطاق انتشارها.

النقطة الواضحة هنا هي التلازم المعياري للتأثيرات الثقافية المتبادلة: إن تكن التجربة الغربية تعلي من شأن الاهتمام الجديد بسيعادة الأطفال في المجتمعات الأخرى، فإن هذا الاهتمام يُخلط مع العناصر المحلية أيضا. يتخذ انتشار سعادة الطفولة أبعادا مقارنة متنوعة، حتى حين يشتمل الأمر على موضوع مشترك هو التغيير.

على هذا النحو، يندمج موضوع السعادة في الهند مع تقليد أقدم عهدا، تقليد التدليل الشامل للمواليد، التعبير عن الحب والعناية بسبل يراها كثير من الغربيين متساهلة تساهلا مفرطا. الجديد هو مدّ الانشغالات بالسعادة إلى ما وراء هذه المرحلة المبكرة، ومع ذلك فللاندماج عناصر مميزة. إن الاهتمام بسعادة الأطفال، في الشرق الأوسط وإلى حد ما في الصين، ينطبق على الصبيان انطباقا أكثر سهولة منه على البنات، وفي هذا تنعكس، مرة أخرى، أنساق أقدم عهدا. لما كان حافز السعادة في الصين هو أكثر جدة، وأجنبيا جزئيا، فإن النقاشات في مخاطر الإفراط في التدليل هي أكثر شمولا مما هي في الغرب المعاصر، ويظل الوالدون أكثر احتمالا لأن ينتقدوا أطفالهم علانية، لا سيما حين يتعلق الأمر بالأداء المدرسي. بعبارة أخرى، سعادة الطفولة هي تغيير حقيقي، بيد أنها لا تلغي الصيغ المحلية، وفي هذا تنعكس نسخة خاصة من معيار التوتر بين المحلي والعالمي في تجربة العولمة على نحو أكثر عمومية. تشتمل المسالة الأخيرة، وتطبق، حيثما طرأ تسارع على الاهتمام بالسعادة، على ما للتأكيد الجديد من معنى، من جهة الراشدين المسؤولين والأطفال أنفسهم. لا ريب في أن التغيير قد ولد طائفة من العواقب. كانت أجلى العواقب، عند كثير من الراشدين، هي أن الضغط من أجل توفير اللعب وسواها من العناصر الاستهلاكية للأطفال قد تصاعد بثبات، فدعـمَ الصناعات الضخمة وأعاد تحديد ما يعنيه كون المرء والدا ناجحا، جزئيا على أقل تقدير. قد تنتج مسرات مشتركة، لكن ينتج أيضا الإحساس بالواجب بل بالذنب \_ حين يظهر أن سعادة الأطفال ليست بالقدر المطلوب ـ وهذا مما قد يعقّد من تقدير شأن الوالدية. يضيف التلاعب الصريح مزيدا من التعقيد، إذ تعمد كثير من الشركات، ومنها ديزني، إلى التدريب الصريح لموظفى المبيعات فيها على إقناع المستهلكين الراشدين والأطفال معا بأنهم يقضون وقتا سعيدا، سواء كان ذلك حقيقيا أم لا؛ ينتاب بعض المراقبين القلق من أن سطحية السعادة الاستهلاكية قد تبلّد القدرة على التعرّف على السعادة الحقيقية.

القضية الكبرى، بالطبع، هي هل الأطفال هم أكثر سعادة الآن بعد أن صار يتوقع لهم أن يكونوا كذلك، يلحظ بعض المراقبين أن بعض الأوضاع السلبية للطفولة تبقى ثابتة ـ الافتقار إلى السلطة، وإجهادات النمو بدنيا وعقليًا ـ حتى إنه لا يكون لكل ما يمكن تخيله من خطاب السعادة تأثير كبير في واقع الأمر. قد يضيف غيرهم فيقول إن السمات الحديثة حداثة خاصة، مثل التوترات المدرسية أو غياب الوقت العفوي للعب، قد تجعل تحصيل السعادة أكثر عسرا على نحو حقيقي. حقيقة الأمر هي أن قياس السعادة بين مراحل الزمان التاريخي أمر مستحيل فعليا، ولعل الأحكام التي تطلق على الطفولة تثير التحدي على نحو خاص.

تشتمل المسألة في أضيق حدودها على تأثير الجهد المبذول نفسه في سبيل السعادة. من جهة، يعمل كثير من الراشدين جاهدين لإدخال السرور على الأطفال، ولاجتناب ما يزعجهم أكثر مما كان يفعل نظراؤهم في الماضي، ولربما يكون لذلك بعـض الأثر قطعا. من جهة أخرى، تولّد ثقافة السـعادة نفسـها عيوبا. إنها تجعل الأطفال أكثر اعتمادا على الترفيه، وأكثر استعدادا لإعلان الشكوي من الملل. إنها تشبع الوالدين، في بعض المجتمعات على أقل تقدير، على النظر إلى العلاقات مع نسلهم بصورة استهلاكية على نحو مفرط، فيشترون الكثير من المنتجات بيد أنهم يحجمون عن الاتصال العاطفي المباشر الأكثر عمقا. فوق كل هذا، مما لا ريب فيه أن توقعات السعادة الجديدة، عند الأطفال أنفسهم، تجعل التعبير عن الحزن أو الخيبـة أو الإقرار بهما أكثر عسرا، ومـما لا تعوزه الحجة أن بعض ذلك هو شيء طبيعي للطفولة في كل مكان، وفي كل أوان. الطفل الحزين يجعل الآن الراشدين يحسون بالذنب، وهذا قد يشجع بدوره الطفل على الكتمان، مما قد يفضي بدوره إلى الاكتئاب الذي لرما كان اجتنابه ممكنا. مما لا ريب فيه أن اكتئاب الطفولة في ارتفاع. يتعلق ذلك بوضوح مستويات جديدة من التشخيص ـ مصطلح الاكتئاب بأكمله دخل الدليل التشـخيصي للمعالجين النفسيين منذ نحو نصف قرن أو يزيد. بيد أن بعض ذلك قد يكون حقيقيا تماما، أثارته الضغوط الحديثة على الأطفال، ومعها أيضا القيود المتناقضة التي ولدتها أهداف السعادة نفسها.

إن ظهـور اعتناقات السـعادة بوصفها جانبا مترددا غير محسـوم من عولمة الطفولة هو موضوع معقد. يجب أن يحيط تحليل هذا الظهور بسـلبيات الاهتمام الصريح بالسعادة وكذلك مزاياه الظاهرة. يجب أن يعترف بصعوبة عقد مقارنة بين الحاضر والماضي، تتجاوز الخطاب السـطحي. من الجـلي أنه ينبغي أن يضم بعض القضايا الدقيقة للمقارنة الإقليمية.

ويجب على كل تحليل أن يقر بما بين الطفولات في التاريخ المعاصر من فجوات عظيمة، ومتزايدة على نحو ما. لا ينطبق خطاب السعادة، أو ينطبق قليلا فقط، على ملايين الأطفال الذين علقوا في الحرب أو الصراع الأهلي، أو للعرضين لمستويات جديدة من المرض أو الاستغلال في العمل. حتى في المجتمعات الغنية مثل الولايات المتحدة، حيث يرى الأطفال الفقراء لمحات من النسخة الاستهلاكية لسعادة الأطفال في العروض التلفزيونية والإعلانات، فإن القجوات المتنامية في الدخل بل في الكفاية الغذائية تتحدى الأفكار العامة، الأوسع انتشارا على أقل تقدير عن السعادة.

إن النظر في الأفكار الجديدة من السعادة هو موضوع مشروع، لكنه يستدعي العناية بالانقسامات الشديدة في طرق تعريف الطفولة والمرور بها.

إن الظهور المثير للمقاربة الجديدة التي تتناول الطفولة، وللسعادة فيها موضع الجبهة والقلب، هو تطور مهم في التاريخ القريب للأطفال وللذين يرعونهم. إنه يأخذ التباينات بين السياقات الحديثة والتقليدية ويضعها في صورة بارزة صارخة، ويستدعي مزيدا من التحليل لأسباب التغيير. إنه يركز العناية، أيضا، على القضايا المقارنة – على قوة المثال الغربي، وعلى العوامل الحديثة الأخرى التي تشجع العناية بالسعادة؛ وكذلك على متنوع ردود الأفعال والتوليفات الثقافية الحادثة في أثناء اندماج السعادة مع ما للطفولة من مقاربات موجودة. من المؤكد أن المسألة الكبرى، حيثما ظهرت الأفكار الجديدة ظهورا متناسقا بشأن كيف تغير السعادة من التجربة الفعلية للوالدين والأطفال، هي مسألة معقدة، تستئزم عمليات سبر تحت سطح الخطاب المتغلغل. والعملية برمتها ليست قريبة العهد فقط، بل مستمرة: ليس في وسعنا أن نعلم - حتى الآن – إلى أي مدى ستتوحد المجتمعات الآسيوية أو الأمريكية وسعنا أن نعلم - حتى الآن – إلى أي مدى ستتوحد المجتمعات الآسيوية أو الأمريكية اللاتينية مع مقاربة السعادة، ومن المؤكد أن في الغرب نقادا ثقافين يحضون على إعادة النظر، لا سيما ضد التأويلات الاستهلاكية الصرفة لأهداف الأطفال الحديثة.

#### لمزيد من القراءة

- Carl Nightingale, On the Edge: A History of Poor Black Children and their American Dreams (New York: Basic Books, 1993).
- Douglas A. Riley, Depressed Child: A Parent's Guide for Rescuing Kids (Lanham, MD: Taylor Trade Publishing, 2001).
- Jeffrey A. Miller, The Childhood Depression Sourcebook (Lincolnwood, IL: NTC/Contemporary Publishing Group, 1999).
- Nicholas White, A Brief History of Happiness (Malden, MA: Blackwell Publishing, 2006).
- Darrin M. McMahon, Happiness: A History (New York: Atlantic Monthly Press, 2006).
- Daniel Nettle, Happiness: The Science behind Your Smile
   (Oxford, UK: Oxford University Press, 2005).
- Gary Cross, Kids' Stuff: Toys and the Changing World of American Childhood (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1997).
- Peter N. Stearns, "Defining Happy Childhoods: Assessing a Recent Change," in Journal of the History of Childhood and Youth, 3(2): 2010: 165-86.
- Christina Kotchemidova, "From Good Cheer to 'Drive by Smiling': A Social History of Cheerfulness," Journal of Social History 39: 2005, 5–38.

### الخاتمة:

## الطفولات من الماضي نحو المستقبل

لدينا هنا مناظرة مهمة ومحيرة، تُطبق على الطفولة نوع النقاش الذي استثارته فاذج الحداثة في الجوانب الأخرى من الحياة المعاصرة. إن التجارب الأكثر أهمية لكثير من الأطفال الذين لايزالون في قوة العمل، بدلا من الانكباب على التعليم المدرسي على نحو أساس، فيها شَبَه مما لقيه الأطفال في أوروبا الغربية والولايات المتحدة واليابان قبل قرن أو قرن ونصف القرن. فالاقتصادات الأسرية التقليدية في تآكل، بسبب التحول المديني السريع وعجز ألأسر الريفية عن تقديم ما يلزم. في هذا السياق يصبح شيء يسير من عمل الأطفال أمرا جديدا، وإن لم تكن عمالة الأطفال جديدة؛ ويتضمن هذا أحيانا استغلالا زائدا ونقاط ضعف جديدة. في ومنا هذا تعمل كثير من الفتيات في الهند

«إن المجتمع الذي تحرر بنجاح من القدرية التقليدية فيما يخص بقاء الأطفال على قيد الحياة قد حقق بالتأكيد مكاسب يصعب إنكارها» أو أفريقيا كخادمات منزليات في المدن، على مثال ما كان في باريس أو نيويورك في خمسينيات القرن التاسع عشر؛ ويُستغل بعضهن أيضا استغلالا جنسيا في موقع العمل، على مثال ما كان في الغرب قبلا. تجذب كثيرا من الأطفال أعمال الشوارع والتسول والجرائم الصغيرة على مثال ما كان في لندن كما تصورها أعمال تشارلز ديكنز. لقد تغيرت الظروف، بالطبع، في الغرب واليابان بعد ذلك، بعد هذه النقلة الطويلة التي كثيرا ما كانت مؤلمة؛ بسط النموذج الحديث هيمنته بسطا واسعا حتى اشتمل على أكثر الأطفال في الطبقات الدنيا، وإن أق معه بمشكلاته. هل سيعمل المزيد من التنمية الاقتصادية والتشريعات الوقائية، ومنها ضغوط المعايير العالمية، على نقل أطفال الهند أو أفريقيا الشرقية الأكثر فقرا، أو أولادهم، إلى نموذج العالمية، على نقل أطفال الهند أو أفريقيا الشرقية الأكثر فقرا، أو أولادهم، إلى نموذج ألحديثة جدا)؟ أم أن التقاليد المحلية أو مظاهر اللامساواة الاقتصادية الدائمة، التي كثيرا ما تسوء بسبب الآثار الجديدة للمرض والحرب، سوف تطيل أمد الانقسام القديم العهد في الطفولة في أرجاء الكوكب، ليس الانقسام وفق الطبقة الاجتماعية فقط، بل أيضا بحسب الإقليم؟

ليسس الجمع بين جدائل التاريخ العالمي للطفولة بالأمر الهين. يؤكد هذا الكتاب ثلاث نسخ كبرى من الطفولة: طفولة الصيد والالتقاط، والطفولة الزراعية، والحديثة. تتوقف الطفولة، في هذا الحجاج، في أول أمرها وآخره على المنظومات الاقتصادية - ولايزال هذا الأمر صحيحا في يومنا هذا، في وسط من التعليم المدرسي والنزعة الاستهلاكية (الأطفال المدربون حتى يكونوا مستهلكين هم أمر ضروري لتعزير هذه المنظومة). بيد أن للثقافات والبني الأسرية دخلا في الأمر، وهذا هو السبب في أنه ليس من طفولة زراعية تقليدية واحدة، وبالإضافة إلى التفاوتات الاقتصادية، ليس من طفولة حديثة واحدة. مع ذلك، تنبثق مسألتان أساسيتان من تاريخ الطفولة العالمي، ولا سيما التاريخ الحديث، ونحن ننظر أين عسى تكون وجهة الطفولة في المستقبل.

هل يرسم ما دعوناه نموذج الطفولة الحديث، الذي تزخرفه النزعة الاستهلاكية المتنامية، صورة مستقبل الطفولة القريب في أرجاء العالم، مع اقتراب عدد متزايد من المجتمعات إلى النموذج، وتديد مجتمعات أخرى لمضامينه؟ (بعبارة أخرى: هل

ينبغي لنا أن نتوقع أن تصبح أطر الطفولة أكثر تشابها بين إقليم وآخر في العقود القليلة الآتية؟).

السؤال الثاني: هل ينبغي لنا أن نريد حدوث هذا؟

إن التاريخ القريب، مضامينه المتنوعة بشأن الطفولة، يعقّد كل جهد تنبئي قطعا. لقد رأينا أعدادا متنامية من الأطفال الأكبر سنا يباعون على نحو يبلغ درجة الرق الجنسي، وذلك وفق المكان والطبقة الاجتماعية. من أفريقيا، تشتمل أكثر صور الأطفال شيوعا - على ما يظهر - على وجودهم في معسكرات اللاجئين، وفرارهم من الـصراع الإثنى أو الديني، وإصابتهم في هذه العملية بعاهات دامّة أحيانا، وانتفاخ بطونهم وغؤور عيونهم بسبب المجاعة؛ أو انطراحهم على الأسرّة، في جنوبي أفريقيا، ضحايا للإيدز، المرض الذي التقطوه من والديهم منذ مولدهم. ضع بإزاء هذا العدد المفرط من المراهقين في ضواحي مدن الولايات المتحدة أو أوروبا الغربية من الذين يأخذون دروسا خصوصية استعدادا للامتحانات التي سوف تحدد دخولهم الكلية، بعد يوم فقط من مفارقتهم للدرسة - حيث كانوا منشغلين بأنشطة كثيرة - لتنقضى سنوات، من سنى أوائل الرشد، قبل أن يستردوا إحساسهم بالعفوية. أو ضع بإزائه «بنات الوادي» الكاليفورنيات الثريات المهتمات بالموضة، أو اليابانيات المراهقات اللة يحاولن معرفة أحدث ما يجب اقتناؤه. أو، في مكان آخر، ضع بإزائه الأطفال الأكبر سنا الذين يتطوعون ليكونوا انتحاريين، بتشجيع ليس من الميليشيات المحلية فقط، بل من الوالدين الفخورين أيضا في كثير من الأحوال. من المحال، على ما يظهر، تعيين نسق واحد من الطفولة.

وهناك الواقع المعاصر للجنود الأطفال، ليس فقط في أفريقيا بل في بعض أرجاء جنوبي شرقي آسيا، وقد حملوا أسلحة أشد فتكا مما قد حازه الأطفال في الماضي. في هذه الحال، تعقد الواقع حقيقة أن الجنود الأطفال، وفق ما رأينا، قد شكلوا أجزاء مهمة من كثير من الجيوش. إن يكن الغضب العالمي النطاق من استخدام الجنود الأطفال في محله، لا سيما في ضوء البنادق المستعملة، فإنه يعكس أيضا بعض المعابر الجديدة.

منذ عهد قريب جدا، بدأ الخبراء يقلقون من تهديد الفجوات الضخمة في النماذج الاقتصادية وعدم الاستقرار السياسي لواحد من أثمن أوجه نموذج الطفولة الحديث، أعني تراجع معدلات الوفيات. في التسعينيات، ازدادت معدلات الوفيات سوءا أو تعشرت في أكثر من ثلث دول أفريقيا جنوب الصحراء، بينما أصبح 10 في المائة من أطفال العراق الذي مزقته الحرب يموتون قبل الخامسة (وهو ضعف معدل العام 1990). وعلى نحو أكثر عمومية، كان سوء التغذية والإيدز هما أسوأ الأشرار المتسببة في تباطؤ المكاسب من جهة المعدلات العالمية.

تنقسم الطفولات الراهنة انقساما عميقا بالقيم، بالغني أو الفقر، بالفوض السياسية أو الاستقرار النسبي. منذ عهد قريب، التقط أحد الأنثروبولوجيين جانبا من التنوع من خلال صورة المدرسة المسورة، وهي على ما يظهر رمز مشترك للطفولة الحديثة في كل مكان. إن الغرض من السور في أفريقيا هو على نحو كبير إبعاد الأطفال الذين يريدون التعليم المدرسي، ويرون فيه مفتاحا لمستقبلهم، لكن ببساطة ليس لهم فيه مكان بالنظر إلى قلة الموارد المتاحة. أما في الولايات المتحدة، من جهة أخرى، فالقصد من السور هو إبقاء الطلاب داخل المدرسة التي يرونها شَرَكا مملا، ومكانا للتنمّر والتوتر الاجتماعي الذي لا يبدو ذا صلة بمستقبل ذي معنى من أي نوع.

يقدم مشكال (\*\*) الطفولات في العالم المعاصر تنوعا لا يكاد ينتهي، بتشكيلات من الفـرص والمآسي مختلفة اختلافا مثيرا. لكن، من دون إنكار لهذا الجانب من الواقع، هناك أيضا واقع مكـون من بعض النزعات المهيمنة. قد تبدو النزعات مألوفة، بيد أنها تشكل تغييرا حقيقيا عند كثير من المجتمعات المعنية، وهي تشير على نحو كبير إلى قابلية النموذج الحديث للتطبيق.

لم يوجد بلد، حتى أكثر البلدان فقرا وابتلاء بالأمراض، لم يستمر فيه تراجع معدل وفيات المواليد وصغار الأطفال في الثلث الأخير من القرن العشرين، على الرغم من التعثر القريب العهد والمخاوف الجديدة المشروعة. شهدت سيراليون، التي كان فيها أسوأ معدل في العالم في سنة 1998، إذ كان يموت 316 طفلا من كل التي كان فيها أساق معدل في العالم في المائة منذ سنة 1960، وتضاعفت معه نسبة الإناث العارفات بالقراءة والكتابة وازدادت نسبة الذكور العارفين بذلك 50

<sup>(\*)</sup> Kaleidoscope هــو أداة تحتــوي على قطـع متحركة من الزجاج الملون لا تكاد تتغــير أوضاعها حتى تعكس مجموعة لا نهاية لها من الأشكال الهندسية المختلفة الألوان. [المترجم].

في المائة بين سنتي 1980 و1995. إن أفقر بلدان العالم مجتمعة، وكان يموت فيها 282 طفلا من كل 1000 قبل الخامسة في سنة 1960، قد شهدت هبوطا إلى 172، بينها هبط العالم ككل من 193 إلى 86 - وهذا معدل مدهش للتغيير بكل المعايير التاريخية. لقد أظهر الارتفاع في معدلات المعرفة بالقراءة والكتابة، وإن كان أقل إثارة، اتجاها مماثلا، يعكس الحضور المتزايد للتعليم المدرسي في الطفولات العالمية. وكان من الملائم قطعا أن تُلحظ الفجوات الضخمة بين البلدان الغنية والفقيرة، وما عكسته هذه الفجوات من اختلافات في تجربة الطفولة ضخمة بالمقدار نفسه؛ بيد أن اتجاهات التغيير قد كانت مشتركة على نحو واسع في أوائل القرن الحادي والعشرين على أقل تقدير.

الجدول (1-14) معدل وفيات المواليد بحسب أقاليم العالم، 1950 - 2000

ولادة)	سنة الأولى لكل 1000	اليد (الوفيات قبل ال	معدل وفيات الموا
2000	<b>•</b> 1985 - 1980	<b>*</b> 1955 - 1950	الإقليم
54	78	156	العالم
87	112	192	أفريقيا
51	82	181	آسیا
11	15	62	أوروبا
24	31	67	أوقيانيا
7	11	29	أمريكا الشمالية
32	63	125	أمريكا اللاتينية والكاريبي

(\*) احتمال الوفاة قبل السنة الأولى.

المصدره

Mortality1988, table A.2; US Census Bureau International Data Base 2000, www.census.gov/ipc/www/idb.

يواجـه كل تاريخ عالمي ذي تركيز حديث شديد التوتر المحتوم الناشـئ عن الموازنـة بن الخصائص الإقليمية والعالمية، وهذا يصدق على الطفولة صدقا جليا.

تتعايش الأناط الإجهائية المشتركة مع الاختلافات الحادة. إن أعدادا متنامية من الناس والحكومات تتفق اليوم على أنه ينبغي للتعليم المدرسي دون العمل أن يكون هو البؤرة الأساسية للطفولة - والإحصاءات العالمية النطاق في العقدين الأخيرين تُظهر هذا بوضوح. مهما يكن أمر جيوب المرض والجوع والنزاع العميقة عمقا مزعجا، فمن المعقول، على ما يظهر، التنبؤ بأن كفة التعليم في ميزان المدرسة - العمل سوف تستمر في الميل نحو الرجحان - لكن المعقولية ليست هي اليقين، وهذا هو أحد الأسباب في أن العلماء كثيرا ما يعترضون على تقديم نماذج الحداثة. ليس الأمر فقط هو أن كثيرا من المجتمعات لاتزال فقيرة على نحو لا يمكنها من الوصول الواسع إلى التعليم، بل إن زمرا ذات شأن لم تقتنع بعدد بأن للتعليم المدرسي معنى.

يروي كايلاش ساتياري، وهو ناشط متحمس كرس حياته لمحاربة عمالة الأطفال في الهند ومحشد ناجح للرأي العالمي، حكاية عن طفولته تُصور المشكلة بصورة مؤثرة. لقد كان يذهب بانتظام إلى المدرسة في بلدة فيديشا (ومن ثم تخرج في الجامعة)، بيد أنه كان يرى دائما حدّاء يجلس مع ابنه خارج المدرسة، ينظف الأحذية ويصلحها. لم يقهم لماذا لم يُلحق الرجل ولده في الصف معه، ولما استجمع شجاعته أخيرا وطرح السؤال، كان الجواب صريحا: «كان أبي، أيها الشاب، حدّاء، وكذلك جدي قبله، ولم يسألني قبلك أحد هذا السؤال. لقد وُلدنا للعمل، وكذلك ابني». من الجلي أن الجواب لم يرضِ ساتياري، الذي تولى لما بلغ الرشد رئاسة «المسيرة العالمية ضد عمالة الأطفال»، و«التحالف جنوب الآسيوي بشأن استرقاق الأطفال»، و«التحالف جنوب الآسيوي بشأن استرقاق وأنقذ نحو 66 ألف طفل من العمل في التصنيع والخدمة المنزلية والسيرك. بيد أنه لا يجوز تجاهل صدام القيم، ولا حقيقة أن عمائة الأطفال قد استمرت - إلى عهد قريب - في ازدياد في عقر دار ساتياري، على الرغم من جهود الإصلاح.

تتعلق القضايا بالطبقة الاجتماعية تعلقها بالجغرافيا، فالجدل بشأن الانتقال إلى غوذج للطفولة أكثر حداثة قد عقد منه كثيرا التفاوتات في وجهة النظر والموارد داخل المجتمعات فرادى. في سنة 2004، وبّخ الفنان بيل كوزي، علنيا الكثير من الوالدين والأطفال من الأمريكان الأفارقة لعدم أخذهم المدرسة بجدية من بين

أمور أخرى، وما تُقدّمه من قرين على اللغة والعادات الحميدة - لقد واظبوا على المدرسة لكنهم لم يؤمنوا بالنموذج إعانا حقيقيا. إن ما يعنيه أكثر الوالدين من الطبقة العاملة البريطانية بالتزامهم بتعليم أطفالهم يختلف اختلافا ملحوظا عما هو عند نظرائهم من الطبقة الوسطى من تكريس أكثر تعصبا، وهذه صورة أخرى من الانقسام داخل المجتمعات الحديثة حداثة ظاهرة. ومع أن الزمرتين معا تحتفظان بمعدلات الولادات أدنى بكثير من المستويات التقليدية، فإن متوسط حجم الأسرة فيهما لايزال يتفاوت بسبل توحي باتجاهات مختلفة نحو الأطفال والمسؤوليات الوالدية. من الفروري أن نلحظ النزعات السطحية المشتركة، ومن ذاك الانخفاضات في معدل الولادات والنقيلات نحو التعليم المدرسي، وبينما غضي تحت السطح أيضا.

أضف إلى ذلك أن نموذج الطفولة الحديث - إذا ما نحينا جانبا التفاوت في المعاني والاختلافات الكبيرة في مراحل التغيير وفق أرجاء العلم - إنما هو جزء من القصة. إنه لا يذكر شيئا، حتى تحت عنوان التعليم المدرسي، بشأن ما إن كان الأطفال يشجعون على النظر إلى أنفسهم كأفراد، أم يحضّون على العثور على هويتهم في الأسرة أو الدين. إنه لا يذكر شيئا عن أساليب التعلّم وتأثيرها، بين الدروس التي تُستظهر صما (وهو أسلوب ناجح جدا في مقاصد بعينها) أو اعتناق التعبير الذاتي وتأكيدات احترام الذات بصورة كثيرا ما تكون فوضوية. حتى التعرض للجوانب المشتركة للنزعة العالمية النطاق أو لخطاب السعادة لا يكاد يكفيل تجربة أو مظهرا أساسين متهاثلن.

في العام 1994، ارتكب مراهق أمريكي كان يسكن مع أسرته في سنغافورة فعلا من أفعال التخريب المتعمد، فرش بالدهان السيارات المركونة في موقفها. لقد أُوقف وحكم عليه بالجلد بالعصا، 30 جلدة تُضرب بها مؤخرته. أثارت الحادثة غضبا شديدا في الولايات المتحدة وأنحاء أخرى من الغرب: بدت العقوبة بربرية، وبدا الجرم شيئا تافها. لقد وقعت الحادثة في حين كان بضعة زعماء في شرقي آسيا يؤكدون التزامهم بقيم الجماعة والتأديب، بإزاء الفردية الغربية المفرطة والتساهل اللين، ولقد بدا، بالطبع، أن الحجج التي أُدلي بها في شأن هذا المجرم الأمريكي تصوّر هذه الانقسامات بعينها تصويرا مسرحيا. لقد كان لدينا هنا مجتمعان ناجحان

حديثان حداثة واضحة وُضع أحدهما في وجه الآخر حين تعلق الأمر بتحديد أهم معايير الطفولة. ببساطة، لا سبيل إلى الفرار من الحاجة المشوشة إلى الاعتراف مجزيج الأنساق المشتركة التي تبعد الطفولة عن الأسس التقليدية، وبتنوعاتها الشاملة في ما يتعلق معاني الطفولة الأكثر عمقا. لقد جُلد الصبي، ولم يُصب بأذى كبير وفق تقديرات ذلك الحين، لكنه غادر المدينة - الدولة سريعا عائدا إلى ميشيغان.

يشتمل تحديد مكانة الطفولة في التاريخ العالمي على أكثر من خصيصة التعقيد المحملي- العالمي: إنه يتطلب أيضا شيئا من التقويم النوعي للتجربة الحديثة، من أجل الغرضين التاريخي والمقارن كليهما. بالإقرار بأنه تمكن معالجة ما هو حديث بطرق متنوعة - بين الطبقة العاملة والطبقة الوسطى، أو بين شرقي آسيا والغرب - فمن المؤكد أن هذه التنوعات تبدو شاحبة إزاء تحقيق الحداثة نفسها. لنذكر مؤرخي الطفولة الرواد المبتدئين قبل جيل مضى، الذين لم يمكنهم تجاهل التحسينات التي أتت مع الحداثة بالنسبة إلى تقييدات الطفولة في الماضي. من المؤكد أن الإغواء نفسه ينطبق على المقارنات الراهنة: كيف نفشل في الاتفاق على أن الطفولات في المجتمعات التي انتقلت إلى الحداثة على نحو أتم هي أحسن من الطفولات في المجتمعات حيث لاتزال أكثر تعرضا لقسوة الفقر والمرض؟ لا سبيل إلى الفرار من مواجهة ما مع الأحكام القيمية على هذا الموضوع التاريخي.

من عساه يريد، إذا أخذنا أجلى المكاسب الظاهرة، أن يرجع إلى ظروف يموت فيها 30 في المائسة أو ما يزيد من كل الأطفال في أول سنتين بعد مولدهم، وحيث لا تنجو أي أسرة من تجربة فقدان طفل واحد على أضعف تقدير؟ يمكننا الإقرار ببعض القضايا الطبية - الأخلاقية المثيرة للاهتمام التي تتعلق بالتفاني الغربي (ولا سيما الأمريكي منه) للإبقاء على بعض الأطفال أحياء بتكلفة باهظة ومن دون توقعات مستقبلية لحياة راشدة صحية، ولكن المجتمع الذي تحرر بنجاح من القدرية التقليدية فيما يخص بقاء الأطفال على قيد الحياة قد حقق بالتأكيد مكاسب يصعب إنكارها.

لكن ليست هذه هي الرزمة الحديثة كاملة، بالطبع، ومن الواضح أن بعضا من المكونات الأخرى هي أكثر عرضة للجدل - ليس في أمر الرجوع إلى المناضي، وهو مطلب صعب التحقق، بل في أمر الاعتراف بأن شيئا ما سوى

التقدم المحض هو الذي يصور علاقة الحاضر بالمساضي، أو علاقة المجتمعات الأكثر حداثة بالتي لاتزال في مرحلة الانتقال، من الضروري تذكّر بعض مظاهر القوة والوضوح في الطفولة الزراعية الأكثر تقليدية بحسب ما عُرض في الفصول الأولى من هذا الكتاب.

والحق أن كثيرا من الوالدين الأمريكيين، إذا ما حكمنا عليهم من نتائج الاستطلاعات، سيفضلون من البداية بدائل أكثر تعقيدا على الأرجح، لو أتيح لهم تبيان عُوذَجهم التاريخي. قد لا يريدون الرجوع إلى روما القديمة، وإن كان المزيد من الطاعة يبدو لطيفا، لكن من المحتوم أنهم لن يقرنوا النزعات الحديثة بالتقدم المطلق العنان. سوف يقرون بتحسن الحداثة مقارنة بتقاليد زراعية معينة، بما فيها من معدلات أدنى للولادات وأسر مزدحمة أقل، وبالتعليم المدرسي بدلا من مظاهر القسوة البدنية ومهانات العمل التقليدي. بيد أنهم قد عيلون إلى الحجاج بأنه ما كادت تتحقق الحداثة - لنُقل: في أوائل القرن العشرين - حتى أخذت الطفولة الأمريكية الفعلية في الانحدار. لقد أصبحت، مع حداثتها، بعيدة جدا عن الانضباط، ومتركزة جدا حول نفسها، وبعيدة جدا عن الاحترام وعن الواَجب الأسري - حتى لو نحينا جانبا الجدل بشــأن الانغماس في النزعة الاستهلاكية الآخذ في البروز. لعل هذا هو السببُ في أن كل استطلاع لرأي الأمريكيين منذ الثلاثينيات وجد أن الوالدين الذين بلا أولاد هم أكثر سعادة من الذين لهم أولاد، والسببُ في أن الوالدين الذين يعرّفون أنفسهم بأنهم حديثون - وهم زمرة متنامية بثبات - يشيرون إلى انشغال بالأطفال ومسؤوليتهم هم أكثر من انشغال التقليديين الذين يستمدون هوياتهم من ذواتهم. وإلا فلماذا ينزع الوالدون «الحديثون» إلى الحجاج بأن «الأيام الخوالي الجميلة» قد كانت أحسن للأطفال (من الراجح أنهم يعنون بذلك القرن التاسع عشر بما أسبغ عليه من صورة مثالية، وليس الأيام الجميلة قبل الحديثة) بينما هم يعبرون عن حنين إلى «معايير للحياة والمسوولية الأسرية أكثر تقليدية». من غير أن نأخذ مقاربة والدية أخذا حصريا، ومع ملاحظة أن 90 في المائة من الوالدين الأمريكان يقولون، مع كثرة شكاواهم، إنه لو أتيح لهم الاختيار من جديد لاختاروا أن ينجبوا أطفالا، فإن للحداثة سلبيات تستحق التعليق، إذا ما وضعت بإزاء الرؤية التاريخية المتفائلة.

هناك نوعان من الحقائق غير المريحة، لا واحد منها مفاجئ. الأول هو أن التحول إلى نسخة من نسخ الطفولة الحديثة لا يزيل كل المشاكل التي رافقت الأنساق الأكثر تقليدية. لنأخذ مثالا واحدا: سوء المعاملة لم ينقطع. لعله صار معرفا ومهاجاء على نحو أكثر وضوحا، بتولي الحكومات دورا أكثر فاعلية؛ لكن هناك حجة معقولة تقول إن الرصد الحكومي لا يضاهي أنواع السيطرة والرقابة التي تقدمها القرى أو الأحياء التقليدية المتماسكة. يلحظ أحد مؤرخي أمريكا في الحقبة الاستعمارية، وهو ضالع في موضوع الطفولة، ندرة الأمثلة على سوء معاملة الأطفال في نيو إنجلند، بالمقارنة مع الأزمنة الأكثر حداثة. يقر المؤرخ بأن بعض العقوبات التي كانت مقبولة يومئذ قد تعد اليوم من سوء المعاملة، وهو قطعا يعترف باحتمال ورود أخطاء في السجلات. بيد أنه يحاجج قائلا إن كتمان سوء المعاملة في القرى التقليدية قد كان بالفعل أكثر صعوبة منه اليوم، وهذا مما يجعل غياب قضايا سوء المعاملة التي ظهرت في المراحل الأكثر حداثة أمرا أكثر إثارة للإعجاب. بعبارة أخرى، لعل سوء المعاملة قد ازداد سوءا؛ ومن المؤكد أنه لم ينته. لعل التغيرات في تعريفات لعل سوء المعاملة لم تواكب المشكلة في سرعتها.

تشتمل الطائفة الأخرى من الحقائق على قضايا يظهر أنها مرتبطة بالحداثة ارتباطا مميزا. إن لتراجع معدلات الولادات سلبيات، عدا عن المراحل الانتقالية حين يَحار الوالدان في أمر الأهداف الصحيحة، وكذلك حين يضطرون إلى تعديل أحوالهم بما يناسب تراجع الرعاية الأخوية. في الهند والصين المعاصرتين، أفضى تحديد النسل ومعه تفضيل الصبيان عرفيا إلى ممارسات خلقت فائضا كبيرا من الشبان الذين يبلغون النضج الجنسي - الشبان أكثر من الشابات ببضعة ملايين، في الشبان الذين يبلغون النضج الجنسي - الشبان أكثر من الشابات ببضعة ملايين، في كل من الأمتين العملاقتين. نتيجة لذلك يجد كثير من الرجال صعوبة في العثور على منافذ وإشباعات اعتيادية، وقد يُنتج الموقف أيضا توترات اجتماعية أوسع نطاقا. إن هذا مثال مثير على نحو خاص، ومن الأسهل على المرء دائما تعيين المشاكل في مجتمعات غير مجتمعه.

إن الجوانب السلبية للطفولة الحديثة تتجاوز التطبيقات المميزة في أرجاء العالم البعيدة. الأقرب من ذلك، أن تراجع العلاقات الأخوية الوثيقة يستهل على الأطفال الشعور بالوحدة. تحدث الفجوات الحديثة بين الرشد والطفولة عوائق جديدة أمام

الفهم. إن يكن راشدون كثيرون في المجتمعات التقليدية مثل روما الكلاسيكية قد ندبوا ذات يوم تراجع الشباب - متبصرين بشأن كبرهم أكثر من النظر إلى الشباب الفعلى - فإنه لا مثيل للهموم والانقسامات التي تحيط بالمراهقة الحديثة. من المؤكد تقريبا أن الاكتئاب النفسي عند الأطفال قد ازداد، مع الإقرار بأن المقارنة مع الماضي أمر عسير، وبأننا أصبحنا أكثر تفهما للمشكلة، وبالتالي أكثر احتمالا أن ندركه. 1. إن «اضطرابَ نقص الانتباه» هو علة أخرى جديدة ومتنامية، وإن يكن التعرف عليها تعرفا واسعا يتم على نحو خاص في الولايات المتحدة، حيث ربما نفد الصبر على الأطفال «ذوي النشاط المفرط». ولليابان فتاتها. في أوائل القرن الحادي والعشرين، عاني بضعة آلاف من أطفال المدارس اليابانيين من علة تُدعى «هيكيكوم\_وري»، العجز عن مغادرة المنزل والتصرف على نحو اعتيادي بسهولة. في الغرب واليابان على حد سواء، ارتفع معدل انتحار الذين في سن الشباب: 22 في المائـة في سنة 2003 فقط، في اليابان. تُحدث التغيرات في الحياة الأسرية، ومن ذلك عدم الاستقرار الأسري، والضغوط الملازمة للتعليم المدرسي والبحث عن هوية ومعنى، تحدث سياقا لازدياد المشاكل في هذه الفئات، في المجتمعات الصناعية المتقدمة جميعا. لقد رأينا أن الدفع نفسه نحو السعادة قد يأتي لكثير من الأطفال بآثار نفسية مضادة على نحو مباشر. كذلك من المقلق، في هذه المجتمعات الغنية نفسها، أفعالَ العنف الشنيعة التي يرتكبها الأطفال دون الثانية عشرة، وهي أفعال ليست متكررة، بيد أنها خطيرة ومن الظاهر أنها في ارتفاع. لقد ازدادت مشاكل الأكل بشكل واضح، وتراوحت من شدة القهم العصبي إلى التصاعد في السمنة الطفولية الأكثر شيوعا، وإن كانت أقل خطرا. بالنظر إلى التغيرات في توافر الغذاء وفي العمـل وفي أنماط وقت الفراغ عند الأحداث، فـإن المجتمعات الحديثة لم تجد الوسائل المناسبة لتنظيم عادات الأكل عند الأطفال، والنتائج تزداد سوءا.

ليس المراد من هذا كله ادعاء تدهور مثير طرأ على الطفولة منذ الماضي، بل ملاحظة أن التغيير قد أتى بأضرار كما أتى بمنافع، إلى جانب بعض الاستمرارية، حيث لم تتغير الأنساق في هذه الجهة ولا تلك. وهذه الرزمة المعقدة جديرة بالفهم، ليس من أجل الدقة التاريخية فقط، بل من حيث ما هي وسيلة لمساعدة المجتمعات الحديثة، والآخذة بالانتقال نحو النموذج الحديث، على تحديد النواحي التي تحتاج

إلى العنايـة تحديدا أكثر وضوحا، بدلا مـن الاكتفاء بالاحتفاء بالانتصارات التقدمية وحدها. لعلنا نرجو أن المزيد من المجتمعات سوف تحقق الانعطاف نحو معدلات منخفضة من السولادات والوفيات ونحو التعليم المدرسي بدلا من طلب العمل؛ بيد أن علينا العمل لتحقيق المزيد لتلطيف بعض المشاكل الشائعة التي تلازم الطفولة الحديثـة. من المناسـب جدا أن نأخذ مثالا صار الآن مألوفا، ألا وهو أن منظمة الصحـة العالمية قد انتقلت في السـنوات الأخيرة إلى اتباع وسائل جديدة لمحاربة زيادة الوزن عند الأطفال، إلى جانب رسـالتها التاريخية الراسخة في مواجهة الجوع ووفيـات المواليـد. إن في معالجة قضايا الطفولة العالمية المعـاصرة ما هو أكثر من مجرد الدفع بالأجندة الحديثة وحدها.

يلتزم كثير من الناس بمساعدة الأطفال التزاما عميقا؛ كايلاش ساتيارتي هو مثال عليهم، وكذلك الكثير من عمال الإغاثة المتفرغين الذين يتعاملون مع الأطفال في مخيمات اللاجئين في أرجاء العالم. لكن من المستروع إثارة قضيتين بشأن العناية المتاحة للأطفال اليوم، من دون زعم بأننا نواجه، على المستوى العالمي النطاق، أزمة غير مسبوقة. تشتمل أول قضية على ميل أكثر الحركات العالمية إلى التسليم بصلاحية المعايير الحديثة للطفولة وإلى حض بقية العالم على الأخذ بها. تقلل هذه المقاربة من شأن سلبيات النموذج الحديث نفسه إلى أدنى حد، مع تشجيعها على نبرة متعالية تجاه المجتمعات الأكثر تقليدية، التي ربها لن تنتج استجابة بناءة. لا يمكن إنكار أن المقاربة إنسانية في مقصدها، بيد أن الإحسان لا يعزِّز دامًا الفهم المتبادل. وفي الوقت نفسه، هناك خطورة من ألا تلقى بعض المشاكل في المجتمعات الأكثر حداثة الاهتمام الكافي. ينبثق الانشـغال الآخر، وأشـير إليه في الفصـل 11، من تراجع أهمية الطفولة نفسـها في المجتمعات حيث مضى النموذج الحديث إلى أقصاه - على وجه التحديد، المجتمعات التي لاتزال تتولى القيادة في إصدار البيانات الرسمية العالمية الحديثة. إن أعدادا متزايدة من الأسر هي إما بلا أطفال، وإما أنها قد بلغت من الكبر ما تجاوز مرحلة الوالدية الفعالة. يصف كتاب مثير لموريل جوليقت اليابان، بـشىء مـن المبالغة، بأنها أول مجتمـع «بلا أطفال». في دراسـة بريطانية ليونغ وويلم وت حول الزواج الحديث المعاصر، وعنوانها «الأسرة المتساوقة»، تُصوّر الصيغة المُرضية للعلاقات المعاصرة بزوجين يعملان ويستمتعان معا محافات النزعة الاستهلاكية - من غير الإتيان على ذكر الأطفال البتة. بعبارة أخرى، عند أعداد متزايدة من الناس في المجتمعات ذات النفوذ، فإن أكثر الأطفال سواء أكانوا في الوطن أم في الخارج هم «أطفال الآخرين» - مسؤولية أحد ما آخر، لا يشاهدون ولا يُفكر فيهم كثيرا. إنهم إما فقراء من سكان الأحياء الداخلية الفقيرة والكثيفة في المدن، وإما ريفيون بعيدون، أو مهاجرون، أو أجانب؛ إنهم لا يُجرون لقاءات يومية فعالة في المجتمعات التي تغدو - بثبات - أقل تركزا حول الأطفال. إن عوامل من هذا القبيل تتطلب اهتماما، ذلك أن قضايا الأطفال المعاصرين حقيقية جدا وأكثر تعقيدا بكثير مما قد تفلح في التعبير عنه البيانات الرسمية الحسنة النية التي تتحدث عن الحقوق.

في الوقت نفسه، فإن التغيير مستمر. إن تأثيرَ الأمراض الجديدة، مثل الإيدز، في الأطفال؛ وأنماط العنف الجديدة بين الأطفال، سواء أكانوا شبانا انتحاريين، أم أطفالا في بريطانيا أو الولايات المتحدة يرفعون المسدسات بعضهم في وجه بعض، تحدد قضايا جديدة في تاريخ الطفولة في أواخر القرن العشرين وأوائل القرن الحادي والعشرين.

إن للمزيد من تطبيق النموذج الحديث مضامين تؤدي إلى التغيير أيضا. يلحظ كثير من المراقبين نزعة عالمية في اتجاه تمديد نطاق الطفولة أو ما قبل الرشد، سواءً بسبب الزعازع الاقتصادية التي تطيل أمد اعتماد الشباب على الغير، أو مد نطاق الزامية التعليم، أو كليهما. كذلك تُعلل معدلات الولادات المنخفضة كيف يستطيع الوالدون، مهما ترددوا، أن يقبلوا بهذا التمديد أيضا. تتخذ الصين التزاما جديدا بأن ترسل إلى الجامعة 15 في المائة من عدد سكانها الضخم ممن هم في الفئة العمرية المناسبة، وهو قرار سوف يُقصي الملايين عن قوة العمالة لمدة أطول. تلحظ الأسر الأمريكية عدد المتخرجين في الجامعات الذين يرجعون إلى منزل الأسرة لقضاء مرحلة من الشباب ما بعد المراهقة، وهم يجربون مهنة ما أو ربما يأخذون المزيد من التحصيل العلمي. يحاجج أحد موظفي القبول في جامعة هارفارد بأن مرحلة من الشباب ما بعد الكلية أصبحت ضرورية أيضا من الناحية النفسية، بالنظر إلى سرعة مرور الطفولة الناجحة نفسها. قد تتنوع أسباب مد الطفولة، والظاهرة لم

تتوطد بعدُ على نحو راسخ بوصفها نزعة دائمة، لكن من الظاهر أنها تبرز على نحو غير متوقع في بضعة أوساط مختلفة في أرجاء العالم.

تتراجع الاختلافات بين الجنسين عند الأطفال، وإن لم يزل هذا الأمر مثار مناظرات عنيفة في بعض المجتمعات. إن تراجع معدلات الولادات يعني أن عددا متناميا من الأسر ليس لها إلا ابن أو ابنان، أو ابنة أو ابنتان - وأن التي لها بنات فقط تولي، حتما، قدرا من العناية للفتيات أكبر مما كانت تفعل نظيراتها التقليدية، حتى في أماكن مثل الصين. يستمر التعليم في التحول نحو المساواة: من إيران إلى الولايات المتحدة، 55 - 60 في المائة من كل الطلاب الجامعيين هم نساء. بل يحاجج بعض المراقبين بأن الشابات، مع تعاظم اهتمامهن بالتعليم ومقدرتهن على اغتنام فرص الوظائف في الاقتصاد العالمي الذي يهمش أحيانا الشبان الذكور، أنهن أخذن يحصدن من الطفولة الحديثة منافع مميزة، بالمقارنة مع نظرائهن من الذكور. إن يحصدن من الطفولة الحديثة منافع مميزة، بالمقارنة مع نظرائهن من الذكور. إن فإنه كاف لأن يراقب.

ليس التغيير المتكرر دوريا في الطفولة أمرا محتكرا حديثا. لقد تغيرت الطفولة تغيرا عظيما بالتحول من الصيد والالتقاط إلى الزراعة. أتت الانتقالات المتأخرة في التنظيم الاجتماعي والعقائد الدينية بتبدلات أكثر تواضعا بيد أنها ذات مغزى. إن قدوم الأفكار والظروف الحديثة الخاصة بالطفولة، التي نُشرت بالمحاكاة، وبالضغط الدولي، وعطلق المتطلبات لمحاولة تشييد اقتصادات صناعية ودول حديثة، قد عـزز سرعة التغيير من جديد - حصل ذلك دائما في وسـط مـن التنوع العظيم. إن الانتقالات أساسية ولاتزال قريبة العهد جدا، بالمعايير التاريخية، حتى في المجتمعات التي كانت رائدة في أولى نسـخ الطفولة الحديثة. لا عجب أن تسـتمر التعديلات الصعبة، وأن الراشدين والأطفال مسـتمرون في التناظر في ما ينبغي أن تسـتلزمه الطفولة، صراحة أو ضمنا؛ وأن المزيد مـن التغيير أمر لا مفر منه. إن جمال تاريخ الطفولة، مع كل تعقيداته ومناظراته، هو في إتيانه بخارطة طريق تبين من أين تأتي هذه التجربة الإنسانية، وهي تتدحرج في الحاضر في سبيلها من الماضي إلى المستقبل.

#### للمزيد من القراءة

- Michael Young and Peter Willmott, The Symmetrical Family (New York: Pantheon, 1973).
- Mitsukuri Shuhei, "On Education," in William Braisted, transl., Meiroku Zasshi: Journal of the Japanese Enlightenment (Tokyo: University of Tokyo Press, 1976), 106.
- Muriel Jolivet, Japan, A Childless Society? (New York: Routledge, 1997).
- Paula Fass, ed., Encyclopedia of the History of Childhood, 3 vols (New York: Macmillan, 2004).
- Philippe Ariès, Centuries of Childhood: A Social History of Family Life (New York: McGraw-Hill, 1962).
- Steven Mintz, Huck's Raft: A History Of American Childhood (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2004).

### **المؤلف في** سطور

## بیتر ن. ستیرنز

- عمل بيتر ن. ستيرنز أستاذا في جامعة جورج ميسن وتولى رئاستها (في سنة 2000) بما له من خبرة في التدريس والإدارة طوال أربعين عاما.
- تولى كرسي قسم التاريخ في جامعة كارنيغي ميلن، وعمل أيضا عميدا لكلية ديتريش للعلوم الإنسانية والاجتماعية.
  - أسس مجلة التاريخ الاجتماعي وتولى تحريرها.
- يضاف إلى عمله الطويل مؤرخا نشاطه الفعال في المجموعات التاريخية، من مثل الجمعية التاريخية البحث الجمعية الأمريكية، ومجمع تاريخ علم الاجتماع، والجمعية الدولية للبحث في العاطفة.
  - نال الدكتوراه من جامعة هارفارد.
  - غزير الإنتاج تأليفا وتحريرا، فألف أو حرر 100 كتاب ونيفا.

#### المترجم في سطور

# وفيق فائق كريشات

- **■** من مواليد 1963.
- إجازة في اللغة الإنجليزية وآدابها من جامعة تشرين 1985.
- له مجموعة ترجمات منشورة منها: «بذور الكلام: أصل اللغة وتطورها»، و«الفلسفة الشرقية»، و«رحلة الرجل: ملحمة وراثية».

### سلسلة عائم المعرفة

«عالم المعرفة» سلسلة كتب ثقافية تصدر في مطلع كل شهر ميلادي عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - دولة الكويت - وقد صدر العدد الأول منها في شهر يناير العام 1978.

تهدف هذه السلسلة إلى تزويد القارئ بمادة جيدة من الثقافة تغطي جميع فروع المعرفة ، وكذلك ربطه بأحدث التيارات الفكرية والثقافية المعاصرة . ومن الموضوعات التي تعالجها تأليفا وترجمة :

- 1 الدراسات الإنسانية: تاريخ فلسفة أدب الرحلات الدراسات الحضارية تاريخ الأفكار.
- 2 العلوم الاجتماعية : اجتماع اقتصاد سياسة علم نفس جغرافيا تخطيط دراسات استراتيجية مستقبليات.
- 3 الدراسات الأدبية واللغوية : الأدب العربي الأداب العالمية علم اللغة .
- 4 الدراسات الفنية: على الجمال وفلسفة الفن المسرح الموسيقى الفنون
   التشكيلية والفنون الشعبية.
- 5 الدراسات العلمية: تاريخ العلم وفلسفته ، تبسيط العلوم الطبيعية (مع الاهتمام فيزياء ، كيمياء ، علم الحياة ، فلك) الرياضيات التطبيقية (مع الاهتمام بالجوانب الإنسانية لهذه العلوم) ، والدراسات التكنولوجية.

أما بالنسبة إلى نشر الأعمال الإبداعية - المترجمة أو المؤلفة - من شعر وقصة ومسرحية ، وكذلك الأعمال المتعلقة بشخصية واحدة بعينها فهذا أمر غير وارد في الوقت الحالى.

وتحرص سلسلة «عالم المعرفة» على أن تكون الأعمال المترجمة حديثة النشر. وترحب السلسلة باقتراحات التأليف والترجمة المقدمة من المتخصصين ، على الايزيد حجمها على 350 صفحة من القطع المتوسط ، وأن تكون مصحوبة بنبذة وافية عن الكتاب وموضوعاته وأهميته ومدى جدته. وفي حالة الترجمة ترسل نسخة

مصورة من الكتاب بلغته الأصلية، كما ترفق مذكرة بالفكرة العامة للكتاب، وكذلك يجب أن تدوّن أرقام صفحات الكتاب الأصلي المقابلة للنص المترجم على جانب الصفحة المترجمة، والسلسلة لا يمكنها النظر في أي ترجمة ما لم تكن مستوفية لهذا الشرط. والمجلس غير ملزم بإعادة المخطوطات والكتب الأجنبية في حالة الاعتذار عن عدم نشرها. وفي جميع الحالات ينبغي إرفاق سيرة ذاتية لمقترح الكتاب تتضمن البيانات الرئيسية عن نشاطه العلمي السابق.

وفي حال الموافقة والتعاقد على الموضوع المؤلف أو المترجم تصرف مكافأة للمؤلف مقدارها ألف وخمسمائة دينار كويتي، وللمترجم مكافأة بمعدل عشرين فلساعن الكلمة الواحدة في النص الأجنبي، أو ألف ومائتي دينار أيهما أكثر (وبحد أقصى مقداره ألف وستمائة دينار كويتي)، بالإضافة إلى مائة وخمسين دينارا كويتيا مقابل تقديم المخطوطة المؤلفة والمترجمة من نسختين مطبوعتين.

## وكلاء التوزيع

4.	<u> </u>			
فاكس	تليفون	العثوان	وكيل التوزيع الحالي	الدولة
24826823	24826820/1/2 24613872/3	الشويغ - الحرة - قسيمة 34 - الكويت - الشويغ - ص ب 64185 - الرمز البريدي 70452	الجموعة الإعلامية العالية	الكويت
+971 42660337	+971 242629273	Emirates Printing, Publishing & Distribution Company Dubi Media City/ Dubai UAE P.O Box: 60499	شركة الإمارات	الإمارات
+966 (01) 2121766	+966 (01) 2128000	المملكة المربية السعودية – الرياض – حي المؤتمرات – طريق مكة المكرمة – ص ب 62116، الرمز البريدي 11585	الشركة السعودية للتوزيع	السعودية
+963 112128664	+963 112127797	سورية – دمشق – البرانكة	المؤسسة العربية السورية لتوزيع المطبوعات	سورية
+202 25782632	+202 25782700- 25782632	جمهورية مصر العربية – القاهرة – 6 شارع الصحافة – صب 372	مؤسسة دار أخبار اليوم	مصر
+ 212 522249214	+212 522249200	المغرب – الرياط – صب 13683 - زنفه سجلماسه – بلفدير – صب 13008	الشركة العربية الأفريقية للتوزيع والنشر	المقرب
+216 71323004	+216 71322499	تونس – صب 719 – 3 نهج المرب – تونس 1000	الشركة التونسية للمتحافة	تونس
+ 961 1653260	+961 1666314/5 01 653259	لبنان – بيروت – خندق الغميق – شارع سعد – بناية فواز	مؤسسة نعنوع الصحفية للتوزيع	لبنان
+ 967 1240883	+967 2/3201901	الجمهورية اليمنية – صنعاء	القائد للنشر والتوزيع	اليمن
+ 962 65337733	+962 65300170 - 65358855	عمان – تلال العلي – بجانب مؤسسة الضمان الاجتماعي	وكالة التوزيع الأردنية	الأردن
*******	+973 17 617733		مؤسسة الأيام للنشر	البحرين
+24493200968	+968 24492936	ص.ب 473 – مسقط – الرمز البريدي 130 – المذيبة – سلطنة عُمان	مؤسسة المطاء للتوزيع	سلطنة عُمان
+ 974 44557819	+974 4557809/10/11	قطر - الدوحة - صب 3488	دار الشرق للطباعة والنشر والتوزيع	قطر
+ 970 22964133	+970 22980800	رام الله – عين مصباح – ص ب 1314	شركة رام الله للنشر والتوزيع	فلسطين
+ 2491 83242703	+2491 83242702	السودان - الخرطوم - الرياض - ش المشتل - العقار رقم 52 - مربع 11	دار الريان للثقافة والنشر والتوزيع	السودان
+ 213 (0) 31909328	+213 (0) 31909590	Cite des preres FARAD.lot N09. Constantine. Algeria	شركة بوقادوم للنقل وتوزيع الصحافة	الجزائر
	+964 700776512 +964 780662019		شركة الظلال للنشر والتوزيع	المراق
+1718 4725493	+ 1718 4725488	Long Island City. NY 11101 – 3258	Media Marketing	نيويورك
+44208 7493904	+ 44 2087499828 + 44208 7423344	Universal Press & Marketing Limitd	Universal Press	لندن
	+218 217297779		شركة الناشر الليبي	ليبيا

الطفولة في كل المجتمعات، لكن التفاوت عظيم في طريقة إنشائها اجتماعيا خلال الزمان والمكان، إن دراسة الطفولة في التاريخ تأتي بزيادة عظيمة لفهمنا الطفولة وما تعنى به، واتخاذ العالم بؤرة للنظر يسمح بطرح بعض المسائل الأكثر اتساعا.

في كتاب «الطفولة في التاريخ العالمي»، يُركز بيتر ن. ستيرنز على الطفولة بطرق مختلفة، فيعرض للموضوع من خلال التغيير، متناولا ما طرأ على الطفولة بسبب الانتقال من مجتمع الصيد والالتقاط إلى المجتمع الزراعي، وماذا كان تأثير الحضارة، وكذلك ظهور الأديان الكبرى، ثم يتوقف عند المناظرات الجديدة والقديمة التي عُقدت في أمر السمات المميزة للطفولة الغربية، ومن ذلك عمالة الأطفال. ويستعرض المؤلف ظهور نموذج حديث صناعي للطفولة في الغرب واليابان والمجتمعات الشيوعية، ومن ذلك التركيز على التعليم والتبعية الاقتصادية. وأخيرا، يتناول العولمة وانتشار النزعة الاستهلاكية المتركزة حول الطفل، وكذلك فكرة سعادة الأطفال التي برزت في العقود الأخيرة.

تُـبرز هذه الرؤية التاريخية الشـاملة مكاسـب الأطفال خلال آلاف السنين، وكذلك خسائرهم والانقسامات.

لعل من الخير لمن يطلب فاتحة لميدان الدراسة هذا أن يبدأ هنا، أما من جهة القراء الطالبين لفهم متين للموضوع، فهذا مصدر جذاب جيد الصياغة عميق الفكر.